SUPLEMENTO DOMINICAL

EDICION EN 3 SECCIONES
Precio.- $ 3.-

# LA NACION

DOMINGO 22 DE MAYO DE 1949
SANTIAGO DE CHILE

## UN CUENTO de Pedro PRADO

# La Risa en el desierto






EL administrador de las minas de Manto Verde era un hombre gordo, hambriento de compañía y de diálogo. Al principio Otamendi le huyó, comenzaba a entibiar su ánimo una vaga nostalgia. Pero después de las menudencias minuciosas, bajo el sol ardiente y sobre los cerros calcinados y de los cálculos interminables hechos en la obscura casa del campamento, ¿a dónde y cómo huir?

El administrador, husmeando su tormo, aguardaba seguro de su presa. Y a la hora del almuerzo, antes de que el sopor de la digestión y la terrible y cálida soledad del mediodía del desierto impulsasen a su huésped hacia la siesta, él, entre plato y plato, entre bocado y bocado, hablaba con afluencia incontenible, apenas ahogada al engullir con avidez la comida hirviente. Después de aquel aturdimiento, la siesta resultaba para Otamendi más necesaria y profunda.

Si no hubiese mediado el deseo de su nostalgia, acaso no habría sentido cierta antipatía hacia ese hombro gordo y locuaz. Era un tipo extraño y listo; pero en el estado de su ánimo resultaba en extremo desagradable contemplar un rostro picado por la viruela, ver dientes podridos, cejas peladas y ojillos rojos y pitañosos.

Se llamaba Menares; su nombre de pila podía ser Pedro, Juan o Diego; pero Otamendi, tal era su desvío, lo olvidaba siempre. Con y todo, a veces el ingeniero se quedaba intrigado al oír que ese hombre vulgar y repulsivo mezclaba en sus frases rasgos originales, acusadores de una rara sensibilidad. Otamendi, entonces, quería saber algo de su vida; pero el gordo siempre eludía con habilidad toda respuesta. Del mismo modo que para transportar aparatos delicados se los envuelve en algodón basto, Menares envolvía en blanda gordura y gruesa apariencia un espíritu sutil.

Es un mediodía que gravita a plomo sobre la calamina que cubre la casa. Los dos hombres sudorosos parecen cocerse lentamente al bañomaría. Es la hora en que hasta las sombras de las piedras se recogen y desaparecen y queda, de tanto sol, cierta disminución de la luz, que entre la choca, se equilibra y se agota. Mientras Otamendi contempla a través de los vidrios rotos y polvorientos el desierto bañado por el sol e ingrato resplandor, Menares le dice sin preámbulos:

—Estoy acostumbrado a sentir en torno indiferencia y desvío. No se esfuerce usted por ocultarlo.

—¿Qué dice? — preguntó pestañeando, atónito, Otamendi.

—Nada; quede usted tranquilo. La molestia que ello puede causarme es insignificante, siempre que se me oiga. Porque, eso sí, necesito hablar. Comprendo y disculpo todo, menos el que no se me escuche.

—Pero..., señor Menares...

—Nada... Usted, con su actitud, está en deuda conmigo, y quiero es que me la pague. Su deuda la voy a cobrar refiriéndole una historia que lo ilustrará sobre los hombres que viven en el desierto. ¿Se sirve un vasito de vino? Uno más... ¿Sí? ¿O prefiere "pajarete"? ¡Ah!, muy bien. A su salud, entonces, amigo Otamendi... Ahora escuche... ¿Sabe que no está mal el vinoco...? —dijo el gordo haciendo chasquear la lengua—. Pues bien, va a oír un caso semejante al nuestro.

—¿Por qué insiste? Nunca...

—Nada, nada, señor Otamendi... ¿No comprende que son manejos míos para obligarle a prestarme más atención? ¿Ofenderme usted? ¿Cuándo? Todo lo contrario; le estoy tan reconocido por su compañía... Me parece que usted fuera un viejo amigo. Mis quejas son simples artificios. ¿Las había tomado en serio? ¡Vaya, vaya! No quiero que le quede la menor duda. ¡Salud! ¡No se bebió todo el vino! Vamos, eso no puede. Yo le acompañaré.

Y el gordo Menares, después de beber un nuevo vaso, lanzó una risotada.

—Vea cómo lo tengo inquieto. ¡Ja, ja...! No dirá que no sé elegir el anzuelo. Ante un hombre fino y delicado no hay nada mejor para atraerlo que hacerse el ofendido. Ahora, oiga: oiga por favor. ¿Por qué se pone de pie? ¿Cigarrillos? Pero, si aquí tengo.

—Gracias, no fumo más. Se me han dormido las piernas —dijo Otamendi, estirándose con pereza.

El gordo Menares, inquieto, dejó también su silla y fué, con disimulo, rondando la mesa hasta llegar a la puerta e impedir la salida. Le brillaron los ojos. Su presa estaba segura. Podía darse un respiro de satisfacción; lo celebró en una gran chupada de cigarrillo. Largo rato después aún salían sus palabras envueltas en humo.

—Oiga y deduzca, amiguito. Cuando hice mi servicio militar en el Regimiento Atacama, acantonado en La Serena —le hablo de treinta años atrás—, al término de la conscripción recibimos la orden de mi teniente Casares, yo y el cabo Padilla, de ir a caballo hasta Copiapó, para estudiar la posibilidad de un viaje por tierra de todo el regimiento con sus piezas de artillería, pertrechos y municiones: un viaje que sirviese como remate a nuestra instrucción militar. ¿Conoce usted las penurias que es preciso cruzar desde La Serena para llegar al valle del Huasco? ¿Ha pasado alguna vez por el inmenso despoblado, antesala del desierto que media entre Vallenar y Copiapó? ¿No? Es sensible; usted no podría imaginar jamás lo que se extiende de nosotros. Hay qué sé yo cuántos kilómetros... seiscientos... setecientos; pero es preciso recorrerlos de a caballito para saber lo que es la angustia de la sed, del hambre, la necesidad de sombra y de frescura. En aquel tiempo no existía el ferrocarril longitudinal. De acuerdo con las órdenes que se nos dieron, debíamos estudiar un camino más corto y estratégico que el que va por la costa, buscar aguadas, señalar los sitios de aprovisionamiento.

Otamendi, con cara de resignación, había vuelto a sentarse.

—Salimos de La Serena bajo el cielo nublado de una de sus clásicas mañanas; yo iba con la alegría del jinete de dieciocho años que comienza a realizar la hazaña de un largo viaje lleno de posibles aventuras. Estaba reconocidísimo al comandante por haberme elegido. Hasta olvidé la mala compañía que me tocara en suerte. El teniente Casares era un hombre cuarentón, siempre postergado en los ascensos por su brutalidad inconcebible. Porfiado como un burro, fuerte y atropellador como un toro, y tan mandón, rabioso y salvaje como... como... en fin, que no existe nada con qué compararlo. Sin embargo, yo, en ese viaje, una vez lo vi conmovido. Después, de regreso, al referir en el casino de oficiales a los camaradas aspirantes nuestras peripecias, no creyeron lo que voy a referir a usted sobre el teniente Casares. Pero usted lo va a creer, amigo Otamendi; usted sí, porque está viviendo algo semejante.

Otamendi, intrigado, levantó la vista. Las últimas palabras de Menares habían sido dichas en falsete, como estranguladas por la emoción. Sí, el gordo tenía húmedos sus ojillos repulsivos. La verdad es que había bebido en abundancia de aquel vino del Huasco llamado "pajarete". Al sentirse sorprendido, Menares lanzó una risotada extraña y se dió prisa en proseguir su historia.

—Sólo al salir de La Serena hasta Islón tuvimos toldo de nubes; después caminamos bajo este mismo sol del infierno. El primer día, consultando la carta militar, abandonamos toda huella, enderezando rumbo, primero por las quebradas de Alta Gracia y luego, tarde ya, por otra inmensa, con lecho de piedras agudas. Cerros colosales la franqueaban y en ellos crecían quiscos escasos y una que otra mata áspera y gris, mientras arriba, como desmontes de minas, veíanse reventazones de laja. Parecía que los cerros fueran costales de cuero tan viejos, rotos y pelados que no pudiesen contener por más tiempo las piedras que los reventaban. No se veía un alma, ni un pájaro; apenas si algún buitre volando a gran altura. Metidos dentro de aquella hondonada ardiente, largas horas después de puesto el sol, aún salía de los cerros un hálito de horno. Yo andaba siempre con la camisa pegada, los pies hinchados, los ojos heridos. Al buscar un sitio cualquiera para pasar la noche, tendido en el suelo reseco, evitando el contacto caliente de las peñas, contemplaba el abatimiento de los caballos. Los pobres brutos casi sin comer y bebiendo —cuando tenían suerte— más arena que agua, empapados de sudor, mostraban sus orejas gachas sobre las cabezas abatidas.

El segundo día, por imprevisión, mal cálculo o testarudez de mi teniente, no teníamos ya ni una miga de pan, ni una gota de vino. Sólo en la tarde dimos con el famoso río de Los Choros, uno de esos falsos ríos norteños con mucho cauce, mucha piedra y... nada más. Pero de vez en cuando aflora un hilo de agua en el río de Los Choros y así evitamos que nuestros caballos pasaran a pérdida, y nosotros con ellos.

Otamendi, en tanto, sonreía con esa cara bonachona del que disimula el sueño y finge prestar atención. Pero el gordo no permitía subterfugios y, levantando la voz, haciendo aspavientos, veía por despabilarlo.

—Imagine usted ahora, amigo Otamendi, el tercer día de viaje, y ya con los animales chupados, el ánimo perdido y los sesos hirviendo bajo las estúpidas gorras militares. A las dos de la tarde, sin probar bocado, yo me creía capaz de cometer un crimen. El teniente Casares me venía insultando desde la mañana.

—¡Aspirante Menares! ¿No tiene ojos para guiar el caballo?

—¿No oye? — me volvía a gritar— y el gordo unía la acción a la palabra, dando una voz capaz de despertar a un ebrio.

—¿Qué hay?—, dijo Otamendi, dando una cabezada.

—No sea bruto, ¿cuándo será el día que entienda?

Otamendi, rojo de vergüenza, sin saber si aquello iba para él, sonrió más disimuladamente que nunca. Menares estaba feliz de su venganza.

—Si vuelve a las andadas, más vale que se vaya —tronaba mi teniente Casares—. Yo acariciaba la culata de mi pistola. El muy imbécil iba delante, el cabo Padilla a retaguardia; pero a mí, tal era mi desesperación, me importaba un bledo que el cabo viese lo que hacía. Saqué el arma ciego de cansancio y desesperación. Metí en ella todas las balas posibles, cuando el cabo Padilla gritó:

—¡Una casa! ¡Allá...! ¡Allá arriba se ve una casa...! ¡Y sale humo!

Sin soltar la pistola, levanté la vista. Sí; lejos, a media falda de un cerro casi tan erguido como una pared, veíanse unas construcciones blancas entre desmontes de minas.

—Es humito — dijo humanizándose el teniente.

En nuestro trayecto habíamos divisado varios muros en ruina y casas de minas en broceo; pero todas las que viéramos estaban solitarias y en un abandono de muerte. Más hambre y más sed nos traían los chascos que ellas nos iban dando.

Siempre he creído que en la ascensión en demanda de la casa entrevista estuvimos a punto de despeñarnos y de reventar los caballos. ¡Qué sendero! Apretando las piernas para no resbalar en la silla escurridiza, yo sentía contra mi bota el golpear del corazón de mi pobre bestia. ¡Y no llegábamos nunca! Hacíamos más esfuerzos que si subiéramos a pie. Aquella casa parecía elevarse a medida que ascendíamos... Por fin la tuvimos a nuestro alcance... Un hombre bajaba corriendo a esperarnos, un hombre joven y flaco. Nunca, en parte alguna, me han recibido con mayor cordialidad. Nos ayudó a desmontar. Viéndonos descalabrados, nos ofreció el brazo. Se movía en torno como un perro zalamero. Vivía sólo al cuidado de las instalaciones provisionales de la mina. Los trabajos estaban paralizados por falta de capital de la sociedad explotadora. ¿Recuerda usted aquellos años de sociedades fantásticas y de grandes negociados en la Bolsa de Santiago. Por allá por el año 1906, si mal no recuerdo...

—Sí, el 1906 —asintió Otamendi, por decir algo.

—El joven nos acercó sillas y cajones donde sentarnos. Lleno de solicitud preguntaba si preferíamos cerveza o vino...

¿Vino o cerveza? —qué asombro el nuestro. —Sí, sí, aceptábamos y con muchísimo gusto; primero cerveza; nos moríamos de sed. ¿Y tendría también algo que comer?

—¿Cómo? ¿Aún no habíamos almorzado? ¡Oh! no tuviésemos temor. Había paté de foie, salmón, queso de cabra, jamón ahumado... Pronto nos iba a preparar un asado de cabrito. Había lejos unas majadas que de tarde en tarde le surtían de carne fresca. Andábamos con suerte, le habían dejado un cabrito el día anterior.

A nosotros se nos hacía agua la boca... —No le faltaba nada —seguía—: tendríamos, después, una taza de café con leche, una leche de cabra como no la soñábamos, verdadera crema. Pan, eso sí, no tenía; pero no faltaban galletas, había diez clases distintas.

—Bueno, bueno... nos va a volver locos con tanto ofrecimiento... No sea majadero; tráiganos algo y no hable tanto, será mejor —le interrumpió el teniente.

Aquella salida al flaco le hizo muchísima gracia. A escape, y riendo, trajo todo con una celeridad increíble.

—¿Y los caballos? —me susurró el cabo Padilla. — El flaco, que se desvivía por atendernos, adivinó lo que hablábamos e hizo más de diez viajes con un tarro que llenaba de agua en una vertiente que surgía cerca de la casa. Entre viaje y viaje, riendo feliz, nos preguntaba noticias del mundo.

Teníamos la boca llena, y luego el cansancio que trepaba... ¿Cómo responder? Nuestro laconismo lo puso serio y triste; pero era hombre de recursos. Comenzó a interpretar nuestros gestos de negativa de duda o de asentimiento. Un diálogo falso; el flaco se lo hablaba todo y nosotros buscábamos gestos de sonámbulos. Volvía poco a poco a su alegría y sus risas, a sus comentarios interminables que nos mareaban. El teniente Casares estaba furioso.

Cuando nuestro huésped, en su exaltación, principió a darnos ligeras palmadas en el hombro para reforzar sus dichos, el teniente, tomándolo de la mano, lo rechazó con energía.

Hubo un silencio y una expectación; pero el joven, que con el golpe había quedado en frente de una botella, pasándose de listo, quiso ver en la brusquedad de Casares una broma y una indicación. Y riendo, con una risa chillona, nos sirvió vino, luego un buen vaso de pisco; en seguida sacó cigarrillos...

Casares estaba desorientado; yo no comprendía; el cabo Padilla no prestaba atención sino al queso.

El flaco, ante nuestro mutismo, se puso a hablar y hablar, preocupado —pensaba yo— de entretenernos. Y hablaba sin ton ni son... Comprendiendo por los bufidos del teniente que tal vez decía idioteces, prefirió referir chascarros; chascarros viejísimos que trastrocaba lamentablemente. Aquella cháchara era algo espantoso...

—Si no sabe nada más fresco, más le valiera callarse —le gritó el teniente.

—¿Más fresco? ¿Cuentos nuevos, quiere decir? Ya verá... — y el flaco salió con rapidez hacia una pieza interior.

Pronto volvió con un grueso cuaderno de tapas de hule que ojeaba ávido e irresoluto. ¡El tipo aquel tenía una colección de cuentos copiados a mano!

—¡Esta historia del huaso Saldaña es muy divertida! No, no; son mejores los cuentos alemanes. ¡Ja... ja... ja...! Aquí está Don Otto; ustedes van a conocer cosa buena.

El teniente Casares miraba en torno con ira concentrada.

—Aspirante Menares, ¿por qué me observa? ¿Tengo monos en la cara?

El muy salvaje cargaba con-

(PASA A LA PAGINA 6)

# EL ESCUDO VACIO DEL PARLAMENTO CANADIENSE

### Por Edwin Nelson

(Exclusivo desde Ottawa, para "LA NACION")

EL Palacio del Parlamento canadiense en Ottawa es una obra arquitectónica de singular belleza. Sus líneas góticas apenas han sido modificadas en parte para captar ciertos detalles y ventajas de la arquitectura moderna. Fuera de su majestuosa Torre de la Paz, tres veces más alta que el edificio mismo, hay algo que llama extraordinariamente la atención del visitante: los bajo — relieves y tallados en piedra que adornan la fachada y los interiores y que aumentan en número día a día; obras del escultor Cleo Soucy y del cuerpo de asesores a su cargo, contratados para una labor que se calcula durará otros veinte años.

Entre los trabajos de esta clase ejecutados por el artista en la fachada, los más interesantes son, sin duda, los cincelados en el arco gótico de la puerta principal de la Torre de la Paz. Cuando se iniciaron estos trabajos, en 1920, después del incendio de 1916, se dividió previamente el espacio disponible para dos grandes escudos, de Gran Bretaña y Canadá, y diez menores, correspondientes a las provincias canadienses. A medida que avanzaban los trabajos, el escudo de cada provincia iba llenando el sitio que se le había designado, hasta que en 1937 se entregó la obra terminada, que comprendía los dos grandes escudos y nueve más chicos, correspondientes a las provincias del Canadá Pero había quedado un escudo sin tallar, vacío, porque las provincias eran nueve y no diez. Soucy fué acusado y duramente criticado por el lamentable error, pero los que conocían al gran escultor y estaban al cabo del secreto sonreían ante las críticas aparentemente justificadas del público, porque el "error" se había cometido deliberadamente; el espacio estaba reservado para la décima provincia canadiense. Ahora, doce años después, los hechos han venido a justificar la oportuna y bien cimentada idea del diseñador, y el escudo de la nueva provincia del Canadá, Terranova, ha venido a llenar el lugar que se le tenía guardado. Los primeros rasgos fueron esculpidos personalmente por el Primer Ministro, Mr. Louis Saint Laurent, hace poco durante la ceremonia de incorporación de Terranova a la constitución federal del Canadá, mientras Soucy miraba, con profunda emoción, como el cincel marcaba los cortes iniciales de ese escudo, que él tenía perfectamente grabado en su imaginación durante 17 años.

El interior de la Torre de la Paz, los Salones de Honor, el Senado, los pasillos, etc.. están profusamente adornados con bajo-relieves, cincelados por el artista, en piedra. Los trabajos en la Cámara de Diputados se iniciarán luego y se calcula que faltan alrededor de 1.000 tallados para completar la obra proyectada. Se trabaja de día, después de las cinco de la tarde, y durante la noche, pero se estima que los trabajos no podrán terminarse antes de 20 años más.

Soucy tiene actualmente 62 años, pero espera terminar la obra él mismo. En todo caso, su nombre estará ligado por generaciones a los magníficos decorados en piedra del majestuoso palacio del Parlamento canadiense.

E. N.

Ottawa, mayo 1949.



El Premier de Canadá, Mr. Louis Saint Laurent, contempla el escudo que permaneció vacío durante doce años en el pórtico del Parlamento canadiense

# Crónica Literaria

## por RICARDO A. LATCHAM

### LAUTARO CORTES, por Enrique Campos Menéndez.- (Zig-Zag, Stgo 1949).

HABIAMOS seguido con curiosidad no desprovista de simpatía, la carrera de un joven escritor chileno, residente por largo tiempo en Buenos Aires. Enrique Campos Menéndez publicó en 1940 su libro **Kupen** (Cuentos de la Tierra del Fuego), y en ese mismo año, la primera edición de **O'Higgins, el Padre de la Patria Chilena**. En 1943 apareció su volumen de relatos intitulado **Fantasmas**, y en 1947 otro denominado **Todo y Nada**, que ostenta una dedicatoria a Ramón Pérez de Ayala.

Campos Menéndez es de esos literatos modernos y dinámicos, que poco se detienen a descansar y no permiten respirar a sus lectores. Tiene un sentido amplio de la época, y hasta hoy no se consagró a la novela. En **Lautaro Cortés** presenta un panorama extenso, en que se mueven muchos personajes, ocurren variadas cosas, se entrelazan sucesos antiguos, y al final adquieren una relación concreta con lo que sólo deja entrever el nudo argumental. La novela pretende o parece intentar un enfoque del arribismo social, político y económico. Su autor la ha situado "en cualquier parte", con referencias mezcladas de su experiencia en dos pueblos, con alusiones a hechos de este lado de los Andes, con visible atmósfera bonaerense y algo muy chileno que sobresale en sus páginas, sobre todo en el lenguaje usado por los protagonistas. Es, pues, una obra síntesis, un audaz esbozo técnico en que el maquinismo el mercantilismo, la afiebrada vida de las metrópolis, las intimidades de una editorial primero y de un diario después, se combinan con episodios amorosos y galantes, con cuadros bohemios y prostibularios, con la evocadora comunidad de una casa de pensión, que aquí surge dos veces, al principio y al final del extenso volumen, de 485 páginas.

Enrique Campos Menéndez sabe construir el clima propicio de una creación narrativa que fluye con trepidante ritmo cuando Lautaro Cortés rompe las amarras de la moral y surge impetuosa su avasalladora individualidad. El retrato de este sujeto sin escrúpulos es el de muchos de nuestros contemporáneos que asaltan los primeros sitios de la platea y luego se meten a los palcos escénicos. Ello ocurre en la política, en la literatura, en el comercio, en la sociedad entera, que se percibe aquí como si fuese examinada desde un calidoscopio. El escritor ha introducido su escalpelo en un mundo complejo y lo hace con naturalidad, sin vacilar en sus cambios de atmósfera y sondeando los caracteres con minucioso afán hasta descubrir las más secretas reacciones.

El libro es algo lento al principio, pero luego se agiliza al presentar la distorsión vil del alma de Lautaro Cortés. Todo en su existencia está planeado para aprovechar las energías morales o intelectuales de los otros. Se viste con las ideas de su amigo íntimo Marcial Narváez, burla la confianza de su suegro y socio don Ruperto de la Peña Jaramillo, cuyas debilidades explota, recoge el fruto de la avaricia de la dueña de pensión, doña Rosalía Pacheco, a la que hace su amante, y, por último, se casa por interés con María, hija de su patrón en la editorial A. B. C. Es un caso clínico, producto de una miseria temprana, devorada en el barrio de las Rocas y echada por la borda, con todos los escrúpulos, en una espectacular ascensión. Lautaro Cortés se va apoderando lentamente de la editorial, descubre un secreto del suegro y lo maneja como un pelele; funda un diario que lo ayude a escalar la cima política, busca una amante, ya que nunca ama de verdad a su mujer legítima, y acaba por arruinarse y enloquecer en los brazos de una judía renegada, Judith, que también lo abandona al fracasar sus aventuras revolucionarias en el Partido Unico



Enrique Campos Menéndez

Campos Menéndez ha trazado una pintura excelente en su **Lautaro Cortés**, porque la tumultuosa vida de éste absorbe completamente sus energías y pensamientos hasta el punto de convertirlo en un símbolo desgarrador. Sus avatares constituyen el curso catastrófico de una enfermedad del alma, que destruye las condiciones normales de las actividades de cuantos lo rodean o lo secundan. Gravita eso también sobre su mujer, su hijo, sus amigos y parientes y hasta en Graciela, la amante ingenua, aquí en definido contraste con la sagaz y aprovechada Judith. Lo que narra con tanto entusiasmo Campos Menéndez es lo que hoy tenemos por delante. Por esto no ha necesitado situar la acción de **Lautaro Cortés** en un punto determinado, y ocurre con su argumento lo que hallamos advertido, a menudo, en las películas del momento histórico en que transitamos.

No sabemos si el escritor chileno ha sido o no lector asiduo de Balzac, pero en su primer intento sólido de reconstrucción literaria de una época, percibimos su incansable tesón. Se ha dicho del novelista francés que sus personajes suelen resultar maníacos de algo. Estos ya no aparecen como seres humanos, sino como personificaciones de tales o cuales emociones, o inclinaciones conocidas: Gobseck y Grandet, de la avaricia; Hulot, de la sensualidad; Claes, del interés científico; Betty, de la venganza; Elis Magus, del arcaísmo, etc. Lautaro Cortés emblematiza cabalmente al arribista, dando una versión más adecuada al ambiente moderno de disecada moral del Martín Rivas de Blest Gana. Martín Rivas escalaba posiciones, pero dentro de límites modestos y no recurriendo a crímenes y chantages como los que derrama con prodigalidad paranoica el héroe de Enrique Campos Menéndez.

Es, además, una sátira de los nuevos ricos, de los que al escalar hacia los sitiales elevados dejan a sus espaldas un reguero de prodigalidad obtenida a costa de mucha miseria. La vieja sociedad en desintegración ha tenido su arquetipo en don Juan Esteban de la Peña y en su nieta María, que hereda rango y virtudes. Don Ruperto es algo muy diferente a su padre, el Ministro, diputado y fundador de una editorial, que en manos de Lautaro Cortés también se transforma en un pavés de su encumbramiento. La familia revela un triángulo distinto a los de los adulterios convencionales: la veta moral se mantiene en el abuelo y en la nieta, y se obtura en el padre, o sea, el suegro mundano y figurón de Lautaro Cortés.

Campos Menéndez, con aguda ironía y sátira, va fijando sus condiciones de diestro observador; el diseño amplio de caracteres; el friso de bien nutridos retratos; la transición, sin graves errores, que se hace desde un conventillo de barrio pobre hasta los opulentos salones metropolitanos. No todo, empero, se halla podrido en tan singular galería de seres que actúan bajo la presión brutal del lucro, como son don Ruperto, Lautaro, el abyecto Llépez y Judith, la amante convertida en la segunda esposa del héroe principal. Resplandecen, en el fondo del conjunto, las virtudes encarnadas en María, buena mujer y honesta madre, la fidelidad entrañada de Marcial Narváez, el amigo leal de Lautaro Cortés, y la adhesión silenciosa y concreta de Graciela. Otros personajes secundarios, no por serlo, dejan de tener movimiento y realismo: el opaco y rutinario don Leonidas Marticorena; el siniestro Llépez, producto de una clase en descomposición; el pintoresco don Raimundo Galdámez; el médico Goldstein, convertido de revolucionario marxista en cazador de dotes.

El estilo de Campos Menéndez tiene fuerza, precisión y cierta riqueza, que despunta en grandes síntesis humorísticas o críticas. Veamos algunos ejemplos de su prosa. Excelente la descripción de una peluquería de lujo.

"Las luces reflejadas en los espejos, el vaho de los fomentos, el rumor de los aparatos de luz ultravioleta y sus livideces, el tiquiteo de las máquinas rapadoras, el denso aroma mixto de perfumes y cosméticos, la cháchara incansable de los fígaros, la blanca y minuciosa aplicación de las risueñas manicuras, definían el ambiente de aquella peluquería elegante, avanzada la media mañana, **con todo ese despliegue narcisista que utiliza la burguesía para mantenerse a tono con el lampiñismo del siglo**". (Página 217)

Unas líneas también de gran precisión al evocar el entierro de don Leonidas Marticorena: "Durante el trayecto se sentían los pasos como un arrastrarse de hojas y se oían salpicadamente las frases de los acompañantes, en una media voz de hueca resonancia, ajenas a la ceremonia que estaban cumpliendo". (Página 223).

Muy sutil la filiación de tipos, como de museo de figuras de cera, que el escritor sorprende en una boite nocturna: "La momificada mujer de la guardarropía, cariátide de soledad, parecía la ventera macilenta de una tienda de objetos vacíos: sombreros sin cabezas, sobretodos sin cuerpos, bastones sin puños, guantes sin dedos. Tenía un aire de tedio, como quien se ha cansado de la noche a fuerza de esperar en vano a una persona del sexo contrario que no llegará nunca, que no puede llegar. Y, sin embargo, allí mismo, en la caja —que de todo tiene—, pared por medio, está su alma gemela, en el hombre calvo, pálido y dentudo, que envejeció en baldío, al que socorrieron con una plaza de acomodador de automóviles en una angostísima playa de estacionamiento, y que luego —como si hubiese hecho grandes méritos— fué trasladado al servicio de toilette de la boite. También espera algo este hombre y no sabe qué. A veces a él mismo se le figura que espera a la muerte, y cuando lo piensa, parece que los dientes se le alargan todavía más...". (Página 358).

Otra vez el escritor caricatura con rapidez, como en la siguiente instantánea de sobria ejecución: "Luego de varias excursiones al "caldarium" y de un descenso a la piscina matizado por algunas abluciones y manguerazos, don Ruperto de la Peña tuvo, de manos a boca, un sorpresivo encuentro con un banquero gordo, lleno de repliegues, cuya cara de niño neroniano sugería allí un retazo de la Roma termal".

Con **Lautaro Cortés** asistimos a una ampliación de la novela urbana del país. A la anécdota frívola o substanciosa, que satura la superficie de la obra de Campos Menéndez, sigue luego una planificada arquitectura del conjunto, que revela grandes lecturas y una experimentada madurez. No olvidemos que este escritor, desconocido del gran público chileno, tiene todavía un mundo por delante: el de su propia patria, en la cual ha vivido largas temporadas, pero que debe penetrar más a fondo. Los defectos del novelista son insignificantes al lado de sus méritos reales. **Lautaro Cortés** puede colocarse cerca de las buenas realizaciones de Eduardo Barrios, de Alberto Romero, de Nicomedes Guzmán, exploradores del pueblo, y, sobre todo, en el caso de los dos primeros, de la clase media santiaguina.

En esta obra aflora un pequeño universo que se mueve junto a nosotros y que parcialmente evocó con vivacidad Jenaro Prieto en **Un muerto de mal criterio** y en **El socio**. La fuerza y la intensidad del argumento de **Lautaro Cortés** nunca se separan del egoísmo y de los instintos vertidos por una gran clase, cuyo advenimiento a la superficie nacional está todavía inexpresada en nuestros anales literarios.

R. A. L.

# DESCUBRIMIENTO DEL EL[...] DE LAR[...]

(Crónica de París, especial para "LA NACION")

NUESTROS hombres de ciencia se hallan a punto de realizar el sueño de los alquimistas de la Edad Media. El resultado de las últimas investigaciones llevadas a cabo en el dominio de la física nuclear equivale, en efecto, al encuentro de la piedra filosofal. Y la química biológica, por su parte, no está muy lejos de descubrir el equivalente del mágico elixir de larga vida. Cierto que, para la alquimia medioeval, la persecución de este doble **descubrimiento** era una pura quimera. Pero no por eso los fundamentos empíricos en que se basaban los investigadores de pretéritos tiempos dejan de estar menos vigentes en nuestros días. Lo que viene a dar la razón a Diderot cuando afirmaba que "la alquimia ha hecho descubrir con frecuencia grandes verdades por el gran camino de la imaginación". La teoría de la materia única y sus posibles transmutaciones es hoy una verdad incuestionable para nuestros modernos hombres de ciencia. Estos han venido a encontrar por el recto camino del rigor científico lo que los alquimistas buscaban dejándose llevar por los variados y caprichosos senderos de la fantasía. La ciencia, pues, ha venido a dar estado de conciencia a ese instinto subconsciente que guiaba a los investigadores del medioevo. Y sus últimas conquistas son la realización de esos ensueños que poblaban de bellas imágenes las noches de insomnio de los alquimistas, y que hasta hace poco se tenían por irrealizables quimeras.

Estas reflexiones nos han sido sugeridas por la labor que se halla realizando en estos momentos un profesor del Instituto Pasteur, el doctor Bocage, encargado de ensayar un sueño dotado, al parecer de la no desdeñable propiedad de devolver al hombre la juventud, y, por lo tanto, de prolongar su vida. Es decir, el elixir de larga vida perseguido por los precursores de Lavoisier y de Gay-Lussac.



Con el suero perfeccionado por los sabios del Instituto Pasteur no será difícil alcanzar edades como la de estos ancianos

El Instituto Pasteur se halla en estos momentos en la fase inicial de sus trabajos en este sentido. La invención del suero a que nos referimos corresponde a un sabio ruso, Bogomoletz, que, por una de esas ironías con que el destino parece a veces complacerse en burlarse de los mortales, murió en el mes de julio de 1946, sin haber podido prolongar su vida gracias al suer[...] vención.

En 1937, Bog[...] trasladó a Abkas[...] Mar Negro, para [...] cerca a los cent[...] tanto abundan [...] con miras a ar[...] secreto de su lon[...] estos estudios ded[...] clusión que la [...] hombre, se debe [...] cimiento del tejid[...] vo que cubre los [...] terorgánicos. Para [...] cer estos tejidos [...] también que no [...] mejor que un s[...] do inyectando [...] alcohólica de mé[...] humana a yegua[...] Esta médula espi[...] extraída de c[...] hombres sanos [...] transcurridas die[...] pués de la muer[...] tancias, esta últi[...] ce muy difícil la [...] de estas investi[...] Francia, ya que, [...] que sólo pueden [...] dos los cadáveres [...] sonas muertas po[...] la ley prohibe ext[...] órgano antes de [...] cuatro horas de [...] defunción.

En cualquier c[...] cho cierto es que [...] Pasteur está cont[...] experiencias inic[...] doce años por B[...] que el doctor Boc[...] tra muy content[...] sultados obtenid[...] presente. Como — [...] ra evitar que se r[...] de su predecesor [...] médico parisién h[...] do por inyectars[...] sí mismo, puede [...] experiencia propi[...] declarado, este e[...] ga vida ha de s[...] a muy pequeñas [...] empieza por una [...] centímetro cúbic[...] minar por seis d[...] tratamiento com[...] de 4 ó 5 inyeccion[...] ser realizadas, n[...] de la piel, sino e[...] mismo de ésta. [...] es desagradable, [...] la inoculación es [...] mente superficial [...] ción que causa v[...] de la picadura [...] quito. A veces, [...] placa de urticar[...] varios días. Y e[...] sus efectos, el do[...] afirma que algun[...] dividuos inyectad[...] jorado sensiblem[...] síntomas que pre[...] esa terrible enfe[...] es la vejez.

Al parecer, el [...] moletz resulta [...] eficaz cuanto me[...] el sujeto paciente [...] el que el doctor [...] obtenido un efec[...] gible ha sido el [...] jer de cuarenta a[...] muy agotada pa[...] El elixir la he r[...] necer sensiblemen[...] semanas.

Nada puede a[...] definitiva sobre [...] real del suero [...] Los casos en [...] aplicado por el [...] ge y algunos o[...] no pasan de al[...] nares. Y para p[...] cer una conc[...] mentada, haría [...] fuese ensayada [...] veces. "Con el [...] gomoletz ocurri[...] plo, lo que su[...] vac[...] a contra la [...] —ha declarado [...] ge—. Sólo se p[...] bar su eficacia [...] dos mil experien[...] ron resultados [...] en el 85 por cie[...] sos. Las curacion[...] jorías que yo he [...] sión de comp[...] ahora, no son [...] primeros pasos [...] no cuyo recorri[...] ahora". Los c[...] centenarios no [...] más remedio qu[...] paciencia. Y es[...] que les da tiem[...] mente.

José María [...]

París, mayo de [...]

# MI AMIGO Mr. GEORGE CANNING, EL SOLITARIO

Por Rosamel del Valle

(Especial para LA NACION )

EN primer lugar, una breve historia. Una historia simple, la que vive diariamente cada santiaguino, sobre todo aquel que tiene que ganarse la vida del alguna manera. Y toca la coincidencia que los únicos lugares donde a uno le es posible ganársela es, salvo muy raras excepciones, en el centro de la ciudad. Allí se ha dado cita el viejo ogro que nos come lo mejor de la existencia y hacia allí y desde allí debemos regresar cada día utilizando los medios de locomoción más denigrantes y angustiosos que pueda contar ciudad alguna del mundo. La verdad es que cada individuo tiene un servicio de microbuses cerca de su casa. Pero si no hace el viaje de paradero a paradero no conocerá jamás la satisfacción de subir o descender, precisamente, en la esquina más cercana a su casa. El demonio colectivo que se ha enriquecido en tan pocos años no va a preocuparse, por supuesto, del pobre ciudadano que tiene que limosnear para entregar su peso cuarenta y perder, en ese mismo instante, toda relación decente con la vida. ¡Oh, no!

Y bien, muchas veces me veo obligado a dirigirme a casa en un vehículo distinto al de mi calle. Así, además de haber pagado el pasaje correspondiente a una relativa comodidad, tengo que caminar a pie cuatro o seis cuadras, encogiéndome de hombros ante el estruendo de mi flamante "micro", que me da alcance varias veces en su carrera endemoniada hacía el paradero. Pero ésta es la historia de todo el mundo. La mía empezó a hacerse de repente un poco consoladora.

Un buen día decidí abandonar la odisea de la locomoción y opté por acostumbrarme a regresar a pie a casa. Crucé el centro, salí a la Alameda de las Delicias y seguí hacia el Oeste. Paso a paso, por el lado norte del centro de la Alameda. En cada cuadra una estatua. "Buena idea", pensé. "La perspectiva es hermosa y las estatuas hablan de algo más que de un paseo cualquiera". Me detuve una vez más en el grupo de granito esculpido por Samuel Román Rojas y volví a deleitarme con esa [...] entre el boscaje de los árboles. Muchas ideas, recuerdos, sensaciones y una especie de profundo bienestar en el alma. La antigua "brisa" poética levantaba un mundo de murmullos, de imágenes, de ecos errantes. Reaparecía en mí y de súbito el paseante solitario de otros días. El amigo de los vagabundos, de los parques, de las estatuas. El que entra de pronto en los jardines de las casas abandonadas o en los pequeños cementerios donde los poetas duermen del lado de la noche. El que escucha a quien quiere hablarle y el que al hablar no es escuchado, por la sencilla razón de que gusta hacerlo por medio de signos, de meteoros, de lágrimas de cometas extraviados. Sí, otra vez el paseante solitario. Sólo que esa vez me sentí un poco solo. Había faltado a una cita. Había reñido con un amigo. Había hecho todo eso que nadie comprende, pero que es el camino que lo lleva a uno a su propia soledad. Y, naturalmente, la soledad de mi ciudad me parecía más terrible, por ejemplo, que la que un día abrió mi corazón en el centro ardiente de Nueva York. La soledad de mi Santiago de Chile era como la del Caribe nocturno, cuando el cielo negro se junta con el océano negro. Como la del Canal de Panamá, a la hora en que vagan los fantasmas de los cientos de negros muertos durante la dura lucha por levantar el mar hasta la montaña. Como la del puerto de Colón, con esa gran Avenida de altas palmeras bajo la medianoche llena de vapores terrestres. Como la de Panamá, entre cinco y seis de la mañana, la única hora en que aquel mundo oriental parece acordarse del sueño. Como la de la Isla de Buenaventura, a las tres de la tarde, cuando las monstruosas flores del trópico abren los labios envenenados. Como la de Guayaquil, al mediodía, cuando el río es un monstruo turbio y melancólico junto a la vasta Avenida Costanera. Como la de Lima, pasada la medianoche, cuando los viejos palacios se iluminan como en una fiesta embrujada. Como la del Callao, donde las naves adquieren cierto misterio al compás de las grandes olas que llegan del sur. Sí, una vasta soledad casi hecha para las lágrimas.

Pensaba en esas cosas y en muchas otras cuando, de pronto, veo que alguien me tiende una larga mano vacía.



Estatua de George Canning, en la Alameda, y que aun no se restituye a su pedestal

Una mano que bien podía pedir algo o decir adiós o simplemente tendida como las de todos los héroes en todos los monumentos del mundo. Aquélla era la mano que el escultor no sabe qué hacer con ella: a veces la hace reposar sobre una columna, otras la coloca sobre el pecho de la estatua, ya que la única que no tuvo conflicto con el artista fué la de Napoleón. Pero las otras manos... No tuve tiempo para mirar. Alcé la mía y estreché aquella mano que me pareció la de la muerte.

Recuerdo que durante una ascensión al monolito del monumento a Washington, lejos del río Potomac, un discípulo iba contando al público en el ascensor el significado de aquel **Memorial**, la altura y de más detalles de la obra, incluso el alto costo, etc. Algo semejante a eso me pareció la voz leve, flemática, remota, de aquella estatua que yo no había visto antes, tal es la indiferencia con que pasa uno a veces junto a los hombres y las cosas. Si escribo que la estatua me dijo: "Buenas noches", mentiría. Al menos, no lo oí. Mi mano permanecía aún en la suya y debían haber transcurrido ya algunos segundos. Quise largarme, pero me fué imposible. Un acto inútil, como los de los sueños o las pesadillas, cuando jamás uno consigue hacer lo que quiere y donde siempre se trata de una fuga. Hasta que ví enturbiarse la noche, mientras que desde todas partes subían largos vapores, ojos parpadeantes, lenguas florecidas, manos nadadoras y, sobre todo, ecos lejanos que no eran ciertamente parecidos a la música.

Y, al fin, la voz: "...**Soy Mr. George Canning, estadista británico, amigo de la independencia hispanoamericana. —11 de abril de 1777, 8 de agosto de 1827—. S. E. don Arturo Alessandri, Presidente de la República, inauguró este monumento el 19 de diciembre de 1938. —S. M. Eduardo VIII puso la primera piedra el 8 de septiembre de 1925, cuando visitó el país como Príncipe de Gales...**". Oí todo eso claramente. "Puede ser", me dije. "Muchos son los ciudadanos extranjeros que nos han ayudado a crecer y a desarrollarnos". Quise retirar la mano otra vez. Pero Mr. George Canning comenzó de nuevo el recitado. "**Soy George Canning...**". Una vez que hubo terminado recuperé mi ánimo y me atreví a preguntar, a la estatua, a la mano, a alguien en la noche solitaria: "Excúseme usted, Mr. Canning, ¿pero qué hace usted aquí, a ras de tierra y más a la intemperie que nunca?". Entonces me soltó la mano y me mostró algo que había al lado sur de la Alameda. "Allí está mi pedestal. Es decir, mi sitio, mi lugar, mi "home". Vea usted eso". "Con su permiso", dije, y me encaminé hacia el pedestal. Una base de bella piedra cortada, Otro monumento, pero sin cabeza. La tierra estaba removida y aquí y allá algunos ladrillos [...] recían hablar de [...] de destrucción. Y [...] también el reci[...] Canning. Exacta[...] yo acababa de oí[...] gunos minutos. [...] mi amigo. Hacia [...] monumento, con [...] angustia y la m[...] con que una ve[...] durante largas [...] a la estatua de [...] en uno de los [...] abandonados de [...] de Nueva York. [...] "¿Qué tal?", d[...] prendo. Sir Cann[...] dí, muy res[...] "¿Por qué lo ha[...] allí?". Esperé in[...] sonrisa, cosa [...] en un inglés. "[...] mundo va de [...] go. Y las ideas [...] mis tiempos ex[...] ideas, grandes [...] turalmente, uno [...] para las nacion[...] sociedades y p[...] bres. No voy a [...] nocimiento y [...] aunque tardío, [...] favor de las jóv[...] de este contine[...] eso sí, recordar [...] del todo. Es "[...] de acuerdo con [...] algún respeto [...] por el pasado. [...] cuando es de [...] las dos cosas [...] qué no dejarm[...] había cólera en [...] ro. Pero compr[...]

(PASA A LA P[...]

# *Para triunfar* HAY QUE PARECERSE A LAS ESTRELLAS DE OTROS TIEMPOS

HOLLYWOOD se encuentra en estos días extrañamente nostálgico y en medio de una búsqueda todavía más extraña de artistas de talento, pues está en busca de Theda Bara, Clara Bow, Gloria Swanson, Elisa Landi y de las que en otros tiempos llegaron al pináculo de la fama en



CAROLE LOMBARD, famosa en su tiempo

pantalla. Claro está que no se busca de esas mismas estrellas, sino de chicas que se parezcan y tengan su misma personalidad.

* * *

En 1923, Pola Negri llegó a ser conocida como la vampiresa más famosa de la pantalla. Reclinada en una piel de tigre, dominaba a todos los primeros actores con sus ojos lánguidos y sus ademanes románticos. En la vida real paseaba por el boulevard de Hollywood llevando a su tigre sujeto con una correa. Siempre tenía champaña helada en su vestidor y pedía invariablemente orquídeas; regularmente se desataba en descontrolados accesos temperamentales que ocupaban lugar prominente con encabezados llamativos en las columnas cinematográficas.

* * *

Y surgió luego la brillante Carole Lombard, que pereció trágicamente en la última guerra, en un accidente de aviación, pero antes de su muerte la impetuosa Miss Lombard, la de las respuestas rápidas y la figura "glamorosa", había alcanzado un éxito tan grande en la escena como muy pocas primeras estrellas han llegado a igualar.

* * *

Claro está que ha habido otras. En los primeros años de Hollywood hubo nombres brillantes: Theda Bara, Clara Bow, Norma Talmadge, Frances I. Bushman, nombres que no han llegado a quedar borrados completamente por el tiempo, de los corazones de los amantes del cine; siguen hasta estos días como recuerdos gratos de una etapa todavía imperfecta, pero espléndida.

Al parecer, su influencia en la industria de Hollywood no se ha desvanecido en realidad, pues los productores de Hollywood, en la más grave de una crisis que esperan que pronto termine, vuelven los ojos hacia atrás, hacia esos años de lozanía. Oh, no, no lo han de confesar: firmemente sostienen que siguen adelante, siempre adelante. Pero, a pesar de esas negativas, cierta inclinación psicológica al parecer los ha dominado, inclinación a asociar a la etapa de constante adelanto el recuerdo de los días del pasado, hace ya largo tiempo perdidos, pero maravillosos. Todo era entonces más maravilloso, parece decir Hollywood, todo era más emocionante, más dinámico.

* * *

Quizá sea algo subconsciente —este ansioso deseo nostálgico de volver a un capítulo ya terminado—, pero se han estado dando pasos efectivos para llevar a la pantalla nuevas creaciónes de las grandes estrellas del cine mudo y de las primeras del cine hablado. Parece algo más que mera coincidencia que la joven Bárbara Lawrence tenga parecido tan notable con la finada Jean Harlow; que una Florence Marly y Greta Garbo se parezcan tanto que podrían ser hermanas; que las facciones de Coleen Gray y de Carole Lombard estén moldeadas con lineamientos casi idénticos; que la recién llegada Theodora Lynch y Pola Negri tengan esa misma mirada.

Por Henri Gris

Es de creerse más bien que Hollywood se haya estado diciendo en voz baja: "¡Oh! Siquiera



POLA NEGRI, la vampiresa del cine silente

que encontráramos otra Harlow, otra Garbo u otra Negri, para filmar como ellas lo hicieron, las almas de los auditorios hastiados'.

* * *

Una vez más, Hollywood lo negará. Estamos en busca de nuevas caras, dirá, pero si se hace notar a algún productor la notable semejanza entre Bárbara Lawrence y Jean Harlow, dirá: "Qué curioso, ¿verdad? No lo había notado, y ahora que usted lo menciona, claro que es notable el parecido".

Bárbara Lawrence, en "La calle sin nombre", lleva trajes reveladores de sus formas y balancea las caderas con un intento que sólo puede ser copia de Miss Harlow.

Florence Marly, de treinta años de edad, como la Garbo, procede de Europa, de Odrince, Checoeslovaquia, para ser más exacto. Fué importada a Hollywood después de sus éxitos en Checoeslovaquia, Francia y la Argentina. Marly se ha presentado hasta ahora solamente en una película americana: "The Sealed Verdict", y aun cuando los cronistas no quedaron singularmente impresionados por su actuación, logró obtener otro papel principal frente a Humphrey Bogart, en "Tokio Joe". Posiblemente se deba a esos pómulos como los de la Garbo, esos labios parecidos a los de la Garbo, lo que hace que los productores tengan confianza en su

* * *

Viene luego Theodora Lynch, que nació de padres ricos en Nueva York, hace treinta y cinco años; la mayor parte estudió canto y arte dramático y vino a Hollywood después de haberse casado con el millonario petrolero J. Paul Getty. Aun cuando ha aparecido solamente en una película y en breve escena, esto le ha valido la firma de un contrato por largo plazo con la empresa Monogram. El presidente de la misma no menciona el parecido de ella con Pola Negri, pero han circulado rumores originados en ese estudio, asegurando que ésta puede haber sido una de las razones por las que esa actriz inexperta haya sido incluída en las listas de raya del estudio.

* * *

Y Carole Lombard está ya reencarnada en la estrella de 20th Century Fox, Coleen Gray, de 27 años. Miss Gray vino a Hollywod procedente de Hurchinson, Minnesota, a estudiar en la Universidad del Sur de California. Figuró en una representación de aficionados, en donde fué notada por un especialista en localizar chicas con facultades artísticas, y aun cuando apenas ha comenzado a causar buena impresión en el público, su contrato en la Fox le da un ingreso semanario de mil dólares.



JEAN HARLOW, la rubia platinada

* * *

Estas cuatro muchachas han tenido suerte en parecerse a estrellas que han fallecido o que ya no desarrollan labor activa en el cine; han tenido la oportunidad de que se las tome como material auténtico de estrellas, sin peligro de hacer competencia o de sostener competencia con las originales.

* * *

Una chica se encuentra, sin embargo, en una situación menos afortunada: es Vanessa Brown, la joven de veinte años, nacida en Viena, y su "original" es nada menos que Ingrid Bergman. Vanessa Brown tiene largo historial en el teatro, que data de la época en que llegó a los Estados Unidos y desempeñó el papel de una niña de diez años en la obra "Watch on the Rhine".

H. G.

Hollywood, mayo 1949.

## Pelambrillos cinematográficos

(Por MARISOL)

LINDA CHRISTIAN se ha retirado definitivamente del cine para complacer a su marido, Tyrone Power, quien prefiere que se dedique a su hogar y a crear una familia.

—Lo primero que desea hacer la lindísima June Haver es casarse, así es que no comenzará ninguna otra película hasta después de que haya contraído nupcias con el doctor ..., con quien ha llevado amores más de un año.

—La Columbia Pictures ha logrado que Jean Arthur firme un contrato con sus Estudios y le darán películas que estaban destinadas a Rita Hayworth... Esther Williams ha comprado una máquina de escribir, pues quiere distraerse escribiendo un libro sobre el arte de la natación, mientras espera la llegada de su primogénito...

—Danny Kaye, el inimitable actor humorístico que acaba de hacer la comedia titulada "Días Felices", en los Estudios de la Warner, debutará en el Teatro Roxy de Nueva York. Lo sensacional que encierra todo esto es que la empresa pagará a Danny Kaye $ 25,000.— semanales, lo cual no es mucho para un personaje como éste que se ha llevado de calle a todos los que antes se habían distinguido en la televisión, pues Kaye ha resultado único en este nuevo medio artístico, como en todo.

—Buster Keaton, "El cómico de la cara de palo", que era como le decían en los tiempos del cinema silencioso al actor que jamás se ríe, ha regresado al cine, y está trabajando en películas.

—Humphrey Bogart y Gary Cooper han recibido proposiciones para aparecer en una película que Delmar Daves dirigirá para la Warner; pero como que los dos son hombres de muy pocas palabras, todavía ninguno ha contestado; sin embargo, ya se da por hecho que aceptarán sus respectivos papeles porque la película que deberán filmar es interesantísima.

—Kyra, la hija del gran bailarín Nijinsky, está bailando en los Estudios de Roma, donde se está filmando la película "Los ... de Capri", en la cual ella tiene uno de los papeles principales, entretanto que su padre sigue en un sanatorio de Londres, y, desde luego, sufriendo de la demencia que lo alejó del mundo de su arte insuperable



# SIETE MIL SOCIOS TIENE LA "COOPERATIVA DE CONSUMOS DE EMPLEADOS PARTICULARES"

## CON UN CAPITAL ACUMULADO DE MAS DE $ 19.000.000.— Y FONDOS DE RESERVA Y PROVISIONES DE MAS DE $ 2.700.000.—

Acción primordial desarrollada por la Cooperativa de Consumos de Empleados Particulares, ha sido cumplir su finalidad esencial: poner al alcance de sus asociados, a un precio justo, los artículos de alimentación, vestuario, farmacia, menaje, etc.

La Cooperativa, institución jurídica formada actualmente por cerca de 7.000 miembros, no tan sólo ha logrado la eliminación de los intermediarios, adquiriendo mercaderías directamente al productor para ponerlas al alcance de los empleados, sino que, aún más, ha logrado mediante una hábil política de previsión, precios absolutamente fuera de competencia en la casi totalidad de los ocho mil artículos que ofrece.

Instalada en un cómodo y amplio local en Rosas 1242, cuenta con las instalaciones adecuadas, y el personal idóneo para exhibir y ofrecer cuanto un empleado, un padre o una madre de familia necesitan para su hogar. Abarrotes, artículos de zapatería, bonetería, sastrería, farmacia, tienda, menaje camisería etc., se ofrecen en calidad y precios que son una verdadera y permanente oportunidad.

Una visita a su local deja una grata y magnífica impresión. La mercadería se exhibe en "stands" que permiten su examen con facilidad. El personal conoce su oficio. La atención es atenta y rápida. El sistema de ventas es expedito. La persona que entra a comprar, puede en breves minutos adquirir lo que necesita, y llevarlo a su hogar con la certeza de haber hecho una buena compra.

Tanto por su organización como por sus sistemas de venta, la Cooperativa, es una de las fuertes y poderosas de nuestro país. En sus siete años de venta ha logrado prestigiarse por su labor de absoluto beneficio de los cooperados, por su espléndida mercadería y por sus precios justos.

Ha cumplido así su función esencial: Lograr que el consumidor sea el dueño del almacén donde compra, o sea, su propio proveedor.

## LAS VENTAS SE EFECTUAN AL CONTADO O AL CREDITO

Las ventas de la Cooperativa, se realizan al crédito o al contado.

En las ventas al crédito, se conceden los siguientes plazos:

Abarrotes: 30 días, descontable de una vez.
Menaje: 4 meses, descontables en cuatro cuotas.
Bonetería: 4 meses, descontable en cuatro cuotas.
Relojería: 4 meses, descontable en cuatro cuotas.
Camisería: cuatro meses, descontable en cuatro cuotas.
Tienda: 4 meses, descontable en cuatro cuotas.
Zapatería: cuatro meses, descontable en cuatro cuotas.
Sastrería: diez meses, descontable en diez cuotas.
Catres, sommieres y colchones: seis meses, descontables en seis cuotas.

## LA COOPERATIVA DEVUELVE SUS UTILIDADES A SUS ASOCIADOS

Conviene recordar que la característica fundamental de la Cooperativa, no tan sólo permite ofrecer artículos de máxima calidad a precios justos, sino que la institución devuelve a sus asociados, las utilidades que anualmente acusa su ejercicio financiero.

Es un principio del cooperativismo, que toda Cooperativa debe administrarse buscando una utilidad, con el fin de que aumente el capital social puesto al servicio de la colectividad. Esta utilidad se distribuye entre los socios, pagando un porcentaje al capital acción, un porcentaje en proporción a las compras y dejando una pequeña parte destinada a aumentar los fondos de reserva y de fomento, fondos que dan la solvencia económica suficiente y son destinados a la fabricación o producción con el fin de obtener mayores y más grandes beneficios para el futuro.

La Cooperativa, que en sus 6 años de existencia ha reunido un seguro capital social, no tan sólo ha obtenido esas utilidades que han sido devueltas a los socios, sino que con su política de precios justos y generalmente más bajos que los de plaza, ha cumplido ampliamente sus estatutos y las normas fundamentales del cooperativismo.

En lo que respecta a la inversión de las utilidades, éstas se distribuyen en la siguiente forma establecida por sus estatutos:

a) El 20% para constituir el fondo de reserva.
b) El 5% para constituir el fondo de fomento.
c) Una cuota para pagar un interés a los accionistas que no podrá ser superior al 7 por ciento.

## TODO CUANTO UN HOGAR O UN COOPERADO NECESITEN, LO ENCUENTRA EN LOS DIVERSOS DEPARTAMENTOS

En sus diversas secciones, la Cooperativa, ofrece artículos de verdadero interés, como decimos, a precios justos, pero de calidad inmejorable. En este sentido, la administración de la institución pone especial cuidado que cada artículo responda a condiciones del mejor "standard" comercial.

Detallamos, muy rápidamente, algunos de los muchos miles de artículos que un cooperado puede adquirir en los diversos departamentos:

**ZAPATERIA**

Las más importantes y prestigiosas fábricas de calzado de nuestro país, están representadas en zapatos para hombres, señoras y niños en todos los números y modelos.

**BONETERIA**

En este Departamento pueden encontrar las señoras y niñas cuanto necesiten, especialmente medias de seda, ropa interior de diversas clases (especialmente para la actual temporada de invierno); Carteras, perfumes, juegos de ropa, de la más fina lencería, e infinidad de artículos de interés para la mujer.

**SASTRERIA**

No tan sólo confecciones de las mejores marcas para caballeros, niños y señoras, este Departamento cuenta con una sección de Confección, en que a base de casimires importados y nacionales, de las mejores fábricas, puede ofrecer trajes para caballeros, de calidad y confección sobre medida, en condiciones óptimas.

**FARMACIA**

Despacha recetas bajo la vigilancia de un Regente. Específicos nacionales e importados, son una especialidad de esta Sección, bien provista en toda oportunidad, y los precios son marcados con un 10% de descuento sobre los precios oficiales.

**TIENDA**

Lanas nacionales e importadas, para satisfacer el gusto más exigente; sedas de todas clases y de las mejores fábricas chilenas; algodones, creas, tocuyos, lienzos, colchas, frazadas, catres, colchones, somieres, etc., son ofrecidos en la seguridad de que consisten en artículos de la más alta calidad.

**MENAJE**

Los surtidos de loza, comprenden una amplísima variedad de diseños y colores. Artículos de aluminio, cristales y de vidrio, son de calidad insuperable. Hay en esta Sección cuanto un padre de familia o una dueña de casa necesitan para su hogar.

**CAMISERIA**

Camisas para caballeros y niños, confeccionadas en diversos colores y estilos, y en las mejores popelinas, importadas y nacionales, son característica de esta sección.

En esta sección además encuentran los cooperados artículos indispensables para su elegancia y comodidad: cuellos, corbatas, sweaters, suspensores, pañuelos, toallas.

**ARTICULOS DE ABARROTES**

Para una dueña de casa, esta sección tiene un interés fundamental, pues está provista de cuanto artículo es indispensable para la alimentación de una familia.

La calidad de estos productos es absolutamente de primera, y sus precios, generalmente, inferiores a los del comercio en general.

Una prudente y previsora política, ha permitido siempre a la Cooperativa ofrecer a sus miembros artículos de abarrotes, agotados o escasos en el comercio, tanto que a menudo es necesario establecer su racionamiento.

En suma, en las diversas secciones y Departamentos de la Coperativa, un socio encuentra cuanto necesita, tanto para sí mismo como para satisfacer las necesidades y conveniencias de su hogar.

## IMPORTACIONES

La dirección de la Cooperativa ha estado siempre preocupada de poner al alcance de los socios artículos importados, cuya escasez en el comercio es notoria, y en el momento tiene en Aduana por despachar 10,000 libras de té, una importante partida de casimires ingleses y un seleccionado surtido de popelinas, algodones y estampados de la misma procedencia. Con los artículos de nuestra importación a que nos referimos, aunque no llenaremos ampliamente la demanda de los socios, por lo menos satisfaremos parte de ella.

## POR CADA ACCION DE $ 500, SE PUEDEN OBTENER $ 2.000 EN MERCADERIAS

Constantemente, numerosos empleados particulares formulan consultas respecto a la forma cómo pueden convertirse en "cooperados" y participar de los beneficios de la institución.

A este respecto, podemos informar que las condiciones establecidas legalmente son las siguientes:

1.o — Pueden ser socios todos los empleados particulares que tengan más de un año de servicio a uno o varios empleadores.

2.o — Es preciso llenar un formulario denominado "Solicitud de admisión de socio". Deben firmarlo y hacerlo firmar por el empleador y devolverlo así a la "Secretaría" de la institución. En la Secretaría de la Cooperativa se proporcionan estos formularios a los interesados.

3.o — Todo cooperado debe adquirir por lo menos dos acciones de valor de $ 500 cada una. Estas acciones se pueden pagar por intermedio de un préstamo que el interesado puede solicitar a la Caja de Empleados Particulares. Esta tramitación se hace llenando formularios especiales, que se proporcionan a los aspirantes a socios en la Secretaría de la Cooperativa. La institución se encarga de la tramitación necesaria en la Caja.

4.o — También las acciones pueden pagarse al contado, directamente en la Caja de la Cooperativa.

5.o — Todo nuevo socio debe pagar la suma de $ 100 como cuota de incorporación inicial.

6.o — Los días miércoles de cada semana, el Consejo de Administración de la Cooperativa, califica las solicitudes presentadas, las que, una vez aprobadas y pagado el valor de las acciones, permiten al nuevo socio hacer las compras que desee.

7.o — La Cooperativa puede conceder a sus socios, créditos corrientes hasta por la suma de $ 1.185 por cada acción, y de $ 815 en sastrería.

**Los empleados particulares que deseen ser socios, pueden solicitar formularios, folletos explicativos, y estatutos, enviando el siguiente CUPON, a la dirección indicada:**

Nombre ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

Ciudad ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

Domicilio ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

NUESTRA DIRECCION:

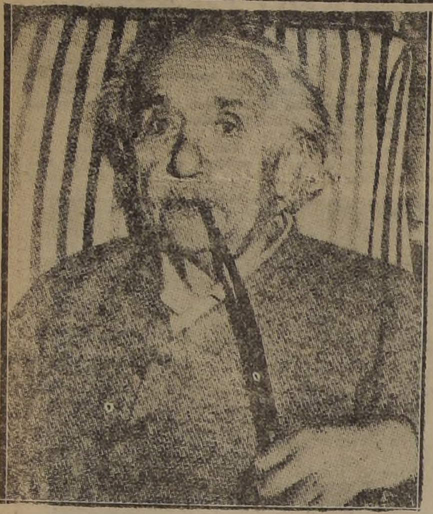
1242 - LAS ROSAS - 1242

(Entre Morandé y Teatinos)

CASILLA 424 —— SANTIAGO

# EINSTEIN EN POCAS PALABRAS

Por el Dr. Edwin Slosson



Albert Einstein, nacido en Alemania, enseñó en varios países europeos antes de ir a los Estados Unidos, en 1931, para establecer su residencia en ese país. Ciudadano norteamericano, Einstein se encuentra actualmente retirado, después de haber prestado sus servicios como profesor de matemáticas en el Instituto de Estudios Avanzados, de Priceton, Nueva Jersey

UN amigo mío — yo no lo conozco personalmente, pero cualquiera que compre un libro mío es mi amigo —, me escribe: "Si usted pone la teoría de la relatividad de Einstein en palabras de una sílaba, probablemente la podré entender".

Bueno, esta es una idea tonta, aunque sea de un amigo mío. Las palabras quizás sean fáciles de pronunciar, pero no es muy fácil entenderlas. Algunas de las palabras más difíciles de entender o definir son monosílabos.

El chino es un lenguaje monosilábico, pero no es fácil aprenderlo. La idea de Einstein es difícil para entenderse, no porque emplee grandes palabras, sino porque la idea es grande. Einstein hace una cosa mejor que poner sus teorías en palabras de una sílaba. La pone en símbolos de una letra. Pero aun aquellos que entienden el lenguaje algebraico no lo comprenden con mucha facilidad.

Además, ¿cómo puede esperarse que yo discuta la teoría de Einstein en palabras de una sílaba cuando "Einstein" tiene dos sílabas "teoría" dos y "relatividad" cinco?

Pero para agradar a un amigo se puede hacer cualquier cosa. Por lo tanto, aquí va lo siguiente:

Si usted estuviera a bordo de un tren y viera otro en la vía cercana pasar por su ventana no sabría cuál de los dos se mueve, a menos que el suyo no haya dado un sacudón. Ud. podría pensar que su tren estaba parado, que el otro retrocedió, o que ambos se movieron, pero no a la misma manera. De cualquier manera que usted vea esto será lo mismo.

Si actualmente usted estuviera en una caja muy reducida o en un cofre tan grande como un cuarto que descansara en el suelo, usted sentiría un tirón hacia abajo, lo que nosotros llamamos su peso. Esto se debe a una "fuerza". Pero si la caja estuviera en el espacio donde no hubiera ninguna fuerza de la tierra para actuar sobre ésta, y la caja fuera izada hacia arriba por una cuerda con la misma velocidad que una "masa" cae a la tierra, usted sentiría que el suelo le apretaría los pies exactamente como si estuviera sobre el suelo.

Usted sabe cómo se siente cuando se encuentra en un ascensor que sube repentinamente. Si usted lanzara una pelota al aire, ésta subiría un poco y después caería hacia el piso. Así le parece a usted, aunque para un hombre que no esté en la caja parecería que el piso se mueve con tanta rapidez que debe alcanzar a la lenta pelota.

# PRUEBE SU SABER

1.—¿Cómo se llamaba en Atenas la plaza donde se reunía la asamblea del pueblo?
2.—¿Qué indios de la América del Sur tienen costumbre de encajarse en las orejas enormes rodajas de madera?
3.—¿Cuáles son los dos elementos principales que componen el aire?
4.—¿Cuál es el mamífero carnicero de piel muy suave y delicada, parda en verano y blanquísima en invierno, salvo la punta de su cola, que es siempre negra?
5.—¿Qué sabio francés descubrió el agente patógeno de la rabia?
6.—¿Qué célebre general inglés derrotó a Napoleón en Waterloo?
7.—¿Qué cuerpo metálico resulta de la aleación del cobre con el estaño?
8.—¿Quién hizo la proclamación de la emancipación de los esclavos en los Estados Unidos?
9.—¿A orillas de qué lago está edificada la ciudad de Ginebra?
10.—¿Cuál es el más alto de los animales?

Soluciones en la página 8.

# Los altibajos de la estreptomicina

EN una reunión que hace poco celebró en San Francisco de California el Colegio de Médicos Estadounidenses, dijo el doctor J. Burns Amberson, catedrático del Colegio de Médicos y Cirujanos de la Universidad de Columbia, hablando por sí mismo y en nombre de su colega el doctor William H. Stearns, que aunque la estreptomicina dista mucho de ser una arma infalible contra la tuberculosis, es lo mejor que por ahora se ha descubierto para combatirla.

Entre las limitaciones de la estreptomicina figura el peligro que sus propiedades tóxicas encierran; pero hay una más seria aún, por el hecho de no ser posible el contrarrestarla, y es la resistencia que los microbios logran ofrecerle al fin a esa droga.

"La estreptomicina —dijo, en efecto, el doctor Amberson— no ha podido alterar la propiedad fundamental de la tuberculosis de hacer tenaces esfuerzos por no ceder al tratamiento, ni esa otra propiedad sutil de ceder en apariencia por algún tiempo, tan sólo para recobrar con más bríos su acción destructora."

En los enfermos que han sido sometidos a tratamiento con la estreptomicina por espacio de cuatro semanas, surge variedades del microbio de la tuberculosis que resisten la acción de la droga. Tal resistencia va en aumento al irse prolongando el tratamiento. A los tres o cuatro meses son a tal punto resistentes, que la estreptomicina pierde por completo su eficacia.

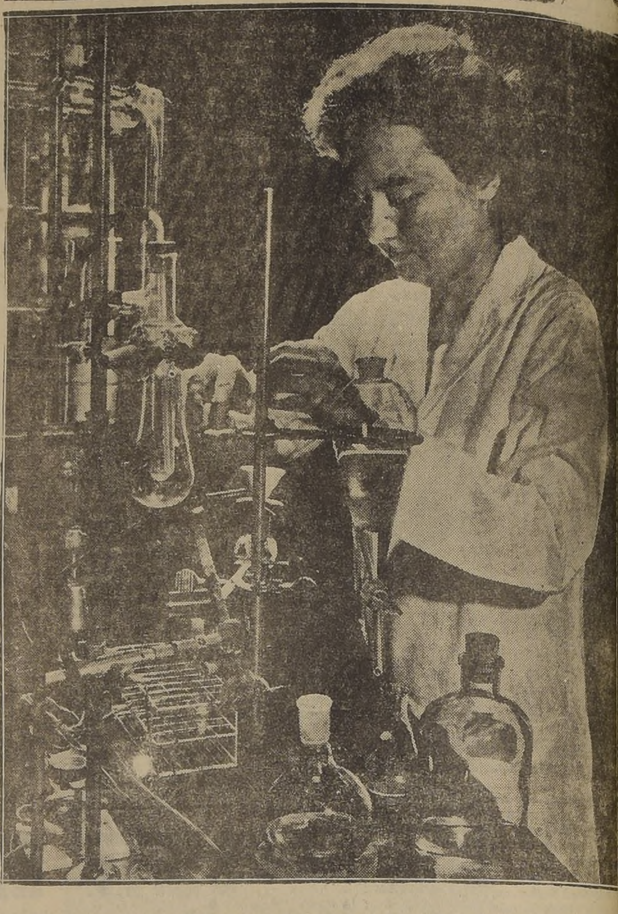
Así y todo, aconsejan los doctores Amberson y Stearns que se lleve adelante el tratamiento en las primeras y desesperadas etapas de la tuberculosis, a pesar de los efectos tóxicos de la estreptomicina y de la resistencia que a ésta le ofrezcan los microbios.

Opinan, sí, los mencionados especialistas, que es bien posible que la resistencia a la acción de la estreptomicina se torne permanente, y que es probablemente a eso a lo que se debe, en ciertos casos, el fracaso del tratamiento, a pesar de los decididos beneficios que produce en los comienzos. De ahí que con frecuencia ocurra que el tratamiento por breves períodos resulte tan benéfico como en períodos largos, si bien los breves tienen la ventaja de encontrar poca resistencia.

## LA QUIMICA PROSPERA

UN índice de la importancia de la química en el mundo actual lo da el hecho de que en los Estados Unidos la American Chemical Society posee 58.000 miembros. Se considera que es ésta una de las mayores sociedades científicas profesionales.

# DESCUBRIMIENTO de la CLOROMICETINA SINTETICA



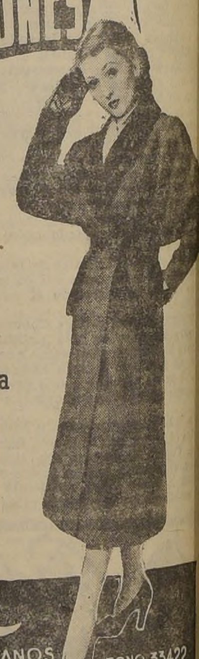
La doctora Mildred C. Rebstock, descubridora de la cloromicetina sintética

La noticia dada a conocer recientemente, de que por fin ha logrado producirse cloromicetina sintética y la revelación de la fórmula en la 115.a reunión de la Sociedad Química Americana, es la coronación de la labor de otro equipo de investigadores y hace aplicable en grande escala una nueva droga antibiótica, procedente del cultivo de hongos, que ha revelado gran eficacia en la curación del tifus, la fiebre tifoidea, la fiebre ondulante y algunas disenterías de origen bacilar, afecciones que no habían logrado ser curadas con los otros antibióticos conocidos.

La autora de esta notable realización científica, es la joven doctora norteamericana Mildred C. Rebstock, de la Universidad de Illinois, que aparece en el grabado.





# La Moda londinense



**Por Rose Rolland**

**(Exclusivo desde Londres para "LA NACION")**

La tela de jersey ha estado dada de lado durante algún tiempo, pero los creadores presentan esta temporada una serie de vestidos y trajes sastre de este género. Tienen ... sutiles y colores en... a veces lisos, a veces cuadros y rayas, con una ... introducción de un color ... para que resalte, por ejemplo un pastel delicado. El grueso especial de la tela que em... en estas prendas semi... se presta al fruncido y al ... limpio, que acreditan a ... chaqueta sastre bien cortada; al tacto tiene aproximadamente el mismo valor que una ... fina de tejido apretado, ... es más flexible.

Por ejemplo, a una falda puede imprimírsele efecto de fruncido, es decir, puede recogerse ... el cinturón o tener pliegues plisados, en tanto que la chaqueta o el bolero presenta ... efecto tan recortado como si hubiera sido hecha, o hecho, ... usarse con un traje sastre ... Semejante efecto de fruncido no es caprichoso en ... alguno, pues se trata de ... tendencia que el jersey ... bien, pero cabe usar la ... de varias maneras muy su... Por ejemplo, las costuras verticales del cuerpo de un vestido Spectator malva y blanco a cuadros, tienen bordes de cinta de algodón, pero están tan bien disimulados que nunca estorban.



**ELEGANCIA PERSONAL**

La tela de jersey es "lo natural" para la muchacha de negocios que desee algo que dure de un año para otro y que no cobre brillo. Las fábricas no pretenden que resista a la arruga, pero no es fácil que con el uso corriente se hagan arrugas que queden, y a pesar de ser una tela tan práctica posee elegancia propia. Admite los pliegues particularmente bien, como puede verse por el vestido jersey de Wolsey en la fotografía que se acompaña. Un vestido como éste, usado con accesorios cuidadosamente elegidos, se sostiene bien a la hora de la comida en cualquier restaurante de lujo.

R. R.



## Para el trabajo

**Por EILEEN CALLAHAN**

La elegancia en el teatro no se circunscribe a la escena. También en la amplia sala brillan el lujo y el esplendor. Esta vez, la moda parece prestar especial atención a los modelos para las oportunidades de noche: bailes, comidas, teatros, etc., presentando, al efecto, lindos conjuntos.

Edwina Patterson diseñó este que aquí les mostramos. Se trata de un elegante conjunto realizado en satín azul royal. El vestido tiene una amplia falda que, se ajusta en la parte superior del cuerpo, en forma de conchas. Mientras que la blusa, ajustada, también presenta en el cuello el motivo de las conchas. Conchas que van bordadas en un afán de mayor lucimiento. Motivo que se repite, asimismo, en las conchas de la parte baja de la chaqueta y en su pequeño cuello.

## LO NUEVO Y LO ANTIGUO SE COMBINA

La moda produce novedades combinando lo antiguo con lo moderno. Se mueve dando dos pasos hacia adelante y uno hacia atrás. En esa forma, estilos que han probado resultar elegantes y prácticos, no desaparecen, resurgiendo de cuando en cuando con nuevos bríos, en nuevas combinaciones, en variadas formas.

Un buen ejemplo de cómo lo nuevo puede combinarse con ventaja con lo viejo es este modelo que aquí les mostramos. Su creador, Maurice Rentner, combina aquí el blanco y el negro, por demás clásico, pero siempre elegante y gustado. La falda es nueva, mientras que la parte superior aun puede contemplarse en cualquier guardarropa de la época victoriana. La chaqueta, muy discreta, va abotonada al frente; las mangas son muy ajustadas y su cuello, en blanco, va bordado a mano.



# Las NUEVAS BLUSAS

**Por Eileen Callahan**

Nueva York.

LAS blusas, sin duda, son sólo una parte del traje, pero no dejan de tener su importancia. Lejos de ello, este año suelen ser la clave de todo un conjunto. En verdad, las blusas han dejado de ser un accesorio para pasar a ocupar un lugar de primera fila en la moda actual.

Ya no es necesario esconder la blusa bajo un tapado o una chaqueta para salir y como si se temiera lucirla. Las blusas que ahora se preparan para llevar con los trajes sastre son tan bonitas, que transforman la más simple falda y saco en un conjunto elegantísimo.

En esta temporada se ven muchas blusas diseñadas especialmente para usarlas con faldas solas y no con conjuntos de falda y chaqueta. Tales blusas tienen un corte tan cuidadoso como el de un traje y se confeccionan tanto con telas generalmente destinadas para esas prendas como también con géneros anteriormente reservados sólo para vestidos. La seda espesa se presta para los modelos más lujosos. El linón de hilo se usa mucho y el "jersey" de lana ha alcanzado un éxito considerable.



Nuevas blusas para llevar por la tarde y también para comidas íntimas y el teatro

Por supuesto, por más importancia que se dé a la blusa, siempre hay que tener en cuenta que es imposible usarla sola, y por lo tanto debe combinar bien con la falda o el traje con que se lleve. Hay que tener esto muy presente al elegir los colores. Como ejemplo, diremos que las combinaciones "beige"-caramelo se usan mucho con faldas negras.

Los detalles de confección son muy importantes en las blusas. Se presta mucha atención a los botones, que suelen hacerse forrados con la misma tela o bien son de fantasía, al punto de parecer pequeñas joyas.

Muchas blusas están muy trabajadas y llevan bordados e incrustaciones de encaje. La manera en que se distribuyen los bordados es nueva: ya no se limita exclusivamente al cuello y canesú. Ahora se ve, por ejemplo, un medallón en la manga o pequeñas florecitas esparcidas por toda la delantera.

No solamente se usa mucho la blusa para la mañana y primeras horas de la tarde, sino también para complementar conjuntos que se llevan a la hora del "cocktail", en comidas íntimas y en el teatro. En general, a la mujer le gusta arreglarse bien para tales ocasiones, pero no siempre desea presentarse con lujo o con excesiva etiqueta. Muchas veces prefiere lucir un conjunto de aspecto sencillo, pero que, al mismo tiempo, sea elegante y demuestre cuidado y prolijidad. Las blusas especialmente diseñadas para tales ocasiones son la mejor solución. Pueden ser de corte muy sencillo pero impecable, y es necesario elegir telas muy finas y colores delicados, así como algún detalle poco usual que resulte decorativo.

Una afamada diseñadora ha presentado recientemente una colección de blusas muy bonitas. Para usar con una falda larga mostró una de seda blanca con un adorno hecho de galones plateados y dorados entrecruzados en la delantera. Otra era de tafetán color naranja, de mangas cortas y un volado que hacía las veces de cuello. De líneas severas era una tercera, hecha de bengalina blanca y cuello volcado, con una aplicación del mismo género que hacía recuadros a los dos lados del cierre.

Algo más sencillo era otro modelo, de seda verde, con la delantera cortada como una S invertida y con un botón forrado con la misma tela y colocado en cada curva de dicho corte. Finalmente, una blusa para comidas tenía un bordado de margaritas que formaba tres guirnaldas desde el borde del escote hasta la línea del canesú y otras en las bocamangas y en el borde de las mangas. Cada flor llevaba una cuenta brillante en el centro.

E. C.

# ¿Fué fingida la muerte de Juana de Arco?

Durante más de 50 años el mundo ha creído que Juana de Arco pereció en la hoguera, quemada en martirio por su amada Francia. Pero ¿es correcta esa historia? He aquí una colección de asombrosos datos que arrojan gran duda sobre la manera de su muerte. ¿Falleció la Doncella de Orlean, en realidad de vejez?

Por Irene Farrier

SE oyó un chisporroteo agudo al ser arrojada la tea ardiendo en el montón de haces de leña reunido en torno a la pira. Un humo acre de madera se elevó en espirales en torno a la figura de la joven de 19 años que se hallaba, con los ojos vueltos al cielo, firmemente atada al madero en que iban a quemarla. Pequeñas lenguas de fuego comenzaron a crecer, lamiendo los pies de la infeliz muchacha, a prenderle la ropa, y muy pronto se elevaron girando en torno del cuerpo virginal y envolviendo su figura en un infierno de llamas.

Chillidos, gritos, maldiciones, alaridos sádicos se elevaron de la muchedumbre congregada para presenciar el espectáculo en la Place de la Pucelle, en Rouen, Francia, y mientras las mujeres se desmayaban, los rostros de los hombres palidecían ante la repugnante escena. Las llamas rugientes seguían subiendo hasta ocultar completamente la figura retorciente de la bella muchacha. ¡Juana de Arco acababa de morir por Francia y por su iglesia!

Esto ocurría en 1431. Desde entonces se han erigido en Francia y en otros países muchas estatuas a la Doncella de Orleans. Se han escrito más de cien libros describiendo su muerte, y la historia de su corta vida. Obras teatrales y cinematográficas han reproducido su gran labor y su sacrificio por su amada Francia. Su trágica historia ha inspirado a pintores, escultores y poetas para ilustrar su genio o demostrar su falta de él. Durante cerca de cinco siglos se ha acordado a Juana de Arco gloria, estatuas, cuadros mil, memorias solemnes, tales como ninguna otra mujer de su nación ha alcanzado.

Su carrera, tan obscura en su comienzo, tan triste y a la vez tan grande y brillante en su final de mártir, no podía menos de atraer la simpatía y la admiración de todas las edades. Millares de reverentes peregrinos han visitado la escena de su martirio, y aún hoy puede que lloren al recuerdo de su infortunada muerte. Mas ¿es todo eso cierto? ¿Murió Juana de Arco como dice la historia: una mártir? ¿O no fué quemada nunca la heroica damisela, sino que vivió para ser una respetable matrona y una acomodada ciudadana de Francia? Parece que siempre hubo la sombra de una creencia en que la mujer quemada en la plaza pública de Rouen no fué la Joven Guerrera.

Durante los años que siguieron inmediatamente a la ejecución, muchas impostoras fueron castigadas por querer pasar por la Doncella. La primera duda concreta arrojada sobre la historia de la muerte de Juana procede del Padre Vignier, de Francia, en el siglo XVIII. El y un caballero ..., nombrado Delapierre, ... ser verdad los hallazgos hechos por el P. Vignier. Este, registrando los archivos de Mentz, halló un relato de la llegada de la Doncella Juana a esa ciudad el 20 de mayo de 1436, unos cinco años después de su supuesta ejecución, siendo allí reconocida y habiendo sido vista cuando saludaba a sus dos hermanos. Estos papeles de Mentz también mencionaban que a su debido tiempo, Juana se había casado con el Sieur de Hermoise, y aun cuando en la época en que se descubrió el documento se le tuvo por una falsificación, pertenecía al arcón de los papeles de M. de Armoise, de una conocida y respetada familia de Lorena. Se sacó a luz un contrato de matrimonio entre Robert de Armoise, caballero, y Jeanne d'Arc, por sobrenombre la Doncella de Orleans.

Lo siguiente puede ser una coincidencia, aunque notable, pero entre los archivos de la Maison de Ville de Orleans, bajo las fechas de 1435 y 1436, hay registros de ciertos pagos hechos a mensajeros que traían cartas de Juana, la Doncella, a su hermano Juan du Lils, de Lys. Se sabe de sobra que bajo este patronímico fué ennoblecida la familia de Arco, por los grandes servicios prestados.

Aquí tenemos, pues, a menos que toda esa serie de documentos de Mentz y Lorena y Orleans sean burdas mentiras, lo cual no se ha demostrado, una curiosa red de datos que prueban de manera bastante concluyente que la Doncella de Orleans no fué quemada en la ciudad de Rouen.

Lo más curioso de todo es que M. Delapierre en su "Dudas Históricas" presentó otros datos tendientes a lo mismo. En las cuentas de Orleans, correspondientes al 1.o de agosto de 1439, ocho años después de la supuesta muerte de Juana en la hoguera, hay un asiento de doscientas cuarentas libras, regaladas a Juana de Armoise, por el Consejo de la Ciudad por los servicios prestados cuando el sitio de 1429.

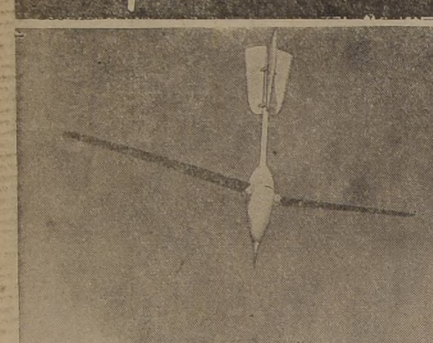
En su confesión ante el tribunal que la juzgaba, Juana hizo la siguiente declaración: "Santa Catalina me ha dicho que seré socorrida. Yo no sé si será librándome de la prisión ahora o si se hará en caso de que sea condenada, pero presumo que será en una forma o la otra. Dos Santas me han asegurado muchas veces que seré liberada por el Gran Vencedor. Me han ordenado que acepte todo lo que suceda, con sumisión, y no me preocupe por mi martirio, porque al fin iré al Reino del Paraíso, y esto me lo han dicho con absoluta certeza y sencillez. En cuanto a mí, entiendo por mi martirio los dolores y adversidades que he sufrido en mi encierro. Ignoro si sufriré castigos mayores, pero confío en Dios y creo firmemente que seré salvada como si ya lo estuviera".



Si los documentos descubiertos por el P. Vignier y M. Delapierre son auténticos —y su autenticidad nunca ha sido desmentida— entonces la mártir de Francia no fué nunca martirizada, sino que vivió una confortable como madre de familia y ciudadana acomodada.

Y si esto es cierto, la fe de Juana en su Santa Catalina estaba muy puesta en razón.

## El Paracaidas Supersónico



EL aparato que aparece en este grabado y que tiene el aspecto de una flecha gigantesca, es lo que se ha llamado paracaídas supersónico. Es uno de los varios que la General Electric Company hubo de crear para el Ejército estadounidense. Desprendido de un avión cohete V-2, a una altitud hasta de 16,090 metros, el paracaídas, que contiene delicados instrumentos de investigación científica, alcanza velocidades supersónicas antes de que se desplieguen las aletas y empiece así a acortar poco a poco el impulso, hasta permitirle el lento aterrizaje sin peligro alguno para lo que el paracaídas lleve consigo.

Poco antes de que dé con su punta en la tierra, su velocidad se ha reducido a 43 kilómetros por hora. En tales circunstancias los paracaídas ordinarios se hacen añicos.

La creación del paracaídas supersónico se verificó bajo la dirección del señor D. C. Prince, vicepresidente de dicha empresa, encargado del Laboratorio Consultivo de Ingeniería en General. Las pruebas se realizaron en el Centro de Pruebas de Aviación, de la propia empresa, en esta ciudad, en el Wright Field, en Dayton, Estado de Ohio, en donde tiene su cuartel general la Comandancia de Material Aeronáutico; y en White Sands, Nuevo México, donde las varias veces referida empresa se ocupa en investigaciones científicas relacionadas con los aviones cohetes, por cuenta del Gobierno federal.




## LA RISA EN EL DESIERTO

(DE LA PRIMERA PAG.)

migo. Pero nuestro anfitrión no se inmutaba, él no tenía que ver con discusiones...

Dios mío; si usted hubiese oído, amigo Otamendi, el modo lamentable de imitar a los alemanes. ¡El flaco fingiéndose teutón! Primeramente, leyó aquella sobadísima historia de la venta del sofá; luego vino la subida de Don Otto al álamo en busca de peras... Y venga reír y reír... Celebraba a reventar sus historias. En seguida saltó algunas páginas, y se puso a leernos... ¿qué cree usted?... adivinanzas. "¿En qué se parece una escobilla a un elefante?".

Casares ya no se contuvo más. Con toda desfachatez sacó su revólver y le dijo:

—Si no se calla, lo mato.

El flaco pestañeó, y riéndose como un loco se dió a buscar otras historias tan nuevas como las anteriores. No había leído dos palabras, cuando sonó un tiro. La famosa colección manuscrita cayó de manos del infeliz. Entonces yo ví algo inolvidable.

El flaco se dobló sobre su silla, e inclinado sobre la mesa, hundido el rostro entre los brazos, se puso a llorar como un niño.

Intranquilo, creyénrolo herido, el teniente Casares, sin perder su brutalidad de costumbre, se puso de pie, y zarandeándolo de un brazo al infeliz le hizo levantar la cabeza mientras lo increpaba.

—¿Quiere, el tipo imbécil, dejarnos descansar? ¿No comprende el muy bruto que venimos más muertos que vivos? ¿Y ahora llora? ¿Acaso está herido?

—Perdón, señor teniente, perdone... —dijo el joven con la cara cruzada por las lágrimas.— ¡No, no tengo nada; todo ha sido una estupidez, pero estaba tanto tiempo sólo... tenía tantas ganas de hablar y de reír! ...y diciendo esto dió una carcajada terrible que le hizo saltar las lágrimas, una carcajada que no concluía nunca, algo que fué cundiendo por todo su cuerpo y que le hizo caer al suelo con un temblor de locura. Se revolcaba en el polvo, azotándose contra las patas de la mesa, jadeando y con la boca llena de espuma, como un epiléptico. Lo estrangulaba la asfixia.

Casares iba y venía, vuelto un oso. El cabo Padilla ayudó al joven, viendo por sostenerle alta la cabeza herida por varios rasguños; yo lo rociaba con agua y le daba aire son el cuaderno de tapa de hule, el cuaderno de los viejos chascarros agujereado por la bala... Cuando su respiración angustiosa fué normalizándose, y abrió por fin los ojos, agotado e inconsciente, oímos que decía:

—Juan... Juan... —¿A quién llamaba, si vivía solo? Al vernos se puso encarnado.

—¿Qué decía Ud.? —le pregunté.

No me contestó, no contestó a nadie, no dijo una palabra más... Se puso de pie, y sin cuidarse de la sangre que le corría por el rostro, fué a sentarse en un cajón que había al lado afuera de la puerta. Allí se quedó mudo y con la cabeza baja.

El teniente Casares interrumpió su paseo y gritó con su vozarron de trueno:

—¡A caballo!

Oí cuando mi teniente preguntaba al pobre flaco cuánto le debíamos por el almuerzo. El flaco ni siquiera levantó la cabeza. Yo quise hacerle una venia de despedida; pero me contuvo una vergüenza superior.

Nos vió montar a caballo y nos hizo un gesto. Descendimos en silencio el cerro, abrumados y sin volver la vista. Al ... de la revueltas del sendero, me pareció oír un grito; ... ojos; pero ya no se veía ... ni el flaco. El teniente ... pasaba en ese instante ... caballo rozando el mío ... ojos húmedos y oí que ...

—Aspirante ¿no cree ... soy un salvaje? —Sí, me...

El gordo Menares, al ... su historia, quedó en el ... ingeniero estaba confund...

—¿Quiere servirse otr... de "pajarete" antes de ... amigo Otamendi? Así ... más a sus anchas...

### BOCADOS FEMENINOS

HUBO un tiempo en que en ciertas naciones de Europa estaba permitido el uso de una especie de bocado para imponer silencio a las mujeres de mal genio. Estaba hecho de varias piezas de metal que sujetaban la lengua e impedían hablar sin dificultar la respiración.


Las candidatas esperan el resultado.


JACKI PURDY, la vencedora.

# Miss. Sepia No teme a ninguna rival

SI en Estados Unidos cada ciudad, cada asociación, cada revista tiene su concurso de belleza, no hay ninguna razón para que Harlem quede atrás a este respecto. Muy por el contrario. Todas las jóvenes negras no son hermosas; pero cuando se proponen serlo, ellas son notables. Es así como a Harriet Vawter, quien fué elegida "Miss Sepia" por los negros de Philadelphia, se le pidió que no participara en el concurso de "Miss Philadelphia", pues se corría el riesgo de que finalmente fuera ungida "Miss América" con el consiguiente escándalo y desmedro para la raza blanca.

Actualmente son numerosos los concursos de bellezas que se organizan en el famoso barrio negro de Nueva York. El más importante de todos es el del diario "Amsterdam News", cuyo sistema de elección se basa en los votos que recibe cada candidata y que publica el mismo periódico. La elegida así, posiblemente podrá no ser la más bella; pero sí, seguramente, es la más popular. Se desarrolla en esta forma una verdadera campaña electoral con todos los modernos sistemas de propaganda en boga en Estados Unidos. Las candidatas incluso practican visitas a domicilio para conquistarse adeptos. El año último una de las postulantes envió su retrato a los subscriptores del periódico; pero el ardid no surtió efecto. La foto era en traje de baño y un tanto atrevida. La mayoría de los subscriptores eran casados, y se olvidó la candidata a reina de belleza que, en tales casos, son las esposas generalmente las que abren la correspondencia...

Quien logró los honores del triunfo fué una linda mulata, Jacki Purdy, y con toda justicia. Su gracia, hermosura y esculturales formas difícilmente pueden tener parangón con los atributos de la más destacada representante de la raza blanca.

# Gustavo de Suecia enemigo de la notoriedad

Por David S. Boyer

VIVIR como un rey no es todo lo que dicen que es. A algunos reyes — y Gustavo de Suecia es uno de ellos— les gustaría cambiar por un rato su lugar por el de un ciudadano ordinario.

A los 90 años de edad el rey Gustavo, quien se encuentra aquí disfrutando de sus vacaciones anuales en la Riviera, ha manifestado francamente que le gustaría tomar una silla y sentarse en el corredor de su casa sin tener que estar rodeado de ayudantes, un médico y una enfermera. Le gustaría también poder asistir a los juegos de tenis como cualquiera otro espectador y no convertirse en objeto de conjeturas de los espectadores.

Las conjeturas están en las mentes de los millares de franceses y turistas que se encuentran en Niza y quienes de vez en cuando logran ver al alto y delgado jefe titular de la independiente nación sueca cuando viaja en su automóvil Packard de 12 cilindros por la playa. Todo el mundo se pone a hacer conjeturas de hasta dónde podrá este viejo venerable, quien todavía se sonríe y saluda en forma real a las masas, conservar suficiente salud para aparecer en público.

Mientras tanto, el rey sueco tose raspadamente contra las cosquillas bronquiales en su garganta y recuerda los días, no hace muchos años, cuando no era un simple espectador sino un verdadero jugador de tenis. Este es el primer año en 41 visitas consecutivas a la Riviera (sin incluir los años de la guerra) en que no ha jugado tenis.


S. M. el Rey Gustavo de Suecia

Este año el rey, quien nació en Francia y cuyo padre solía venir al mismo Hotel D'Angleterre en Niza, se reduce a asistir a tés, tejer, pasear en automóvil y jugar al "bridge". Aún en estas actividades es seguido por la gente.

Más de 500 personas ansiosas lo observan silenciosamente cuando baja con dificultad de su tren especial al llegar a esta ciudad. Todos los días lo observan preocupados como camina hacia su automóvil, ayudado generalmente por su médico personal, el doctor Hjalmar Casserman, y luego es tapado cuidadosamente por su enfermera privada.

El rey Gustavo no permite que lo preceda un escolta. Pretende que no se vea la comitiva que va con él, compuesta de policía, reporteros y amigos.

Media docena de los mejores policías secretos lo vigilan y lo siguen, vaya a donde vaya.

Estas son también vacaciones para los agentes secretos, pues el rey sólo sale dos horas diarias. Jean Baldy, quien ha cuidado a importantes personajes que han venido a Francia durante 15 años, todavía recuerda los días, antes de la guerra, cuando el vigilar al rey Gustavo no era una cosa tan fácil como lo es hoy.

"Solíamos salir temprano en la mañana", nos dice Baldy, "y no volvíamos sino hasta la mañana siguiente. El rey se podía quedar en una fiesta o junto a la mesa de juego de Montecarlo con los más jóvenes. He cuidado a León Trotsky, al Duque y la Duquesa de Windsor, al rey Leopoldo de Bélgica, al rey Boris de Bulgaria, al rey Farruk de Egipto, a los Presidentes de Francia y a la señora María Eva Duarte de Perón, la primera dama de la Argentina, y ninguno de ellos ha ganado al rey sueco en cuestión de dar largos paseos".

D. S. B.

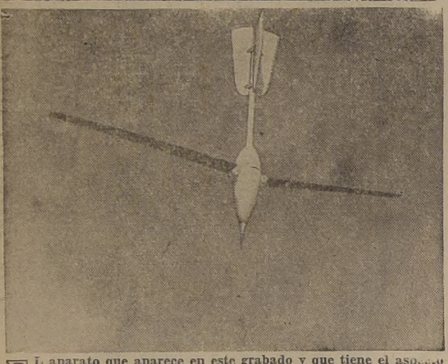
Niza, Francia, mayo de 1949.

# EL TESTAMENTO DEL REY SOL

PARIS. — Después de no saberse nada por espacio de más de 200 años, el testamento del Rey Luis XV, acaba de retornar a poder del Estado francés. Escrito en 1714 de puño y letra de Luis XV, el testamento fué depositado en una caja de valores del Palacio de Justicia. Al año siguiente, después del fallecimiento del monarca, las seis hojas de pergamino fueron retiradas para ser entregadas al Fiscal General de la nación, quien nunca las recibió, pro lo que el valioso documento desapareció. El primer indicio sobre el misterio, se tuvo en 1927, cuando se realizó en París una exposición destinada a recordar a Luis XII. Poco antes de que se inaugurara la misma, un tal André Lehman escribió a M. Edouard Herriot, entonces Presidente de la República, ofreciéndole prestarle el testamento desaparecido para ser expuesto. La oficina presidencial respondió que el testamento pertenecía legalmente al Estado francés, y que por lo tanto debería devolverlo inmediamente. Pero M. Lehmann desapareció por completo. Actualmente, ha quedado revelado el resto de la historia del testamento de Luis XV. Lehmann vendió el documento a Lucien Gaux, uno de los más importantes coleccionistas de documentos históricos de Francia. Gaux mantuvo completo silencio sobre la adquisición y durante la guerra también desapareció. Los nazis lo deportaron al campo de concentración de Dachau, donde falleció. Y, ha sido su viuda, la que ha devuelto el testamento del rey Sol a la República francesa. Actualmente dicho documento junto con testamentos de San Luis, Napoleón y otros monarcas franceses, descansan en la caja fuerte del Archivo Nacional, donde sin duda, estará seguro para siempre.

# ¿Fué fingida LA MUERTE de Juana de Arco?

## El PARACAIDAS Supersónico



EL aparato que aparece en este grabado y que tiene el aspecto de una flecha gigantesca, es lo que se ha llamado paracaídas supersónico. Es uno de los varios que la General Electric Company hubo de crear para el Ejército estadounidense. Desprendido de un avión cohete V-2, a una altitud hasta de 16,090 metros, el paracaídas, que contiene delicados instrumentos de investigación científica, alcanza velocidades supersónicas antes de que se desplieguen las aletas y empiece así a acortar poco a poco el impulso, hasta permitirle el lento aterrizaje sin peligro alguno para lo que el paracaídas lleve consigo.

Poco antes de que dé con su punta en la tierra, su velocidad se ha reducido a 43 kilómetros por hora. En tales circunstancias los paracaídas ordinarios se hacen añicos.

La creación del paracaídas supersónico se verificó bajo la dirección del señor D. C. Prince, vicepresidente de dicha empresa, encargado del Laboratorio Consultivo de Ingeniería en General. Las pruebas se realizaron en el Centro de Pruebas de Aviación, de la propia empresa, en esta ciudad, en el Wright Field, en Dayton, Estado de Ohio, en donde tiene su cuartel general la Comandancia de Material Aeronáutico; y en White Sands, Nuevo México, donde las varias veces referida empresa se ocupa en investigaciones científicas relacionadas con los aviones cohetes, por cuenta del Gobierno federal.

**Durante más de 50 años el mundo ha creído que Juana de Arco pereció en la hoguera, quemada en martirio por su amada Francia. Pero ¿es correcta esa historia? He aquí una colección de asombrosos datos que arrojan gran duda sobre la manera de su muerte. ¿Falleció la Doncella de Orlean, en realidad de vejez?**

Por Irene Farrier



SE oyó un chisporroteo agudo al ser arrojada la tea ardiendo en el montón de haces de leña reunido en torno a la pira. Un humo acre de madera se elevó en espirales en torno a la figura de la joven de 19 años que se hallaba, con los ojos vueltos al cielo, firmemente atada al madero en que iban a quemarla. Pequeñas lenguas de fuego comenzaron a crecer, lamiendo los pies de la infeliz muchacha, a prenderle la ropa, y muy pronto se elevaron girando en torno del cuerpo virginal y envolviendo su figura en un infierno de llamas.

Chillidos, gritos, maldiciones, alaridos sádicos se elevaron de la muchedumbre congregada para presenciar el espectáculo en la Place de la Pucelle, en Rouen, Francia, y mientras las mujeres se desmayaban, los rostros de los hombres palidecían ante la repugnante escena. Las llamas rugientes seguían subiendo hasta ocultar completamente la figura retorciente de la bella muchacha. ¡Juana de Arco acababa de morir por Francia y por su iglesia!

Esto ocurría en 1431. Desde entonces se han erigido en Francia y en otros países muchas estatuas a la Doncella de Orleans. Se han escrito más de cien libros describiendo su muerte, y la historia de su corta vida. Obras teatrales y cinematográficas han reproducido su gran labor y su sacrificio por su amada Francia. Su trágica historia ha inspirado a pintores, escultores y poetas para ilustrar su genio o demostrar su falta de él. Durante cerca de cinco siglos se ha acordado a Juana de Arco gloria, estatuas, cuadros mil, memorias solemnes, tales como ninguna otra mujer de su nación ha alcanzado.

Su carrera, tan obscura en su comienzo, tan triste y a la vez tan grande y brillante en su final de mártir, no podía menos de atraer la simpatía y la admiración de todas las edades. Millares de reverentes peregrinos han visitado la escena de su martirio, y aún hoy puede que lloren al recuerdo de su infortunada muerte. Mas ¿es todo eso cierto? ¿Murió Juana de Arco como dice la historia: una mártir? ¿O no fué quemada nunca la heroica damisela, sino que vivió para ser una respetable matrona y una acomodada ciudadana de Francia? Parece que siempre hubo la sombra de una creencia en que la mujer quemada en la plaza pública de Rouen no fué la Joven Guerrera.

Durante los años que siguieron inmediatamente a la ejecución, muchas impostoras fueron castigadas por querer pasar por la Doncella. La primera duda concreta arrojada sobre la historia de la muerte de Juana procede del Padre Vignier, de Francia, en el siglo XVIII. El y un caballero [illegible], nombrado Delapierre, [illegible] ser verdad los hallazgos hechos por el P. Vignier. Este, registrando los archivos de Mentz, halló un relato de la llegada de la Doncella Juana a esa ciudad el 20 de mayo de 1436, unos cinco años después de su supuesta ejecución, siendo allí reconocida y habiendo sido vista cuando saludaba a sus dos hermanos. Estos papeles de Mentz también mencionaban que a su debido tiempo, Juana se había casado con el Sieur de Hermoise, y aun cuando en la época en que se descubrió el documento se le tuvo por una falsificación, pertenecía al arcón de los papeles de M. de Armoise, de una conocida y respetada familia de Lorena. Se sacó a luz un contrato de matrimonio entre Robert de Armoise, caballero, y Jeanne d'Arc, por sobrenombre la Doncella de Orleans.

Lo siguiente puede ser una coincidencia, aunque notable, pero entre los archivos de la Maison de Ville de Orleans, bajo las fechas de 1435 y 1436, hay registros de ciertos pagos hechos a mensajeros que traían cartas de Juana, la Doncella, a su hermano Juan du Lils, de Lys. Se sabe de sobra que bajo este patronímico fué ennoblecida la familia de Arco, por los grandes servicios prestados.

Aquí tenemos, pues, a menos que toda esa serie de documentos de Mentz y Lorena y Orleans sean burdas mentiras, lo cual no se ha demostrado, una curiosa red de datos que prueban de manera bastante concluyente que la Doncella de Orleans no fué quemada en la ciudad de Rouen.

Lo más curioso de todo es que M. Delapierre en su "Dudas Históricas" presentó otros datos tendientes a lo mismo. En las cuentas de Orleans, correspondientes al 1.o de agosto de 1439, ocho años después de la supuesta muerte de Juana en la hoguera, hay un asiento de doscientas cuarentas libras, regaladas a Juana de Armoise, por el Consejo de la Ciudad por los servicios prestados cuando el sitio de 1429.

En su confesión ante el tribunal que la juzgaba, Juana hizo la siguiente declaración: "Santa Catalina me ha dicho que seré socorrida. Yo no sé si será librándome de la prisión ahora o si se hará en caso de que sea condenada, pero presumo que será en una forma o la otra. Dos Santas me han asegurado muchas veces que seré liberada por el Gran Vencedor. Me han ordenado que acepte todo lo que suceda, con sumisión, y no me preocupe por mi martirio, porque al fin iré al Reino del Paraíso, y esto me lo han dicho con absoluta certeza y sencillez. En cuanto a mí, entiendo por mi martirio los dolores y adversidades que he sufrido [illegible] mi encierro. Ignoro si sufri[illegible] castigos mayores, pero confío e[illegible] creo firmemente que seré salvada como si ya lo estuviera".

Si los documentos descubiertos por el P. Vignier y M. Delapierre son auténticos —y su autenticidad nunca ha sido desmentida— entonces la mártir de Francia no fué nunca martirizada, sino que vivió [illegible] confortable como madre [illegible] milia y ciudadana aco[illegible]

Y si esto es cierto, [illegible] la fe de Juana en su S[illegible] talina estaba muy p[illegible] razón.

# Tarzan

Por Edgar Rice Burroughs




# LA RISA EN EL DESIERTO

(DE LA PRIMERA PAG.)

migo. Pero nuestro anfitrión no se inmutaba, él no tenía que ver con discusiones...

Dios mío; si usted hubiese oído, amigo Otamendi, el modo lamentable de imitar a los alemanes. ¡El flaco fingiéndose teutón! Primeramente, leyó aquella sobadísima historia de la venta del sofá; luego vino la subida de Don Otto al álamo en busca de peras... Y venga reír y reír... Celebraba a reventar sus historias. En seguida saltó algunas páginas, y se puso a leernos... ¿qué cree usted?... adivinanzas. "¿En qué se parece una escobilla a un elefante?".

Casares ya no se contuvo más. Con toda desfachatez sacó su revólver y le dijo:

—Si no se calla, lo mato.

El flaco pestañeó, y riéndose como un loco se dió a buscar otras historias tan nuevas como las anteriores. No había leído dos palabras, cuando sonó un tiro. La famosa colección manuscrita cayó de manos del infeliz. Entonces yo ví algo inolvidable.

El flaco se dobló sobre su silla, e inclinado sobre la mesa, hundido el rostro entre los brazos, se puso a llorar como un niño.

Intranquilo, creyénrolo herido, el teniente Casares, sin perder su brutalidad de costumbre, se puso de pie, y zarandeándolo de un brazo al infeliz le hizo levantar la cabeza mientras lo increpaba.

—¿Quiere, el tipo imbécil, dejarnos descansar? ¿No comprende el muy bruto que venimos más muertos que vivos? ¿Y ahora llora? ¿Acaso está herido?

—Perdón, señor teniente, perdone... —dijo el joven con la cara cruzada por las lágrimas.— ¡No, no tengo nada; todo ha sido una estupidez, pero estaba tanto tiempo solo... tenía tantas ganas de hablar y de reír! ...y diciendo esto dió una carcajada terrible que le hizo saltar las lágrimas, una carcajada que no concluía nunca, algo que fué cundiendo por todo su cuerpo y que le hizo caer al suelo con un temblor de locura. Se revolcaba en el polvo, azotándose contra las patas de la mesa, jadeando y con la boca llena de espuma, como un epiléptico. Lo estrangulaba la asfixia.

Casares iba y venía, vuelto un oso. El cabo Padilla ayudó al joven, viendo por sostenerle alta la cabeza herida por varios rasguños; yo lo rociaba con agua y le daba aire son el cuaderno de tapa de hule, el cuaderno de los viejos chascarros agujereado por la bala... Cuando su respiración angustiosa fué normalizándose, y abrió por fin los ojos, agotado e inconsciente, oímos que decía:

—Juan... Juan... —¿A quién llamaba, si vivía solo? Al vernos se puso encarnado.

—¿Qué decía Ud.? —le pregunté.

No me contestó, no contestó a nadie, no dijo una palabra más... Se puso de pie, y sin cuidarse de la sangre que le corría por el rostro, fué a sentarse en un cajón que había al lado afuera de la puerta. Allí se quedó mudo y con la cabeza baja.

El teniente Casares interrumpió su paseo y gritó con su vozarron de trueno:

—¡A caballo!

Oí cuando mi teniente preguntaba al pobre flaco cuánto le debíamos por el almuerzo. El flaco ni siquiera levantó la cabeza. Yo quise hacerle una venia de despedida; pero me contuvo una vergüenza superior.

Nos vió montar a caballo y nos hizo un gesto. Descendimos en silencio el cerro, abrumados y sin volver la vista. Al [illegible] de la revueltas del send[illegible] pareció oír un grito; le[illegible] ojos; pero ya no se veía [illegible] ni el flaco. El teniente [illegible] pasaba en ese instante [illegible] caballo rozando el mío [illegible] ojos húmedos y oí que m[illegible]

—Aspirante ¿no cree [illegible] soy un salvaje? —Sí, me[illegible]

El gordo Menares, al [illegible] su historia, quedó en ell[illegible] ingeniero estaba confund[illegible]

—¿Quiere servirse otr[illegible] de "pajarete" antes de l[illegible] amigo Otamendi? Así [illegible] más a sus anchas...

## BOCADOS FEMENINOS

HUBO un tiempo en que en ciertas naciones de Europa estaba permitido el uso de una especie de bocado para imponer silencio a las mujeres de mal genio. Estaba hecho de varias piezas de metal que sujetaban la lengua e impedían hablar sin dificultar la respiración.



Las candidatas esperan el resultado.



JACKI PURDY, la vencedora.

# Miss. SEPIA No teme a ninguna rival

SI en Estados Unidos cada ciudad, cada asociación, cada revista tiene su concurso de belleza, no hay ninguna razón para que Harlem quede atrás a este respecto. Muy por el contrario. Todas las jóvenes negras no son hermosas; pero cuando se proponen serlo, ellas son notables. Es así como a Harriet Vawter, quien fué elegida "Miss Sepia" por los negros de Philadelphia, se le pidió que no participara en el concurso de "Miss Philadelphia", pues se corría el riesgo de que finalmente fuera ungida "Miss América" con el consiguiente escándalo y desmedro para la raza blanca.

Actualmente son numerosos los concursos de bellezas que se organizan en el famoso barrio negro de Nueva York. El más importante de todos es el del diario "Amsterdam News", cuyo sistema de elección se basa en los votos que recibe cada candidata y que publica el mismo periódico. La elegida así, posiblemente podrá no ser la más bella; pero sí, seguramente, es la más popular. Se desarrolla en esta forma una verdadera campaña electoral con todos los modernos sistemas de propaganda en boga en Estados Unidos. Las candidatas incluso practican visitas a domicilio para conquistarse adeptos. El año último una de las postulantes envió su retrato a los subscriptores del periódico; pero el ardid no surtió efecto. La foto era en traje de baño y un tanto atrevida. La mayoría de los subscriptores eran casados, y se olvidó la candidata a reina de belleza que, en tales casos, son las esposas generalmente las que abren la correspondencia...

Quien logró los honores del triunfo fué una linda mulata, Jacki Purdy, y con toda justicia. Su gracia, hermosura y esculturales formas difícilmente pueden tener parangón con los atributos de la más destacada sentante de la raza blanca.





# EL TESTAMENTO DEL REY SOL

PARIS. — Después de no saberse nada por espacio de más de 200 años, el testamento del Rey Luis XV, acaba de retornar a poder del Estado francés. Escrito en 1714 de puño y letra de Luis XV, el testamento fué depositado en una caja de valores del Palacio de Justicia. Al año siguiente, después del fallecimiento del monarca, las seis hojas de pergamino fueron retiradas para ser entregadas al Fiscal General de la nación, quien nunca las recibió, pro lo que el valioso documento desapareció. El primer indicio sobre el misterio, se tuvo en 1927, cuando se realizó en París una exposición destinada a recordar a Luis XII. Poco antes de que se inaugurara la misma, un tal André Lehman escribió a M. Edouard Herriot, entonces Presidente de la República, ofreciéndole prestarle el testamento desaparecido para ser expuesto. La oficina presidencial respondió que el testamento pertenecía legalmente al Estado francés, y que por lo tanto debería devolverlo inmediamente. Pero M. Lehmann desapareció por completo. Actualmente, ha quedado revelado el resto de la historia del testamento de Luis XV. Lehmann vendió el documento a Lucien Gaux, uno de los más importantes coleccionistas de documentos históricos de Francia, Gaux mantuvo completo silencio sobre la adquisición y durante la guerra también desapareció. Los nazis lo deportaron al campo de concentración de Dachau, donde falleció. Y, ha sido su viuda, la que ha devuelto el testamento del rey Sol a la República francesa. Actualmente dicho documento junto con testamentos de San Luis, Napoleón y otros monarcas franceses, descansan en la caja fuerte del Archivo Nacional, donde sin duda, estará seguro para siempre.

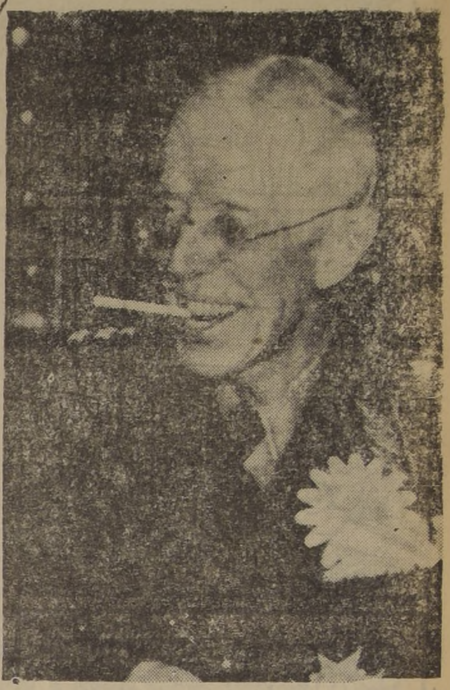




# GUSTAVO de SUECIA ENEMIGO DE LA NOTORIEDAD

Por David S. Boyer

VIVIR como un rey no es todo lo que dicen que es. A algunos reyes — y Gustavo de Suecia es uno de ellos— les gustaría cambiar por un rato su lugar por el de un ciudadano ordinario.



S. M. el Rey Gustavo de Suecia

A los 90 años de edad el rey Gustavo, quien se encuentra aquí disfrutando de sus vacaciones anuales en la Riviera, ha manifestado francamente que le gustaría tomar una silla y sentarse en el corredor de su casa sin tener que estar rodeado de ayudantes, un médico y una enfermera. Le gustaría también poder asistir a los juegos de tenis como cualquiera otro espectador y no convertirse en objeto de conjeturas de los espectadores.

Las conjeturas están en las mentes de los millares de franceses y turistas que se encuentran en Niza y quienes de vez en cuando logran ver al alto y delgado jefe titular de la independiente nación sueca cuando viaja en su automóvil Packard de 12 cilindros por la playa. Todo el mundo se pone a hacer conjeturas de hasta dónde podrá este viejo venerable, quien todavía se sonríe y saluda en forma real a las masas, conservar suficiente salud para aparecer en público.

**Mientras tanto**, el rey sueco tose **raspadamente** contra las **cosquillas bronquiales** en su garganta y recuerda los días, no hace muchos años, cuando no era un simple espectador sino un verdadero jugador de tenis. Este es el primer año en 41 visitas consecutivas a la Riviera (sin incluir los años de la guerra) en que no ha jugado tenis.

Este año el rey, quien nació en Francia y cuyo padre solía venir al mismo Hotel D'Angleterre en Niza, se reduce a asistir a tés, tejer, pasear en automóvil y jugar al "bridge". Aún en estas actividades es seguido por la gente.

Más de 500 personas ansiosas lo observan silenciosamente cuando baja con dificultad de su tren especial al llegar a esta ciudad. Todos los días lo observan preocupados como camina hacia su automóvil, ayudado generalmente por su médico personal, el doctor Hjalmar Casserman, y luego es tapado cuidadosamente por su enfermera privada.

El rey Gustavo no permite que lo preceda un escolta. Pretende que no se vea la comitiva que va con él, compuesta de policía, reporteros y amigos.

Media docena de los mejores policías secretos lo vigilan y lo siguen, vaya a donde vaya.

Estas son también vacaciones para los agentes secretos, pues el rey sólo sale dos horas diarias. Jean Baldy, quien ha cuidado a importantes personajes que han venido a Francia durante 15 años, todavía recuerda los días, antes de la guerra, cuando el vigilar al rey Gustavo no era una cosa tan fácil como lo es hoy.

"Solíamos salir temprano en la mañana", nos dice Baldy, "y no volvíamos sino hasta la mañana siguiente. El rey se podía quedar en una fiesta o junto a la mesa de juego de Montecarlo con los más jóvenes. He cuidado a León Trotsky, al Duque y la Duquesa de Windsor, al rey Leopoldo de Bélgica, al rey Boris de Bulgaria, al rey Farouk de Egipto, a los Presidentes de Francia y a la señora María Eva Duarte de Perón, la primera dama de la Argentina, y ninguno de ellos ha ganado al rey sueco en cuestión de dar largos paseos".

D. S. B.
Niza, Francia, mayo de 1949.










## MI AMIGO...

(VIENE DE LA PAG. 2)

hablado demasiado. Me pareció que ya no le interesaba mi presencia, tal fué el aire que noté en su mirada lejana. Entonces me alejé un poco y fuí hasta el león suizo, que sueña justamente detrás de Mr. Canning. **"La Colonia Suiza a Chile, 1810-1910"**. Recordé que yo había asistido a la inauguración de aquel león de piedra con que los suizos se adhirieron a la celebración de nuestro Centenario de la Independencia. ¡En aquel 1910 de mi infancia! Sentí de nuevo la mano de mi padre sobre la mía por cuyo temblor empezaban ya a salir los primeros latidos de una imaginación que no he sabido o no he podido cultivar del todo.

Dí varias vueltas alrededor del león y de la estatua. Quería yo algo más. Quería escuchar de nuevo la voz de Mr. Canning, ya que me era imposible esperar que el león perdiese su tranquilidad y me obsequiase con un rujido. La edad mata la imaginación muy a menudo, aunque no siempre. Así toda mi ansiedad iba hacia el lado de la estatua. Pero pasaron los minutos, las horas quizás. Acaricié varias veces el escudo británico con el león heráldico y el unicornio. Leí el lema escrito en el francés que tanto amaron los reyes normandos: **"Honi siot qui mal y pense"**, y que es como una dulce serpiente enrollada al escudo. Volví al pedestal decapitado. Pero Mr. Canning parecía haberse devuelto hacia su gran noche de piedra. Me acerqué a él y le estreché la mano con emoción, con ansiedad y como si mi mano hubiese tenido que cruzar la eternidad entera para saludarlo. Inútil. El viento empezó a jugar a los dados con el ramaje de los árboles y el sol se preparaba ya a descender suavemente sobre el horizonte.

Y de pronto volví a la realidad. Junto a mí habían algunos grupos de transeúntes cuya sonrisa indicaba claramente que yo me había transformado en el loco de las calles, de las plazas o de los jardines. Y regresé apresuradamente hacia mi montaña, digo, hacia mi casa. Lo cual no quiere decir de ninguna manera que yo no siga pasando todos los días junto a Mr. George Canning, el solitario, ni que me haya empeñado en acomparlo hasta que eso que se llama la autoridad lo reponga en su alta noche de piedra.

R. del V.




...y ahora vamos a ver en la página 4, problema 6. ¿Que nota le pusieron a tu papá?

### TENTACION

—Juan, si alguna vez llegas borracho, me pasaré el día entero sin dirigirte la palabra.

—¡Ay, Enriqueta! ¡No me tientes, no me tientes, que me hace daño la bebida!

## Buen Humor



—¿Oye, sabes cuál es el pez que usa corbata?
—No sé.
—Pues, el pescuezo.

### LOCOS

En el manicomio, un grupo de enfermos subía a un peral y desde las más altas ramas, en sucesión continua, uno a uno se dejaba caer al suelo. El visitante preguntó:

—¿Qué están haciendo ésos?

—Jugando — respondió el enfermero — a la pera madura que se cae del árbol.

### Pruebe su saber

(VIENE DE LA PAG. 4)

1.—El Poix.
2.—Los Orejones.
3.—Oxígeno y nitrógeno.
4.—El armiño.
5.—Pasteur.
6.—Wellington.
7.—El bronce.
8.—Lincoln.
9.—Del lago Leman.
10.—La jirafa.

### EL SUEÑO ES OPINION

El ilustre crítico teatral Sarcey se topó en la calle con un autor enfurecido porque una de sus obras había sido rechazada por la Comedia Francesa.

—Protesto enérgicamente —exclamó—. Mientras se leía mi obra, usted dormía. ¿Cómo es posible que haya votado conscientemente en contra?

—Mi querido señor — respondió el crítico —, el sueño también es una opinión.



No te hagas el "sobrador..." ¡Los vecinos ya saben que fué un accidente automovilístico...!



Y cada vez que como en algún restaurante no puedo dormir tranquilo
—Ah, ya comprendo: los condimentos.
—No, doctor... ¡Los precios!



—Debe ser campeona de natación.
—¿Por qué?
—Pues, porque "nada" por delante y "nada" por detrás.

### NIÑO PRECOZ

Un niño inglés, haciendo gala de precocidad, solía decir a todo el mundo que conocía bien su noble linaje y que era capaz de seguir la traza a sus antepasados hasta Guillermo el Conquistador.

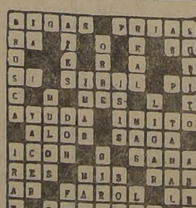
Un señor, fastidiado, le dijo:

—Con esa habilidad que tienes para seguir los pasos a tus antepasados, llegaría el día en que descubras que muchos de ellos estaban en el Arca de Noé.

A lo cual el muchacho replicó rápidamente:

—¡Oh! No, señor... En mi familia todos hemos tenido yate propio.

### Resultado del concurso anterior



Soluciones recibidas: 894; correctas: 677.

Efectuado el sorteo correspondiente resultó favorecido el señor Homero Gallardo Gómez Casilla 157, San Felipe, a quien le será remitido el premio por giro postal.

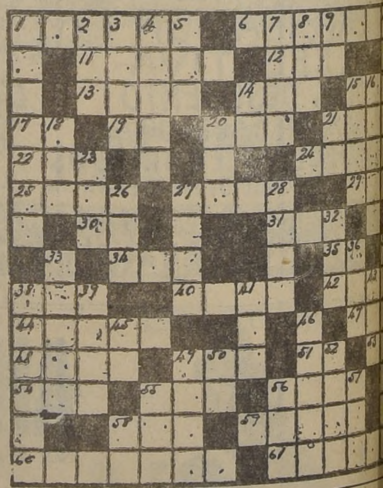
## CONCURSO DE CRUCIGRAMAS

### 200 PESOS DE PREMIO

*Las soluciones se recibirán hasta el jueves, a las [...] horas, y pueden dirigirse por correo o depositarse en [...] buzón especial que se ha habilitado en el hall de nuestra imprenta. En el sobre escriba: "CONCURSO DE CRUCIGRAMAS" diario "LA NACION", Santiago.*

*Las soluciones deben venir con el nombre completo del remitente, en letra clara, firma y dirección.*

*El resultado y la solución se publicarán en nuestra edición del domingo próximo.*



#### HORIZONTALES

1 Ave zancuda parecida a la cigüeña. — 6 Río del O[...] Africa. — 11 Conjunto de los instrumentos de cualquier [...] cio. — 12 Número. — 13 Cualquier lugar subterráneo y [...] curo. — 14 Hojas medicinales. — 15 Personificación de [...] Estados Unidos. — 17 Preposición que denota separación [...] 19 Conozco. — 20 Fuera de, aparte de. — 21 Prefijo que [...] nifica medio. — 22 Oxido de calcio. — Famoso médico [...] demagogo francés. — 25 Planta aroidea. — 27 Granero [...] 29 Lie con cuerda. — 30 Infusión. — 31 El jengibre. — [...] Mujer de Saturno. — 35 Trompeta de los chinos. — 38 [...] del mar Egeo. — 40 Ninguna cosa. — 42 Barra o a[...] imantada. — 44 Pendiente para las orejas. — 47 Agua del [...] o de los ríos, agitada violentamente por el viento. — 48 P[...] del cuerpo humano. — 49 Altar. — 51 Dona. — 53 Símb[...] del itrio. — 54 Parte de un ave. — 55 Rey de Hungría [...] 56 Adorno para la cabeza. — 58 Nombre de dos constel[...] nes. — 59 Quitas lo ajeno. — 60 Paseo de árboles. — 61 Ll[...] nura de gran extensión.

#### VERTICALES

1 Villa de Venezuela. — 2 Igualdad de nivel de las cosas [...] 3 Buey sagrado de los egipcios. — 4 Pueblo de Palestina [...] 5 Bisonte de Europa. — 7 Paraíso terrestre. — 8 Impar. [...] 9 Existe. — 10 Línea que señala el fin de una extensión [...] 14 Afirmación. — 15 Espuerta grande. — 16 Nombre de [...] familia de factores de instrumentos músicos, en Cremona [...] 18 Lugar donde se expenden bebidas. — 20 Punto cardinal [...] 21 Violoncelo siamés. — 23 Sobrino de Abraham. — 26 N[...] vo. — 27 Ostentación, pompa. — 28 Yegua de poca altura [...] — 32 Pimiento. — 33 Cierta producción marina de color [...] — 36 Dueño. — 37 Excomunión. — 38 Sala, habitación [...] 39 Río de Francia. — 41 Tiempo que dura la claridad [...] sol. — 43 Yerno de Mahoma. — 45 Interjección con que [...] llama al perro. — 46 Adereza. — 49 Superior de un monas[...] terio. — 52 Rey de Israel. — 55 Expuse al fuego un [...] — 56 Expiración brusca del aire contenido en los pulmones [...] 57 Agarradera. — 58 Voz sánscrita.

LA NACION

DOMINGO 22 DE MAYO DE 1949
SANTIAGO DE CHILE





...aspectos de la ceremonia de inauguración del período ordinario de sesiones del Congreso Nacional. A la izquierda, el Excmo. señor Gabriel González Videla, en los momentos en que da lectura a su Mensaje Anual al Congreso Pleno. A su derecha, el Presidente del Senado, don Arturo Alessandri Palma; a su izquierda, el Presidente de la Cámara de Diputados, don Juan Antonio Coloma. A la derecha, parte de los parlamentarios asistentes a la sesión del Congreso Pleno. En primer plano, el Cardenal Arzobispo de Santiago, Monseñor José María Caro.

# ...EGIMEN DE UNIDAD NACIONAL ES EL MAS CONVENIENTE, DIJO S. E.

## Elección del 6 de marzo lo consagró como mandato ineludible

## S. E. INAUGURO LEGISLATURA ORDINARIA DEL CONGRESO

### ...llante resultó la ...sión del Congreso Pleno

### ...Jefe del Estado fué ... aplaudido durante ...ectura del Mensaje

### ...URAMENTO DE ...RLAMENTARIOS

...a hora y un minuto habló ...el Presidente de la República durante la sesión de Con... Pleno, acto con el cual ...ció la Legislatura Ordina... el Parlamento.

...sesión solemne se inició a ...5 horas 7 minutos, y se le... a las 16.10.

...Mensaje del Excmo. señor ...lez Videla se caracterizó ...u brevedad y por la forma ...y enérgica en que enfocó ...distintos problemas naciona... ...su cuenta sobre. estado ... y administrativo del

...L SALON DE HONOR

...de temprano el Salón de ...r ofrecía un imponente as..., pues sus distintas apo...darias se llenaron de pú... en tal forma que se hizo ...sario cerrar las puertas del ...greso y suspender la en... del público.

...be destacar que en esta ...tunidad coincidió con la ce...onia de apertura, la inicia... de los nuevos congresales ...dos en las recientes elec... generales del 6 de marzo

...A S. E. AL CONGRESO

...las 15 horas y 6 minutos, ...al Congreso Nacional, el ...señor Gabriel González Videla, acompañados de los Ministros: del Interior, contraalmirante don Immanuel Holger; de Relaciones Exteriores, don Germán Riesco Errázuriz; de Hacienda, don Jorge Alessandri Rodríguez; de Justicia, don Luis Felipe Letelier Icaza; de Educación Pública, don Armando Mallet Simonetti; de Defensa Nacional, general don Guillermo Barrios Tirado; de Obras Públicas y Vías de Comunicación, don Ernesto Merino Segura; de Agricultura, don Víctor Opaso Cousiño; de Salubridad Pública y Asistencia Social, don Guillermo Varas Contreras; de Tierras y Colonización, don Fidel Estay Cortés, y del Secretario General

(PASA A LA PAGINA 14)

### Premio Municipal se entregó ayer a cuatro escritores

Presidido por el Alcalde de Santiago, Dr. José Santos Salas, y con la asistencia de destacados escritores y poetas, se llevó a cabo ayer, en el Salón de Honor de la Municipalidad, la distribución de los premios a los autores favorecidos con el Concurso Literario Municipal.

Los escritores y poetas favorecidos fueron los siguientes:

NOVELA Y CUENTO: a don Enrique Araya, por su obra denominada "La luna era mi tierra".

POESIA: a doña Olga Acevedo, por su libro intitulado "Donde crece el zafiro".

TEATRO: a don Eugenio Orrego Vicuña, por su obra "Ensayos dramáticos".

ENSAYO LIBRE: a los señores Bernardo Cruz, por su obra "Los 20 poetas chilenos" y a don Eugenio Orrego Vicuña, por su obra "Don Miguel de Cervantes y Saavedra".



### S. E. concurrió sin abrigo al Congreso, ayer

Tema de los más animados comentarios fué ayer el hecho de que sólo S. E. el Presidente de la República y tres de los miembros de su comitiva, concurrieron al Congreso sin abrigo, a pesar de la fuerte lluvia. En efecto, el Excmo. señor González Videla, el Ministro del Interior, Almirante don Immanuel Holger y los Edecanes, Coronel don Santiago Robles y Capitán de Navío don Rafael Calderón, fueron las únicas personas que no llevaron abrigo, circunstancia que no pasó desapercibida y que, como decimos, dió motivo a elogiosos comentarios del numeroso público que, bajo la lluvia, aplaudió al Jefe del Estado y su Gabinete.

### ARTILLERIA MONTADA DESFILO AYER A PIE

Por vez primera en el año, la Artillería Montada de la Guarnición de Santiago tuvo que desfilar a pié, debido a las condiciones del tiempo y al estado de peligro que presentaba el pavimento para movilizar y arrastrar sus equipos respectivos.

Los Regimientos de Artillería "Tacna" y "Maturana" desfilaron ante S. E. y los Ministros del Interior y Defensa Nacional a paso de instrucción y portacarabina, con botas y espuelines de caballería.



### CON EL NO SE HA RETROCEDIDO EN EL ORDEN SOCIAL

### UN LLAMADO A LA OPOSICION

### RINDIO HOMENAJE A P. RADICAL Y A PASADO CONGRESO

En la parte política de su mensaje al Parlamento, el Excelentísimo señor Gabriel González Videla, pasó revista ayer a las consecuencias, beneficiosas para el país, del régimen de concentración nacional con que gobernó el último año. Sostuvo S. E., que la elección del 6 de marzo, tuvo un carácter de plebiscito, en que "los votantes de ese día concurrieron a las urnas con la plena conciencia de que cooperaban a la ratificación o a la rectificación de un camino. El triunfo de la combinación de Gobierno fué claro y sin precedentes. El Presidente de la República, no puede darle, sino una interpretación: la de que él constituye un mandato, cuyo cumplimiento el Gobierno no puede eludir". Luego, al analizar el Presidente las ventajas de los regímenes de concentración nacional, rindió homenaje al Partido Radical, que lo hizo posible y destacó que bajo ese régimen "no se ha retrocedido en el orden social". Después de hacer un llamado a la colaboración patriótica de la oposición, terminó deseando felicidad en el ejercicio de su mandato a los nuevos parlamentarios y ofreciéndoles la cooperación "del ciudadano que os habla y que os reitera su fe en el futuro de Chile y en la solidez de su Democracia".

Dijo S. E.

CONCIUDADANOS:

Es esta la hora de daros cuenta no sólo de la marcha administrativa de la Nación, sino del rumbo político que el Gobierno ha seguido. Bien sabéis que en el ofrecimiento de esa cuenta radica el más alto sentido republicano de esta ceremonia.

Para el Jefe del Poder Ejecutivo, nada puede ser más grato, nada puede producir una más honda comodidad espiritual que entregar a sus conciudadanos del Senado y de la Cámara de Diputados la síntesis de una política que ha merecido en los últimos comicios electorales la aprobación elocuente del país entero. En efecto, la política del actual Gobierno fué claramente juzgada en las elecciones del 6 de marzo. Los votantes de ese día concurrieron a

(PASA A LA PAG. 16).



### ASOCIACION DE INDUSTRIALES DE CALZADO DE CHILE

De orden del señor presidente, cítase a Asamblea General de Socios, para el martes 24 del presente, a las 18.30 horas, en primera citación, y a las 19 en segunda, en nuestro local social de Teatinos 248, 2.o piso.

A esta sesión asistirán también los asociados de provincia. Se encarece la asistencia por haber importantes problemas que tratar relacionados con los precios.

EL GERENTE

# Pujante revolución industrial transformará nuestra econo[mía]

### Transformación de recursos naturales traerá bienestar

## LAS FINANZAS Y LA HACIENDA PUBLICA

### S. E. prometió que entregará al país industria pesada

"El Jefe del Estado ha considerado siempre que el bienestar a que, con justicia evidente, aspiran las clases populares, no puede lograrse sino mediante la transformación de los recursos naturales y de las materias primas que contiene el territorio, en artículos manufacturados. Considera, además, que sólo a través de la pujante etapa de revolución industrial en que ha entrado Chile, podemos salvar la inestable condición de nuestra economía, levantar el standard de vida de nuestro pueblo y obtener nuestra definitiva y total independencia económica". Estas palabras del mensaje leído ayer en el Congreso Pleno por el Excmo. señor Gabriel González, sintetizan lo fundamental de su política económica. Fueron expresadas por S. E. después de hacer un sobrio balance de nuestra situación financiera, del estado de la Hacienda Pública y de la política de créditos que ha seguido su Gobierno.

**DIJO EL PRESIDENTE:**

"CONCIUDADANOS DEL SENADO Y DE LA CAMARA DE DIPUTADOS:

Es ésta la tercera vez que tengo el honor de dar cuenta a Vuestras Señorías, de acuerdo con el precepto constitucional, del estado administrativo y político de la Nación.

Vivimos un sistema jurídico de auténtica y efectiva Democracia, que descansa en la solidaridad y en la libertad de los grupos humanos que constituyen nuestra nacionalidad. Sus anhelos de progreso y de constante renovación de valores, se han expresado recientemente en los comicios electorales del 6 de marzo, que, al decir al país la voluntad de la Nación, renovó a muchos de vosotros el mandato de que estábais investidos y trajo hasta el seno de vuestras Corporaciones a nuevos personeros del afán de grandeza y bienestar que agita los espíritus chilenos.

Permitid por eso que mi primera palabra desde esta alta Tribuna, sea la renovada expresión de los propósitos que mi Gobierno tiene de marchar en la más íntima concordancia con el Parlamento, de oír los consejos y las voces que en él se expresen y de confiar en su colaboración para la dirección de los destinos de nuestra Patria.

Al daros cuenta del estado administrativo y político de la Nación, puedo mirar con tranquilidad la labor que hasta hoy ha realizado mi Gobierno, y puedo decir ante vosotros que ella no ha tenido otro norte que el bien de Chile y de sus hijos. Ninguna pasión, que no sea el más fervoroso patriotismo, preside mi acción de gobernante, y he procurado que la norma de mi conducta se atenga a una acción positiva de bien público.

Ella la dejo entregada al juicio de Vuestras Señorías.

**SITUACION FINANCIERA**

En mi primer Mensaje al Parlamento Nacional, al inaugurar la legislatura ordinaria de 1947, os di a conocer la grave situación presupuestaria y de Caja con que mi Gobierno inició su administración.

En la exposición de la Hacienda Pública hecha ese mismo año, se señaló el monto total de las obligaciones contraídas y la considerable cuantía de recursos necesarios para satisfacer los compromisos más premiosos del Fisco, de algunas instituciones semifiscales y de empresas autónomas del Estado.

Si se comparan aquellas cifras con los sacrificios de orden pecuniario que el Gobierno se ha visto en la imperiosa necesidad de imponer al contribuyente, se verá que éstos han sido menores de lo que podía pensarse, sobre todo si se considera que en enero último, por razones de justicia, fué preciso otorgar un mejoramiento de sueldos a los servidores públicos.

La situación que anoto, y los resultados de la política financiera desarrollada durante 1948, fueron posibles gracias a las medidas de ordenación y de economías implantadas en los gastos públicos y en los gastos de las instituciones dependientes del Estado.

**ESTADO DE LA HACIENDA PUBLICA**

La diferencia que se observa entre el monto del Presupuesto del año 1947 con el del año 1948, se debe principalmente a que figuran en este último Presupuesto, entradas y gastos que en los ejercicios anteriores no se incluían en la Ley de Presupuestos.

Durante el año pasado el Gobierno efectuó, con la autorización legislativa, desembolsos que no figuraban en la Ley de Presupuestos, tales como la regularización del pago de la Deuda Externa; la construcción de viviendas económicas para las Fuerzas Armadas; la bonificación a los empleados fiscales y el pago de una gratificación de un mes de sueldo; el financiamiento de la Corporación de Fomento de la Producción. En ese mismo ejercicio fué también normalizada la situación de los ítem de sueldos y sobresueldos del personal de Educación, que consultaban sumas inferiores a las necesarias, como asimismo la cancelación de las cuentas pendientes fiscales anteriores a 1946 y que se venían acumulando desde 1934.

Debido a todo ello, el ejercicio presupuestario de 1948 significó gastos por un total de **13 mil 27 millones de pesos**, y las entradas alcanzaron a **14 mil 379 millones de pesos**. Es decir, sobrepasaron a los gastos en **un mil 352 millones de pesos.**

Al comparar dichas cifras con las del ejercicio anterior, debe tenerse en cuenta, como he dicho, que ellas incluyen gastos y entradas que no figuraron en el balance de aquel ejercicio, por estar incorporadas al Presupuesto.

De la última cifra deben descontarse 77 millones que corresponden al cumplimiento de las leyes números 9,305 y 9.322, sobre gratificación a los empleados semifiscales y reorganización de la Caja de Crédito Popular, respectivamente, cuyo financiamiento está hecho a base de las mayores entradas producidas en 1948.

Como el déficit de arrastre había quedado reducido al 31 de diciembre de 1947 a **735 millones**, si restamos esta cantidad de la mayor entrada disponible, queda un **superávit de 539 millones**, que es suficiente para afrontar la pérdida en la adquisición de trigo argentino, efectuada en 1946, y otros compromisos no contabilizados.

Es grato al Jefe del Estado, poder afirmar a Vuestras Señorías, que al 31 de diciembre último la situación fiscal ha quedado absolutamente saneada.

Además, durante el año 1948, el Fisco ha atendido sus compromisos sin tener que solicitar del Banco Central descuentos de letras giradas por la Caja de Amortización y aceptadas por la Tesorería General de la República, de acuerdo con el artículo 15 de la Ley 7,200.

El Estado no se ha visto obligado a recurrir a emisiones para solventar los gastos públicos. La regularización de la situación fiscal significa, pues, la seguridad de que las necesidades fiscales no contribuirán a incrementar el proceso inflacionista.

**MOVIMIENTO DE LA DEUDA PUBLICA**

Al inaugurar el anterior período de sesiones, os dí cuenta del Convenio celebrado por el Ministro de Hacienda, debidamente autorizado por mí, para la regularización del servicio de nuestra Deuda Externa a largo plazo. El nuevo plan se encuentra en plena aplicación y ha contribuído poderosamente a cimentar el restablecimiento de nuestro crédito externo.

Asimismo, a fines de 1948, se llegó a un acuerdo con los tenedores de los pagarés de nuestra Deuda Externa, a corto plazo, con lo cual ésta se transforma definitivamente en otra a largo plazo.

Este acuerdo y la Ley N.o 8,962, han regularizado de manera permanente la situación de nuestra Deuda Externa a largo y a corto plazo.

**SITUACION DE LA CAJA FISCAL**

Al 31 de diciembre de 1947, el sobregiro de la Caja Fiscal había bajado a **un mil 135 millones de pesos**, y al 31 de diciembre de 1948, presentaba un **superávit de 511 millones de pesos**, situación desconocida desde hace muchos años en el país.

Al 1.o de enero de 1948, las autorizaciones para el Plan Extraordinario de Obras Públicas que debía financiarse mediante la emisión de bonos, que no se habían colocado y en buena parte ni siquiera emitido, alcanzaban a 364 millones de pesos. Esta situación se regularizó al 31 de diciembre del mismo año en que todos éstos bonos se colocaron y, en consecuencia, no existía sobregiro contra la Caja Fiscal. Aquella circunstancia aconsejó no otorgar en 1948 nuevas autorizaciones con cargo a la colocación de bonos; pero, regularizada la situación durante el presente año, se normalizó el cumplimiento del plan.

**POLITICA DE CREDITOS**

Ha sido preocupación preferente de mi Gobierno establecer una política de créditos que se conforme a la realidad nacional.

Si bien el crecimiento de los gastos públicos no se ha detenido por razones que Vuestras Señorías conocen, puedo afirmaros que él ha sido considerablemente frenado y, como lo demostró ante el Parlamento, el Ministro de Hacienda en su última exposición, ellos se destinan en parte muy apreciable a fines de producción.

El Gobierno ha hecho esfuerzos para que los aumentos de sueldos y jornales se ajusten a normas determinadas que den a los asalariados cantidades suficientes para hacer frente al encarecimiento del costo de la vida, cuidando evitar hasta donde es posible los abusos que se venían cometiendo en esta materia.

Como los capitales de las actividades particulares no han crecido en igual o parecida proporción a los costos, las necesidades de crédito de la producción y del comercio legítimo, lógicamente han aumentado y, en consecuencia, se ha hecho necesaria una mayor cantidad de circulante. Dada la influencia perjudicial de las emisiones en relación con el incremento del proceso inflacionista, ellas deben reducirse a lo estrictamente indispensable.

Una adecuada distribución de los créditos y un control que evite al máximo los de carácter especulativo, se hacen entonces necesarios.

Sin implantarse medidas que pongan término el proceso continuado de aumentos de sueldos, jornales y precios, y no siendo tampoco posible transformar con la rapidez que fuera de desear los créditos que no se hayan concedido dentro de las ideas señaladas, no procedía adoptar, en esta materia, otra política sin crear dificultades a la producción, que conducirían a una situación más peligrosa que el proceso inflacionista mismo.

Corresponde al Banco Central, como regulador del circulante, y a la Caja Nacional de Ahorros, como la más fuerte Institución de crédito del Estado, desarrollar una acción que complemente la de los Bancos comerciales para producir los resultados que he señalado, teniendo siempre en vista la necesidad de frenar el proceso de aumento del costo de la vida.

Dentro del propósito de asegurar a la producción y al comercio crédito adecuado, someteré a vuestra consideración los respectivos proyectos encaminados a modificar nuestra legislación bancaria, como asimismo el Estatuto del Banco Central, para ponerlos de acuerdo con las actuales condiciones de los negocios y de nuestro sistema monetario, introduciendo las reformas que la experiencia y las necesidades aconsejen.

Con igual fin, es mi propósito proponer también las reformas de la Ley Orgánica de la Caja Nacional de Ahorros y de las Instituciones de crédito de fomento de la producción.

En materia de gastos públicos, de aumentos de sueldos y salarios y de otorgamiento de créditos, los tres rubros que tienen influencia decisiva en el desarrollo del proceso inflacionista, mi Gobierno ha mantenido el mismo criterio; cuidar que su crecimiento sea el estrictamente necesario, sin provocar trastornos ni injusticias. Se ha ceñido rigurosamente a la línea que se trazó para disminuir en forma paulatina el ritmo del proceso inflacionista que se ha venido desarrollando en el país.

Puede mi Gobierno exhibir sin temores la obra que ha realizado para disminuir y aún detener en parte, el ritmo del proceso inflacionista extraordinariamente acentuado que encontré al asumir el Mando Supremo de la Nación.

Es explicable que las inquietudes de todo orden que provoca el encarecimiento del costo de la vida causen un malestar que, explotado con fines políticos por los adversarios del Gobierno, no permite a muchos darse cuenta de los notables progresos alcanzados por el país en la solución de su problema financiero y económico, los cuales, en cambio, son justamente apreciados por los organismos técnicos y financieros del extranjero y por quienes en Chile observan sin pasión y con cabal conocimiento el resultado de esta política.

Es así como los centros financieros y los organismos internacionales más autorizados, no pueden menos que destacar con satisfacción los progresos que hemos alcanzado. A ellos se debe que haya sido posible obtener empréstitos del Banco Internacional y del Banco de Exportaciones e Importaciones que antes no fué posible conseguir, y a que las más importantes empresas extranjeras radicadas en el país hayan decidido hacer nuevas grandes inversiones.

Creo útil recordar que las empresas salitreras y cupríferas han contribuído a completar con aportes importantes el capital de la Compañía de Acero del Pacífico, y que, de acuerdo con el Convenio celebrado con la Anaconda Copper Mining Company, ésta hará inversiones por un total de 130 millones de dólares que asegurarán por muchos años la prosperidad de la industria cuprífera. Asimismo, la Braden Copper también está haciendo nuevas inversiones y se acaba de formalizar otra importante negociación con la Bethelem Iron, que, aparte de significar una fuente de inversión en el mineral "El Romeral", ubicado en las cercanías de la ciudad de La Serena, asegurará por 30 años el abastecimiento de minerales para la Compañía de Acero del Pacífico.

Los hechos de que os doy cuenta y que en forma tan decisiva influirán en el futuro económico de Chile, no podrán ser obscurecidos ni por los más

(PASA A LA PAGINA 14)

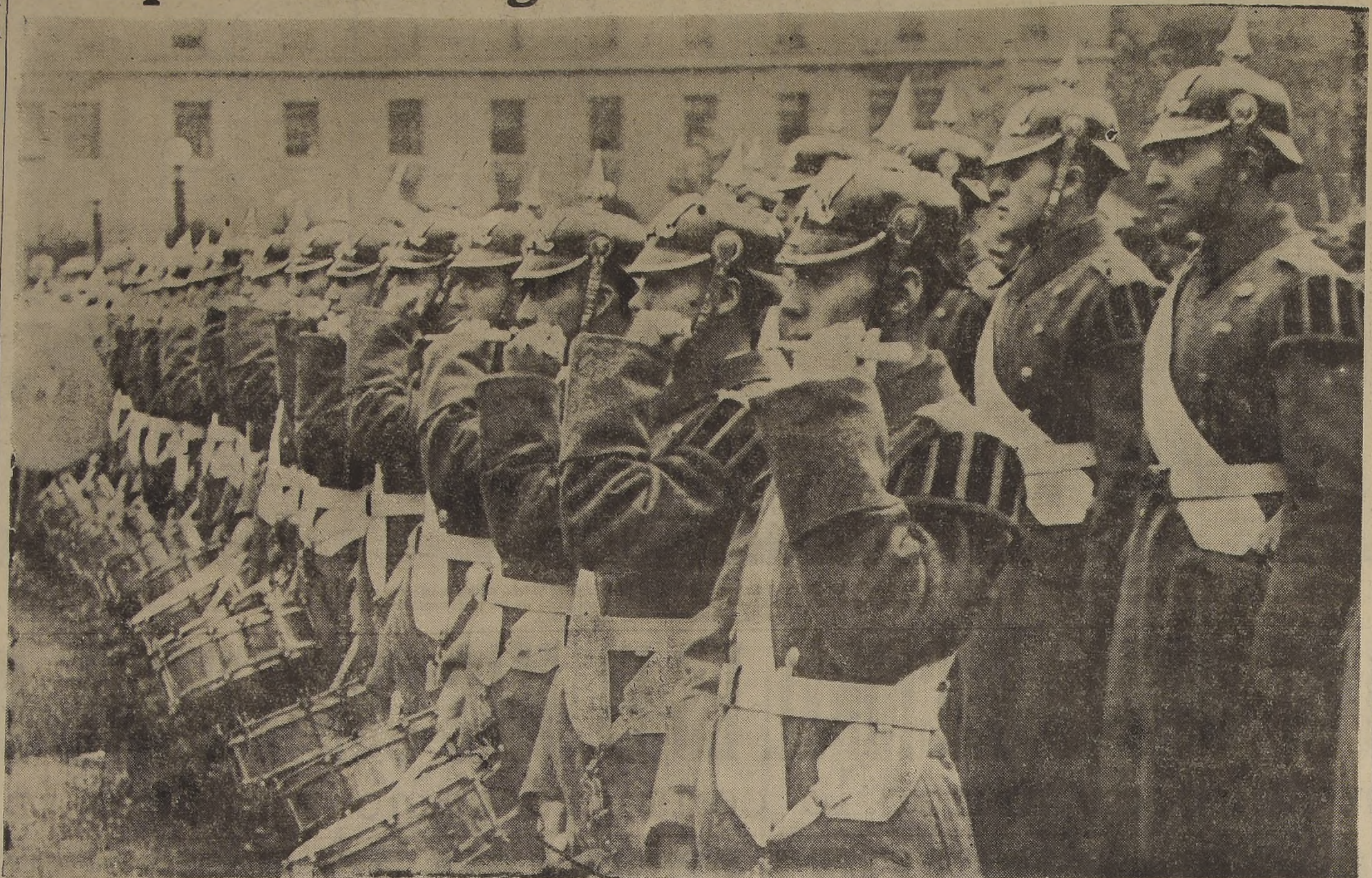
## Bosques de paraguas frente a la Moneda y el Congreso Nacional

**A pesar de la lluvia que cayó desde las 13 horas de ayer sobre la ciudad de Santiago, un grueso público comenzó desde temprano a estacionarse frente al Palacio de Gobierno y al Congreso Nacional para presenciar el paso de S. E. y Ministros de Estado.**

**Las calles Catedral, Morandé y Moneda se convirtieron en verdadero bosque de paraguas. A pesar de la violencia de la lluvia, el público conservó su tradicional entusiasmo y tributó una cariñosa manifestación al Jefe del Estado y a sus colaboradores.**

**Una vez más el sentimiento patriótico afloró en esos instantes, y los rigores del clima quedaron olvidados para recordar los hechos que enriquecen nuestro patrimonio nacional, aplaudir al Jefe del Estado y a los soldados que mantenían su marcial y bizarra apostura bajo el persistente aguacero.**

# Tropas de la guarnición desfilaron ante S. [E.]



**La banda de pitos de la Escuela Militar, durante el desfile militar de ayer frente a la Moneda. La presentación de las fuerzas de la Guarnición, que comandó el general don Santiago Danús Peña, fué magnífica, y mereció el aplauso del Jefe del Estado, y del numeroso público que la presenció frente al palacio de los Presidentes de Chile.**

## S. E. APLAUDE EL PASO DE LAS TROPAS



**El Ministro de Defensa Nacional, General don Guillermo Barrios Tirado, S. E. el Presidente de la República, la señora Rosa Markmann de González Videla, y el Ministro del Interior, Almirante don Immanuel Holger Torres, en un momento en que aplauden el paso del desfile militar frente a la Moneda**

### Durante el [...] entre la Mone[da] [...] Congreso, el pu[blico ova]cionó al Jefe de[l Estado] y su comi[tiva]

El mal tiempo re[...] el día anterior no [...] ayer al acto más [...] nuestra vida repu[blicana ...] inauguración del pe[ríodo ordi]nario de sesiones d[el Congreso] Nacional por S. E. [el Presiden]te de la República, [en cumpli]miento de una dispo[sición cons]titucional. El Excmo. [señor Ga]briel González Videla [dió cuen]ta de la marcha po[lítica y ad]ministrativa de la [Nación en] un documento que [...] tusiastas comentari[os ...] completo de su inf[...] la franqueza y sobri[edad de su] lenguaje. La cere[monia tuvo] lugar, como es trad[icional, en] el salón de honor [del Congreso] mento, ante los nu[...] dores y Diputados, [...] Congreso Pleno y t[...] nisterio, el Cuerpo [Diplomáti]co, los jefes del Pod[er ...] altos dignatarios de [...] los jefes de las Fue[rzas Arma]das y del Cuerpo de [Carabine]ros, altos funcionari[os ...] y personalidades pol[...] ciales. Miles de per[sonas, de]safiando la persisten[te lluvia,] presenciaron el paso [de la co]mitiva oficial por la [calle Mo]randé y aplaudieron [...] mente al Excmo. señ[or Gonzá]lez Videla, y sus Sec[retarios de] Estado, mientras las [tropas del] Ejército, al mando d[el General] don Santiago Danús [Peña, ren]dían al Jefe del Esta[do los ho]nores militares de or[denanza a] los acordes de la Ca[nción Na]cional.

**S. E. SALE DE LA [...]**

Eran exactamente [...] horas, cuando el com[...] Guardia de Carabine[ros de la] Moneda, al mando d[el Tenien]te don Arturo Silva, [...] presencia de la comit[iva] en el pórtico del pala[cio de los] Presidentes de Chile, [en el] mismo instante la ba[nda de la] Escuela de Aviación, [...] frente al palacio, romp[ió los] acordes de la Canció[n Nacio]nal.

La comitiva oficial [tomó co]locación en las berli[nas ...]das, en el siguiente [orden: en] la primera, los Mi[nistros de] Agricultura, don Victo[r ...] Cousiño; de Salubri[dad, don] Guillermo Varas Contr[eras, y de] Tierras y Colonización [...] del Estay Cortés.

En la segunda, el M[inistro de] Obras Públicas y Vía[s de Co]municación, don Erne[sto Meri]no Segura, y el Edecán [Aéreo de] la Presidencia, Coman[dante de] Escuadrilla don Ferna[ndo ...]jas Ortega.

En la tercera, los Mi[nistros de] Defensa Nacional, Ge[neral de] División, don Guillerm[o Barrios] Tirado, y de Justicia y [...] don Luis Felipe Leteli[er ...]

En la cuarta, los Mi[nistros de] Relaciones Exteriores, [don Ger]mán Riesco Errázuriz; [de Ha]cienda, don Jorge A[lessandri] Rodríguez, y de Educa[ción, don] Armando Mallet Simon[etti, y el] Edecán Naval de la [Presiden]cia, Capitán de Navío [don Ra]fael Calderón Silva.

En la quinta y últim[a ...] el Presidente de la R[epública,] Excmo. señor Gabriel [Gonzá]lez Videla, el Ministro [del In]terior, Vicealmirante [don Im]manuel Holger Torres; [el Mi]nistro Secretario Ge[neral de] Gobierno, don Darío [...] Núñez, y el Edecán [...] Jefe de la Casa Milit[ar de la] Presidencia, Coronel d[on San]tiago Robles Rivera. S. [E. su]bió a su berlina exa[ctamente] a las 14.55 horas.

**TROPAS DE LA GUAR[NICION]**

Las tropas de la Gu[arnición,] al mando del General d[on San]tiago Danús Peña, e[staban] apostadas desde las [...] ante el Palacio de Go[bierno y] a lo largo de la calle [...] hasta Catedral frente [al Con]greso Nacional.

Como es tradicional [en esta] solemne ceremonia, las [Fuerzas] Armadas rindieron los [honores] al Excmo. señor Gonz[ález Vi]dela y a sus Secretarios [de Es]tado, a lo largo del [trayecto,] desde la Moneda hasta [el He]miciclo Parlamentario, [tanto a] la ida como al regre[so, para] cuyo efecto la Comand[ancia de] la Guarnición de Santi[ago im]partió las instrucciones [respec]tivas.

La carroza presiden[cial iba] escoltada por un Escu[adrón de] Lanzas del Regimiento [...]dores", al mando de [un Capi]tán, que formó en co[lumna de] marcha.

A pesar de la violent[a lluvia] que se desencadenó sobre [la ciu]dad de Santiago, un n[umero]simo público ocupó las [aceras] del trayecto presidencial [ova]cionando a S. E. y a [sus Se]cretarios de Estado.

**COLOCACION DE LAS TROPAS**

Conforme a las dispo[siciones] adoptadas por el Coma[ndante de] la Guarnición de Santi[ago, las] diferentes Unidades [tomaron] las siguientes colocaciones [para] rendir los honores regl[amenta]rios al Jefe del Estado [y sus] Ministros:

Tropas de la Fuerza [Aérea] de Chile, Escuela de In[fante]ría, Escuela de Ingeniería, [...] Grupo de Artillería M[...] Escuela de Comunicacio[nes,] Escuela Militar.

Terminada la exposición [del] Excmo. señor González [Videla] ante los Parlamentarios [del Se]nado y Cámara de Dipu[tados,] después de rendirle los [honores] reglamentarios, las unida[des for]maron la colocación [determi]nada para el desfile ante [S. E.] y los Ministros Holger [y Barrios] Tirado, en el Palacio de [la Mo]neda.

**S. E. LLEGA A LA MO[NEDA]**

Eran las 16.24 horas [cuando] el Excmo. señor Gabriel [Gonzá]lez llegó de regreso a [la Mo]neda. En medio de los acor[des de] la Canción Nacional y [de los] aplausos de la multitud [reuni]da frente al palacio, S. E. [des]cendió de su berlina y se [detuvo] algunos momentos en la [puerta] para saludar al público [que le] retribuyó entusiastamente [...] las berlinas siguientes [...]

(PASA A LA PAGINA [...])

# Chile ha actuado en defensa de la democracia y de la paz

...defensa de la civilización ...tal, que amenaza derrum... ante el embate del tota... asiático; el respaldo y ...yuda eficaces a los regíme... democráticos de Gobierno ...generalmente, se encuen... inermes ante la acción ...de los elementos ...tas, nacionalistas o mi... y la interdependencia ...y económica entre los ...pacíficos", dijo el Ex... señor González Vi... que son los tres grandes ...de la política exterior ...Gobierno. En la parte ...mensaje de ayer, dedicada ...relaciones internacionales, ...especialmente S. E. ...enérgica actitud sostenida ...delegación chilena en las ...Unidas ante las ace... de la Unión Soviética, ...problema del veto, en la ...de los más fundamen... derechos del individuo, vio... por la URSS, en el caso ...mujeres rusas casadas con ...en el proceso del car... Mindszenty y otros. Alu... también a la interrupción ...relaciones diplomá... con el Gobierno de Vene... y a la resuelta defensa ...del Derecho de Asilo, ...la causa de ese rom... Al funcionamiento de ...Económica para la ...Latina, cuyo segundo ...de sesiones inaugurará, ...días, el Ministro de ...y Comercio, don Al... Baltra, y a los esfuerzos ...Gobierno por encontrar ...pacífica a la contro... sobre la Antártida.

**PALABRAS DE S. E.**

...el campo de las relaciones ...nales, son tres los ...objetivos que persigue ...exterior de mi Go... la defensa de la civili... occidental, que amenaza ...ante el embate del ...asiático; el respal... ayuda eficaces a los re... democráticos de Gobier... generalmente, se en... inermes ante la ac... concertada de los elemen... fascistas, nacionalistas o ...y la interdependen... y económica entre ...pacíficos.

...los esfuerzos de nues... internacional van ...hacia esos tres ob... que representan nues... de pueblo civili... democrático y amante de ...

...de las Naciones Uni... prestado nuestro con... decidido para obtener que ...sea como la ...su genial inspirador, ...Roosevelt, el ba... de las instituciones de... y el más fiel expo... de las virtudes de nuestra ...

...las Naciones Unidas ha ...alzarse la voz de Chile ...combatir las intemperan... algunos de sus miem... Al hacerlo así, hemos de... la integridad de la or... internacional y evi... que ella se convierta en ...instrumento en manos ...más audaces.

...dirigirme a Vuestras Se... desde esta elevada tri... expresó el año pasado que ...apoyará decididamente ...fórmula que, al restringir ...el empleo del veto ...de las Naciones Unidas, ...a los países trabajar ...mente por la paz, la ...y la democracia ...

...sido inútiles los esfuer... la enorme mayoría de ...para restringir el ...desorbitado del veto por ...uno de los miembros ...Consejo de Seguridad; pero, ...la declaración que yo hi... Vuestras Señorías, la de... de Chile manifestó el ...de mi Gobierno en la ...reunión de la Asamblea ...efectuada en París. Dijo ...delegado, que el ve... utilizado por la Unión ...para entorpecer la ac... de las Naciones Unidas; ...desvirtuar y aún para ...los deseos de la ...mayoría de sus miem...

...en París el recuento ...de las 28 ocasiones en ...Unión Soviética ha abu... del veto en el Consejo de ... Esas actitudes de la ...Soviética adquieren espe... y trágica importancia por ...misma en que el veto ...empleado y por la mag... y calidad de los proble... que así se han visto pro... y agudizados.

...delegación de Chile no se ...por cierto, a asumir una ...posición de beligerancia ...a la actitud de la Unión ...en el problema que ...sino que propuso en ...concreta el darle una ...reglamentada al ...27 de la Carta de las ...Unidas, que es el que ...relación con el sistema de ...en el Consejo de Se...

...delegación denunció ...en París, la violación ...más fundamentales dere... del individuo, cometida por ...tiránico de la Unión ...en las personas de ...rusas casadas con ...

...acopio de detalles y con ...argumentación jurí... Chile pudo exhibir ante el ...de naciones civilizadas ...cometido por el des... soviético, crimen que se ...sancionado en la De... de los Derechos del ...y en las leyes y prác... todos los pueblos que ...respeto por la persona.

...primera vez en la histo... las Naciones Unidas, la ...General aprobó una ...condenatoria de la ...Soviética.

...defensa de estos mismos ...impartí instrucciones ...delegación ante las Nacio... para que apoyara de... cualquiera acción ...a investigar lo ocu... en Hungría, durante el ...llamado "proceso" del Car... Mindszenty.

...proceder así, mi Gobierno ...deseado emprender una ...quijotera en contra de ...determinada. No ...tocado a rebato las cam... de la alarma internacio... el propósito de apa... jueces ante un país ...poderoso. ...han guiado otras ambi...

## HA SOSTENIDO ESOS PRINCIPIOS EN LA "NU", EXPRESO SU EXCELENCIA

## ENERGICA ACTITUD ANTE LOS SOVIETS

## DERECHO DE ASILO ES IMPERATIVO EN ESTE CONTINENTE

ciones. Como miembro de las Naciones Unidas, Chile cree de su deber dar fiel cumplimiento a las obligaciones que ha contraído, pero también vigilar para que la letra de la Carta de San Francisco se inculque en el espíritu de los países que la han suscrito.

Dije hace un instante que uno de los tres objetivos principales de la política internacional de mi Gobierno era el de defender las normas de convivencia de la civilización occidental.

Al impedir que la Organización de las Naciones Unidas sea el arma de los enemigos de esta civilización; al procurar que el veto no entorpezca la acción mancomunada de los pueblos occidentales, que constituyen la enorme mayoría de las naciones del orbe, he tenido en vista la aspiración a que me acabo de referir.

La defensa de la civilización occidental; el respaldo y la ayuda eficaces a los regímenes democráticos de Gobierno, he ahí, señores parlamentarios, un programa de acción internacional, que, de ser llevado a feliz término, pudiera evitar la odiosa persecución del hombre por el hombre, el predominio tiránico de los más fuertes sobre los más débiles; la constante preocupación por el derrocamiento de los Gobiernos surgidos de la voluntad popular; la eterna vigilia junto a la Constitución y las leyes de los pueblos civilizados; el temor permanente de que nuestras instituciones pueden correr la suerte de las de otros pueblos que las vieron desaparecer.

Mi Gobierno ha observado con dolor la suplantación en América de algunos regímenes democráticos de gobierno, que han sido sucedidos por Gobiernos militares o de facto.

Ha sido tradición internacional de nuestro país la de mantener cordiales relaciones de amistad con los pueblos hermanos de América. Con profundo pesar, debo declarar ante Vuestras Señorías, que Chile no mantiene relaciones diplomáticas con un Gobierno de nuestro Continente.

Con el Gobierno de Venezuela, nuestras relaciones se vieron interrumpidas, porque ese Gobierno retiró de Santiago a su Embajador, debido a que Chile había solicitado del Consejo de la Organización de los Estados Americanos una intervención que hiciera posible el respeto al derecho de asilo en Venezuela.

Repito que mi Gobierno lamenta esta interrupción en las relaciones con el Gobierno de Venezuela; pero tiene la satisfacción de poder expresar ante Vuestras Señorías, que ha procedido en defensa de un principio jurídico fundamental, que se encuentra consagrado por el derecho internacional americano.

¿Qué sería de los políticos y de los hombres públicos de este Continente convulsionado, si no fuera por el respeto que se ha prestado al derecho de asilo?

Las continuas asonadas revolucionarias en algunos pueblos americanos hacen imperativo el asilo político.

Este principio de Derecho Internacional Americano no puede ser atacado o desconocido en forma alguna.

Los regímenes democráticos necesitan estabilidad para desarrollar, no tan sólo los planes de orden interno que obedecen al mandato de la ciudadanía, sino también para que, en el campo internacional, las relaciones entre los Gobiernos puedan desenvolverse de acuerdo con los preceptos jurídicos que las dictaduras se empeñan en desconocer.

Es mi opinión, señores parlamentarios, que la Democracia y la paz son inseparables. Los regímenes dictatoriales crean, por lo general, bloques políticos internacionales de carácter dogmático o ejes militares de carácter agresivo.

Existe, pues, una amenaza latente para la paz internacional o para los Gobiernos democráticos, que, por su propio carácter y formación, son profundamente pacifistas.

Las democracias deben aprender a actuar coordinadamente frente a sus enemigos.

A este respecto hemos propendido al robustecimiento de los lazos que unen a los países de América y a su eventual defensa, suscribiendo y ratificando el Tratado Interamericano de Asistencia Recíproca, suscrito en Río de Janeiro el 2 de septiembre de 1947, **según el cual toda agresión a un país americano debe ser considerada agresión a todos los países americanos y provocar la reacción correspondiente.**

Chile puede contar, así, con el apoyo de todos los países del Continente ante la emergencia de la más mínima agresión.

Por otra parte, un medio de inyectar nueva savia vitalizadora en las corrientes sanguíneas de los regímenes democráticos es el de buscar una mayor coordinación y una estrecha interdependencia en sus sistemas económicos.

Desde esta misma tribuna, el año pasado, os indiqué las miras que llevaron al Gobierno a proponer en el seno de las Naciones Unidas la creación de un Organismo que estudiase las condiciones económicas de nuestro Continente y, al mismo tiempo, cooperase al desarrollo de este. Guiaba al Jefe del Estado al iniciar esta política, la convicción de que los problemas americanos están estrechamente vinculados a los de todo orden que afligen al mundo, y la certeza de que la forma más adecuada de luchar contra los peligros que amenazan la humanidad con tanta o mayor fuerza que hace diez años, es dar a las clases trabajadoras de todo el Continente la igualdad de posibilidades y expectativas de mejoramiento que trae consigo la elevación de los niveles de vida de nuestros pueblos.

La reunión celebrada en Santiago, por la Comisión Económica para América Latina, creada por las Naciones Unidas a iniciativa nuestra, ha sido la primera etapa de una labor inspirada en los principios a que he aludido, y es especialmente grato para el Presidente de la República, que el Ministro de Economía y Comercio de Chile sea quien presidirá en La Habana la inauguración del segundo período de sesiones de dicho organismo.

Los propósitos de mi Gobierno de buscar solución pacífica de cualquiera controversia, se demostraron también en la posición que Chile ha adoptado en la cuestión antártica.

Mi Gobierno, conjuntamente con los de Gran Bretaña y de la República Argentina, hizo una declaración de que no se efectuarían demostraciones navales en la zona al sur del grado 62.o durante el verano antártico recién terminado.

Es así como a principios del presente año la tercera expedición chilena viajó con el sólo objeto de renovar el personal de las Bases ya existentes y de fundar una nueva al sur de Soberanía, cuyo establecimiento fué impedido por el rigor del clima que obligó a otras naciones a abstenerse del relevo, y aún a clausurar algunas bases.

El Gobierno de los Estados Unidos de América gestionó ante los países interesados la internacionalización del Continente Antártico, a lo cual Chile debió negarse en resguardo de su legítima soberanía sobre esa parte del territorio nacional; pero estamos listos para oír sugestiones que tiendan a suprimir rozamientos inútiles y enojosos como se consiguió hacerlo en el verano pasado.



El ala derecha del Salón de Honor del Congreso Pleno, durante el acto inaugural del período ordinario de sesiones. En primer término, los Jefes de Misiones Diplomáticas. Atrás, las delegaciones de las Fuerzas Armadas y de Carabineros.

## CELEBRACION DEL COMBATE NAVAL DE IQUIQUE EN EL INSTITUTO CHINO "PEY - YEN"

En el Instituto Chino Pey-Yen, se efectuó el viernes 20 un significativo y simpático acto en homenaje a nuestros héroes de Iquique.

La disertación sobre el tema estuvo a cargo del señor Romeo Salinas, rector del Liceo M. L. Amunátegui y la continuación del programa fué cumplida en forma brillante por los alumnos de dicho plantel, dirigidos por el profesorado chileno y chino.

Asistieron a este homenaje personalidades de la Colonia China, y los padres y apoderados de los alumnos.







LA NACION — AÑO XXXIII N.o 11,491

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D.
Presidente del Consejo y Director: RAMON CORTEZ PONCE; Gerente: ANTONIO FERREIRA MEDINA. — Consejeros: CARLOS VASSALLO ROJAS, BOLIVAR APARICIO T., EILERT HERUD M. y JOSE RAMSAY. — Jefe de Redacción: DOMINGO ARTURO GARFIAS; Jefe de Informaciones: WARINO ESPINOZA C.; Jefe de Propaganda: CARLOS ALZOLA G.
Representantes para EE. UU. y Canadá: THE N. DE FILIPPES Co. 551.— FIFTH AVENUE.— New York, 17 N. Y.
Servicio Noticioso Extranjero: UNITED PRESS ASSOCIATION. —Servicio Fotográfico Extranjero: ACME. — Agentes y corresponsales en todas las ciudades y pueblos de Chile.
SUSCRIPCIONES: Un año, $ 756; seis meses, $ 380; tres meses, $ 195.— Valor del ejemplar del día, $ 2.—; atrasado, $ 4.— Valor del ejemplar días domingos, lunes y festivos, $ 3.—; atrasado los mismos días, $ 6.—

Santiago de Chile, domingo 22 de mayo de 1949.

# EL MENSAJE PRESIDENCIAL

El Presidente de la República inauguró oficialmente ayer el primer período de sesiones ordinarias de la actual legislatura, dando lectura al Mensaje en que el Ejecutivo, cumpliendo un mandato constitucional, informa al Poder Legislativo y al país sobre la marcha de los negocios públicos.

El documento que en esta oportunidad ha dado a conocer el Primer Magistrado de la nación tiene caracteres de especialísimo relieve, ya que se refiere a un período de la vida nacional que presenta características perfectamente acusadas que se diferencian de un modo fundamental de otras etapas de la historia del desenvolvimiento de nuestra existencia cívica. Exponer estas peculiaridades y dar a conocer sus influencias y resultados sobre la marcha conjunta de las actividades nacionales, fué el objetivo que se impuso el Presidente de la República, logrando captar en su discurso toda la amplitud del complejo cuadro que fué exhibido con mención de todos los detalles que le dan contornos de destacada singularización.

En efecto, dentro del marco de la actividad política, el país presenta por primera vez, después del término de un largo período de profundas divisiones de las corrientes de opinión, un núcleo de partidos que se han agrupado voluntariamente alrededor de un programa de realizaciones que abarca todos los aspectos fundamentales del progreso nacional.

Los más respetables conglomerados cívicos han convenido en la concertación de un plan de acción conjunta que, al mismo tiempo de dotar al Gobierno de las armas necesarias para llevar a cabo sus propósitos de bien público en este período extraordinariamente difícil de la marcha nacional e internacional hacia el futuro, elimina rivalidades que esterilizan la acción y crean desconfianzas y resquemores entre los grupos ciudadanos.

Esta unión nacional alrededor de un programa de progreso ha sido uno de los anhelos más hondos del Primer Mandatario, que con la resuelta decisión de llevarlo a la práctica llamó a su lado a representantes de todas las tiendas políticas, seleccionando entre ellos a los mejores, a los que con mayor capacidad, más desinterés, y patriotismo más acendrado, estaban dispuestos a sacrificarse por el servicio del país.

Los beneficios alcanzados con esta política han sido claros y efectivos, pudiéndose palpar en todos sus magníficos alcances casi desde el momento mismo en que esta acción mancomunada de los partidos comenzó a ponerse en práctica. La opinión general lo ha comprendido así, y es por ello que en el verdadero plebiscito que significaron las elecciones generales de parlamentarios efectuadas en marzo último, se pronunció sin vacilaciones por estas normas, otorgando un triunfo aplastante a los candidatos que representaban este pensamiento.

No ha querido esto decir que la oposición política desapareciera; dentro del ambiente de respeto a los derechos ciudadanos y de amplia libertad electoral que el Gobierno creó para este acto cívico, lograron también representación importantes sectores que difieren de tales puntos de vista y que, en el Parlamento, ejercitarán la función fiscalizadora que da vigor al juego de las instituciones democráticas y que el Gobierno, según expresión textual de S. E., escuchará con respeto e interés.

**Esta unidad política ha permitido al Gobierno desempeñarse con eficacia durante esta etapa tan compleja de la existencia nacional. Le ha permitido eliminar de nuestro medio político la acción perturbadora, de franca traición, ejercitada por el comunismo internacional, que, servilmente al servicio del imperialismo soviético, trataba de someter nuestra nacionalidad a la tenebrosa dictadura asiática, enemiga de la civilización occidental y de los derechos humanos, del bienestar material y del espíritu.**

**Esta supeditación del comunismo, su exclusión del conglomerado social como entidad organizada, no ha significado en absoluto—como sus personeros quisieron hacerlo creer en un vano intento de defensa de su impunidad para socavar el régimen republicano que nos cobija—abandono de las clases necesitadas ni desmedro para sus afanes de mejoramiento de todo orden.**

**Los elementos obreros y empleados han luchado libremente, en plena vigencia de la ley de Defensa de la Democracia, por el mejoramiento de sus condiciones, llegando, con frecuencia, a conflictos que se traducen en huelgas, que la autoridad ha aceptado como un derecho que no puede desconocerse, obteniendo ventajas económicas y de otras naturalezas, muy superiores a las que pudieron lograr bajo la dominación comunista que, en realidad, no buscaba sino la perturbación y el debilitamiento nacionales, para hacer más fácil la presa que se ofrecía al totalitarismo bolchevique.**

**No ha limitado su acción el Gobierno de Chile sólo a las condiciones internas; su representación oficial ante las organizaciones internacionales, siguiendo precisas instrucciones gubernativas, ha combatido allí también con entereza y una solidez de conceptos que han valido notable prestigio para nuestro país, la posición atrabiliaria y prepotente de los grupos totalitarios, ya sean rojos, pardos o militaristas, que ensombrecen el panorama político del mundo.**

**El resultado de esta unidad nacional en torno de la acción de Gobierno es brillante; se ha logrado crear en el país una tranquilidad social que se basa en la justicia y en la solidaridad. De allí deriva un fortalecimiento extraordinario de nuestra situación económica, que encuentra su origen en mayor rendimiento del trabajo obrero y en la estabilidad de los ciclos productivos, no interrumpidos por los conflictos sociales artificialmente provocados por el Partido Comunista y sus secuaces.**

**Ha sido posible, también, dentro de este régimen de colaboración de los diversos sectores políticos, poner en marcha un vasto plan de engrandecimiento económico nacional, que, al diversificar la producción no sólo provee en forma más amplia a las necesidades del consumo, sino que, también y paralelamente, mejora los salarios y sueldos, dando un bienestar a las clases desposeídas que irá acreciéndose a medida que las empresas privadas y del Estado se desarrollen.**

**El orden financiero es asimismo, resultante de esta unidad, ya que sin ella habría sido imposible obtener la aprobación de leyes que permitieran volver al equilibrio presupuestario, a la rehabilitación del crédito público interno y externo, y al saneamiento de la Caja Fiscal, factores todos ellos que se hacen excepcionalmente importantes en estos momentos en que el país, ante fluctuaciones de los precios mundiales de sus principales productos de exportación, confronta la necesidad de respaldar**

*AL MARGEN DE LA ACTUALIDAD INTERNACIONAL*

# DE PARIS A LAKE SUCCESS

Otra vez nos vemos en el caso o en la obligación de expresar que el período de sesiones de la Asamblea General que acaba de clausurarse en Lake Success ha constituído un nuevo fracaso. No decimos "decepción", porque no cabía haberse formado ilusiones al respecto. Y lo mismo dijimos al clausurarse en París la primera parte de este período, a mediados de diciembre último. Y lo habíamos dicho respecto de las dos reuniones anteriores de la misma Asamblea. En cada oportunidad justificamos esas apreciaciones desfavorables y, por lo tanto, ingratas. Justifiquemos, una vez más, el veredicto análogo que no podemos menos que formarnos ante la reunión de Lake Success.

Dentro de los asuntos de cierta importancia colocados en la agenda de este período recién clausurado, ¿cuáles fueron los que lograron una actitud, digamos, constructiva de parte de la Asamblea? Creemos que uno solo: la admisión de Israel en el seno de la NU, cuyo miembro número cincuenta y nueve pasa a constituír. La eficaz, acuciosa, concienzuda y aun heroica labor desarrollada por los dos eminentes personeros sucesivamente designados por el Consejo de Seguridad en Palestina, le ha permitido a la Asamblea cosechar como fruto una resolución importante y, repetimos, realmente constructiva: la admisión en su seno del nuevo Estado de Israel, el cual, reconocido individualmente ya por la mayoría de los miembros de la NU, recibe ahora el espaldarazo de su proclamación colectiva como nación independiente y soberana. Logro que se ha conquistado por su propio esfuerzo, justo es decirlo; por su esfuerzo económico, político y también militar (aquí las armas dijeron la última palabra). La labor de la NU en este alumbramiento no tiene otro mérito que el de la hábil partera en un caso difícil. De todos modos, ha sido un mérito...

¿Y en lo demás?... Por iniciativa de Chile, tenaz y elocuentemente patrocinada por nuestros representantes señores Luis David Cruz y Hernán Santa Cruz, resolvió la Asamblea hacer un llamamiento a Rusia a fin de que levante la prohibición que impide a las esposas soviéticas seguir a sus maridos fuera del país. Naturalmente, nadie cuenta con que el Kremlin escuche el llamado, cuya importancia práctica se desvanece, en consecuencia. Resolución parecida frente a la persecución religiosa desatada en Hungría y otros satélites de Moscú: llamar la atención "de la manera más urgente" a los Gobiernos de Budapest y de Sofía hacia las obligaciones por ellos contraídas en los tratados de paz en relación con los derechos humanos, y conservar la cuestión en la agenda de la próxima y cuarta reunión de la Asamblea. O sea, prácticamente, nada.

En la primera parte de este período de sesiones, la desarrollada en París desde fines de septiembre a mediados de diciembre, se habían logrado resoluciones como las de adoptar el castellano en calidad de idioma de trabajo oficial de la NU; prorrogar por un año el funcionamiento de la "Pequeña Asamblea" (tan "pequeña" que casi no se la divisa...); condenar el genocidio y aprobar una Carta de los Derechos Humanos (excelente en sí, pero que en la mitad del mundo nadie practica ni piensa hacerlo), y crear comisiones de expertos para el mejoramiento de las zonas económicamente no desarrolladas. Todas, cosas en mayor o menor grado buenas, pero que no eran las que se esperaban o exigían de la NU en relación con su misión esencial de procurar la paz y la estabilidad política del mundo.

En este último plano, el único realmente urgente, sólo se pueden anotar omisiones, fracasos o... postergaciones. El fundamental asunto del desarme no fué tocado y nadie se hubiera atrevido a plantearlo en serio, dada la ninguna posibilidad de resolverlo. En cuanto al tristemente célebre "veto": resolución de pedir a las grandes potencias que limiten su empleo a los casos de importancia trascendental. Fuera de que en tales casos es precisamente cuando el veto causa sus mayores estragos, la Unión Soviética respondió de inmediato a la Asamblea manifestando que consideraba la unanimidad en el Consejo de Seguridad como "la piedra angular" de la NU. En buen castellano: resolución prácticamente nula desde la partida.

Prosigamos: el asunto de Indonesia, estimado, sin duda, poco urgente, fué postergado para septiembre (a lo mejor para entonces ya se ha arreglado solo); el de China no fué planteado (si se podía plantear el de Indonesia, ¿por qué no el de China?...); el de las colonias italianas fué postergado, después de un intento de resolución que se frustró por falta de un solo voto, y el de España fué dejado tal como estaba, es decir, en la equívoca situación de un Estado que no es formalmente condenado, pero que tampoco es admitido en la NU; con el cual se pueden mantener relaciones económicas y también diplomáticas, pero siempre que no sean presididas por Jefes de Misión. Pero si un país los designa, cual algunos lo han hecho y otros se preparan para hacerlo, no importa. O sea, la indecisión y la confusión mismas.

Es de notar que mientras el bloque soviético votó siempre compacto, las naciones democráticas en más de una oportunidad se desbandaron y dispersaron, cual ocurrió, por ejemplo, en las votaciones sobre las mujeres soviéticas casadas con extranjeros, sobre las colonias italianas, el caso de España, etcétera.

Se ha pretendido endosar a la Asamblea de la NU el éxito representado por la suspensión del bloqueo de Berlín. "Las negociaciones de Berlín", expresó el presidente Mr. Herbert Evatt, "demuestran que para tener paz se debe ser persistente, paciente y perseverante. **Aquí se está haciendo historia.** Este período de sesiones de la Asamblea ha escrito su nombre en las páginas eternas de las conquistas del hombre". No, señor australiano de lenguaje tropical: el éxito de Berlín se ha debido al Pacto del Atlántico, a la Unión Europea Occidental y al Plan Marshall; pero no, en modo alguno, a la Asamblea de París-Lake Success.

El señor Trygve Lie, por su parte, luego de un esfuerzo análogo por adscribir al activo de la Asamblea el mejoramiento de la situación mundial lograda por los otros mencionados instrumentos, añadió una idea que, sin proponérselo, consagra el relativo fracaso o, más bien, la "capitis diminutio" de la NU: "Tal vez hemos puesto demasiado énfasis en las Naciones Unidas como organismo de compulsión. El principal papel de las Naciones Unidas es ahora la prevención de la guerra, es actuar como pacificador entre los Gobiernos, utilizando la persuasión en vez de los cañones, y sirviendo de portavoz al juicio moral y a la voluntad de paz de todas las naciones del mundo". Si hubiera dicho "tribuna de propaganda", habría sido algo impúdico, pero del todo exacto. Es claro: si la NU se halla de hecho imposibilitada —por la heterogeneidad política de sus miembros— para utilizar plenamente las facultades de sus capítulos VI y VII ("Arreglo pacífico de las controversias" y "Acción en caso de... agresión"), que constituyen, por decirlo así, el núcleo o la médula de la institución, entonces se limitará al rol de amigable conciliadora, el único que le queda... Mas para llegar tan sólo a eso no estuvieron reunidos desde el 25 de abril al 26 de junio de 1945 los "tres mil delegados en San Francisco". Para eso solo no se estructuró eruditamente una institución de seguridad internacional que fué comparada ventajosamente con la Liga de Ginebra y estimada digna de que en ella reposaran las esperanzas de paz de la humanidad.

**VERAX**

**SERVIDUMBRE**

**La criada perfecta es la que cobra muy caro.**

**No hay patrona que se atreva a discutirle.**

*Máximo Severo*

# EL MEJOR ENTRE SUS IGUALES

Después de más de veinte años de servicio en la institución, don Humberto Aguirre Doolan ha renunciado a su cargo de vicepresidente ejecutivo de la Caja de Crédito Agrario. Ha debido hacerlo, por el imperativo de la disposición constitucional que hace incompatibles las funciones de parlamentario con las de funcionario público, semifiscal o municipal.

En estos días de crisis de valores, en que los hombres luchan por alcanzar posiciones expectables sin hacer previamente un examen de conciencia acerca de sus capacidades, sus méritos y versación en los problemas que habrán de resolver desde el cargo a que aspiran, resulta provechoso analizar el ejemplo que dan a la ciudadanía hombres de selección como Humberto Aguirre.

Ingresó a los servicios de la Caja de Crédito Agrario cuando aún no se había secado la tinta en su diploma de Ingeniero Agrónomo, otorgado por la Universidad de Chile. Comenzó en labores subalternas, y a costa de sacrificios, de contracción al trabajo y de sentido de su responsabilidad como funcionario de una institución de bien público y de estímulo para la producción agraria, el inspector Aguirre Doolan llegó a ser agente de la Caja en La Serena y en Chillán; pasó después a la Central en Santiago como Jefe de Créditos, para ocupar más tarde la Gerencia General. Finalmente, con el beneplácito de la opinión pública toda, y en forma muy especial de los grandes y pequeños agricultores de todo el país, "don Humberto", como lo llaman cariñosamente amigos y adversarios, fué designado vicepresidente ejecutivo de la Caja de Crédito Agrario, la institución que por tantos años sirviera con eficiencia y dedicación.

Además de profesional inteligente y versado en sus materias, don Humberto Aguirre Doolan volcó su espíritu público y sus inquietudes cívicas en las actividades políticas. El Partido Radical lo contó desde muy joven entre sus adeptos; siempre hubo un paréntesis en la febril actividad funcionaria de Humberto Aguirre Doolan, para dedicar a su partido sus mejores energías y desvelos como ciudadano consciente de sus responsabilidades para con su patria.

El Presidente Aguirre Cerda —cuya sagacidad para descubrir en los hombres sus capacidades fué una de sus mayores virtudes y condiciones como gobernante— llevó a su lado como Secretario Jefe de la Presidencia de la República a Humberto Aguirre Doolan, y quienes tuvieron ocasión de conocer de cerca su desempeño guardarán siempre el recuerdo del hombre dinámico, inteligente, sagaz y amable que fué "don Humberto" en un cargo que por su importancia decisiva en la conducción de los negocios de Estado pasó a constituir más tarde un cargo de Ministro sin Cartera en el Gabinete.

De ahí que no haya asombrado a nadie que conociera siquiera medianamente las condiciones de Humberto Aguirre, su elección como diputado por la circunscripción de Chillán, Bulnes y Yungay con la primera mayoría individual del país. La acogida que le dispensara el electorado no fué sino la consecuencia de una vida entera puesta al servicio del país y en especial de las actividades agrícolas.

Rotary Internacional —benemérita institución de bien común que agrupa en sus filas a hombres de bien y de gran calidad humana— ha tenido en Humberto Aguirre a uno de sus más eficientes colaboradores. Hoy día, Rotary de Santiago ha exaltado a la presidencia del club a Humberto Aguirre Doolan, con lo cual han colgado en el pecho de este infatigable servidor de la sociedad, una de las más preciadas medallas al mérito ciudadano.

Hemos querido dar forma a estas líneas, como una expansión incontenible de nuestra satisfacción de ver cómo en una democracia el mejor entre sus iguales va recibiendo a lo largo de su vida las recompensas a que lo han hecho acreedor sus méritos ciudadanos y sus virtudes como hombre de bien.

**H. L.**

# La empresa de criar h[ijos]

"La empresa más grande e importante del mundo, la empresa que sobrepasa a los demás valores del mundo, es la empresa de criar hijos..."

Pocas personas serían capaces de discutir la verdad expuesta por el doctor Brock Chisholm, Director General de la Organización Mundial de la Salud (OMS), en su discurso pronunciado durante el "Día de la Salud del Niño", en Washington. A pesar de ser una verdad incontrovertible, su importancia fundamental sólo recientemente ha comenzado a reflejarse en la acción que tan urgentemente se necesita entre los gobiernos, las instituciones nacionales y locales y, sobre todo, entre los padres y los trabajadores de salubridad.

No es tarea fácil inculcar a las madres ciertos conocimientos sencillos sobre alimentos, limpieza y aire fresco, que salvarán la vida de dos de cada tres niños que ahora mueren antes de llegar al año. Administrar a esos niños inyecciones de esto o lo otro, regar el país con DDT, no es lo que realizará el trabajo. Hay que enseñar a millones de familias a vivir una vida sana en sus hogares. Y esto requiere educación, paciencia, perseverancia, y no es empresa a corto plazo.

Sólo en fecha reciente, las ciencias médicas y sus afines han penetrado zonas de investigación y estudios que no solamente hacen posible salvar una enorme cantidad de vidas, sino que conducen a mayor estabilidad y armonía de la personalidad individual a través de la vida. Los rápidos avances de la ciencia, entre ellos el creciente conocimiento de la identificación existente entre la salud física y la mental, significan que los niños —a quienes pertenece el mundo del mañana— podrán realizar el antiguo ideal de "mente sana en cuerpo sano" en escala mucho más amplia que en el pasado.

Con el fin de llegar a esta meta lo antes posible, el Comité de Peritos en Higiene Maternoinfantil de la OMS se reunió hace poco en Ginebra con la asistencia de los especialistas más notables de ocho países de Europa, Asia y América. En junio de 1948 los delegados a la Primera Asamblea Mundial de la Salud incluyeron esa rama entre las que debían recibir alta

prioridad de par[...]
El Secretariado [...]
zado ya el traba[...]
pero los detalles [...]
los programas d[...]
ce iban a estar [...]
grupo técnico [...]
mientos especial[...]
periencia. La re[...]
ro de 1949 es l[...]
su clase en la H[...]
Los pediatras, [...]
listas de salubri[...]
fermeras que pa[...]
aquella sesión [...]
confrontaron p[...]
muchos respecto[...]
das y complejas [...]
frontadas por [...]
de la OMS. No [...]
mo otros grupos [...]
listas de la OMS [...]
que representa [...]
sola enfermedad [...]
enfermedades [...]
distribuídas, el [...]
ritos en Higiene [...]
fantil se vió oblig[...]
con una serie de [...]
ferentes, pero e[...]
relacionados ent[...]
campo; quizás [...]
ningún otro, el [...]
realista posible [...]
toma en cuenta [...]
las ciencias médi[...]
sus ramificacion[...]
está dispuesto a [...]
ayuda y pedir co[...]
cadores, sociólogo[...]
logos.
El Comité con[...]
dentro del ampl[...]
oportunidades ili[...]
te lugar para que [...]
porcione gran [...]
servicios a los p[...]
la ayuda para [...]
información más [...]
alimentos, limpie[...]
ro, hasta facilit[...]
miento altamente [...]
demostraciones [...]
cas de inmunizac[...]
contra algunas [...]
contagiosas enfer[...]
la niñez, tales [...]
ferina y la difter[...]
Se reconoció qu[...]
mejorarse gran c[...]
simplemente com[...]
enfermedad, no [...]
qué gran escala, [...]
más esencial —no [...]
llamados países [...]
llados sino en lo[...]
lantados técnicam[...]
enseñar a millone[...]
llas la manera d[...]
ludablemente en [...]
Esta tarea, recalc[...]
té, requiere pacie[...]
severancia, y no [...]
presa a corto pl[...]
que ser fomentad[...]
de la educación [...]
efectiva del públi[...]
partes, en todos l[...]
suplementarla con [...]
programa de beca[...]
hacer posible que [...]
mayor de trabajad[...]
lubridad maternoi[...]
dan recibir adi[...]
adicional en su tr[...]
Además, el rec[...]
del papel que la [...]
está destinada a [...]
construcción de [...]
más feliz para el [...]
vó al Comité a en[...]
nimemente el princ[...]
la enseñanza de [...]
mental debe ser [...]
a la preparación [...]
bajadores en salu[...]
ternoinfantil.
El Comité redac[...]
rie completa de [...]
comprendiendo est[...]
consideraciones pa[...]
van como base de [...]
y acción en la Segu[...]
blea Mundial de l[...]
celebrarse en Rom[...]
del próximo 13 de [...]
Mientras tanto, [...]
de Salubridad Mat[...]
til del Secretaria[...]
OMS ha comenzado [...]
ner en marcha lo [...]
hacerse hasta la [...]
ción de la Segunda [...]
Los niños de hoy [...]
rápidamente hacia [...]
na que se está mold[...]
ra ellos, y no hay [...]
perder.

Doct[...]

# La figura del día



**S. E. el Presidente de la República, que inauguró ayer la Legislatura Ordinaria del Parlamento.**

*CRITICA MUSICAL*

# Tercer concierto sinfónico

El tercer concierto de la temporada sinfónica adquirió caracteres relevantes, pues contó con la participación de Claudio Arrau, quien actuó como solista en tres obras para piano y orquesta: el "Concierto N.o 1", de Beethoven; el "Konzertstück", de Weber, y el "Concierto N.o 1", de Chopin, bajo la dirección de Víctor Tevah.

Tal programa, que por su sola magnitud habla del esfuerzo físico formidable que exige del pianista, es algo que ha llegado ya a no causarnos sorpresa, como que, por cierto, no es la primera vez que Claudio Arrau lo ejecuta durante sus visitas al país.

Estos conciertos tienen, desde luego, la atracción fundamental de contar con la presencia de Arrau, y constituyen una especie de torneo (en el mejor sentido de la palabra) en que se aquilata hasta dónde puede un virtuoso derrochar su energía física y su abismante saber musical. Por ello casi no se presta atención a que las obras ejecutadas sean casi siempre las mismas, ni a su frecuente falta de madurez en cuanto a unión entre solista y orquesta. Arrau, lleno de compromisos, sólo fija algunas horas para ensayar, entre uno y otro concierto, entre una y otra actividad. Casi siempre, y por diversas razones, estos conciertos presentan una o dos obras bien ensayadas, mientras otras son apenas meras lecturas.

Algo de esto hubo en el concierto del viernes. La primera obra del programa, el Concierto de Beethoven en Do mayor, obra de las primeras importantes de Beethoven, rezuma gran frescura melódica y una vivacidad rítmica que le emparenta con Mozart, aunque lo vigoroso de sus ideas y la hondura meditativa de su segundo movimiento muy bien recuerdan que es Beethoven quien escribe. La versión que escuchamos de esta obra ha sido excelente y acreditó un meritorio trabajo de Víctor Tevah, quien manejó el conjunto y obtuvo de él una calidad sonora a tono con la responsabilidad de la obra y del solista, al mismo tiempo que una valoración interpretativa muy justa. Del solista se dirá que es imposible innovar en lo que se ha dicho ya antes sobre técnica, estilo y calidad de sonido, aplicados a una obra tan bella como es ésta.

Muy distinto fué lo ocurrido en la obra de Carl María von Weber, escrita por un músico que era un pianista de grandes dotes, eminentemente virtuosísticas y de brillante efecto. La calidad muy exterior de sus ideas suena anacrónica en su grandilocuencia y en sus arrebatos pianísticos, exagerados pero muy dentro de la época (1821). Un pasaje intermedio, puramente orquestal, sobre un tema de marcha militar, es sin duda pobre de solemnidad, pero nos recuerda que la época imponía a los músicos estos motivos guerreros, pues las frecuentes campañas los hacían brotar en cada país. En cuanto a Weber, el mismo escribió coros guerreros para alentar a los soldados alemanes. Con todo su efectismo no logra este Konzertstück algo de la calidad de las Oberturas sinfónicas de quien es el primero de los románticos alemanes. Y ahora diremos algo de la interpretación. Si el solista ennobleció de manera magistral su artificiosa parte, ni siquiera cerca de eso puede colocarse el acompañamiento orquestal, que marcó en la suya un récord de imprecisiones, desafinaciones y otras "menudencias" que resultan sorprendentes en un conjunto de tanta práctica y oficio.

La última obra reveló a Arrau como una pianista poseedor de una extraordinaria versatilidad de talento interpretativo. Pasó al mundo poético y ensoñador de Chopín, disuelto en vagas armonías y rodeado de la sutileza y elegancia pianística más refinada, sin que le afectara mayormente la poca calidad del acompañamiento orquestal que, aunque es muy débil, pues Chopin no sabía lograr aciertos en la orquesta, pudo ser mejor trabajado y, sobre todo, puesto dentro del concepto del solista, y no fuera de él, como notoriamente pudo apreciarse.

**DANIEL QUIROGA.**

# Notas del día

**QUE LLUEVA**

Los agricultores deben haber[...] lices con la persistente lluvi[a de los] últimos días, aunque se haya[n...] embarrados y casi sin movilización los pacientes [...] de la capital. Pero no sólo aquéllos se han senti[do...] sionados por una tan remojada satisfacción, pues [...] cos y apostadores de oficio han visto colmadas [...] caras expectativas. La cancha pesada, augurio [...] ciertos rocinantes, ha dado ocasión a que se produ[...] gros substanciosos por demás en el pintoresco hipó[dromo de] La Palma. Los resultados de las carreras de ayer [...] dican, y basta mirar los dividendos para darse [...] que los fogueados toreadores de la suerte han te[...] bendecir una lluvia tan benéfica. Sólo apuntamos [...] fras, elocuentísimas, dadas, a ganador, por dos yeg[...] caballos que se ríen del barro: Enramada, 301.60; P[...] 323.40; Penacho, 323.40, y Río Pardo, 422.40. Para [...] afortunados hípicos, el negocio no puede haber [...] pingüe. A estas horas deben estar rezando a San Is[idro...] que llueva todos los domingos. La "caja de ahorros" [...] blo empieza a producir intereses; pero, tiene que [...] cho para que todos queden contentos.

**CONTRASTE**

En cambio, los que no pueden [...] tarse con esta lluvia empecinada [...] infelices peatones santiaguinos, [...] debido soportar, con más rigor que el acostumbrado [...] simos servicios de movilización. No diremos nada [...] cros desvencijados ni de los buses escasos, destar[...] mal olientes, en cuyo interior abundan todos los [...] imaginables.

Pero, algo hay que decir, por centésima vez, [...] esos "trolleys" que la E. N. T. ha echado a rodar por [...] para acabar con la paciencia de los vecinos. Son [...] suaves, veloces y excesivamente muelles y conforta[bles...] ro se rigen por un itinerario infernal, desastroso [...] ble, especialemnte cuando ya se han ido a acostar [...] llinas. Por ejemplo, mientras pasan, en fila india [...] pacta, hasta 10 trolleys que van a El Golf, no pasa [...] vaya a Bilbao. La otra noche, bajo el aguacero inte[...] grupo formado por damas y señores que salían de [...] tros, lanzaban imprecaciones contra los causantes de [...] soportable molestia. Durante 50 minutos, con el re[...] torre de la Plaza a la vista, no asomó ningún tro[lley...] fuera a Bilbao. En cambio, se contaron 9 que iban a [...] Para esa pobre gente sí que la lluvia fué algo he[...] mucho más cuando más de un desesperado tuvo que [...] verse a gastar 80 pesos para que un viejo Ford se [...] lo llevara, refunfuñando, a su casa. ¿Es que no hay [...] para esto?—O.

# LA DECIMA COMPAÑIA DE BOMBEROS CELEBRA HOY SU 57º ANIVERSARIO

## PROGRAMA PREPARADO POR "BOMBA ESPAÑA"

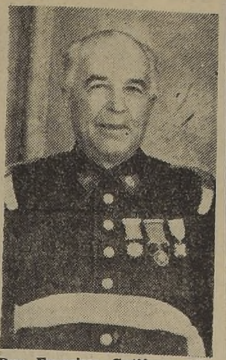
La Décima Compañía de Bomberos, Bomba España, celebra hoy el 57.o aniversario de su fundación. Desde su fundación la Décima ha estado integrada por miembros de la colonia española, contándose entre sus primeros dirigentes los señores José de Respaldiza, José González, Conde de Vista Florida, Mariano Servat, Juan Arjona y Andrés Clare. De sus fundadores sólo sobreviven don Francisco Servat, ex profesor de la Escuela de Medicina, y don Francisco García Paz, ambos participarán, especialmente invitados, en los festejos de hoy.

La Décima Compañía cuenta con dos mártires: Luis Aixala y Guillermo Santaella, y en la mañana de hoy se realizará una romería al Cementerio.

A las 12 horas, junto al monumento del Bombero, Parque Forestal, se efectuará la ceremonia de entrega de la medalla de oro bomberil, por parte de la Primera Compañía de Rancagua, al estandarte de la Décima. Ambas unidades tienen una fraternal vinculación de más de cincuenta años.

Los festejos culminarán con un almuerzo en el Centro Español, que será presidido por el Ministro de España, altos jefes del Cuerpo, participando delegaciones de la Séptima, de Valparaíso, y Primera, de Rancagua.

La actual oficialidad de la Décima Compañía, es la siguiente: director, don Francisco Gutiérrez



Don Francisco Gutiérrez Alba, Director de la 10.a Cía. de Bomberos.

Alba; capitán, don Víctor Medina; tenientes, señores Enrique Navarro, Tomás Pombo e Isidoro Goya; secretario, D. José Rosado del Cerro; tesorero, D. Manuel Martorell; maquinista, D. Manuel Prieto; ayudantes, D. Raúl Gómez y D. Antonio Martí; consejeros de disciplina, señores Rafael Lamoza, Victoriano Montalvo, Alfonso Real, Carlos Banegas, Manuel González y José García Rodríguez.

# SE PRODUJO ACUERDO PARA ELEGIR MESA DEL CONGRESO

## El Parlamento está citado para el martes próximo, a las 16 hrs.

La Cámara de Diputados y el Senado han sido citados para el martes próximo a las 16 horas, para designar las mesas de ambas ramas del Congreso Nacional, fijar fecha y hora de sesiones del período ordinario que se inició ayer, y designar fechas y horas en que sesionarán las diversas Comisiones de Trabajo del Parlamento.

Por lo que respecta a la designación de las mesas directivas del Senado y de la Cámara de Diputados, se nos informó ayer, después de la sesión preparatoria del Congreso, que las dificultades que habían surgido entre los partidos que integran el bloque parlamentario de Gobierno para hacer esas designaciones, habían quedado totalmente eliminadas, agregándosenos que sólo faltaba ponerse de acuerdo sobre las presidencias de algunas Comisiones de Trabajo, dificultades que serían totalmente superadas en el día de hoy.

### LOS RADICALES

Los diputados radicales que ...n reunirse en la tarde de ..., no lo hicieron, pues las ...ones destinadas a provocar ...entendimiento total y defi..., están encomendadas al ...ente del partido, diputado ...andro Vivanco.

El señor Vivanco ha realizado ...vas gestiones para resolver ...uadamente este problema, ...rmándosenos que, dado el ...biente que existe para llegar a un entendimiento entre los ...ersos partidos que componen el bloque parlamentario gubernamental, todo lo relativo a las presidencias de las Comisiones, quedará solucionado rápidamente.

### LAS MESAS

De acuerdo con los convenios ya concertados, ocuparían la presidencia del Senado, el señor Alessandri Palma, y la vicepresidencia, el senador radical Eleodoro Enrique Guzmán. En cuanto a la Mesa de la Cámara de Diputados, en la presidencia sería reelegido el señor Coloma; a la primera vicepresidencia iría un radical, posiblemente el señor Brakes, y la segunda vicepresidencia sería adjudicada a un democrático, dándose el nombre del señor Cárdenas para desempeñar ese cargo.

## Entrega de armas en Defensa Antiaérea se efectuará el 26

El 26 se efectuará en el Regimiento de Defensa Antiaérea la entrega de armas al contingente acuartelado el presente año, con una patriótica ceremonia, que se llevará a cabo en El Bosque.

El programa será el siguiente: 8 horas: Izamiento de la bandera, con asistencia de todo el personal del Regimiento; 8.30 horas: Conferencia patriótica sobre el aniversario de la Batalla de Tacna, dictada por el alférez señor Luis Gorospe; 10 horas: formación de todo el Regimiento y cuenta a las autoridades; 10.15 horas: bendición de las armas por el capellán de la Institución; 10.25 horas: alocución del comandante del Regimiento, señor Víctor Navarrete; 10.30 a 11 horas: entrega de las armas, promesa de servir a la patria por los conscriptos y desfile de la batería de formación ante la bandera, y, 12 horas: almuerzo para el personal de tropa.

## Fisco aportará al fondo de caminos 630 millones

Con las firmas del Presidente de la República, Excmo. señor González Videla, y del Ministro de Hacienda, don Jorge Alessandri, quedó totalmente tramitado el decreto que dispone a 630 millones el máximo que podrá emitirse en obligaciones en moneda nacional o su equivalente en moneda extranjera, de acuerdo con lo dispuesto en la ley ...09, como concurrencia del Estado al fondo de Caminos. La cuota asignada anteriormente era de 320 millones de pesos.

## Provincia de Colchagua visitó el candidato a senador Sr. Fernández L.

Después de visitar durante dos días la provincia de Colchagua, regresó a Santiago, ayer, el candidato a senador por la Quinta Agrupación, don Sergio Fernández Larraín.

Todas las impresiones que hemos recibido de la zona electoral, coinciden en estimar como muy sólida la posición del candidato, señor Fernández Larraín, que ya ha recibido importantes adhesiones que aseguran su triunfo.

### EN SANTA CRUZ

Al almuerzo que los conservadores de Santa Cruz ofrecieron el viernes pasado al señor Fernández Larraín, concurrieron los señores: Ismael Pereira Lyon, diputado conservador; Carlos José Errázuriz, presidente departamental; Miguel Horacio Carvacho, vicepresidente departamental y Alcalde de la Comuna; Leonidas Miranda, secretario departamental; Ramón Gómez, presidente de la Juventud Conservadora; Julio Prado Valenzuela, Segundo Padilla, presidente del Partido Conservador de Marchi...; Fermín del Real, Alcalde de Chépica; Luis Guzmán, abogado de Santa Cruz, Luis Orlando Saldaña, Ramón Reyes, Anselmo Aguayo Espejo, Carlos Woellkams, Hernán Cornejo y otros destacados dirigentes conservadores de Santa Cruz.

Adhirieron al almuerzo el senador don Héctor Rodríguez de la Sotta, don Carlos Errázuriz Mena, que envió una entusiasta comunicación telegráfica, don Mario Fernández Ruiz Tagle, don Darío Prado, presidente conservador de Rosario de Lo Solís; don Orlando Hevia, regidor de Santa Cruz, don Carlos Echazarreta, Alcalde de Pichilemu; don Eugenio Lizana Caro, delegado departamental de Paredones, y numerosos otros dirigentes.

### VISITA A NANCAGUA Y LOLOL

Después del almuerzo el señor Fernández, en compañía de don Carlos Correa Valdés y de otros dirigentes, visitó las localidades de Nancagua y Lolol, en donde quedaron constituídos los comités pro candidatura del señor Fernández.

## Voto de la Asamblea Radical, sexta comuna

La Asamblea Radical de la 6.a comuna, en sesión celebrada ayer, aprobó el siguiente voto:

"Considerando:

Que la prensa reaccionaria y confusionista ha iniciado en todo el país una campaña de difamación y desprestigio en contra de don Alfredo Rosende Verdugo, a raíz de las declaraciones de carácter político formuladas por éste, recientemente, la Asamblea Radical de la 6.a comuna

Acuerda:

Ofrecer al señor Rosende Verdugo su más amplio apoyo moral, como una manifestación de desagravio ante estos ataques injustos y tendenciosos".

## Radicales de Quinta Normal sesionan hoy

Hoy a las 11 horas celebra sesión ordinaria la Asamblea Radical de la comuna de Quinta Normal, figurando en tabla importantes materias que resolver.

En esta asamblea se darán las instrucciones pertinentes a los delegados a la Convención de Valparaíso, señores Lautaro Van de Wyngard B. y Alejandro Salas Soto, para que hagan la defensa de las aspiraciones de esta asamblea en ese torneo.

La sesión se llevará a efecto aunque llueva.

## En La Habana se reunirá la CIT

La ciudad de La Habana será sede del Primer Congreso de la Confederación Interamericana de Trabajadores, según acuerdo adoptado por el Comité Ejecutivo en su tercera reunión, celebrada últimamente en Montevideo. Este torneo mundial de trabajadores se iniciará en el mes próximo.

## Noticiario gremial

COMITE DE LA VIVIENDA "GABRIEL GONZALEZ VIDELA" sesionará a las 10 horas de hoy en Moneda 1330, local de la Sociedad Nacional de Profesores.

## 86 accidentes del tránsito

86 accidentes del tránsito registró durante la última semana la campaña de seguridad del Rotary Club de Santiago. 52 atropellamientos, 14 caídas y 20 choques, dan la cifra indicada.

## Pujante revolución . . .

(DE LA PAGINA 10)

apasionados y violentos adversarios de mi Gobierno.

INDUSTRIALIZACION DEL PAIS

En la época que vivimos, los pueblos tienen la clara e indestructible conciencia del derecho que los asiste para exigir mejores condiciones de vida. Es éste un sentimiento colectivo, un hecho histórico universal, que nadie podría sensatamente negar.

Todos los países aspir[illegible] la estabilidad de sus eco[illegible]s. Entre nosotros, el 56 por [illegible]to de los ingresos de nuestra balanza de pagos se origina en las exportaciones del cobre y del salitre, mientras que el 80 por ciento de los egresos corresponde a importaciones imprescindibles para el desarrollo normal del proceso económico.

En otras palabras, las dos principales fuentes generadoras de cambios son inestables, como que dependen de la demanda y el precio que ambos productos tengan en el mercado mundial, mientras que las necesidades de importación son rígidas, pues satisfacen exigencias imperiosas del abastecimiento. Basta, por tanto, cualquier trastorno que afecte a las exportaciones salitreras y cupríferas para que nuestra estructura económica, fundada en bases tan frágiles, se altere.

El Jefe del Estado ha considerado siempre que el bienestar a que, con justicia evidente, aspiran las clases populares, no puede lograrse sino mediante la transformación de los recursos naturales y de las materias primas que contiene el territorio, en artículos manufacturados. Considera, además, que sólo al través de la pujante etapa de revolución industrial en que ha entrado Chile, podemos salvar la inestable condición de nuestra economía, levantar el standard de vida de nuestro pueblo y obtener nuestra definitiva y total independencia económica.

Esta tarea, destinada a transformar profundamente las bases de nuestra economía, debe cumplirse por etapas, según un plan perfectamente meditado en correspondencia con los recursos financieros disponibles.

Por ahora, el esfuerzo se ha dirigido hacia obras básicas fundamentales para lograr técnicamente nuestra transformación económica. Me refiero a la electrificación, a la industria siderúrgica, el descubrimiento y explotación del petróleo, la fundición de minerales, la refinería electrolítica de cobre y la irrigación y mecanización de las faenas agrícolas.

Para la ejecución de algunas de estas obras, el Gobierno ha dispuesto de créditos concedidos por el Banco de Exportación e Importación, como asimismo por el Banco Internacional surgido de los Pactos de Bretton Woods. Otras se están realizando con los recursos propios de que el país puede disponer.

Es voluntad inquebrantable del Jefe del Estado seguir luchando, con la patriótica cooperación del Parlamento, por que no se detenga ni malogre esta etapa de revolución industrial en que Chile ha entrado al través del acero, el petróleo, la electricidad, la fundición de minerales y grandes obras de regadío.

Su mayor ambición de Gobernante es poder entregar al país, antes de la expiración de su mandato, la definitiva instalación, funcionamiento y explotación de la industria pesada en Chile.

Está decidido, además, a iniciar algunos nuevos proyectos de entre los cuales deben mencionarse, como los más importantes, aquellos que se refieren al mejoramiento de la industria carbonífera, la modernización de los sistemas de transportes, especialmente los ferrocarriles, el desarrollo de la industria maderera y de la pesca.

Actualmente, la Dirección General de Obras Públicas y la Corporación de Fomento trabajan en un extenso plan de obras de embalse y riego para incorporar a la producción nuevas tierras en los fértiles valles de Vallenar, Coquimbo, Ovalle, Illapel, Aconcagua y otros.

Estos proyectos de gran envergadura sólo pueden financiarse mediante empréstitos, atendido el hecho de que el capital privado no se interesa en ellos.

Felizmente, el Banco Internacional, donde mi Gobierno acudió en demanda de ayuda financiera, ha recibido estos planes de irrigación con tal interés, que ha acordado en principio, no sólo financiar los gastos en divisas para la adquisición de las maquinarias y demás elementos, sino también, indirectamente, el costo de la mano de obra en el país.

Con el objeto de acelerar estos planes, la Corporación de Fomento contrató, y ya se encuentran en Chile, los técnicos que con la Dirección General de Obras Públicas están estudiando los proyectos que el Gobierno someterá a la consideración del Banco Internacional.

Mi Gobierno comprende bien que los empréstitos comprometen con servicios fijos los recursos de la balanza de pagos y, por esta causa, como lo ha hecho hasta ahora, será muy prudente en contratarlos, haciéndolo sólo respecto de esta clase de obras que van en beneficio directo de la producción y que no pueden financiarse de otra manera y cuidando celosamente de la capacidad para servirlos.

En cuanto a la afluencia de capitales extranjeros privados, cuya colaboración no es tan necesaria, mi Gobierno está dispuesto a celebrar con los países exportadores de aquellos acuerdos que contribuyan a remover los obstáculos principales que en la actualidad se presentan, como es, por ejemplo, la supresión de la duplicidad de los tributos.

BALANZA DE PAGOS Y COMERCIO EXTERIOR

El nuevo régimen de cambios establecido según el plan que el Ministro de Economía y Comercio puso en práctica para solucionar las graves dificultades que durante el año 1947 aquejaron a nuestro comercio externo, ha demostrado sus indudables beneficios. En la exposición que dicho Secretario de Estado hizo a fines del ejercicio último ante el Honorable Senado de la República, quedaron de manifiesto los progresos que, con dicho régimen y el ordenamiento en las importaciones, se ha obtenido.

Es satisfactorio para el Gobierno poder expresar que ha bastado un año en el desarrollo de la nueva política para que se solucionaran las dificultades que con complejidad aparentemente insalvable entorpecían el intercambio, provocando serias inquietudes sobre el futuro de nuestra balanza de pagos. El acierto de las medidas que, en conjunto, forman el plan que el Ministro de Economía y Comercio propuso al Presidente de la República, lo prueban los elogios que, a menudo, llegan desde el extranjero sobre la forma cómo Chile ha logrado superar los obstáculos, exhibiendo, como dijo hace poco el Departamento de Comercio de los Estados Unidos, una situación que, durante el año último, fué la más brillante entre los países americanos.

LA BAJA EN EL PRECIO DEL COBRE

El reajuste general de precios que se está verificando en el mercado norteamericano determinó, no hace mucho, una baja apreciable en la cotización del cobre. Este fenómeno ocasionará menores entradas para el Presupuesto fiscal y una disminución de los ingresos contemplados para 1949 en el presupuesto de divisas. Esta última se verá, sin embargo, compensada con las bajas apreciables que han tenido y continuarán experimentando muchos de los artículos que adquirimos en el exterior.

La sólida situación fiscal lograda al término del año que acaba de transcurrir, nos coloca en mejores condiciones de poder salvar las dificultades de carácter financiero que pudieran presentarse al Gobierno.

La línea de prudencia observada en materia de política monetaria y en el uso del crédito interno, mejoran también nuestra posición para el caso que debiéramos recurrir a financiamientos de carácter extraordinario para reemplazar o estimular ciertas actividades con el propósito de impedir las repercusiones de una posible crisis deflacionista, derivada de la situación económica mundial.

Si la inflación lleva a los hogares la angustia e incertidumbre que provoca el alza constante en el costo de la vida, la deflación es un fenómeno de contornos aún más pavorosos, pues se traduce en ruina general para ricos y pobres, en hambre y miseria para el pueblo. Por eso el Gobierno se mantiene atento y vigilante para adoptar rápida y enérgicamente todas las medidas que proceden para impedir que decaiga la actividad económica. Podéis estar ciertos que en esta materia estamos vigilantes y prevenidos, y no aceptaré vacilaciones ni demoras para adoptar las medidas más extremas que fueren necesarias.

Los antecedentes señalados, el conocido espíritu de sacrificio de nuestros compatriotas y los firmes propósitos que abriga mi Gobierno, me permiten declarar que lograremos vencer las dificultades que puedan presentarse y que no sufrirá alteraciones la marcha normal de nuestra economía.

Deseo, sin embargo, señalar que las inquietudes que la baja en el precio del cobre ocasionan, reafirman y justifican la alta conveniencia de considerar como el problema fundamental del país, la transformación de nuestro viejo e injusto andamiaje económico, que vengo sosteniendo con el doble propósito de independizarnos en los mercados externos en el suministro de los bienes que podemos producir en el territorio y diversificar las exportaciones, haciéndolas menos vulnerables a las mudanzas del comercio internacional.



# EL PUEBLO DE SANTIAGO RECORDO AYER EL SACRIFICIO DE PRAT

### Entidades obreras y Municipalidades celebraron el 21 de Mayo con actos patrióticos

El sacrificio de Prat y el gesto heroico de sus compañeros de la gloriosa "Esmeralda" hundida en la rada de Iquique, el 21 de Mayo de 1879, fué recordado ayer con diversos actos patrióticos por el Gobierno, las Fuerzas Armadas, autoridades y entidades mutualistas.

Especial trascendencia, en la celebración de esta memorable fecha, tuvo ayer la inauguración del período ordinario de sesiones del Congreso Nacional, totalmente renovado, que contó con la asistencia del Excmo. señor González Videla, Ministros de Estado y Cuerpo Diplomático.

Por su parte, las organizaciones obreras, mutualistas y culturales, boy-scouts, rotarios, clubes de leones, deportistas y entidades pedagógicas programaron también interesantes actos y veladas artísticas, que se iniciaron anteayer y culminaron en la tarde de ayer, tanto en la capital como en las comunas vecinas.

EMBANDERAMIENTO DE SANTIAGO

En cumplimiento a disposiciones dictadas por el Alcalde de Santiago, doctor Salas, se dispuso ayer el embanderamiento general de la ciudad y la realización de diversos festejos, actos patrióticos y populares, festivales de fuegos artificiales, retretas, pruebas deportivas y otros entretenimientos.

El programa musical de ayer estuvo ceñido al siguiente orden: 8 horas, embanderamiento de la ciudad; 9 horas, retreta musical en la Alameda esquina de Federico Scotto; 10 a 12 horas, actos patrióticos en Alameda esquina de Federico Scotto, con números de variedades, desfiles de escuelas, reparto de golosinas y funciones de cine, gratuitos. La alocución patriótica estuvo a cargo del presidente de la Junta de Vecinos de la Cuarta Comuna, regidor, señor Luis Ugarte Salazar.

En la tarde de ayer se llevaron a cabo otras clases de entretenimientos populares, actos musicales y conferencias patrióticas en las poblaciones obreras.

EN LAS ORGANIZACIONES OBRERAS

Por su parte, las organizaciones obreras celebraron el 21 de Mayo con diversos actos patrióticos culturales. La Sociedad "Dávila Baeza" celebró ayer en su local social diversos actos de recordación de la histórica fecha. La Junta de Vecinos de la Población "Vicente Navarrete" preparó un vasto programa de festejos, que se inició a las 8 horas con el izamiento del Pabellón Nacional.

Organizaciones obreras y mutualistas realizaron durante el día de ayer diversas visitas a los hospitales y Asilos, llevando frutas y golosinas a los enfermos.

EL CIRCULO PATRIOTICO

A las 9.30 horas de ayer, en el Teatro Valencia, se efectuó el homenaje que el Círculo Patriótico de Santiago rindió a los héroes del Combate Naval de Iquique.

Después de un lucido programa musical, el presidente del Círculo señor Luis Enrique Silva, pronunció un discurso destacando la gesta homérica de Iquique y rindiendo, finalmente, un cálido homenaje a los creadores de la Marina de Guerra de Chile.

A continuación se ejecutó el Himno Nacional y se proyectaron vistas en colores sobre el combate de Iquique.

BANDO DE PIEDAD

Poco después de las 17 horas, un grupo de socios del Bando de Piedad de Chile se reunieron en el Hospital San Borja para ayudar a la distribución de los ajuares a todos los niños nacidos ayer, en la Maternidad de dicho establecimiento. El secretario general de la institución, don Mario Rojas, dió a conocer la obra que realiza esta Sociedad Estudiantil con su ropero y zapatón escolar.

Por otra parte, en la mañana otro grupo de esta misma entidad visitó la Cárcel Pública, llevando a los penados cigarrillos y revistas. En el Pensionado de la Cárcel se realizó una hermosa fiesta artística.



El Excmo. señor Gabriel González Videla llega al recinto del Congreso Nacional, donde es recibido por comisiones especiales de senadores y diputados. De izquierda a derecha, aparecen los senadores señores Angel Custodio Vásquez y Salvador Allende, el diputado don Amilcar Chiorrini, S. E. y el senador don Isauro Torres.

## Posición de Municipalidad de Ñuñoa frente a los accidentes de tránsito

A raíz de un accidente ocurrido el domingo recién pasado, en que perecieron dos personas, el Jefe del Tránsito de Ñuñoa, don Carlos Urrutia Herrera, ha enviado el siguiente oficio al Presidente del Sindicato General de Dueños de Autobuses:

OFICIO N.o 9.—
Ñuñoa, 17 de mayo de 1949.
Señor Presidente:

Como seguramente es de su conocimiento, el domingo recién pasado ocurrió un grave accidente que costó la vida a dos personas que viajaban en la pisadera de un microbús que se dirigía al Estadio Nacional. Factor determinante de este lamentable suceso fué el exceso de pasajeros que acostumbran llevar los microbuses que hacen servicios especiales al Estadio, y la abierta infracción a la disposición del Tránsito, que prohibe transportar gente en las pisaderas de los vehículos.

Aunque dicho accidente no ocurrió en esta Comuna, es preciso considerar que sería lamentable una repetición del hecho, motivo por el cual es de suma necesidad tomar todas las medidas aconsejables para evitar una nueva desgracia.

Como no escapará a su criterio, la seguridad de las personas se encuentra por encima de toda otra clase de consideraciones, y es un deber de este Departamento velar por que esa seguridad no sea vulnerada en ninguna forma.

Al respecto, se ha dado instrucciones a los servicios inspectivos del Tránsito de Ñuñoa, para ejercer una activa fiscalización en el cumplimiento de las disposiciones del Tránsito, de parte de los conductores que hacen servicios especiales al Estadio Nacional.

En consecuencia, ruego a usted se sirva comunicar la adopción de éstas medidas a los presidentes de las diversas líneas de microbuses, a fin de que estos instruyan, a la vez, a los choferes dependientes de sus respectivas asociaciones en el sentido de cumplir estrictamente con la reglamentación vigente, especialmente en lo relacionado con exceso de velocidad y número de pasajeros de pie.

Es necesario que el personal de esos servicios reconozca y comprenda la responsabilidad de su labor, y que, acatando lo dispuesto en el Reglamento del Tránsito, demuestre su eficiencia y su espíritu de cooperación para con las autoridades encargadas de velar por su cumplimiento.

Saluda atentamente a usted,
CARLOS URRUTIA HERRERA, Jefe del Tránsito de Ñuñoa.

## NOTICIAS DIVERSAS

**EL CENTRO DE PADRES Y APODERADOS DE LA ESCUELA** Técnica Femenina ha organizado para hoy a las 17 horas, una velada literario-musical, que se realizará en el Teatro del Pueblo.

**EL DIRECTORIO DEL CIRCULO DE PERIODISTAS DE SANTIAGO** ha citado a sesión para el martes, a las 15 horas en el Club de Setiembre.

**EN EL AUDITORIUM UBICADO** en Alameda Bernardo O'Higgins 2375, la Unión Española efectuará hoy a las 10.30 horas la exhibición de algunas películas.

**LOS OFICIALES DE ARTILLERIA RECORDARAN** el 26, a las 13 horas, la Batalla de Tacna, en un almuerzo que se efectuará en Phillips 40.

### Se inauguró Casino de la Sociedad de Profesores

Con motivo de la inauguración del casino de la Sociedad Nacional de Profesores, se ofreció un cocktail a las autoridades educacionales. Asistieron especialmente invitados el director general de educación secundaria, don Adrián Soto; los señores Carlos Atienza, Alejandro Ríos Valdivia, Fidel Iturra, Hermógenes Astudillo, Romeo Salinas, Enrique Sepúlveda, Julio Montero y numerosos profesores de los liceos de Santiago.

### Suspendida concentración de Federación del Cuero

La concentración que tenía programado el Congreso de Unidad de las Federaciones del Cuero, y que debió realizarse ayer, fué suspendido a causa del mal tiempo. Las diferentes comisiones del Congreso han seguido trabajando en forma activa con el fin de evacuar el informe que será presentado al Congreso Pleno.

Hoy se efectuará, a las 18 horas, un homenaje a la Comisión de Unidad del Congreso Nacional del Cuero, con un programa artístico que se realizará en el Salón Teatro.

### El Centro Ecuatoriano celebra su aniversario

Como número inicial de las festividades destinadas a celebrar las bodas de plata de la fundación del Centro Ecuatoriano de Santiago y para conmemorar la batalla del Pichincha, se servirá hoy un almuerzo de camaradería en los salones de la sede social de este Centro, Catedral 1350.

### Seguirá abierta la exposición L. Strozzi

El enorme éxito alcanzado por la Exposición de Luis Strozzi ha determinado que su exhibición de magníficos paisajes, que debió clausurarse ayer, siga abierta durante algunos días más, decisión que dará oportunidad a muchos aficionados para ver el resultado de un año de labor plástica, condensado en treinta cuadros que, con unánime beneplácito, han sido saludados como legítimas obras de creación, tanto entre los técnicos como entre los aficionados y el público en general.

Los cuadros de Strozzi seguirán exhibiéndose, diariamente, desde las 10 hasta las 12.30 horas y desde las 15 hasta las 20 horas, en la Sala Banco de Chile.

## S. E. INAUGURO . . .

(DE LA PAGINA 9)

de Gobierno, señor Darío Poblete Núñez.

COMISIONES DE RECEPCION

En la puerta del Congreso fué recibido por una comisión compuesta por los senadores señores Salvador Allende, Alfonso Bórquez, Alfredo Cerda, Ladislao Errázuriz, Jaime Larraín, Angel C. Vásquez, Isauro Torres, Eduardo Alessandri, Florencio Durán, Carlos A. Martínez, Julio Martínez, Alberto del Pedregal, Gustavo Rivera y Julio Pereira, y por los diputados señores Enrique Barrientos, Carlos Cifuentes, Amílcar Chiorrini, Andrés Contardo, Miguel Huerta, Gustavo Loyola, Enrique Curti, Carlos Cortés, Juan Luis Maurás, Alfonso Urrejola, Vasco Valdebenito y Rafael Vives.

MUY APLAUDIDO S. E.

Acompañado de sus Ministros y de las comisiones de recepción, el Excmo. señor González Videla hizo su entrada al Salón de Honor, avanzando hasta la Mesa, en medio de los aplausos del Cuerpo Diplomático, parlamentarios y del público que ocupaba las tribunas y galerías.

El Jefe del Estado agradecía estas espontáneas manifestaciones de simpatía hacia su persona, sonriendo y saludando con su amplia y característica sonrisa.

En la Mesa fué recibido por los presidentes del Senado y de la Cámara, señores Arturo Alessandri Palma y Juan Antonio Coloma, respectivamente, a quienes acompañaban los secretarios de las dos Corporaciones, señores Fernando Altamirano y Luis Astaburuaga.

LA SESION

**Se abrió la sesión a las 15 horas 7 minutos**

El señor ALESSANDRI PALMA (Presidente).— En el nombre de Dios, se abre la sesión.

Si no hay oposición, se dará por aprobada el acta de la sesión del Congreso Pleno, celebrada el 21 de mayo de 1948.

Aprobada.

JURAMENTO DE PARLAMENTARIOS ELECTOS

El señor ALESSANDRI PALMA (Presidente).— Ruego a los señores senadores que no hayan prestado el juramento o promesa de estilo, se sirvan acercarse a la Mesa para hacerlo.

**—El señor Humberto Alvarez Suárez presta promesa ante el señor presidente del Senado.**

El señor ALESSANDRI PALMA (Presidente).— Ruego a los señores diputados que no hayan prestado el juramento o promesa de estilo, se sirvan acercarse a la Mesa para hacerlo.

**Los señores Darío Barrueto Hermosilla, Luis González Olivares y Abelardo Pizarro Herrera, prestan juramento o promesa ante el señor presidente de la Cámara de Diputados.**

MENSAJE PRESIDENCIAL

El señor ALESSANDRI PALMA (Presidente).— En conformidad al artículo 56 de la Constitución Política del Estado, queda abierta la Legislatura Ordinaria del Congreso Nacional.

Tiene la palabra S. E. el Presidente de la República, para dar cuenta al Congreso Pleno del estado administrativo y político de la nación.

**—S. E. el Presidente de la República da lectura al Mensaje que figura anexo a este Diario de Sesiones, en el volumen respectivo de la legislatura.**

El señor ALESSANDRI PALMA (Presidente). — Se levanta la sesión.

**—Se levantó la sesión a las 16 horas, 10 minutos.**

Se hallaban también presentes los Embajadores Extraordinarios y Plenipotenciarios: de la Santa Sede, Excmo. Monseñor Mario Zanin; de los Estados Unidos de Norte América, Excmo. señor Claude G. Bowers; de Uruguay, Excmo. señor Hugo V. de Pena; de Gran Bretaña, Excmo. señor John H. Leche; de Brasil, señor Carlos C. de Ouro Preto; de Bolivia, Excmo. señor Alberto Ostria Gutiérrez; de China, Excelentísimo señor Chaucer H. Wu; de Canadá, Excmo. señor Collin F. Elliot; de Cuba, Excelentísimo señor Ramiro Hernández Portela; de Italia, Excelentísimo señor Giovanni Fornari; de Argentina, Excmo. señor Julio A. López Muñiz; de Guatemala, Excmo. señor Alfonso Orantes Valladares; de Nicaragua, Excmo. señor Rubén Darío; de Ecuador, Excmo. señor José Gabriel Navarro; de República Dominicana, Excmo. señor Ricardo Pérez Alfonseca; de Perú, Excmo. señor Carlos Miró Quezada-Laos; de México, Excmo. señor Manuel Maples Arce; de Francia, Excmo. señor Hervé Grandin de L'Eprevier; de Colombia, Excmo. señor Enrique Santos Montejo; los Enviados Extraordinarios y Ministros Plenipotenciarios: de Portugal, Excmo. señor Alejandro Magno Ferraz de Andrade; de Turquía, Excmo. señor Selahattin Refet; de Bélgica, Excmo. señor Maurice Valcke; de Noruega, Excmo. señor Stig Thobroe Olmer; de Holanda, Excmo. señor Petrus Albertus Kasteel; de Finlandia, Excmo. señor Ernesto Ossian Soravuo; de Austria, Excmo. señor Joseph Kripp; de Suecia, Excmo. señor Folke Wennenberg; los Encargados de Negocios: de Suiza, Excmo. señor Charles Humbert; de España, Excmo. señor Francisco José del Castillo; de Australia, Excelentísimo señor John S. Cumpton; de Dinamarca, Excmo. señor Cristian Plaetner Moller; de Panamá, Excmo. señor Gilberto Orillac Alfaro; de Haití, Excmo. señor Pierre L. Rigaud; de Unión Sudafricana, Excmo. señor Robert Coaton; de Paraguay, Excmo. señor Camilo Recalde: Su Eminencia el Cardenal don José María Caro; miembros de los Tribunales Superiores de Justicia; Intendente de la Provincia; representantes de las Fuerzas Armadas y de Carabineros y altos funcionarios de la Administración Pública.

Asistieron los siguientes señores Senadores: Eduardo Alessandri, Fernando Alessandri, Humberto Alvarez, Salvador Allende, Alfonso Bórquez, Francisco Bulnes, Alfredo Cerda, Ulises Correa, Eduardo Cruz Coke, Ladislao Errázuriz, Angel Faivovich, Hernán Figueroa, Eduardo Frei, Eleodoro E. Guzmán, Carlos Haverbeck, Raúl Marín, Carlos A. Martínez, José Maza, Pedro Opitz, Julio Pereira, Joaquín Prieto, Raúl Rettig, Gustavo Rivera, Héctor Rodríguez, Isauro Torres, Angel C. Vásquez, Hernán Videla.

Asistieron los siguientes Diputados: Carlos Acharán, Humberto Aguirre, Hermes Ahumada, Pablo Aldunate, Raúl Aldunate, Ernesto Antúnez, Hernán Arellano, Desiderio Arenas, Gustavo Arqueros, Albino Barra, Enrique Barrientos, Quintín Barrientos, Roberto Barros, Héctor Darío Barrueto, Edgardo Barrueto, Humberto Bolados, Luis Bossay, Raúl Brañes, Víctor Braun, Roberto Bravo, Francisco Bulnes, Oscar Bustos, Alfonso Campos, Enrique Campos, Enrique Cañas, Pedro Cárdenas, Juan de Dios Carmona, Baltasar Castro, Carlos Cifuentes, Juan Antonio Coloma, Lucio Concha, Andrés Contardo, Roberto Contreras, Venancio Coñuepan, Carlos Cortés, Humberto Correa, Héctor Correa, Samuel Correa, Enrique Curti, Alejandro Chelén, Amílcar Chiorrini, Humberto del Río, Ricardo del Río, Julio Durán, Humberto Enríquez, Jorge Errázuriz, Luis Ferrada, Osvaldo García, José García, Edecio García, Exequiel González, Luis González, Miguel Huerta, Alfredo Illanes, Esteban Iturra, Carlos Izquierdo, Ernesto Jensen, Alberto Jiménez, Raúl Juliet, Bernardo Larraín, Alfredo Lea Plaza, Javier Lira, Manuel Magalhaes, Fernando Maira, Luis Martínez, Humberto Martones, Juan Luis Maurás, Pedro Medina, Jorge Meléndez, Hugo Miranda, Manuel Moller, Manuel Montalva, Carlos Montané, Carlos Morales, Angel Evaristo Muñoz, Alfredo Nazar, Gustavo Olivares, Pedro Oyarzún, Juan Peñafiel, Edmundo Pizarro, Abelardo Pizarro, Alejandro Pizarro, Camilo Prieto, Juan Enrique Puente, Oscar Quina, Juan de Dios Reyes, Tomás Reyes, Alejandro Ríos, Mario Riquelme; Rolando Rivas, Guillermo Rivera, Aniceto Rodríguez, Arnaldo Rodríguez, Jorge Rogers, Hugo Rosende, Jorge Saelzer, Marco Antonio Salum, Orlando Sandoval, Sebastián Santandreu, Jacobo Schaulsohn, Sergio Sepúlveda, Julio Sepúlveda, Juan Smitmans, Serafín Soto, Carlos Souper, Arnoldo Stegmann, Mario Tagle, Astolfo Tapia, Gilberto Tirado, Luis Undurraga, Santiago Urcelay, Alfonso Urrejola, Vasco Valdebenito, Luis Valdés, Juan Valdés, Máximo Venegas, Alejandro Vivanco, Rafael Vives, Hugo Zepeda.

Actuó de Secretario el del Senado don Fernando Altamirano Zaldívar. Integraron también la Mesa el Presidente de la Cámara de Diputados, don Juan A. Coloma, y el Secretario de la misma Corporación, don Luis Astaburuaga Ariztía.

## TROPAS DE LA . . .

(DE LA PAGINA 10)

Secretarios de Estado y los Edecanes de S. E.

LA ESPOSA DE S. E.

Momentos más tarde llegó a la Moneda, en automóvil, la esposa de S. E., señora Rosa Markmann de González Videla, acompañada de un grupo de familiares y amigas. Como en todos los actos a que concurrió ayer, la distinguida esposa de S. E. fué objeto de cariñosas demostraciones de simpatía.

EL DESFILE

A las 16.30 horas, el Comandante General de la Guarnición, señor Danús Peña, solicitó del Jefe del Estado el permiso respectivo para iniciar el desfile de las tropas. Con el asentimiento del generalísimo de las Fuerzas Armadas de Chile, el general Danús dió las órdenes respectivas.

A las 16.45 horas, la banda de guerra e instrumental de la Escuela Militar irrumpió con su marcha característica el desfile con paso regular. Estacionados frente a la tribuna oficial de la Moneda, que era ocupada por el Presidente de la República, señor González Videla, y por los Ministros del Interior y de Defensa Nacional, vicealmirante Holger y general Barrios Tirado, respectivamente, tres Compañías de la Escuela Militar del "General Bernardo O'Higgins" pasaron frente a S. E. con el tradicional paso de parada, arrancando cerradas ovaciones de parte del público, que siguió, a pesar de la lluvia, el paso de las tropas.

A las 16.50 horas, siguió la Escuela de Aviación, cuyo tambor mayor fué cariñosamente aplaudido por S. E. y multitudes. Después continuó un Grupo de Especialidades de la Fuerza Aérea. A las 16.55, siguió la Escuela de Ingenieros Militares. A las 17.05, el Regimiento de Infantería N.o 1 "Buin". A las 17.10 horas, la Escuela de Ingenieros Militares. A las 17.[illegible] horas, el Grupo de Artillería a Caballo N.o 2 "Maturana"; la Escuela de Comunicaciones, a las 17.20 horas, el Regimiento de Artillería "Tacna" N.o 2, y a las 17.24 horas, cerró el desfile el Escuadrón de Escolta.

El público que presenció el desfile que motivó una serie de manifestaciones por su impecable presentación y disciplina, tributó, una vez finalizada, una clamorosa ovación al Excmo. señor González Videla, a su señora esposa y Ministros de Estado.

LA GUARDIA DE PALACIO

La Guardia de Palacio, bajo el mando del teniente señor Arturo Silva Olmedo, también tuvo una destacada actuación en los honores militares rendidos a la salida y regreso del Excmo. señor González Videla.

Asimismo, el teniente señor Silva Olmedo otorgó facilidades a los periodistas y reporteros gráficos para el mejor desempeño de sus labores.

## Eligió directiva Congreso de los EE. semifiscales

Ayer prosiguió sus labores el Segundo Congreso Nacional de Empleados Semifiscales, con asistencia de más de 250 delegados en representación directa de Asociaciones, Comandos y Sindicatos Provinciales.

En primer término el Comando Nacional procedió a dar cuenta del resultado de la elección de la Mesa Directiva del Congreso, el que quedó formado en la siguiente forma: presidente, señor Gonzalo Guzmán; secretario general, señor Luis Santibáñez; vicepresidentes, señores Juan del Campo, Guillermo Silva, José Cortez Acosta y Edwin [illegible] Zavala; secretarios de actas, señores Hernán Ramírez, [illegible] Gordillo, Enrique Gunter, señora María Della Prado; secretarios de prensa, señores [illegible] Perucci, Luis B. Vera, [illegible] Vial y Jorge Salazar Rojas.

Constituída la Mesa Directiva del Congreso, de inmediato se escuchó la cuenta de los señores Eduardo Long Alessandri y Fernando Lazo Correa, que [illegible] de ex presidentes [illegible] Directiva Nacional de los Empleados Semifiscales debían rendir a los delegados del país. Ambas cuentas fueron aprobadas por la unanimidad de los Congresales.

### Sin alteraciones sigue enferma Rosita Renard

Sigue enferma en la Clínica Santa María la gran artista chilena Rosita Renard, cuyo estado permanece sin alteraciones de importancia.

DEFUNCION

Habiendo fallecido nuestra querida esposa, señora

**ESMERALDA MALDONADO de BASCUÑAN**

ruego a nuestras relaciones acompañar sus restos al Cementerio Católico. El cortejo partirá de la Iglesia Apóstol Santiago (Bernal del Mercado esquina de Tacna) hoy después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma, a las [illegible] horas.

Ramón Telasco Bascuñán Fuenzalida.

Atendido por la Empresa [illegible]

DEFUNCION

Habiendo fallecido nuestra querida esposa, doña

**ESMERALDA MALDONADO de BASCUÑAN** (Q. E. P. D.)

ruego a nuestras relaciones sirvan acompañar sus restos al Cementerio Católico. El cortejo partirá de la Iglesia Apóstol Santiago (Bernal del Mercado esquina Tacna), hoy después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma, a las 10.30 horas.

Ramón T. Bascuñán Fuenzalida.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido deudo, señora

**MARIA LUISA LOYOLA DE REYES**

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Santiago Concha 1359, a las 4.30 P. M.

La familia.

DEFUNCION

Ha dejado de existir en San Bernardo, nuestro querido esposo y padre, don

**OSCAR GUERRA JIMENEZ**

Sus restos serán sepultados mañana en el Cementerio local, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Nogales 33, a las 17 horas.

La familia.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre y abuelito, don

**JULIO CERDA FIGUEROA**

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Nueva de López 1084 (por Carrión), a las 16.30 horas.

La familia.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora

**CLEOFA BRAVO v. de RODRIGUEZ**

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde la Clínica Santa María, a las 10.30 horas.

La familia.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre y tío, señor

**TOMAS MOYA VERGARA**

Sus restos serán sepultados hoy a las 4.30 P. M. en el Cementerio General, saliendo el cortejo desde la Estación Mapocho.

DEFUNCION

Ha dejado de existir en esta ciudad, la señora

**ALEJANDRINA [illegible] vda. de LOBOS**

respetable dama de Loncoche. Sus restos serán sepultados en el Cementerio General hoy a las 11 horas, después de las honras fúnebres, a las 10 en la Capilla de dicho Cementerio.

La familia.

Atendido por la Empresa [illegible]

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido esposo y padre, don

**COLLIN HERNAN CLARKE LAPIERRE**

Rogamos a los amigos que fueron sus amigos, se sirvan acompañarnos a la sepultación de sus restos, que se efectuará hoy 22 a las 16 horas, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Santiago Concha N.o 1[illegible]

Su esposa e hijos.



...mo. señor Gabriel González Videla conversa con el Presidente del Senado, don Arturo Alessandri Palma, antes de iniciar la ceremonia de inauguración del período ordinario de sesiones del Congreso

## ...E. Y ESPOSA CONCURRIERON AYER A FIESTA NAVAL DEL CALEUCHE

...mediodía de ayer S. E. el ...te de la República, acompañado de su esposa, señora Rosa Markmann de González Videla, ... Naval, Capitán de ... Rafael Calderón, con... Círculo de ex Oficiales ... Armada "Caleuche", donde ... la ceremonia en homenaje ... héroes de Iquique, que ...almente se celebra en ... los días 21 de Mayo, a la hora exacta en que se produjo la inmolación de Prat en la rada de Iquique.

Numerosos jefes y oficiales en servicio activo y en retiro de nuestra Armada de Guerra, tributaron a S. E., y esposa, una cariñosa recepción. El Almirante en retiro, señor Adriazola y el Comandante don Miguel Elizalde, pronunciaron sendos discursos en que destacaron el alto significado patriótico del aniversario del Combate Naval de Iquique, y saludaron la presencia del Jefe del Estado y su distinguida esposa en el Caleuche. A las 12.10, hora exacta en que se produjo el hundimiento de la Esmeralda, se procedió a izar la bandera a los acordes de la Canción Nacional, que fué cantada por todos los presentes. Después de esta ceremonia se sirvió un cocktail en honor del Primer Mandatario y esposa, cin lo que se puso término al acto.

**OBSEQUIO DE UN CUADRO**

Antes de la visita del Excmo. señor Presidente de la República se verificó en el Caleuche la ceremonia de entrega de un hermoso cuadro, obsequio del cadete señor Manuel Aránguiz Latorre, que fué coloca... en el hall del Club. Se trata de una magnífica marina, del reputado pintor Alfonso Tutt Madsen, que representa a la corbeta Baquedano navegando en alta mar y que el señor Aránguiz Latorre obsequió al Club como homenaje a las glorias de la Marina, en el día aniversario del Combate Naval de Iquique. Las autoridades del Club agradecieron al señor Aránguiz su gesto de desprendimiento y de cariño hacia el Caleuche.

### ...socios aceptó el ...de Periodistas

...sión celebrada por el Di... del Círculo de Periodistas de Santiago, se aprobaron las ... solicitudes, como socios ...: ... Toloza Robenrihette, ... Millas Correa, Rafael Oteverría, Alfonso Reyes Mes..., ...rdo Irarrázaval Jaraquemada, José A. Valladares González, ... Suárez Picallo, Luisa ... Ossa, Yolanda Anton... Marchant, Luisa González..., ... Bunco, Hernán Uribe Ortega, ...tín Barcelli Soto, Enrique Trucco, Jorge Escobar Guzmán, Cristián Torrente Campos, ... Reyneld, Alberto Callis, Tito Rey Bennet, Jacobo Pozo, Isidoro Basis Lew..., ... Estrada Gómez, Ramí... Vega Retes, Lautaro Al... Julio Corominas Valenzuela, ... Arial y Caupolicán Mon... Bustos.

...se aprobaron las si... solicitudes como socios ...: Clemente Andrade, ... Gloria Rodríguez Beni..., ... Luna Luna, Antonio ... Medina, Julio Fuenzalida, ... Vicente Aguilera González, ... Campos Rojas, Guillermo ... Vargas, Juan Gaete, Guillermo Mc. Innes Mit..., ... Vargas Padilla, Ger... Valdivia, Julio Al... Aubry, Franklin Ro..., ... Salvador Sanhueza, ... Germain Falcón, Jor... Larraín Oróstegui, An... Riart, Pirro Cifuentes, ... Juan Lehuedé Ge..., Neftalí Molina Riquelme, ... Sanhueza La Rivera, Juan Valencia, Eduardo Paulsen, Carlos A. Concha Con..., ...berto Ried Silva y Eduardo Fuentes.

...socios honorarios fueron ... las solicitudes presentadas por los señores Carlos Griffin, Jefe de Prensa de la ... de los Estados Unidos, ... Eduardo Griffin Garat, ... Prensa de la Embajada ...

...mente, rechazó las siguientes solicitudes: Fernando Murillo, Gerald Smith Gesse, Juan Schleasing, Virgilio Figue..., ...ndez y Hugo Frenk Lap...

### Audición de música de Faure y de Strawinsky

La Facultad de Ciencias y Artes Musicales en colaboración con la Sección de Radiodifusión del Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile, en el espacio de 15 a 17 horas, por Radio Chilena C. B. 66, transmitirá el siguiente programa:

Gabriel Faure: Requiem, interpretado por "Los Cantores", de Lyon y el Conjunto Instrumental Lyonnais, bajo la dirección de E. Bourmauck, actuando como organista Edouard Commette.

Igor Strawinsky: Sifonía de los Salmos, interpretada por los Coros Alexis Vlassoff y la Orquesta Conciertos Walter Straram, bajo la dirección de Igor Strawinsky.

# Tranquilidad social y mayor producción hubo en 1948

### Como producto de la Ley de Defensa de la Democracia

### Derechos obreros están garantidos

### ACCION LEAL DE FUERZAS ARMADAS Y CARABINEROS

Parte importante del Mensaje Presidencial estuvo ayer dedicado a destacar los beneficios sociales y económicos que se derivaron de la aplicación de la ley de Defensa Permanente de la Democracia, como consecuencia del alejamiento de los sindicatos de aquellos elementos que perturbaban el trabajo productor de los obreros. Lo dijo bien claramente el Excmo. señor González Videla: "La ley que vosotros me otorgasteis ha beneficiado a la clase trabajadora y ha beneficiado al país en el aumento extraordinario de su producción". Hizo S. E. un análisis de las ventajas obtenidas por empleados y obreros durante 1948, con cifras elocuentes, que demuestran que los derechos sociales están garantidos. A continuación aludió a su política de ordenación de los gastos públicos, a su preocupación especial por el problema educacional y a la cooperación leal que le han prestado las Fuerzas Armadas y Carabineros.

Expresó S. E.:

"Al daros cuenta en el Mensaje del año pasado de la situación del país, me referí en forma especial a los conflictos del trabajo y a la situación que en Chile había creado la acción perturbadora del Partido Comunista.

Incrustada en la organización sindical, la política antinacional del Partido Comunista perseguía con evidencia indiscutible crear en la producción el desconcierto y el trastorno para, de esta manera, alcanzar los objetivos políticos por ellos deseados.

Fué el convencimiento honrado y sincero que debíamos poner término a esta acción perturbadora, si queríamos que en nuestro país hubiese bienestar y progreso, fundado en la producción, que os solicité oportunamente la dictación de una ley que, junto con poner al Partido Comunista al margen de nuestra estructura democrática, terminase para siempre con su acción antinacional en los sindicatos.

Quienes no comprendían los altos propósitos que guiaban al Presidente de la República, creyeron ver en esta ley un ataque contra los indiscutibles derechos de la clase trabajadora. Fué así como se dijo que ella vendría a abrogar las conquistas alcanzadas por los obreros, que terminaría con el derecho de huelga, que haría imposible la organización sindical. En una palabra, que privaría a los empleados y obreros de todos los beneficios alcanzados en muchos años de lucha, e incorporados a nuestra legislación social.

Nada puede ser más grato para el Presidente de la República, que decir a vosotros que no sólo no han sido justos los vaticinios que se hicieron, sino que, por el contrario, la ley que vosotros le otorgasteis ha beneficiado a la clase trabajadora y ha beneficiado al país en el aumento extraordinario de su producción.

Característica sobresaliente del año de que os doy cuenta, ha sido la tranquilidad social, observada en todas las tareas de la producción. Ha bastado que hayan sido alejados de los sindicatos los elementos que la perturbaban para que los obreros produjesen en mayor volumen que en años anteriores y, ejercitando los derechos que las leyes les otorgan, obtuviesen beneficios por aumento de sueldos y jornales y participaciones en las utilidades de las empresas.

Prueba de estas afirmaciones, se contienen en los siguientes antecedentes que demuestran cómo los mpleados y obreros han podido ejercitar sus derechos, por los rectos caminos que las leyes les franquean.

En el curso del año de que os doy cuenta, se presentaron en el país 878 pliegos de peticiones que comprometieron en conflictos colectivos a 2 mil 840 empleados particulares y 149 mil 75 obreros.



A pesar de la lluvia, el público concurrió ayer a presenciar el paso de la comitiva oficial desde la Moneda al Congreso Nacional. Esta fotografía fué tomada en calle Morandé, entre Moneda y Agustinas, y muestra al numeroso público que, desafiando el mal tiempo, esperó el paso de S. E. para testimoniarle su afecto y su adhesión.

De estos pliegos, 652 fueron solucionados por avenimiento directo de las partes; 90 fueron archivados por no reunir los requisitos legales o por abandono de los interesados y 136 quedaron pendientes para el año actual y están siendo resueltos.

La solución de los 652 pliegos de peticiones, significó aumentos de sueldos y salarios por un total de 487 millones, 974 mil, 940 pesos, beneficiando a mil 231 empleados particulares y 114 mil 740 obreros.

Se sostuvo por quienes impugnaban la Ley de Defensa de la Democracia que ella haría imposible el ejercicio por los obreros del derecho de huelga. Para que Vuestras Señorías os impongáis de la inexactitud de esta afirmación, deseo recordaros que en mi Mensaje del año pasado os dije que las huelgas legales producidas en 1947, esto es, cuando el Partido Comunista mantenía todo su imperio, alcanzaron a 27. En el año pasado, el número de huelgas legales fué de 20, lo que está demostrando en forma indiscutible que no ha sido abrogado este derecho.

Me referí, hace un momento, a los beneficios alcanzados por los empleados y obreros en los pliegos de peticiones presentados a sus patrones. Deseo referirme ahora a las participaciones que a éstos mismos han correspondido en las utilidades de las empresas.

Mientras en 1946 la participación alcanzada por empleados y obreros en las utilidades de las empresas sumó un total de 25 millones, 782 mil, 694 pesos, en 1948 estas mismas participaciones alcanzaron a 37 millones, 730 mil, 581 pesos. Es decir, exactamente 12 millones de pesos más han sido recibidos efectivamente por los sindicatos obreros y no han servido para financiar las campañas antipatrióticas de un partido antinacional".

Finalmente, quienes sostenían que la ley N.o 8.987 iba a impedir la organización sindical, encontrarán la prueba de su error al saber que en el año de que os doy cuenta se constituyeron 88 nuevos sindicatos.

Tuvo razón el Jefe del Estado al sostener ante el Parlamento la necesidad y conveniencia de dictar la ley N.o 8,987, y Vuestras Señorías estuvieron en lo justo, interpretando el pensamiento nacional, al prestarle vuestra aprobación.

Sometida la Ley de Defensa de la Democracia al alto dictamen de la Excma. Corte Suprema y afirmada su constitucionalidad, en la cual ni el Ejecutivo ni el Parlamento tuvieron dudas, el Presidente de la República desea expresaros, en esta ocasión solemne, que ella constituye un paso más en la purificación de nuestra Democracia.



Cinco de los Ministros de Estado, durante la ceremonia de ayer en el Salón de Honor del Congreso. De izquierda a derecha, los Ministros de Hacienda, don Jorge Alessandri; de Relaciones Exteriores, don Germán Riesco; de Agricultura, don Víctor Opaso Cousiño; de Interior, Vicealmirante don Immanuel Holger, y de Defensa Nacional, General don Guillermo Barrios Tirado.

Comprendo que sus disposiciones tienden sólo a garantir la tranquilidad social y la defensa de nuestro sistema republicano. Os oseguro que en su aplicación no me inspiraré sino en estos principios.

**ADMINISTRACION PUBLICA**

Mi Gobierno comprende que la tarea que ha realizado para ordenar las finanzas públicas y crear a ellas bases indestructibles para el futuro y hacer realidad los proyectos que auspicia, reclaman un mejoramiento en la Administración Pública y una estructuración de ella que responda a las actuales necesidades del país.

Durante el año 1948 se dió un gran paso en el ordenamiento de los gastos fiscales y semifiscales.

El Ministerio de Hacienda ha ejercitado un acucioso control de los gastos de la Administración Pública y de las Instituciones semifiscales, pudiendo asegurar que se han eliminado muchos derroches y gastos innecesarios. A este control estricto ha correspondido una voluminosa labor de fiscalización de la Contraloría General de la República, que ha contado en todo momento con el respaldo del Jefe del Estado para colocar a la Administración Pública en la más escrupulosa sujeción a la ley y a la Constitución.

La disposición de la Ley 8,918, que facultó al Presidente de la República para consultar en la Ley de Presupuestos de cualquier año la incorporación de todas las rentas y entradas y de todos los gastos de cualquier organismo o repartición fiscal que no figuraran en dicho Presupuesto, o figurara solo con asignaciones globales, o de las instituciones semifiscales o entidades en que el Fisco haya aportado capital o que se costeen en todo o en parte con el producto de impuestos o contribuciones, con exclusión de ciertos y calificados servicios, y que también podrán incorporarse en el cálculo de entradas en el Presupuesto de la Nación los descuentos que se hacen con arreglo a diversas leyes sobre determinados impuestos y cuyo valor ingresa a las llamadas Cuentas de Depósitos, se han aplicado aún con mayor amplitud para el Presupuesto del año actual y se han adoptado normas administrativas para hacer extensivos a esos fondos las mismas prácticas que rigen para los fondos propiamente fiscales.

De esta manera, el Gobierno ha ido paulatinamente poniendo orden en los gastos públicos.

Los problemas que tiene que afrontar hoy el Gobierno del país, y la realidad nacional, reclaman una reestructuración de la Administración Pública, no sólo con el objeto de eliminar los Servicios que aparezcan repetidos, sino más bien con el fin de darles una estructura más armónica, que permita concentrar en mejor forma la capacidad y el trabajo de los servidores del Estado.

Tarea larga y difícil es ésta que el Gobierno ha emprendido. Será realizada teniendo como único norte un mejor servicio, y oportunamente os someteré las leyes necesarias a este ordenamiento.

**LA ENSEÑANZA PUBLICA**

Consecuente con el principio de que la conservación y el progreso de la Democracia se fundamentan de manera especial en la educación, mi Gobierno ha estado atento a resolver los problemas relativos a la enseñanza pública.

Me preocupa de manera especial el problema del mejoramiento de los locales escolares y de la extensión de los servicios de la enseñanza, hacia aquellos grupos de la sociedad que no tuvieron, en su tiempo, la oportunidad de frecuentar las aulas escolares. Del mismo modo, preocupa también a mi Gobierno la reforma de los reglamentos de estudios y de exámenes, y me es grato decir que, con fecha reciente, he firmado el Estatuto del Magisterio, que reglamenta definitivamente los traslados y ascensos del personal de la enseñanza del Estado.

**FUERZAS ARMADAS Y CARABINEROS**

En el año de que os doy cuenta, las Fuerzas de la Defensa Nacional cumplieron su alta misión, entregándose por entero a sus labores profesionales con absoluta lealtad, disciplina y especial espíritu de trabajo.

Dejo constancia de la colaboración que han prestado al Gobierno en algunos importantes aspectos de la vida nacional, como lo son la campaña contra la especulación y el control de precios, el transporte de carga inmovilizada por falta de fletes marítimos, construcción de casas y habitaciones para el personal de suboficiales, etc.

Señalo en forma muy particular la tarea magnífica realizada por la Fuerza Aérea de Chile y por la Armada Nacional, en el relevo de la guarnición militar de la Base O'Higgins en la Antártida. En ella, nuestros marinos y aviadores demostraron pericia y decisión y el temple moral en que han sido educados.

La tarea de resguardar el orden interno ha sido cumplida en forma abnegada por el Cuerpo de Carabineros de Chile y por el Servicio de Investigaciones. Dentro de los recursos con que se ha contado, el Gobierno ha procurado satisfacer las necesidades materiales de estos Servicios.

## En Guayaquil, Magallanes ganó anoche al Aucas 4-1

Magallanes consiguió anoche su tercera victoria en canchas ecuatorianas, al derrotar, en Guayaquil, al conjunto del ... de Quito, por la cuenta de 4 goles contra 1. El team albiceleste cumplió una labor muy destacada, sobre todo en el segundo tiempo. La primera fracción, finalizó en empate a un gol.

El team albiceleste ha vencido, en consecuencia, al Emelec por 5-2, al Barcelona por 5-1 y al Aucas por 4-1. Perdió con este mismo conjunto en la primera rueda, por 2-1, y con el Emelec por igual scorer. En el match restante, igualó con el Alianza, de Lima, que va invicto, a 2 goles. Al team albiceleste le faltan aún dos encuentros: con Alianza y Barcelona, que cumplirá el miércoles y el sábado próximo, para regresar de inmediato a Chile. Como se sabe, la "academia" logró la postergación de su primer match oficial frente al Badminton.

# Graves caracteres adquirió el temporal en Valparaíso



Escenas como esta que captamos ayer en 10 de Julio esquina de Vicuña Mackenna, se produjeron en todo Santiago. A las 13 horas, había en el lugar indicado 15 centímetros de agua, lo que hizo totalmente imposible el tránsito de los peatones.

## SEGUIRA EL MAL TIEMPO

### Sólo hay teléfonos hasta Temuco

Con gran intensidad continuó ayer en Santiago la ola de mal tiempo. El temporal de agua y viento se descargó sobre la capital a lo largo de todo el día. LA NACION visitó los diferentes barrios de la capital y pudo constatar que en la mayoría, a causa del crecimiento del caudal de las aguas, las calles se ven prácticamente convertidas en lagos. Por Pila y en Independencia, fué donde los micros alcanzaron su mayor volumen de agua.

Las líneas telefónicas, que, según informamos ayer, estaban interrumpidas entre Valdivia y Puerto Montt, ahora lo están desde Temuco al sur, según las últimas informaciones que se ha podido obtener. La violencia del temporal lejos de disminuir, produce cuantiosos daños materiales en el sur.

EL PUERTO EN PROBLEMAS

Graves caracteres alcanzó ayer el temporal en Valparaíso. Con tal motivo el bote salvavidas se encuentra realizando rondas con el objeto de asegurar las amarras de los barcos. A consecuencia de la violencia del temporal, se hundió el casco del vapor "Aysen" que se encontraba fuera de servicio. Asimismo se encuentran seriamente afectados los buques "Matías Cousiño" y "Coyanco" que hacen agua en forma peligrosa.

CADAVER DE DESCONOCIDO EN EL MAPOCHO

Carabineros sacaron ayer a las 9.30 horas del río Mapocho el cadáver de un desconocido. La recuperación del cuerpo tuvo lugar frente a la calle Concepción. El cadáver fué enviado a la Morgue.

SEGUIRA EL MAL TIEMPO

Chubascos con tendencia a mejorías transitorias, anunció anoche a LA NACION la Oficina Meteorológica. Es posible que esta tarde ya haya momentos de calma y buen tiempo. En el sur del país se mantienen las lluvias y los chubascos.

La cantidad total de agua caída en estos tres días en Santiago alcanza a 88,6 m. m. Ayer cayeron 26,6 milímetros. Es posible una futura onda de frío.

POBLACIONES EVACUADAS

Ayer debieron ser evacuadas las poblaciones Zelada, Lautaro y Cerro Navia por la Defensa Civil. Asimismo se informó de Las Condes que el río se llevó el puente provisorio.

## Régimen de unidad...

(DE LA PAGINA 9)

las urnas con la plena conciencia de que cooperaban a la ratificación o la rectificación de un camino.

O preferían a los Partidos que sustentan la base gubernativa, consolidando la permanencia del régimen de concentración nacional, o escogían la ruta de la oposición, toda ella adversaria de ese régimen, aunque diversificada en matices dispares u opuestos.

El triunfo de la combinación de Gobierno fué claro y sin precedente. El Presidente de la República no puede darle, sino una interpretación: la de que él, constituye un mandato, cuyo cumplimiento el Gobierno no puede eludir. Ese mandato es el de perseverar en la obra político social que se ha emprendido, conduciéndola siempre por esta orientación nacional que fluye de las circunstancias internas e internacionales, y que impone la unión de los partidos democráticos, como una necesidad a cuyo cumplimiento no pueden substraerse los pueblos de nuestro tiempo.

Los regímenes de concentración nacional, característicos de las democracias actuales, encuentran su expresión en el Gabinete presidencial, que tengo la honra de presidir en nuestra Patria. Esta fórmula gubernativa ha hecho posible realizaciones, en los órdenes político, económico y social que no se habrían alcanzado, si un solo partido o un grupo excluyente de partidos se hubiera encargado de la dirección republicana. Vivimos una época en que la sensibilidad de los pueblos que los gobernantes no la hieran ni la dañen, que procuraran no la dañen, que procuran ganarla y convertirla en fuente de confianza ciudadana.

Y la sensibilidad de la opinión se hiere, por cierto, si se entrega a un solo sector ciudadano la responsabilidad de administrar y conducir. Por el contrario, se produce el fenómeno de la confianza general cuando se ve en un Gobierno el anhelo de buscar los valores donde ellos se encuentren y de abandonar toda sombra de sectarismo restrictivo en la dirección de los negocios públicos, cuando así lo exige el supremo interés de la Patria.

El Presidente de Chile, puede, a este respecto, rendir un homenaje a su propio Partido. Bien sabéis, conciudadanos del Senado y de la Cámara, que el radicalismo determinó principalmente la elección del actual Mandatario. Sabéis que éste pertenece a las filas radicales, ideológica y sentimentalmente, y que nada ni nadie lo hará abjurar de las doctrinas de su Partido. Pues bien, ni estos vínculos ni aquel hecho han movido en instante alguno a la jefatura del radicalismo a plantear al Ejecutivo exigencias o imposiciones partidarias. Por el contrario, ha sido el Partido Radical el más firme sostenedor del régimen de unidad nacional, y acerca de tal sistema se han pronunciado siempre comprensiva y generosamente los organismos responsables y los personeros autorizados de esa colectividad.

Actitudes como las que destaco con orgullo de ciudadano son las que merecen el respeto de la opinión pública. Y ésta, al traducir en una extraordinaria votación su confianza en el radicalismo, ha premiado la serena conducta de un partido que ha demostrado su propia y enaltecedora madurez.

Junto al radicalismo, triunfaron el 6 de marzo los otros sectores ciudadanos que respaldan la acción del Ejecutivo. La comprensión del país estimuló la generosidad cívica de los Partidos Liberal, Conservador, Socialista y Democrático, que tan alta cuota de sacrificios aportan al sostenimiento del régimen que defiendo.

La oposición obtuvo representación parlamentaria. Sigo creyendo que el patriotismo de sus dirigentes ha de manifestarse en el cumplimiento noble, elevado y sereno del rol constitucional de las oposiciones. La normalidad en que nuestras instituciones juegan y se desenvuelven no permite abrigar temores acerca del carácter que tendrá la oposición al Gobierno. Ella es útil a todo régimen y el que presido aguarda su crítica y habrá de afrontarla con respeto, interés y entereza.

Debo insistir en que el régimen de concentración nacional escogido en marzo por la ciudadanía, es el que mejor conviene al interés patrio. El recuento de lo hecho basta para confirmarlo. Sólo un régimen de concentración podía afrontar la batalla anticomunista y dotar al Ejecutivo de las armas legales suficientes para liberar a Chile de la amenaza que sobre nuestro país proyectaba la acción sediciosa del totalitarismo soviético. Las leyes defensivas del régimen, combatidas en el momento de su presentación y señaladas como el máximo error de mi Gobierno por los voceros opositores durante largo período, no eran sino la expresión de una necesidad. Lo demuestra el que las grandes Democracias del universo inicien hoy el camino que nuestro drama nos llevó a encontrar primero y comiencen a legislar en forma cada vez más severa en contra de la acción comunista, urgidos por el imperativo de salvar sus libertades y sus instituciones.

A este respecto debo recordaros que el Pacto del Atlántico, recientemente suscrito por las grandes potencias y sus aliados, contiene para lo internacional las mismas normas que inspiraron en Chile su defensa interna y que van más allá de éstas en sus proyecciones de alianza de carácter militar.

Por otra parte, el régimen de unidad nacional no es de conservación y estagnamiento. Menos, por cierto, de regresión. Por el contrario, él, significa la concentración de esfuerzos puesta al servicio de una política dinámica y realista. En estricto sentido, la unidad nacional se pacta para la realización moderada, racional y [illegible] un plan de progreso. Los partidos de la Izquierda tradicional aquietan, por cierto, sus ímpetus y serenan sus ardores; pero lo hacen a cambio de la aceptación por los grupos antagónicos de aquellas modificaciones que la situación social requiere y que representa una [illegible] cia de la evolución.

En la cuenta administrativa que también rindo se contienen ejemplos objetivos de cómo este régimen de compromiso entre los grandes partidos ha servido al mejoramiento de las clases necesitadas. El caso de la semana corrida es típido. Esta ley que no pudo ser aprobada en los Congresos con mayoría de Izquierda, es la obra de una legislatura cuya mayoría derechista la aceptó, en áras de la justicia y paz social que el régimen significa.

En verdad no se ha retrocedido en el orden social bajo el régimen de unidad nacional.

Por el contrario, ya he dicho cómo la clase trabajadora se ha beneficiado con la supresión de la tiranía y el terror del comunismo en el campo sindical y cómo se ha beneficiado el país con el aumento extraordinario de su producción.

Ahora el Ejecutivo confía en que la cooperación que los sectores democráticos le presten se manifieste en la aprobación de otras leyes como las de salario vital en los campos, construcción de habitaciones para obreros agrícolas, reforma de las leyes 4.054 y 4.055, financiamiento y reforma de la Ley de la Caja de la Habitación y jubilación de los empleados particulares. Todos estos proyectos son patrocinados por mi Gobierno, que aspira a demostrar cómo, dentro de la más estricta legalidad democrática, pueden alcanzar los asalariados las conquistas que justamente reclaman y de las cuales hiciera enseñas de revolución una secta que yo supongo aplastada tras los muros de su fanática prepotencia.

Es en virtud de estas consideraciones fundamentales aún no han aceptado la colaboración con mi Gobierno, que yo pido en este instante a los grupos de la Izquierda democrática que mediten en su responsabilidad y me hagan la gracia de proponerse este tema de análisis y de autocrítica: ¿El divorcio con el grueso de las fuerzas democráticas no aleja a un partido progresista del principal de sus deberes, el de aprovechar todas las circunstancias que la vida social ofrece para mejorar paulatina, real y seriamente la condición de los humildes? Si los Jefes de tales partidos no comparten mi inquietud, yo habré de respetar sus decisiones; si se acercan a mi punto de vista, tendré la satisfacción de haberlos incorporado a la poderosa legión de los que estamos realizando, de veras, gran parte de los anhelos populares.

No sería sincero, frente a estos anhelos sociales, si no os declarara mi inquetud frente a la indiferencia de aquellos patrones que no secundan los [illegible] del Jefe del Estado y de mi Gobierno, dirigidos a dignificar el trabajo y a humanizar el capital, como la única forma de alcanzar la paz social y el mutuo entendimiento entre las fuerzas concurrentes de la producción.

Una vez más apelo a la conciencia de los jefes de industrias y dueños de predios agrícolas para que procedan con sus colaboradores del trabajo con ecuanimidad y espíritu generoso.

El Presidente de la República les pide que no solo se limiten a aquello que les obliga la ley, sino a buscar por los amplios caminos de la justicia, la bondad, la solidaridad social, la eliminación del odio y el fermento destructor que el comunismo soviético logró infiltrar en muchos corazones de chilenos.

No os oculto que es tarea difícil alcanzar este ideal, porque tenemos que combatir a un enemigo que utiliza, de una parte, las ansias de mejoramiento de los trabajadores, extremando siempre sus exigencias, para que no puedan ser solucionadas, y, por la otra, capitalizando con la técnica de su estrategia revolucionaria, la insensibilidad, el egoísmo y el desenfreno de lucro de aquellos malos patrones, responsables directos de los antagonismos y malestares sociales.

Sin embargo, no cumpliría con un deber de lealtad si omitiese desconocer la patriótica colaboración que siempre han dispensado al Jefe del Estado los dirigentes responsables de las organizaciones de industriales y agricultores del país, para toda iniciativa del Ejecutivo, destinada al mejoramiento social, económico y cultural de la clase trabajadora.

CONCIUDADANOS:

Os repito que he dado cuenta ante vosotros de la marcha política de la Nación. En realidad, os he ofrecido a manera de cuenta lo que la mayoría de vosotros expuso a sus electores al solicitar los sufragios que determinaron la fisonomía política de este Congreso. La verdad es que he rendido una cuenta que ya aprobó el país en pleno.

Debo una palabra al Parlamento cuyas funciones expiran en el día de hoy. El fué digno de la gratitud del Ejecutivo y de la Nación. Fué comprensivo. Tuvo agilidad y seriedad a la vez. Advirtió la gravedad de la hora republicana que le tocó vivir y se adaptó a las exigencias de esa hora. Alteró algunas normas jurídicas que parecían intocables: pero lo hizo para salvar aquello más grande que una ley, que es la legalidad. Salvó el régimen, es decir, la posibilidad de que haya leyes y la seguridad de que ellas sean obedecidas. El Presidente de Chile se siente orgulloso de haber integrado el cuerpo parlamentario y satisfecho de haber recibido su inapreciable colaboración.

El país recordará por una circunstancia especial al Congreso que se va. Fué el que, respondiendo al anhelo del Ejecutivo, que interpretaba un mandato de la cultura nacional, concedió a la mujer chilena la plenitud de su capacidad cívica. Procedió, también en esto, en la hora oportuna y otorgando lo suyo a quienes injustamente habían sido colocadas al margen de nuestra vida democrática.

Repito que siento profunda gratitud por el Parlamento elegido en el año 1945.

Motivo de serena satisfacción es para el Presidente de Chile la forma en que se han desarrollado las relaciones entre el Ejecutivo y el Poder Judicial. Han sido ellas cordiales y gratas. La rectitud y la independencia de nuestros magistrados han estado respaldadas por el celoso acatamiento que el Ejecutivo y los funcionarios de mi dependencia han prestado a las resoluciones judiciales.

Los Poderes Ejecutivo y Legislativo, solidariamente, deben agradecer al Poder Judicial la irrebatible argumentación con que la Excma. Corte Suprema dejó a firme la aplicabilidad de la Ley de la Defensa de la Democracia, indispensable a un estado moderno que no quiere sacrificar ni su soberanía ni su régimen representativo y democrático de Gobierno.

SENADORES Y DIPUTADOS DE MI PATRIA:

Os deseo felicidad en el ejercicio de vuestro mandato. Lo iniciáis en momentos de amargura universal. No váis a conjurarlo, por cierto, aunque entreguéis a la tarea todo vuestro talento y toda vuestra condición espiritual. Pero está en vuestras manos la posibilidad de mitigar dolores y de abrir esperanzas, aunque en la precaria medida que las circunstancias limitan. Pues bien, a todo esfuerzo vuestro que tienda a ese propósito humano, servíos agregar el del ciudadano que os habla y que os reitera su fe en el futuro de Chile y en la solidez de su Democracia.

## "EL FUEGO MAL AVIVADO" SE REPRISARA EL MARTES

El martes, a las 18.30 horas, en la Sala de Audiciones del Ministerio de Educación, el Nuevo Grupo de Arte Intimista Francés que encabeza el actor Eduardo Naveda, reprisará la obra del Teatro Francés "El fuego mal avivado" de Jean Jacques Bernard, estrenada el jueves pasado, y que ha sido elogiosamente comentada por la crítica de la capital.

Las entradas numeradas pueden adquirirse desde mañana en la Oficina del Teatro del Ministerio de Educación.

## Escuela de Niñas N.o 28 está de aniversario

La Escuela Superior N.o 28 celebrará el 24 de mayo su 35.o aniversario con diferentes festejos que alcanzarán especial lucimiento. En el programa se consulta la repartición de golosinas a las alumnas, activa práctica deportiva, y un cocktail ofrecido por el profesorado y a las autoridades educacionales.

### Conferencias

DR. EDUARDO ALFONSO, dará esta tarde, a las 18.45 horas una charla sobre Medicina e Higiene Natural en el Salón alto del Restaurant Naturista. Esta será la primera de una serie de tres charlas. Las dos siguientes las dará en el mismo local el miércoles y viernes próximos.

## A Carlos Marcoleta Aránguiz.-

SEGUNDO ANIVERSARIO DE SU MUERTE

Y ya son dos años vividos por tí solamente en el recuerdo. Dos años de existencia espiritual regados por lágrimas de amargura y enmarcados por el dolor de la ausencia eterna. Espíritu y corazón animando tu figura de caballero sin tacha, todo gallardía y todo sentimiento. La Segadora de las cuencas infinitas y obscuras arrebató tu cuerpo con saña inmensa, pero melló el acero de su hoz en el diamante de tu alma recia, y tus actos, que cantaron ternura, afecto y poesía, continúan viviendo en este mundo. Por el rostro de tu memoria bendita, juguetea una sonrisa de indiferencia serena y de supremo desdén, ante el desfilar de vanidades y de humanas ambiciones. Permaneces en nuestros corazones hecho imagen, alentando el legítimo orgullo de sentirnos tus hijos y poniendo en nuestro ser la conformidad de tu propia ausencia material.

Acepta el recuerdo de todos los que te fueron y te son queridos, y recibe en tu frente, una vez más, los cálidos besos de tus hijos.

KIM, WERTHER Y RUD

**FALLECIMIENTO.**— La señora Celia Reyes Miranda viuda de Espina, de 75 años de edad, falleció ayer en Santiago a las 11 de la mañana. Sus funerales se efectuarán hoy a las 16.30 horas, partiendo el cortejo de Nicolás Gárnica 498 (ex 25 de Mayo).

## Exposición de Jean Albany.-

Mañana lunes, a las 18 horas, será inaugurada en "Dédalo", Miraflores 431, una exposición de acuarelas del conocido pintor francés Jean Albany, cuyas condiciones de crítico de arte nos han sido anticipadas a través de varias crónicas enviadas por él desde París, donde reside, y publicadas en el semanario "Pro Arte" de Santiago. Cabe mencionar entre ellas las tituladas "La vieja cuestión del "arte por el arte" y "De Van Dick a Rubens".

Sus extraordinarias cualidades pictóricas podrán ser ampliamente apreciadas en la colección de acuarelas de lugares característicos de París, ciudad que constituye el tema único de las obras que exhibirá en "Dédalo", en ésta su primera exposición en Chile.

Esta exposición permanecerá abierta durante dos semanas, y podrá ser visitada diariamente, de 10 a 13 y de 16 a 20 horas.

## ESCUELAS "DIAZ - GASCOGNE"

### Cursos de Invierno

Ponemos en conocimiento de las interesadas, que las Escuelas Politécnicas Profesionales de Santiago, han abierto la matrícula para los cursos de invierno de las siguientes materias: mecánica dental, modas (alta costura en general), moda infantil, lencería fina, peinados artísticos en sus diversas formas y métodos, belleza, manicure, auxiliar dentista, contabilidad, recuperación escolar, sastrería, etc.

Además, estos Establecimientos cuentan con un internado para señoritas de provincias, en condiciones muy ventajosas y económicas, sirviéndoles de apoderado para quienes carezcan de familia en la capital.

Mayores informes pueden solicitarse en su local, Santo Domingo 670, o al teléfono 32468.



Señorita GABRIELA MENDEZ AMUNATEGUI (Fot.

**ALMUERZO EN HONOR DE DON JORGE MELENDEZ ESCOBAR.**— En la última sesión del Honorable Directorio de la Caja Nacional de Ahorros, celebrada la semana pasada, fué aprobada la jubilación de don Jorge Meléndez Escobar, quien por espacio de 36 años sirvió diversos cargos de importancia en la primera institución de ahorros del país. El señor Meléndez se retira de la Caja para desempeñar su cargo de parlamentario como diputado por el Primer Distrito de Santiago.

El Consejo de la Caja Nacional de Ahorros, ofreció una manifestación a don Jorge Meléndez Escobar con motivo de alejarse de la institución. Este acto consistió en un almuerzo que fué servido en los comedores de la Caja, y fué ofrecido por el presidente del Consejo, don Luis Mandujano Tobar, quien se refirió a la actuación destacada que le correspondió desempeñar al festejado desde su alto cargo de Jefe del Departamento de Propaganda y Publicidad de la Caja. Contestó el señor Meléndez dejando especial constancia de su gratitud para el Honorable Consejo por este acto de confraternidad que lo enaltecía y lo estimulaba para iniciar sus nuevas actividades en el Parlamento.

Asistieron a este almuerzo, fuera del festejado, los señores: don Víctor Durán L., Gerente General de la Caja; don Luis Mandujano, presidente del Honorable Directorio; diputado don Carlos Cifuentes, diputado don Astolfo Tapia; Consejeros don Carlos Poudensan, don Gustavo González Plata, don Agustín Viollier, don Octavio Bravo, don Agustín Pinto Durand, Gerente Administrativo; don Alejandro Ossa, Gerente de Créditos; don Alejandro Tinsley, Fiscal de la Caja; don Luis Aníbal Barrios, como invitado de honor, y el Secretario General don Miguel Arenas.

**ACTIVIDADES DEL CURSO CAMPESINO.** — Se encuentra de nuevo en plena actividad el curso campesino del Departamento Campesino. Dicho Departamento funciona en Catedral 1261, teléfono 85040, y tiene por objeto ayudar a las esposas e hijas de agricultores en sus faenas en bien de los inquilinos de su fundo.

Las reuniones del Departamento se efectúan los días lunes, a las 11 horas, en la dirección indicada, y en ellas se tratan puntos de interés relacionados con el campo.

La charla de hoy versará sobre "Cómo mantener las actividades de bienestar en los fondos en ausencia de los patrones".

Se nos encarga invitar a estas reuniones a todas las interesadas.

## Fué brillante la recepción de tarde en la Moneda.-

S. E. el Presidente de la República, y señora [illegible] mann de González Videla, ofrecieron ayer tarde, [illegible] dencia de la Moneda, una brillante recepción con [illegible] 70.o aniversario del Combate Naval de Iquique, y [illegible] guración del nuevo Parlamento. En los amplios [illegible] palacio presidencial se dió cita lo más selecto de [illegible] círculos oficiales, políticos y sociales. Anotamos [illegible] de los Presidentes del Senado, don Arturo Alessandri [illegible] la Cámara de Diputados, don Juan Antonio Colom[illegible] Corte Suprema, don Humberto Trucco; la casi total[illegible] miembros de ambas Cámaras, los jefes de Misiones [illegible] ticas, todos los Ministros de Estado, los Jefes de [illegible] Armadas y de Carabineros, el Cardenal Arzobispo [illegible] go, Monseñor José María Caro, y otras altas digni[illegible] siásticas, directores y redactores de los diversos [illegible] Santiago y personalidades políticas y sociales. L[illegible] desarrolló en un ambiente de amable cordialidad, [illegible] los distinguidos dueños de casa las más finas atenc[illegible] invitados.




Señorita ALICIA SAENZ TAGLE.

(Foto Dana).

## En honor del Embajador de Colombia.-

En la semana que acaba de terminar, el nuevo Embajador de Colombia en Chile, Excmo. señor Enrique Santos, ha sido objeto de diversas manifestaciones de simpatía, de parte de sus compatriotas y de sus numerosos amigos chilenos.

Destacamos en estas columnas las comidas ofrecidas por el Agregado Militar de Colombia, y señora de Angarita, y la del Secretario de la misma Embajada, y señora de Garrido.

En la primera pudimos anotar la presencia de:

Excmo. señor Embajador don Enrique Santos M.; señor Consejero de la Embajada de Colombia, y señora de Franco Ortega; Subdirector del Ceremonial y Protocolo, don Galo Irarrázaval; señor Alberto Wite y señora; señor Secretario de la Embajada de Colombia, y señora de Garrido; señor Cónsul de Colombia, y señora de Meléndez; señor don Giullermo Vega y señora, señor Carlos Infante y señora, mayor Alberto Ruiz N., mayor Jorge Ordoñez V. y señora, capitán Ernesto Beltrán y señora, capitán Juan Rojas R., señor Irwin Schulze y señora, señora Raquel Picó de Préndez, mayor Juan Bancalari y señora, teniente coronel Alfredo Carrasco A. y señora, señora Nora Silva V. de Gutiérrez, capitán Carlos Olmus y señora, señorita Eliana Vargas, señor Benjamín Pachón, mayor Raúl Izurieta, señor Manuel Pérez D. y señora, señor Roberto Restrepo y señora, señor Antonio José Orejuela y señora.

En la residencia del señor César Garrido, anotamos entre otras, a las siguientes personas:

Eduardo Cruz Coke, Ricardo Latcham y señora, Eduardo Barrios y señora, José María Souvirón, Julio Escudero, Pbro. Alfonso Escudero, José Gabriel Navarro, Embajador del Ecuador, Director de "El Diario Ilustrado" y señora de Silva, Hernán Larraín Errázuriz y señora, Olegario Russi y señora, Marcos Villegas de la Hoz y señora, Alberto Correa, Josefina Chaux de Villamil, Arturo Soria, Héctor Fuenzalida, Carlos René Correa y señora, Ladislao Williamson Le-Fort y señora, Raquel Picó, J. M. Franco Ortega y señora, teniente coronel Carlos Angarita y señora, Pedro Meléndez y señora, Arturo Herrera y señora, Julo Massiel, Nicolás Franyola, Gabriel Ferrer y señora, Erica Berechoff, Benjamín Pachón y J. S. González Vera.

**PARTES DE MATRIMONIO.** — Eugenio Martínez Daroch participa a usted su matrimonio con la señorita Ximena Cortés Riesco, y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, el domingo 29 del presente, a las 16.30 horas.

—Sergio Valenzuela Matte participa a usted su matrimonio con la señorita Olga Letelier Pardo, y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de San Ignacio, el domingo 5 de junio a las 12.15 horas.

Santiago, mayo de 1949".

—"Julia Matte de Valenzuela participa a usted el matrimonio de su hijo Sergio con la señorita Olga Letelier Pardo, y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de San Ignacio el domingo 5 de junio, a las 12.15 horas.

Santiago, mayo de 1949".

**BAUTIZOS.** — Han sido bautizados:

Por el Rvdo. Padre Alberto Hurtado Cruchaga, María Amalia, hija de don Silvestre Ochagavía Larraín y de la señora María Amalia Ramírez de Ochagavía.

Fueron sus padrinos don Francisco Ochagavía Hurtado y la señora Mercedes Vial de Ramírez Sanz.

—En la parroquia de San Lázaro, ayer, Magali Angélica, hijita del señor Raúl Massa y de la señora Rosario Maturana de Massa.

Fueron sus padrinos el señor Sebastián Maurelia y la señora Nana Bravo de Maurelia.

—En la Clínica Santa María, Teresa Honorato García de la Huerta.

Fueron sus padrinos don Raúl García de la Huerta Mackenna y la señora Maggie Domville de Vial.

—En la misma Clínica, María Josefina, hija del señor Oke France S. y de la señora Rosario Valdés de France.

Fueron sus padrinos el señor Oscar Guzmán R. y la señora Adriana Garcés de Guzmán.

## EN EL HOTEL CARRERA.-



**En el Hotel Carrera le fué ofrecida a la señorita Judith Alonso Quirós, una manifestación a la que asistieron las siguientes señoritas: Miriana Dujisin Quirós, Aída Araya González, Doris Teare Advis, Xenia Dujisin Quirós, Carmen Toledo Guevara, Elena Rojas Ovalle, Ena Wilson Escobar, Mireila de Vallejo, Lucía Rosales González, Inelia Casanova Cortés, Alicia López Cruz, Eliana de Contreras, Emilia Rodríguez Quirós, Betty Hormazábal Villagra, Silvia Villalobos Ramírez, Angela Cabrera Reynaud y Alicia Villagra Quirós.**

**NACIMIENTOS.** — En la Maternidad de la Clínica "Tarnier" han nacido:

Un hijo del señor Carlos Charlín Ojeda y de la señora Juana Lackington de Charlín.

—Juan Oscar, hijo del señor Juan Lehuedé Jirardin y de la señora Gloria Donoso de Lehuedé.

—Jaime, hijo del señor Abelardo Canales Martínez y de la señora María Dolores Tapia de Canales.

—María Consuelo, hija del señor Jorge Varela Rivera y de la señora Inés Parada de Varela.

—Un hijo del señor Herbert Lewenberg H. y de la señora Suzana Kemeny de Lewenberg.

—Raúl, hijo del teniente de la Armada Nacional señor Raúl Vilouta Concha y de la señora Nora Gallardo de Villouta.

—Gloria del Carmen, hija del señor Arnoldo Neira Sanhueza y de la señora Carmen Sáez de Neira.

—Patricio Eduardo, hijo del señor Teobaldo Peters Cárcamo y de la señora María Flores de Peters.

—Una hijita del señor Jarmir Pridal M. y de la señora Alicia Zúñiga de Pridal.

—Jaquelín, hija del señor Rafael Ramírez Guerra y de la señora Alicia González de Ramírez.

—Una hijita del señor Julio Valdés Martínez y de la señora Marta Urzúa de Valdés.

—Un hijo de don Rodolfo Vergara Cruz y de la señora Raquel Pozo de Vergara.

**IN MEMORIAM.**— Hoy, aniversario del fallecimiento de la señora Sara Barros Róbinson de Bravo, se oficiará una misa a las 12 horas, en la Iglesia de El Seminario, por el eterno descanso de su alma.

## LA CAROTINA ES UNA PROTOVITAMINA

**La carotina es una protovitamina, es decir, una substancia que nuestro organismo transforma en vitamina, cuando la ingerimos. La carotina está contenida en diversas frutas y verduras, principalmente en la zanahoria.**

(Texto aprobado por la Dirección General de Sanidad, Depto. de Nutrición).

Un jugo de zanahorias preparado en las máquinas "VEG-O-MATIC" del WALDORF, Ahumada 131, mantiene el color "zanahoria" que revela que conserva íntegro el contenido vitamínico, tan indispensable par la salud humana. Un vaso de jugo puro de zanahorias, vale $ 6.— en el WALDORF.

**MATRIMONIO REYES MOZO-VALDIVIESO LAZCANO.**— Hoy será bendecido, a las 12 horas, en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, el matrimonio de la señorita Luz María Valdivieso Lazcano con el señor Alberto Reyes Mozó.

Servirán de padrinos, por parte de la novia, don Emilio Valdivieso Valdés y la señora Gabriela Lazcano de Valdivieso, y por parte del novio, don Alberto Reyes Fóster y la señora Josefina Vargas de Reyes.

Testigos por parte de la novia, los señores Pedro Valdés Eastman, Fernando, C. Eduardo, Raúl y Luis Eugenio Valdivieso Valdés, Carlos Balmaceda Saavedra, Fernando Lazcano Valdés, Luis Larraín Cotapos, Adolfo Bascuñán Eastman, Jorge y Agustín Lazcano Valdés, Miguel Covarrubias Valdés, Emilio Valdivieso Lazcano y Carlos Tagle Zañartu.

Por parte del novio, los señores Manuel Reyes Fóster, Pedro Torres Reyes, Rafael Reyes Reyes, Carlos Bezanilla Silva, Joaquín Cerveró Barros, Gregorio Mozó Rodríguez, Alberto Mozó Rodríguez, Eugenio Maffey Lazzerini, Hernán Bennett, Andrés Vargas Bello, Adolfo Ovalle Brieba, Pedro Cruz Vargas, Marcelo Jarpa Yáñez, Carlos Joannon Riesco y Alfredo Silva Echavarría.

## EN LOS COMEDORES DEL "SAVOY"



Asistentes a la comida de la Asociación de Técnicos Dentales efectuada el sábado pasado en los elegantes salones del Hotel Savoy de esta capital

**DESPEDIDA DE SOLTEROS.** — Las relaciones de la señorita Tola Lobo Parga y de don Alvaro Rodríguez Alvarez les ofrecerán el próximo miércoles una comida en el Roof Garden del Hotel Carrera, con motivo de su próximo matrimonio.

Las adhesiones se reciben en la caja del hotel.

**IN MEMORIAM.** — En el Templo de la Primera Iglesia Evangélica Metodista, situado en la Avenida Portales 2610, se llevará a cabo, esta noche, a las 20 horas, el servicio religioso a la memoria del Pastor Reverendo Cecilio Venegas Carvajal, que por más de 50 años sirvió cargos pastorales en diversas ciudades del país. En sus comienzos estuvo asociado al distinguido Pastor Metodista Dr. Ira La Fetra, fundador del prestigio establecimiento educacional "Santiago College", de nuestra ciudad.



## Gran campeonato de "canasta", comida y varietés en el Hotel Crillon, el sábado 28 del presente.

Hasta la fecha se han inscrito las siguientes personas:

Señor Ernesto Piwonka R., señora y familia; señor E. Salas y señora, señor Alfredo Undurraga M. y señora; señorita Graciela Correa Baeza, señoritas Marta Rosselot R. y María González P., señor Juan Zañartu R., señora Nina Vial de Ureta, señor Juan Prieto Vial, señora Olga Grez de Riesco, señora Elena Ruiz de Ossa, señoritas Ximena y María Angélica Garcés Barros, señor Julio Neumann y señora, señor Raúl Segloff y señora Sara M. de Segloff, señor Camilo Ortúzar y señora Adela Fernández de Ortúzar, señor Macario Briones, señor Rodolfo Eguiguren, señor Cornelio Sepúlveda Jara, señor Julio Pérez, señora e hijas; señorita Inés Carvallo L., señor Eugenio Ossa R., señora Albertina R. Seguy de Ossa, señor Manuel Said R. y señora, señor Aníbal de Agüero C., señor Eduardo Donoso G. y señora, señor Ignacio Sepúlveda, señora y familia; señor William J. Stevens, señor Fernando de Agüero y señora Alicia G. de Agüero, señor John Smith y señora, Doris Wiren de Smith, señor Manuel González V., señor Luis Vergara L., señora Betty H. de Wilson, señor Esteban Belloni S., señor Francisco Pinto Bustamante, señora Luisa Ward de Greene, señor Werner Langhein y señora; señora Rebeca J. de Vergara, señor Edwin Bradley K. y señora, señor Rafael Soler García Huidobro y señora Luisa A. de Soler; señor Jorge Garcés y señora, señor Jorge Herrera B. y señora Marta S. de Herrera, señor Juan P. Abad M. y señora; señora Victoria B. de Herrera, señor Joaquín Soler G. de Soria, señor Hernán Herrera H. y señora María de los Angeles Soler de Herrera; señor Manuel Fuenzalida Bravo y señora Marina Letelier de Fuenzalida; señora Mary Zañartu de Valdivieso, señor Ismael Cuevas Zañartu, señora Adriana Pardo de Searle, señora Elena Ruiz de Ossa, señor Francisco Garcés Correa y señora; señorita M. de la Luz Henríquez B., señor Charles Bennett W. y señora; señor José Valenzuela C. y señora Ester Rodríguez de Valenzuela; señor José Valdés Hurtado y señora Rebeca R. de Valdés; señora Eliana Zañartu de Riesco, señora Mónica Prieto de Mosso, señora Olga Matte de Gana, señor Ignacio Riesco Rivas, señora Juana Ramírez de Rourke, señora Marta Castillo de Quesney, señor Darío Pombo S., señor Javier Suárez N. y señora; señor Eric Simpson H. y señora Gladys W. de Simpson; señor E. Sánchez Valdés, señora Sara M. de Correa, señor Guillermo Porter García Huidobro, señora Elvira Matte de Grez, señora Rosario Matte de Noguera, señor Elliot Rourke P., señorita María Ramírez Baraona, señor Roberto Barros Torres, señora Elena Fabres de Barreda, señorita Delfina Montt Pinto, señora Raquel Vial de Gandarillas, señor Ernesto Barreda, señorita María Velásquez Espinoza, señor Octavio Godoy Reyes, señora Mariana Moreno de Núñez, señora Enriqueta Vega de Valle, señor Juan Valle, señor Alejo Núñez Casanova, señor Rafael A. Benavides L. y señora; señor Eugenio Montaner S., señora Luz H. de Montaner.

Por separado publicaremos la lista de las familias del Cuerpo Diplomático y Consular que también han adherido a esta fiesta; igualmente numerosas y distinguidas personas de provincias ya inscritas.

Se nos encarga avisar a las personas que aún no han retirado sus tarjetas, que deben pedirlas en la Oficina "Montymar", Agustinas 615, fono 33324, antes del próximo jueves.



**BENEFICIO A FA... DE OBRAS SOCIALES DE LA A. C.**— En el Teatro Alcázar se efectuará el lunes 30 del presente, un beneficio a favor de las obras sociales de la Juventud Católica Femenina de la Parroquia de "El Salvador".

En dicho beneficio actuará el conocido barítono chileno, Mario Arancibia, y se exhibirá la película "Mi corazón te guía", con Merle Oberon, Dana Andrews, Arthur Rubinstein y la Orquesta Sinfónica de Nueva York.

Las entradas pueden solicitarse en Huérfanos 1865, fono 69853 (Paz Merino); Huérfanos 2236, fono 93689 (Carmen García); Cienfuegos 59, fono 63495 (Paz Larenas).

**DE ESTADOS UNIDOS.** — Regresó de Estados Unidos y reasumió la dirección del Instituto Nacional del Radium, el doctor Leonardo Guzmán.

El Dr. Guzmán asistió, durante su viaje, a Congresos de Cáncer y Tumores, celebrados en Chicago, Flint, Detroit y Nueva York.

**EN EL INSTITUTO CHILENO-ARGENTINO DE CULTURA.**— Circula la siguiente invitación:

"El presidente del Instituto Chileno-Argentino de Cultura tiene el honor de invitar a usted a la sesión solemne que dicha institución celebrará el martes 24 del presente, a las 19 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, en homenaje a la República Argentina, con ocasión de su Fiesta Nacional.

El Instituto Chileno-Argentino de Cultura agradecerá profundamente su presencia en este acto.

Santiago, mayo de 1949".





SEÑORITA MARUJA ITURRIAGA RUIZ,

cuyo matrimonio con el señor Ricardo Urzúa Contardo quedó concertado ayer en esta ciudad. Hicieron la visita de estilo el señor Ricardo Urzúa Villalobos y señora Raquel Contardo de Urzúa.

**COCTEL EN EL CLUB DE LA UNION.** — Los contertulios de los salones "Colorado" y "Morado", del Club de la Unión, ofrecerán un cóctel, mañana, a las 19.30 horas, en Honor del Excmo. señor López Muñiz, Embajador de la República Argentina, en los salones del 4.o piso de esa institución.

# [R]echazados los comunistas en el río Whangpoo

## [N]o duelo de artillería a través del río [ca]usó incendios en una vasta extensión

## [Llu]eve fuego de artillería y fusilería sobre la ciudad

[SHA]NGHAI 21. (U. P.)— (Por Blake Gearhart).—Con des[cargas de] artillería y ametralladoras, prácticamente a quemarro[pa, fué] frustrada a las primeras horas de hoy una tentativa co[munista] para cruzar el río Wangpoo y atacar Shanghai. La ciu[dad en]tera trepidaba, debido al duelo de la artillería a través del [turbio] río, mientras estallaban incendios en una exten[sión de] varios kilómetros.

[Desde] un punto, los comunistas hicieron llover fuego de ar[tillería y] fusiles sobre la ciudad. La tentativa comunista para [cruzar el] Wangpoo, se realizó en las primeras horas de la ma[ñana, a] cubierto de la obscuridad. Los incursores avanzaron en [em]barcaciones desde el sector de Pootung. Sin embargo, [fueron a]vistados por los nacionalistas y recibidos con descargas [de fusil] que barrieron a las embarcaciones de la superficie del [río].

[Un co]municado del Gobierno dijo que "muchos" comunistas [murieron a]hogados. Los nacionalistas no mencionaron el lugar [en que lo]s comunistas intentaron el cruce, la segunda tentativa [de la se]mana, pero se cree que esto ocurrió en el sector del [río] Whangpoo, a 13 kilómetros del corazón de Shanghai.

[En ese] sector hubo actividad de [la artillería c]omunista que, posible[mente, era] un anticipo de una ten[tativa de] cruce en mayor escala. [En la noche han] pasado los rojos in[tentando] realizar un cruce simi[lar cerca d]el aeropuerto internacio[nal de Lun]ghwa, al sudoeste de la [ciudad, per]o fueron rechazados por [la artillería] china.

[La artill]ería nacionalista, próxi[ma al a]eropuerto, bombardeaba [las pos]iciones comunistas del [otro lado] del río. Aparentemente, [los comun]istas están concentrán[dose en el] sector de Tangkow. [Se dice] que los asaltos de los [rojos] en los otros sectores [han perdi]do algo su intensidad. [En la margen] del Yangtze-Whang[poo los na]cionalistas han cons[truido e]mplazamientos para la ar[tillería] sobre las márgenes del [río y han c]olocado una mayor can[tidad de n]idos de ametralladoras. [Del otro] lado del río se elevaban densas nubes de hubo de las instalaciones de la Standard Oil Company, y un empleado chino dijo que las granadas han caído sobre los tanques desde el lado de Shanghai. Con excepción de los soldados en el puesto de defensa protegidos con bolsas de arena y una cantidad de vehículos militares, la avenida costanera "Bund" se encontraba desierta, debido a que todo el tránsito ha sido prohibido allí por las autoridades militares.

ALARMA EN LA CIUDAD

Durante toda la noche, la población ha estado en un ambiente de nerviosidad, oyendo el retumbar del fuego de la artillería. Muchos residentes temieron el cruce comunista del río, o un intenso ataque de la artillería. Circularon rumores de que se podría celebrar un acuerdo de paz, pero la empecinada resistencia nacionalista ha desmentido esos rumores. También circuló el rumor que Chiang Kai Shek se encontraba en Shanghai, dirigiendo la estrategia defensiva.

No obstante, los comunicados nacionalistas devolvieron algo la confianza a los residentes de la ciudad.

Los comunicados decían que ha sido aliviada la amenaza comunista en el Whangpoo, mediante fuertes contrataques del Gobierno, pero los comunicados no dicen una sola palabra de las actividades de hoy.

La marina china dijo que sus unidades atacan continuamente las posiciones comunistas al sur de Kioachow, tomando a éstos entre un fuego cruzado de las unidades en el Yangtze y el Whangpoo. Un soldado herido, procedente del sector de Pootung, dijo que el cañoneo naval está infligiendo grandes pérdidas a los rojos y que algunas unidades comunistas están atrapadas por el fuego de la artillería.




Las fuerzas nacionalistas han logrado rechazar la primera tentativa de los rebeldes para cruzar el río Whangpoo y tomar a sangre y fuego la ciudad de Shanghai. La defensa de la populosa metrópoli, que ya ha comenzado a experimentar los estragos de la guerra, se ve grandemente complicada con el problema de la alimentación de los seis millones de habitantes que la pueblan en la actualidad.

## [L]os altares han [ap]arecido en Lima

[LIMA, 2]1.— (UP.)— En el [templo de] San Francisco, uno de [los mon]umentos históricos y reli[giosos de] Lima, se ha hecho un [curioso] descubrimiento al ha[llarse que to]dos los altares eran re[vestidos de] finísimo cedro de ni[caragua, con] revestimientos de oro [primoros]amente labrados.

[No se ha] podido establecer cuán[to tiempo] han permanecido estos [altares cu]biertos con una capa [de pintura] de pintura que ahora [deja] revelar la belleza y ri[queza de] estos altares.



## Comunistas chinos preparan un ataque en frontera birmana

RANGUN, 21.— (UP). — Fuentes gubernamentales dijeron hoy que poderosas fuerzas comunistas chinas se están concentrando en la provincia de Yunan, para un ataque en la frontera de Birmania y que fuerzas kachin se disponen a hacer frente al asalto.

Testigos oculares en Teng-Chung, la más grande localidad fronteriza en la frontera entre Yunan y Birmania, dijeron que unos 4.000 soldados comunistas y desertores nacionalistas han combinado sus fuerzas y marchan sobre Birmania.

## Monseñor F. Lardone, Nuncio en S. Domingo

CIUDAD DEL VATICANO, 21.— (UP).— El Papa Pío XII designó a Monseñor Francisco Lardone Nuncio Apostólico en Haití y República Dominicana. Al mismo tiempo Monseñor Lardone ha sido nombrado Arzobispo Titular de Rizeo. Monseñor Lardone, que nació en Turín, es actualmente profesor de Derecho Canónico en la Universidad Católica de Washington.

## INICIARON LABOR DE REFLOTACION DEL VAPOR "MAGDALENA"

RIO DE JANEIRO 21, (U. P.) —Hoy se iniciaron los trabajos para reflotar la popa del "Magdalena", el cual será remolcado hasta el dique de la bahía Guanabara.

Antes de comenzar estos trabajos se procederá a retirar de a bordo todos los muebles y existencia de combustible, a fin de alivianar el peso del buque.

## Amenazada concesión inglesa de Hong-Kong

POR LEROY POPE, EXCLUSIVO PARA "LA NACION"

NUEVA YORK, 21. — (UP). — (Por Leroy Pope). — Menos de cuatro años después de recuperar Hong-Kong de los japoneses, los británicos están en peligro de perder esta hermosa y animada ciudad ante el empuje de los comunistas chinos. Los rojos todavía están a centenares de kilómetros de Hong-Kong, pero una vez que Shanghai haya caído, su avance hacia el sur será rápido.

Hay muchos guerrilleros comunistas en las cercanías de Hong-Kong, y son muchos los obreros comunistas que trabajan para las grandes firmas británicas y los servicios públicos de esa colonia de la Corona.

La hermosa Hong-Kong es un monumento al esfuerzo británico, y forma un marcado contraste con el resto de China. Es una región de orden y paz, y un asilo para toda clase de refugiados. Es también una ciudad de dramático contraste entre los culíes, que viven en un ínfimo nivel, y los chinos y británicso acaudalados. Hong-Kong hace anualmente un comercio de mil millones de dólares con el resto de China. Abastece a China de camiones, maquinaria, petróleo, papel y otros mil artículos, y, en cambio, recibe diversas materias primas.

Gran Bretaña hizo a Hong-Kong. Los chinos durante varias décadas estuvieron mirando cómo la hacía, y empezaron a anhelar la posesión de esta ciudad británica enclavada en suelo chino. Los nacionalistas nunca estuvieron en situación de arrebatar Hong-Kong a los británicos. Hacerlo habría sido destruir todos los lazos entre el Gobierno de Chiang Kai-shek y el Occidente, y privarse de subsidios y abastecimientos.

Los británicos han apostado a la misma jugada, pensando que los comunistas seguirán idéntica política y no se atreverán a atacar a Hong-Kong, sea militarmente o por estrangulamiento económico. Creen los británicos que Mao-Tse-tung hallará necesario conservarle a China esta puerta hacia Occidente. Actualmente hay un intenso comercio entre Hong-Kong y el norte de China, en el que actúa como agente comercial comunista el banco belga de Hong-Kong.

Los británicos dicen que, si son atacados, defenderán a Hong-Kong. Disponen allí de 12.000 soldados. Es cierto que Hong-Kong cayó fácilmente en poder de los japoneses, pero los chinos no tienen ni marina ni fuerza aérea, y los británicos no están con las manos atadas por una guerra en Europa, como en 1942. Podrían enviar refuerzos.

## Sir William Strange se dirigió a Trípoli

LONDRES 21, (U. P.)— Sir William Strang, jefe permanente del Ministerio de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña, salió en avión hacia Trípoli.

Trípoli será el primer sitio que visitará Strang en su jira de un ... que hará por el Oriente Central.

## 1 muerto en explosión en Séneca, Illinois

SENECA, 21. — (UP). — Un hombre resultó muerto a consecuencia de la explosión de cinco toneladas de nitroglicerina.

La explosión se produjo anoche, poco después de terminarse la jornada de trabajo en la Séneca Dinamite Worke de la D. Dupont de Nemours Company. Ello explica la falta de víctimas.

## Entrega del avión de un desertor, exigió Moscú a Estocolmo

ESTOCOLMO, 21. — (UP). — Rusia exigió oficialmente a Suecia que le entregue inmediatamente el avión de caza en que voló hasta esta ciudad un Teniente soviético que desertó de la fuerza aérea roja y que según los informes, es de diseño secreto.

El Encargado de Negocios soviético, Alexander Komarov, hizo personalmente esta solicitud ante el Ministro de Relaciones Exteriores Osten Unden, quien le contestó que el citado avión sería devuelto a Rusia lo más pronto posible.

El Comandante Sven Holmerg, de la fuerza aérea sueca, dijo que el avión en que hizo el aterrizaje forzoso el aludido Teniente, cuyo nombre se ignora, representa uno de los más grandes secretos militares de Rusia. Fué diseñado, según los informes, por Semyon A. Lavochkin, quien construyó el avión "LA-5" y que es usado tanto por la fuerza aérea rusa como por la checoeslovaca.

SUECIA ENTREGARA EL AVION

ESTOCOLMO 21, (U. P.)—Suecia aseguró a Rusia que hará entrega a la Fuerza Aérea Roja del caza soviético — que se ha informado es de un diseño especial soviético,— que fué traído a éste país por un piloto ruso que huyó.

El avión, que hizo un aterrizaje forzoso, se tiene entendido representa uno de los diseños secretos de los rusos. El aparato habría sido construído por Semyon A. Lavochkin, y sería usado por las fuerzas aéreas soviéticas y checas.

## Siria ha amenazado con invadir el Líbano

EL CAIRO, 21.— (UP).— El semanario "Akhbar el Yom", que se publica en esta capital, informa hoy que Siria ha amenazado con invadir el Líbano, como consecuencia del reciente incidente fronterizo.

El diario dice que el Gobierno libanés espera lo peor y que ha pedido al Premier egipcio, Ibrahim Abdel Bajá, que medie en la disputa.

No ha habido un comentario oficial inmediato de los funcionarios gubernamentales egipcios.

Se tiene entendido que el Brigadier General Hossni Zaim, el hombre fuerte de Siria, cerró las fronteras de su país con el Líbano, después del arresto por las autoridades libanesas de un oficial sirio y de otros tres soldados.

## Pdte. de comunistas cubanos llegó a Praga

PRAGA, 21. — (UP).— Juan Marianello, presidente del Partido Comunista de Cuba, llegó anoche a esta capital por avión y la agencia noticiosa oficial checa dijo que será huésped del Partido Comunista de Checoeslovaquia, a partir de la próxima semana.

Marianello fué recibido en el aeropuerto por el senador brasileño Lalo Prade, delegado al reciente "Congreso de Paz", que patrocinaron los comunistas.

## Aumentará escasez de cereales en Europa

WASHINGTON, 21.— (UP).— Nathan Koening, ayudante ejecutivo del Secretario de Agricultura, Brannan, predijo en un discurso pronunciado por radio, que aumentará este año la escasez de cereales en Europa y los europeos se encontrarán con una escasez de dólares para importar abastecimientos.

Koening dijo que aumenta la producción de cereales en Europa, pero no a tono con la demanda, mientras que se intensifica la escasez de dólares, de manera que no se podrá cubrir el déficit entre la producción y la demanda. Añadió que hay suficientes cereales en Estados Unidos para enjugar ese déficit, pero ello será en vano, si no pueden exportarse.

## AVIONES BOMBARDEAN BARRERAS DE HIELO EN RIOS DE ALASKA

FAIRBANKS (Alaska), 21.—(UP).— Aviones de la fuerza aérea norteamericana han bombardeado las aglomeraciones de hielos en los ríos de Alaska, ya que las aguas retenidas estaban aislando a diversas localidades y causando perjuicios.

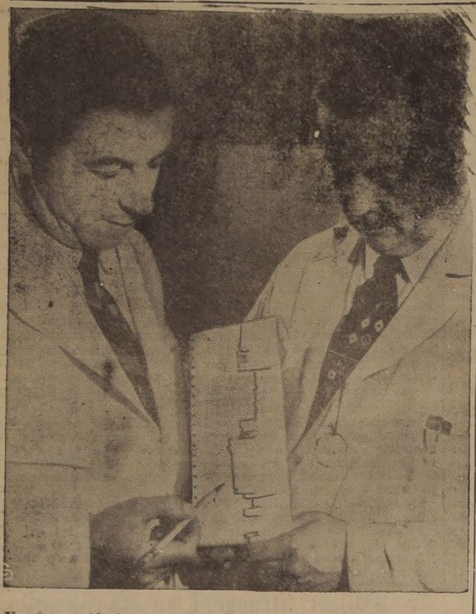
Una acumulación de hielo estaba atajando las aguas del río Kuskowim, echándolas sobre el pequeño pueblo de Ophir. También se realizan continuos bombardeos de los hielos que obstruyen el río Yukon, inundando los alrededores de Fort Yukon. Esta ciudad ha sufrido graves daños. El Yukon subió más de tres metros en tres horas en la localidad de Beaver, a 180 kilómetros al norte de esta ciudad. La aldea de Tanna, a 210 kilómetros hacia el oeste, también está en peligro.

## Gran bomba hallaron en el F. C. de Milán

VICENZA (Italia 21, (U. P.)— Una enorme bomba de trinitrotolueno fué descubierta en la línea férrea de Milán a Venecia, en la mañana de hoy, sólo cinco minutos antes del paso del tren expreso local.

La policía dió comienzo inmediatamente a una investigación.

# Rusia pidió a occidentales que intervengan en la huelga ferroviar



Una nueva técnica para determinar la presencia de ciertas clases de cáncer es demostrada por el Dr. Louis Langman (izquierda), del Colegio de Medicina de la Universidad de Nueva York, y el Dr. Harold Burr, de la Universidad de Yale. En el grabado aparecen examinando un diagrama eléctrico de un paciente. Sus líneas revelan la ausencia o presencia de crecimientos malignos. (International News).



## RECAPTURADO UNO DE LOS 6 REOS FUGADOS, EN MADISON, GEORGIA

MILITARVILLE (Georgia), 21. — (UP).— Hoy fué recapturado cerca de Madison uno de los seis convictos que ayer se escaparon de una prisión del Estado, después de herir a un guardia. Se trata de Ed Parker, condenado a prisión perpetua, que fué cogido mientras caminaba por la vía férrea. No ofreció resistencia a sus captores.

## *Los huelguistas se apoderaron a la fuerza de la estación berlinesa de Schoenenberg*

### Paralizado casi todo el tránsito ferroviario. — 500 heridos en disturbios en las calles

BERLIN, 21. — (U. P.).— (Por John McDermott).— Los obreros ferroviarios en huelga de los sectores occidentales, se abrieron paso a lo largo de los rieles del ferrocarril elevado hasta la estación de Schoenenberg y se apoderaron por completo de ese importante terminal de la red ferroviaria de Berlín, paralizada por la huelga. Los huelguistas hallaron poca resistencia.

Alrededor de mil personas que se hallaban allí, creyeron que los huelguistas eran rompehuelgas, pues llegaron procedentes del sector ruso. Un pequeño grupo de policías alemanes del ferrocarril trató de contener a los huelguistas, pero fueron echados a un lado. Los policías trataron, sin muchas ganas, de reaccionar, pero terminaron huyendo.

Un pequeño grupo de rompehuelgas se refugió en una de las casillas de señales, al ser perseguido por unos 200 huelguistas jóvenes de los sectores occidentales, armados de piedras, cachiporras, navajas y palas, pues violentaron la puerta trasera de la estación e invadieron el andén. Desde allí contemplaron, con evidente desprecio, cómo huían los rompehuelgas sin intentar de perseguirlos hasta la casilla. Antes que el público reconociera a los jóvenes como amigos, les arrojó algunas piedras.

Los comunistas que se hallaban en la estación, pidieron a los huelguistas que los dejaran retirarse pacíficamente a cambio de la promesa de que no dañarían las instalaciones; los huelguistas accedieron y los rompehuelgas se alejaron.




Nuevamente las líneas ferroviarias que conducen a Berlín se ven silenciosas y desiertas a causa de la huelga, que en estos momentos asume caracteres de gran violencia en las estaciones y calles de Berlín.

## *La policía hizo fuego contra huelguistas*

### Que trataban de apoderarse de la Estación de Wansee. — Semejaba una revolución, dicen testigos presenciales

BERLIN, domingo 22.— (U. P.).—La policía del sector soviético de Berlín disparó contra los ferroviarios en huelga, hiriendo por lo menos a cinco personas en medio de una creciente ola de violencias.

Otros quinientos ya habían sido heridos, muchos de gravedad, a consecuencia de la huelga de quince mil obreros ferroviarios de los sectores occidentales que prácticamente han paralizado el servicio de trenes en el occidente de Berlín.

En dos incidentes separados, en los que quedaron mezcladas la policía alemana de los sectores oriental y occidental, los huelguistas y rompehuelgas dirigidos por los comunistas, se cruzaron disparos mientras se disputaban la posesión de las estaciones de los elevados en el sector norteamericano.

Se dispararon unos doscientos tiros, y al menos cinco personas fueron heridas cuando los huelguistas frustraron la tentativa de los comunistas y de la policía de la zona soviética, fuertemente armada, de apoderarse de la estación de Neukoelln.

En otra tentativa, a medianoche, de los huelguistas occidentales para desalojar de la estación de Wansee a los rompehuelgas atrincherados en ella y a la policía soviética, también hubo un número desconocido de heridos.

Unos y otros sacaron armas de fuego, zapapicos, barras de hierro, porras y látigos hechos con alambre, pero según informes sólo los rompehuelgas comunistas hicieron disparos.

En Neukoelln los rompehuelgas atacaron la estación defendida por veinte huelguistas y se apoderaron de la misma después de una sangrienta batalla. Poco después tuvieron que desalojarla al quedarse sin municiones.

El incidente en Wansee comenzó cuando 150 huelguistas asaltaron la estación en la cual se habían atrincherado los rompehuelgas y la policía de la zona soviética. Estos últimos hicieron por lo menos treinta disparos al aire antes de hacerlo directamente sobre los asaltantes.

Testigos presenciales dijeron que aquello "parece como una revolución".

Los huelguistas, entonces, se retiraron detrás de las cercas y postres, en las zonas alrededor de la estación. Dirigentes huelguistas anunciaron que se proponían traer "refuerzos" después que otros 60 policías de la zona soviética armados con carabinas llegaron en un tren manejado por rusos desde Potsdam para reforzar a los "sitiados".

## Incursiones comunistas contra los obreros que vuelven al trabajo en valle del Po

MILAN, 21.— (UP).— Los comunistas de los grupos de acción realizaron incursiones en el valle del Pó para sofocar el movimiento de regreso al trabajo, que ha surgido en la huelga de un millón de obreros agrícolas.

Se informó que en la provincia de Milán ha habido diversos choques e incidentes. En el mismo Milán hubo una "huelga general" que sólo fué efectiva en un cuarenta por ciento. La policía dijo que las incursiones comunistas tenían un "típico objetivo comunista". Agregó que los grupos de acción han sido reclutados de los obreros metalúrgicos y transportados en camiones a los pueblos, donde castigaban a todos los que trabajaban la tierra.

En Milán la mayoría de las tiendas permanecieron abiertas durante la huelga general, desde las diez de la mañana hasta el mediodía. La policía patrulló las calles en jeeps y en camiones, pero no hubo incidentes. Esta huelga fué decretada por la Cámara del Trabajo de Milán, dominada por los comunistas, como protesta por los disturbios ocurridos ayer en Mediglia, donde fué muerto un comunista en los choques con los rompehuelgas. Se informó que hubo incursiones relámpago en Bertonico, Triluzi, Melghanello, San Giuliano, Cashano, Dadda, y otros puntos de la región de Milán. La estrategia seguida fué la misma en todos los casos.

En Treviglio, pueblo de 20.000 habitantes, la policía disparó las ametralladoras al aire, para dispersar a varios centenares de huelguistas que se habían reunido frente a la Comisaría para tratar de liberar a tres dirigentes detenidos. En Cremona, a 108 kilómetros de aquella ciudad, la policía detuvo a más de 60 huelguistas, que trataban de obligar a los obreros a abandonar su trabajo. El 60 por ciento del trabajo en la zona de Cremona fué realizado por rompehuelgas traídos de otros lugares.

Este estallido de violencia en el norte es el primer disturbio en gran escala, desde que los obreros agrícolas abandonaron sus labores el miércoles pasado. Los dirigentes obreros comunistas han exigido a los obreros que trabajen bajo contrato y que pidan aumentos de jornal. El primer día de huelga murió una mujer en Molinella, cerca de Bolonia, cuando la policía hizo fuego sobre una multitud de huelguistas, y no huelguistas.

## INFORMACIONES DE BOLIVIA

LA PAZ. — (Especial para LA NACION). — **CONCLUSION DE LA CARRETERA COCHABAMBA A SANTA CRUZ.** — Las negociaciones entre el Gobierno de Bolivia, a través de la Corporación de Fomento, y el Banco de Exportaciones para contratar un empréstito destinado a proporcionar fondos para finalizar las obras del camino entre Cochabamba y Santa Cruz de la Sierra, han llegado a buen término. En la actualidad la Embajada de Bolivia tiene a su cargo el estudio de las cláusulas del contrato para la subscripción del crédito. Se adelanta que las negociaciones permiten abrigar la esperanza de que este importante camino estará terminado en 1953.

**COMPOSICION DEL NUEVO PARLAMENTO.** — Conocidas ya las cifras finales de los comicios electorales, ha quedado definida la nueva fisonomía del Congreso Nacional, que iniciará sus labores el 6 de agosto próximo. En la Cámara de Diputados la distribución de bancas es la siguiente: PURS, 60; PIR, 20; MNR, 9; Liberal, 9; Independientes, 6; Partido Social-Democrático, 2; Falange Socialista Boliviana, 1, y Bloque Minero, 5. En el Senado las fuerzas políticas tendrán la siguiente distribución: PURS, 15; Liberal, 7; PIR, 2; MNR, 1; Independiente, 1, y Minero, 1.

**ACTIVIDAD POLITICA.** — Todos los partidos democráticos han reiterado al Presidente interino, doctor Urriolagoitía, su propósito de cooperar en la consolidación del régimen democrático boliviano. El Presidente Urriolagoitía ha realizado activas consultas, a fin de organizar su Gabinete.

**APLICACION OBLIGATORIA DEL LAUDO ARBITRAL EN EL CONFLICTO DE CATAVI.** — Con las firmas del Presidente Urriolagoitía y del Ministro del Trabajo, Gastón Arduz Eguía, el Gobierno dictó una resolución suprema, que declara de aplicación obligatoria el fallo arbitral que puso término a la disputa entre los obreros de la mina Catavi y la Empresa Patiño Mines.

**CONVENIO DE PAGOS CON FRANCIA.** — Los Gobiernos de Bolivia y Francia han subscrito un convenio de pagos destinado a incrementar el comercio entre los dos países.

## Posible constitución de un Gabinete militar o semi-militar en Colombia

BOGOTA, 21. (U. P.)—En medio de una absoluta incertidumbre, sigue desarrollándose la crisis política y se anuncia la posible constitución de un gabinete semi-militar o militar, con frecuentes reuniones de los Ministros liberales, cuya renuncia se espera que será publicada esta noche junto con una exposición al país de la directiva liberal, en la cual anuncia la completa unión del partido en favor de los Ministros dimisionarios.

Darío Echandía, Ministro de Gobierno, a nombre de sus colegas, solicitó el cambio de gobernadores en algunos departamentos —especialmente Boyacá y Nariño— para ser reemplazados por militares de alta graduación, los cuales asegurarán la imparcialidad de las elecciones del cinco de junio, ya que los liberales afirman que en esos departamentos los mandatarios locales son parciales, cosa que aumentaría los choques sangrientos.

El Presidente Ospina Pérez anunció en la madrugada que los liberales no aceptaban sus proposiciones, con lo cual se precipita la crisis.

De acuerdo con lo expresado por "El Espectador", el Partido Liberal "se encuentra alerta, pero tranquilo", mientras que los ministros conservadores han conferenciado constantemente con el Presidente Ospina para ofrecerle su apoyo.

"El Siglo" dice que Ospina Pérez ha anunciado que la Unión Nacional puede realizarse alrededor de un solo partido".

Otros ministros conservadores al igual que los ex Presidentes López y Santos se han negado a hacer declaraciones.

Las últimas reuniones liberales se han desarrollado en las oficinas de Carlos Lleras Restrepo, uno de los dirigentes máximos del liberalismo.

## Grave incendio en Cucuta, Colombia

CUCUTA (Colombia), 21. — (UP).— Se originó un incendio en la plaza del mercado de la ciudad fronteriza de Cúcuta el que quedó totalmente destruído. El fuego se inició en el centro de la plaza extendiéndose rápidamente en todos los sectores. Los daños se calculan en más de cinco millones de pesos, debiéndose la extensión extraordinaria del incendio a la carencia total de agua.

## El deshielo permitió rescatar restos de dos mineros en Perú

LIMA, 21.— (UP).— Debido al deshielo que se ha producido en los altos nevados de "Quebrada Honda", ha sido localizado hoy el campamento de los trabajadores mineros que fuera sepultado por un alud hace dos semanas.

Hasta ahora, han sido rescatados dos cadáveres del total de trece que se calcula que son los mineros desaparecidos.

## Para mantener el orden. — Están lleg... Berlín, tropas rusas de Alemania ori...

### Luchan a balazos los rompe-huelgas... huelguistas

BERLIN, 21.— (U. P.) — (Por John McDermott)... ha solicitado a las potencias occidentales que contribu... tener el orden en la huelga ferroviaria, la que ha d... una serie de disturbios en que han resultado lesiona... de 500 personas.

El General George P. Hays, Vicegobernador ... "No emplearé las tropas, a menos que se demuestre ... que la policía alemana no puede resolver su conflicto"...

La agencia noticiosa, autorizada por los norteamer... na" informó que llegan a Berlín tropas rusas de la ... ca de ocupación, sin embargo esta noticia no pudo ... da. Una fuente allegada a la administración alemana ... soviética, dijo que los rusos consideran enviar tropas ... res occidentales de Berlín para mantener las comuni... rroviarias con su zona de ocupación.

En rueda de periodistas, Hays dijo: "La policía y ... rusas no irán más allá de las instalaciones ferrovi... hacen, tomaremos medidas apropiadas".

La solicitud soviética a las potencias occidentales ... medidas para mantener el orden, fué formulada por ... General P. A. Kuashnin, jefe soviético de transport... conferencia de las cuatro potencias sobre los problemas ... porte.

W. T. Cantrel, representante norteamericano a la conferencia, dijo que Kuashnin no especificó el uso de las tropas occidentales para detener la huelga. Amenazó con traer tropas soviéticas, pero citó casos de violencia que dijo amenazaban las comunicaciones soviéticas y solicitó a las potencias occidentales que tomen medidas apropiadas.

CINCO CHOQUES GRAVES

Durante el transcurso del día, han ocurrido cinco choques de importancia en que miles de obreros en huelga lucharon con sus puños, cachiporras y en algunos casos hasta con armas de fuego, con los rompehuelgas traídos de la zona soviética y la policía ferroviaria. La policía occidental luchó desesperadamente para mantener el orden.

La huelga se ha declarado ante la negativa de los ferrocarriles fiscalizados por los soviéticos, a abonar los jornales con marcos occidentales, en lugar de orientales, que sólo valen la cuarta parte de los primeros.

Todos los ferrocarriles elevados de Berlín se encuentran paralizados, como así también el servicio ferroviario entre Berlín y las zonas occidentales de ocupación. Esta situación constituye un semi-bloqueo, puesto que todos los trenes de carga, procedentes de la zona occidental, se encuentran detenidos en los límites de la ciudad.

MANIFESTACIONES DISUELTAS

En cuanto al intento de visitar el teatro de la intensa lucha callejera cerca del aeródromo de Templehof, Kueshnin y otros oficiales soviéticos fueron rodeados por los huelguistas y simpatizantes y les lanzaron denuestos. Finalmente fueron disueltos por la policía militar norteamericana. Las autoridades británicas y la policía alemana también disolvieron un tumulto en la estación del ferrocarril elevado en el sector británico.

El Brigadier General Frank L. Howley, Comandante norteamericano en Berlín, indicó que adopta una actitud de no intervención en la huelga propiamente dicha, pero indicó que simpatiza con los objetivos de los huelguistas.

TUMULTO EN UNA ESTACION

A la 1.00 P. M., la policía del sector occidental anunció que había detenido a 22 rompehuelgas y colocado a 26 policías ferroviarios bajo custodia protectiva. Un tren elevado llegó hasta la estación Schoenberg, en el sector norteamericano, a media tarde, pero los huelguistas impidieron a los pasajeros entrar a la estación. La policía ferroviaria tuvo un choque con los huelguistas dentro de la estación, produciéndose una gresca general. Uno de los rompehuelgas fué golpeado en la cabeza con una barra de hierro y con el rostro bañado en sangre, echó a correr perseguido por los huelguistas que lo pateaban y lo apuñeteaban.

El Mayor General Hays también dijo, en rueda de periodistas, que los soviéticos han hecho caso omiso de la solicitud norteamericana hecha, según el acuerdo del levantamiento de las restricciones de Berlín, de permitir a unidades de la división de comunicaciones del ejército a entrar en la zona de ocupación soviética, para atender al cuidado de los cables militares ... Berlín con el sector ... como lo hicieran antes ... posición del bloqueo.

## Morea venció a ... Galleguillos en ... torneo de ...

BUENOS AIRES, ... El campeón chileno ... nacio Galleguillos ... hoy por el argentino ... Morea, quien se ... nalista, del campeonato ... cional ...

También el campe... menores Iván Salas ... tado por el argentino ... Echagüe, quien ... tulo de campeón ... 6|0 y 6|1. Salas ... te nervioso, lo que ... victoria fácil de ...

En los dobles ... argentinos Weiss ... impusieron a los ... y Morales por 6|0, 6|... El certamen continúa ... na.

# CONVERSACIONES PRELIMINARES ENTRE ACHESON, BEVIN Y SCHUMAN

## ...erdo de cooperación financiera y ...nómica estudiaron Truman y Dutra

**...SHINGTON, 21. (U. P.)—El Presidente Truman y el Pre... Dutra expidieron conjuntamente una declaración que dice: ...Presidente de Brasil y el Presidente de Estados Unidos ...reunido en Washington y han discutido extensamente la ...iencia de fomentar el desarrollo económico y el progreso so... ...ediante un intercambio mutuamente beneficioso, de infor... ...técnica y de especialistas adiestrados de todas clases, así ...mediante una cooperación financiera y económica.**

...s conversaciones han es... ...spiradas en la tradicional ...erable amistad que ha pre... ...por más de un siglo en ...aciones existentes entre ...países". ...iscutió un informe recien... ...publicado, de una mi... ...énica mixta estadouniden... ...leño, en el que se anali... ...programa de fomento eco... ...para Brasil. ...contestación a las expre... ...de gratitud del Presiden... ...a por los servicios pres... ...por los peritos norteame... ...con este informe, el Pre... ...Truman subrayó la his... ...sada de la interdependen... ...los dos países, en los tiem... ...la pasada guerra y asegu... ...residente brasileño que Es... ...nidos está sumamente in... ...ahora y que continuará ...o en el desarrollo adicio... ...su país, sea poniendo en ...s recomendaciones hechas ...informe mixto o mediante ...estiones similares. ...ugirió que las discusiones ...sobre ese informe po... ...elebrarse más tarde este ...n ocasión de la visita del ...de Hacienda brasileño ...os Unidos. ...residente Dutra mencionó ...idad de inversiones priva... ...anjeras en Brasil. Ambos ...tes reconocieron el im... ...papel de la inversión ...en el desarrollo econó... ...al progreso social. ...onformidad con estas ...iones, se ha dado ins... ...es a los peritos técnicos ...respectivos Gobiernos para que comiencen a negociar inmediatamente un tratado adecuado que estimule una corriente mutuamente beneficiosa de la inversión de capital privado.

"Los dos Presidentes también estuvieron completamente de acuerdo en que sería saludable realizar un amplio estudio conjunto de las relaciones contributivas entre los dos países. Se decidió que deben celebrarse conversaciones sobre este tema para negociar una Convención entre los dos países, similar a los que ya Estados Unidos mantiene en vigor con otros países, y que se confía que podrá eliminar muchos de los factores que causan la tasación doble.

"El Presidente Dutra señaló también la gran necesidad que tiene Brasil de técnicos y especialistas adiestrados de todas clases. Se le aseguró que se harán todos los esfuerzos posibles para satisfacer las necesidades de Brasil en el campo de la cooperación técnica.

"Los dos Presidentes admitieron que existe la posibilidad de financiar a través de los organismos públicos de préstamos, un desarrollo adecuado de obras que no se prestan a un financiamiento por medio del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento y el Banco de Exportación e Importación.

"El Presidente Truman aseguró al Presidente Dutra que en el futuro, al igual que en el pasado, las solicitudes de Brasil recibirán una más cuidadosa consideración del Gobierno de Estados Unidos".

## ...ONES AZOTARON LOS ESTADOS INDIANA Y SUR DE ILLINOIS

...GO, 21.— (UP.)— Tor... ...ruzaron el Estado de In... ...el sur de Illinois y deja... ...erte y destrucción a su ...bre Terre Haute, y se disipó alrededor de La Fayette, a 60 kilómetros al sur de Terre Haute.

...nois murieron nueve per... ...en Indiana 10; con las que ...evado el total de víctimas ...semana a 42 y posible... ...44. En Terre Haute, la ...iudad de Indiana hubo ...rtos. ...vicio de patrulla de las ...s de Illinois dió cuenta ...muertos en Palestine y ...n Wood River. ...vicio meteorológico anun... ...el tornado azotó a Pa... ...giró hacia el nordeste so...

Otro tornado castigó la región de Wood River y un rayo incendió dos tanques de petróleo de una refinería.

En casi todas las regiones por donde cruzó el tornado se interrumpieron las comunicaciones.

En Effigham, la policía del Estado de Illinois anunció que la estática a causa del tornado, cerca de Palestine, era tan grande que imposibilitaba usar las radios.

Durante la semana más de 30 tornados han azotado la zona occidental y suroccidental.



## Aclamado en N. York el Pdte. Dutra

### Fué recibido con los honores de su rango en la estación Pensilvania. — El lunes será la recepción oficial

NUEVA YORK, 21. — (UP).— El Presidente Dutra llegó a esta ciudad procedente de Washington a bordo del tren "Montrealer", a las 8.01 P. M., hora local, en una visita de tres días. Fué recibido en la estación de Pennsylvania por varios cientos de personas en una lucida manifestación de simpatía popular y oficial. Grandes banderas de Brasil y Estados Unidos que decoraban la gigantesca estación de ferrocarril, y la música de una banda de la policía dieron al acto un aire de alegre fiesta.

En la plataforma de la estación esperaban al Presidente y su comitiva: Grover Whalen, presidente del Comité de recepciones de la ciudad, en representación del Alcalde William O'Dwayer, y el Cónsul General del Brasil, Berenguer Cesar. Dutra se trasladó al piso principal de la estación en un ascensor, cuyo interior estaba decorado con las banderas de los dos países. Al salir del ascensor, cientos de personas que, en conocimiento de la llegada del Presidente brasileño se habían reunido allí, lo aplaudieron con entusiasmo. La banda de la policía tocó entonces los himnos de los dos países, permaneciendo Dutra y sus acompañantes en atención; luego, el primer magistrado, sonriendo y estrechando las manos de los funcionarios y particulares brasileños, posó para los fotógrafos de la prensa y cinematográficos.

Durante varios minutos, alrededor de veinte fotógrafos hicieron relampaguear sus bombillos, dando "instrucciones" al Presidente para que hiciera un gesto de saludo con la mano o posara con éste o aquél funcionario; Dutra, sonriendo los complació.

#### CRUZA LA CIUDAD

Entre los renovados aplausos de la multitud, Dutra fué llevado al primer coche de autos, cada uno decorado con las banderas de los dos países. La caravana salió de la estación tras una escolta de 56 policías en motocicleta, quienes, haciendo funcionar las sirenas en un coro ensordecedor, se abrieron paso rápidamente por el tránsito de Manhattan hasta el Hotel Waldorf Astoria.

En todas las bocacalles se habían estacionado destacamentos de policía, los que detuvieron el tránsito y los peatones, que se calculan en varios miles de neoyorkinos, se aglomeraron en las aceras para verlo y aplaudirlo.

Dutra se retiró inmediatamente a su departamento, en el Hotel Waldorf, para descansar. Durante los tres días que pasará en Nueva York, tiene un extenso programa de almuerzos, banquetes y otros agasajos.

Además de Whalen y Berenguer, recibieron a Dutra en la estación los representantes del Ejército y la Marina, así como los jefes de las dependencias brasileñas con oficinas en Nueva York. Entre estos últimos se contaba a Joao Carlo Muñiz, Embajador ante las Naciones Unidas, y el personal de su oficina; José Garrido Torres, Director de la Oficina Espansao Comercial; Mario da Cámara, de la Oficina del Ministerio de Hacienda.

#### PROGRAMA DE HOY

El domingo será un día relativamente "tranquilo" para el Presidente Dutra. Por la mañana asistirá a misa en la Catedral de San Patricio, la que será oficiada por el Cardenal Francis Spellman. A mediodía asistirá a un almuerzo íntimo ofrecido en su honor por el cardenal en su residencia. Por la noche asistirá a una comida privada dada por Nelson Rockefeller, en su residencia en Tarrytown, a unos 50 kilómetros de Nueva York.

Aunque el recibimiento en la estación de Pennsylvania fué impresionante, se espera que será eclipsado el lunes por la "Bienvenida oficial" de la ciudad. En esa ocasión, la metrópoli se vestirá de gala y hará al Primer Magistrado brasileño un recibimiento generalmente reservado a los héroes nacionales.



Entrevista de los Presidentes Truman y Dutra

## Dutra dió por terminada su visita a Washington y partió a Nueva York

### Sesión especial en su honor celebró la Organización de los Estados Americanos

WASHINGTON, 21.— (U. P.).— (Por W. W. Copeland).— El Presidente de Brasil, Eurico Gaspar Dutra, puso fin a su visita de cuatro días a esta capital, después de asistir a una sesión especial celebrada en su honor por el Consejo de la Organización de los Estados Americanos, ante el cual, en su discurso de despedida, pidió al mundo que adopte los ideales que han animado a los pueblos americanos durante toda su historia.

Terminada la sesión, se ofreció al Presidente Dutra un almuerzo en el salón de "Las Américas", de la Unión Panamericana, al que asistieron 1.155 invitados, entre los cuales figuraban autoridades y miembros de la OEA; el Vicepresidente de Estados Unidos, Alben Barkley; representantes del Cuerpo Diplomático, altos funcionarios norteamericanos y otras personalidades distinguidas.

Después del almuerzo, el Presidente Dutra tomó tren para Nueva York.

Otro aspecto interesante del último día de su permanencia en Washington fué la declaración conjunta, suya y del Presidente Truman, en la que ambos anunciaron que habían deliberado sobre el fomento y desarrollo económico y cultural de Brasil, mediante un intercambio de datos tecnológicos y especialistas de toda clase, así como de una cooperación financiera y económica entre ambos países.

#### EN LA UNION PANAMERICANA

Poco antes de mediodía, el Presidente Dutra y su comitiva se trasladaron al edificio de la Unión Panamericana, que ahora ocupa la Organización de los Estados Americanos, en donde fueron recibidos por el Presidente del Consejo de ese organismo, Enrique Corominas, argentino, y demás autoridades.

#### TRUMAN DESPIDIO A DUTRA EN ESTACION

WASHINGTON, 21.— (UP). — El Presidente Dutra partió en tren a las 16.10 hacia Nueva York, después de una visita de cuatro días, hecha al Presidente Truman.

El Mandatario norteamericano se trasladó en automóvil a la estación del ferrocarril para despedir al Presidente Dutra.

Truman subi al carro presidencial, llamado "costilla", en el cual viaja el Primer Magistrado brasileño y departió varios minutos con él. Poco después, ambos Presidente bajaron a la plataforma y posaron para los fotógrafos.

El Presidente Truman regresó a su residencia y Dutra subió al vagón mientras el Canciller Fernandes, brasileño, permaneció algunos minutos más en la plataforma, conversando y despidiéndose de varios amigos.

## Continuará como jefe de Est. Mayor Mixto



WASHINGTON 21, (U. P.)— Un portavoz militar declaró que el General Dwight D. Eisenhower continuará por ahora como jefe interino del Estado Mayor Mixto.

Eisenhower, que regresó a su puesto de presidente de la Universidad Columbia, vendrá a esta ciudad una vez por semana para celebrar una junta con los jefes del Ejército, la Marina y la Fuerza Aérea. El portavoz dijo, que este arreglo continuará por lo menos hasta que el Congreso decida respecto del proyecto de ley pendiente por el que se nombra un jefe permannte del Estado Mayor Mixto. Se dice que si el Congreso no toma decisión, tal vez se nombre a Eisenhower para el cargo, pero las fuentes allegadas a las fuerzas armadas lo dudan.

El general ha dicho que está dispuesto a prestar sus servicios todo el tiempo que sean necesarios, aún cuando ha aclarado que prefiere continuar en Columbia, si es posible. Su nombre también se ha mencionado insistentemente como Jefe del Consejo de Defensa que el Pacto del Atlántico determina, debe establecerse.

### Acheson comenzó a gestionar la formación de un frente occidental uniforme, apenas llegó a la capital francesa

PARIS, 21.— (U. P.) — (Por R. H. Shackford).— Llegaron a esta capital el Secretario de Estado norteamericano, Dean Acheson y el Ministro de Relaciones Exteriores ruso, Andrei Vishinsky, para participar en la trascendental conferencia de las Cuatro Grandes Potencias sobre Alemania.

Acheson inició inmediatamente conversaciones preliminares con sus colegas Robert Schuman, de Francia, y Ernest Bevin, de Gran Bretaña, destinadas a formar un frente occidental uniforme para cuando deban negociar con los rusos.

Acheson llegó al eropuerto de Orly poco después de las nueve A. M. a bordo del avión personal del Presidente Truman, acompañado de su esposa y John Foster Dulles, perito en asuntos internacionales del partido republicano.

También vino la esposa de Foster. Acheson, que es la primera vez que visita París en 11 años, se limitó a declarar a los periodistas que sentía mucho placer en hallarse en Francia y cuando fué interrogado acerca de las deliberaciones del Consejo de Ministros de Relaciones Exteriores, respondió:

"Nada tengo qué decir; ya me he expresado". Con estas últimas palabras Acheson aludió a la declaración que hizo en Washington a principios de semana, en que prometió no renunciar a los éxitos logrados por los Aliados Occidentales sólo para llegar a un acuerdo con los rusos, y puso en guardia al pueblo norteamericano contra "un indebido pesimismo o un prematuro optimismo".

Acheson se dirigió en seguida a la Embajada de Estados Unidos en donde conferenció con su Consejero Charles Bohlen y el delegado suplente Jessup. Estos dos han estado celebrando conferencias durante toda la semana, con los representantes franceses y británicos, para trazar la estrategia común que las Potencias Occidentales desarrollarán en las deliberaciones sobre Alemania.

Después de las visitas de protocolo a las autoridades francesas, Acheson, Bevin y Schuman celebraron en las últimas horas de la tarde, su primera conferencia. Vishinsky llegó a las 17.55 con Andrei Smirnov, jefe de la Sección del Lejano Oriente y Ministro de Relaciones Exteriores soviético.

El lunes en la tarde se iniciará la conferencia en el palacio de la Duquesa Talleyrand, cerca del Arco de Triunfo.

#### RESERVA OCCIDENTAL

Las Potencias Occidentales han guardado la más absoluta reserva sobre sus planes para la conferencia. La mayor realización hasta ahora parece ser la formación de un frente común occidental, lo cual contrasta con la actuación pasada en que Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia, tenían tres políticas distintas y a menudo divergían más entre ellas que con los rusos.

Los tres Cancilleres occidentales se reunieron en el Ministerio de Relaciones Exteriores francés, para confirmar que Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia presentarán un frente unido a Rusia.

La reunión se celebró a las 16 horas, como acto preliminar a la Conferencia de Cancilleres de las Cuatro Grandes Potencias, que comenzará aquí a las 15 horas, de París, el lunes.

Acheson fué el último en llegar, poco antes de las 16 horas, acompañado de sus consejeros John Foster Dulles y Philip C. Jessup y del Consejero del Departamento de Estado y perito en cuestiones rusas, Charles E. Bohlen.

A Bevin le acompañaron el general sir Brien Robertson, Gobernador Militar británico de Alemania y sir Ivone Kirkpatrick.

Schuman se rodeó de Alexandre Parodi, secretario general del Ministerio de Relaciones Exteriores; de Francis Poncet, quien acaba de ser nombrado Alto Comisionado francés en Alemania, y de Hervé Alphand, perito francés en cuestiones económicas.

Los tres ministros confían sin embargo, en que las cosas marchen bien —esto es, que los rusos se hayan convencido de que el Occidente mantendrá una "política paciente, pero firme", y que el Occidente no renunciará a sus triunfos de los últimos 18 meses por un acuerdo puramente académico.

La reunión de Cancilleres de hoy y la que probablemente se celebre mañana, ha sido concebida como un medio de asegurar que Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia, suscriben conjuntamente una sola política ante Rusia, y no tres actitudes distintas.

## Esther Dupont se divorció de F. D. Roosevelt, junior

MINDEN (Nevada) 21, (U. P.) —La señora Esther Dupont Roosevelt obtuvo el divorcio del parlamentario electo Franklin D. Roosevelt hijo, alegando en la demanda injurias. El tribunal concedió a la señora la custodia de los dos niños habidos en el matrimonio: Franklin y Christopher.

El abogado de la señora solicitó de la prensa, al comenzar la vista de la causa, que informara sobre el mismo decorosamente y describió a Roosevelt como el "futuro presidente de Estados Unidos".





## Jurisconsultos de 21 países americanos han llegado a Detroit a Convención de Abogados

DETROIT, 21. — (UP). — Han llegado a esta ciudad prominentes jurisconsultos de 21 Repúblicas americanas para asistir a la Convención de la Asociación Interamericana de Abogados, que comezará mañana.

Unos 300 delegados, entre los cuales figuran presidentes y jueces de los tribunales supremos de varios países sudamericanos, los que tratarán de redactar un Código más uniforme para Estados Unidos y las demás repúblicas americanas.

La Asociación celebrará su convención por primera vez en Estados Unidos. La última vez se reunió en Lima. Los abogados del hemisferio estudiarán un estatuto uniforme para extranjeros, un Código de Tasación, modelo para ambos continentes, una reglamentación de las divisas extranjeras, responsabilidad en cuanto al tránsito aéreo internacional, y un Código internacional de Etica legal.

Joseph A. Moynisan, presidente de la Asociación, pronunciará el discurso de inauguración de la Convención, al comenzar la sesión plenaria de mañana en la noche.

## Franco reorganizaría en breve el Gabinete

MADRID 21, (U. P.)— Esferas bien informadas dijeron que es probable que Franco reorganice en breve el gabinete español.

Se dijo que Franco se propone visitar Barcelona a fines de este mes o a principios de junio, y que se espera que mientras esté allí celebre una reunión el Consejo de Ministros que, de acuerdo con los bien informados, pueda dar por resultado la reorganización del gabinete, siendo afectadas, en el curso de la misma, varias carteras.

Manifestaron esas fuentes que es probable que Franco pase diez o doce días en Barcelona visitando los principales puntos de toda la región. La última visita de Franco a Barcelona fué hace tres años.

## FUE DETENIDO UN TRAFICANTE DE ARMAS EN S. JOSE, COSTA RICA

SAN JOSE (Costa Rica), 21.— (UP).— La policía detuvo anoche a Hollis Clare Ossanlon, ciudadano norteamericano que es buscado por el Gobierno panameño, acusado de estar complicado en el tráfico de armas a través del Itsmo para dar un golpe de Estado contra el Gobierno del Presidente Díaz.

Hace varias semanas la policía buscaba a Ossanlon y al periodista neozelandés Maurice Keith Berry, debido a que el Gobierno panameño solicitó la extradición de ambos individuos.

Funcionario locales no salieron de su asombro al saber que Ossanlon bebía tranquilamente en el Cabaret "Oasis" en el corazón de la ciudad.

Agentes secretos panameños esperan detener a Keith Berry en breve, a menos que haya abandonado el país, como lo informo la prensa local hace varios días.

# LOTERIA DE CONCEPCION

EXTRACTO DEL SORTEO No. 570, REALIZADO EL VIERNES 20 DE MAYO DE 1949, PARA LAS SERIES A y B.

CON EL PREMIO DE $ 1.000.000.— SALIO FAVORECIDO EL NUMERO 02428

**10**

01001 — 500
01036 — 500
01055 — 500
01075 — 500
01082 — 500
01086 — 500
01090 — 500
01101 — 500
01117 — 500
01127 — 500
01132 — 500
01134 — 500
01142 — 500
01154 — 500
01170 — 500
01172 — 500
01199 500
01206 — 500
01216 — 500
01229 — 500
01240 — 500
01[illegible] — 1.000
01274 — 500
01276 — 500
01288 — 500
01312 — 500
01314 — 500
01316 — 500
01337 — 500
01347 — 500
01369 — 500
01373 — 500
01374 — 500
01392 — 500
01402 — 500
01404 — 500
01407 — 500
01445 — 500
01463 — 500
01468 — 500
01472 — 500
01493 — 500
01498 — 500
01500 — 500
01504 — 500
01523 — 500
01530 — 500
01535 — 500
01539 — 500
01561 — 500
01568 — 500
01571 — 500
01576 — 500
01589 — 500
01597 — 500
01605 — 500
01609 — 500
01627 — 500
01630 — 500
01642 — 500
01656 — 500
01658 — 500
01662 — 500
01677 — 500
01698 — 500
01706 — 500
01709 — 500
01713 — 500
01714 — 500
01725 — 1.000
01727 — 500
01751 — 500
01752 — 500
01770 — 500
01776 — 500
01792 — 500
01803 — [illegible]
01807 — 500
01816 — 500
01825 — 500
01873 — 500
01888 — 500
01930 — 500
01932 — 500
01954 — 500
01956 — 500
01969 — 500
01971 — 500
01977 — 500
01980 — 500
0199[illegible] — 500

**20**

0200[illegible] — 500
02007 — 500
02012 — 500
02022 — 500
02031 — 500
02061 — 2.000
02062 — 500
02115 — 500
02142 — 500
02183 — 500
02187 — 500
02210 — 500
02214 — 500
02225 — 500
02230 — 500
02236 — 500
02242 — 5[illegible]
02274 — 500
02278 — 500
02279 — 500
02309 — 500
02319 — 500
02323 — 500
02334 1.000
02342 — 500
02351 — 500
02360 — 500
02376 — 500
02381 — 500
02384 — 500
02400 Ctn. 500
02401 Ctn. 500
02402 Ctn. 500
02403 Ctn. 500
02404 — 500
02404 Ctn. 500
02405 Ctn. 500
02406 Ctn. 500
02407 Ctn 500
02408 Ctn. 500
02409 — 500
024[illegible] Ctn. 500
02410 Ctn. 500
02411 Ctn 500
02412 Ctn. 500
02413 Ctn. 500
02414 Ctn. 500
02415 Ctn. 500
02416 Ctn. 500
02417 Ctn. 500
02418 Ctn. 500
02419 Ctn. 500
02420 [illegible] 500
02421 Ctn. 500
02422 Ctn. 500
02423 Ctn. 500
02424 Ctn. 500
02425 Ctn. 500
02426 Ctn 500

Aprox.
02427 — 25.000

**02428**
$ 1.000.0000

Aprox.
02429 — [illegible]5.000

02430 Ctn 500
02431 Ctn 500
02432 Ctn 500
02433 — 500
02433 Ctn 500
02434 Ctn 500
02435 Ctn. 500
02436 Ctn 500
02437 Ctn 500
02438 Ctn. 500
02439 Ctn 500
02440 Ctn 500
02441 — 500
02441 Ctn. 500
02442 Ctn. 500
02443 Ctn 500
02444 Ctn. 500
02445 Ctn. 500
02446 Ctn. 500
02447 Ctn 500
02448 Ctn. 500
02449 Ctn. 500
02450 Ctn. 500
02451 Ctn. 500
02452 Ctn 500
02453 Ctn 500
02454 Ctn 500
02455 — 500
02455 Ctn. 500
02456 Ctn. 500
02457 Ctn. 500
02458 Ctn. 500
02459 Ctn. 500
02460 Ctn 500
02461 Ctn 500
02462 — 500
02462 Ctn. 500
02463 Ctn. 500
02464 Ctn. 500
02465 Ctn. 500
02466 Ctn. 500
02467 Ctn. 500
02468 Ctn. 500
02469 Ctn 500
02470 Ctn. 500
02471 Ctn. 500
02472 Ctn 500
02473 Ctn. 500
02474 Ctn. 500
02475 Ctn. 500
02476 Ctn. 500
02477 Ctn. 500
02478 — 500
02478 Ctn. 500
02479 Ctn. 500
02480 Ctn. 500
02481 Ctn 500
02482 — 500
02482 Ctn. 500
02483 Ctn. 500
02484 Ctn. 500
02485 — 500
02485 Ctn 500
02486 — 500
02486 Ctn. 500
02487 Ctn. 500
02488 Ctn. 500
02489 Ctn. 500
02490 Ctn. 500
02491 Ctn. 500
02492 Ctn. 500
02493 Ctn. 500
02494 Ctn. 500
02495 Ctn. 500
02496 — 500
02496 Ctn. 500
02497 Ctn. 500
02498 Ctn. 500
02499 Ctn. 500
02505 — 1.000
02515 — 500
02528 — 500
02529 — 500
02536 — 500
02561 — 500
02591 — 500
02599 — 500
02621 — 500
02639 — 500
02658 — 1.000
02660 — 2.000
02664 — 500
02692 — 500
02707 — 500
02749 — 1.000
02753 — 500
02771 — 500
02773 — 500
02774 — 500
[illegible]76 — 5.000
02784 — 500
02789 — 500
02796 — 500
02804 — 500
02827 — 500
02850 — 500
02864 — 500
02886 — 500
02906 — 500
02927 2.000
02932 — 500
02937 — 500
02939 — 500
02949 — 500

**30**

03014 — 500
03046 — 500
03050 — 500
03053 — 500
[illegible]
03079 — 500
03083 — 500
03095 — 500
03114 — 500
03127 — 500
03161 — 500
03176 — 500
03190 — 500
03192 — 500
03218 — 500
03221 — 500
03254 —
03274 — 500
03277 — 500
03282 — 500
03291 — 500
03296 — 500
03302 — 500
03318 — 500
03322 — 500
03340 — 500
03343 — 500
03347 — 500
03373 — 500
03376 — 500
03396 — 500
03429 — 500
03436 — 500
03459 — 500
03465 — 500
03477 — 500
03478 — 500
03481 — 2.000
03492 — 500
[illegible] — 500
03509 — 500
03541 — 500
03586 — 500
03587 — 500
03603 — 500
03617 — 500
03622 — 500
03635 — 500
03638 — 500
03644 — 500
03658 — 500
03677 — 500
[illegible]01 — 500
03712 — 500
03725 — 500
03729 — 500
03731 — 500
03732 — 500
03737 — 500
03743 — 500
03763 — 500
03771 — 500
03775 — 500
03797 — 500
03799 — 500
03803 — 500
03804 — 500
03814 — 500
03832 — 500
03838 — 500
03844 — 1.000
[illegible]83 — 500
03911 — 500
03929 — 500
03956 — 500
03959 — 500
03961 — 500
03967 — 500
03968 — 500
03972 — 500
03974 — 500
03976 — 500
03995 — 500
03997 — 500

**40**

04010 — 2.000
04018 — 2.000
04025 — 500
04033 — 500
04039 — 500
04049 — 500
04062 — 500
04063 — 500
04092 — 1.000
04097 — 500
04108 — 500
04147 — 500
04164 — 500
04173 — 500
04176 — 500
04180 — 500
04184 — 500
04190 — 500
04196 — 500
04200 — 500
04200 Ctn. 500
04201 Ctn. 500
04202 Ctn. 500
04203 Ctn. 500
04204 Ctn. 500
04205 Ctn. 500
04206 Ctn. 500
04207 Ctn. 500
04208 Ctn. 500
04209 Ctn. 500
04210 Ctn. 500
04211 Ctn. 500
04212 — 500
04212 Ctn. 500
04213 Ctn. 500
04214 Ctn. 500
04215 Ctn. 500
04216 Ctn. 500
04217 Ctn. 500
04218 Ctn. 500
04219 Ctn. 500
04220 Ctn. 500
04221 Ctn. 500
04222 Ctn. 500
04223 Ctn. 500
04224 Ctn. 500
04225 Ctn. 500
04226 Ctn. 500
04227 Ctn. 500
04228 Ctn. 500
04229 Ctn. 500
04230 Ctn. 500
04231 Ctn. 500
04232 — 500
04232 Ctn. 500
04233 Ctn. 500
04234 — 500
04234 Ctn. 500
04235 — 500
04235 Ctn. 500
04236 Ctn. 500
04237 Ctn. 500
04238 Ctn. 500
04239 Ctn. 500
04240 Ctn. 500
04241 Ctn. 500
04242 Ctn. 500
04243 Ctn. 500
04244 Ctn. 500
04245 Ctn. 500
04246 Ctn. 500
04247 Ctn. 500
04248 Ctn. 500
04249 Ctn. 500
04250 Ctn. 500
04251 Ctn. 500
04252 Ctn. 500
04253 Ctn. 500
04254 Ctn. 500
04255 Ctn. 500
04256 Ctn. 500
04257 Ctn. 500
04258 Ctn. 500
04259 Ctn. 500
04260 Ctn. 500
04261 Ctn. 500
04262 Ctn. 500
04263 — 500
04263 Ctn. 500
04264 Ctn. 500
04265 Ctn. 500
04266 Ctn. 500
04267 — 500
04267 Ctn. 500
04268 — 500
04268 Ctn. 500
04269 — 500
04269 Ctn 500
04270 Ctn. 500
04271 Ctn. 500

Aprox.
04272 — 10.000

**04273**
$ 200.000.—

Aprox.
04274 — 10.000
04274 — 500

04275 Ctn 500
04276 Ctn 500
04277 Ctn. 500
04278 Ctn 500
04279 Ctn. 500
04280 Ctn. 500
04281 — 500
04281 Ctn 500
04282 Ctn. 500
04283 Ctn. 500
04284 Ctn. 500
04285 Ctn. 500
04286 Ctn. 500
04287 Ctn. 500
04288 Ctn. 500
04289 Ctn. 500
04290 Ctn. 500
04291 Ctn. 500
04292 Ctn. 500
04293 Ctn 500
04294 Ctn 500
04295 Ctn 500
04296 Ctn 500
04297 Ctn 500
04298 — 500
04298 Ctn. 500
04299 Ctn. 500
04334 — 500
04343 — 500
04353 — 500
04369 — 500
04374 — 500
04378 — 500
04384 — 500
04385 — 500
04389 — 500
04408 — 500
04416 — 1.000
04417 — 1.000
04420 — 500
04471 — 500
04472 — 500
04486 — 500
04496 — 500
04498 — 500
04531 — 500
04564 — 500
04568 — 500
04579 — 500
04590 — 500
04600 — 500
04619 — 500
04644 — 500
04649 — 500
04670 — 500
04671 — 500
04696 — 500
04726 — 500
04727 — 500
04768 — 500
04781 — 500
04795 — 500
04796 — 500
04799 — 500
04828 — 500
04844 — 500
04850 — 500
04852 — 500
04854 — 500
04858 — 500
04893 — 500
04894 — 500
04903 — 500
04919 — 500
04931 — 500
049[illegible] — 500
04996 — 500
04985 — 500

**50**

05025 — 500
05033 — 500
05034 — 500
05037 — 1.000
05049 — 500
05050 — 500
05068 — 1.000
05079 — 500
05080 — 500
05094 — 500
05116 — 500
05127 — 500
05130 — 500
05151 — 500
05180 — 500
05184 — 500
05191 — 500
05198 — 500
05206 — 500
05209 — 500
05231 — 500
05237 — 500
05242 — 500
05244 — 500
05254 — 500
05278 — 500
05292 — 500
05330 — 500
05332 — 500
05334 — 500
05336 — 500
05346 — 500
05349 — 500
05360 — 500
05362 — 500
05364 — 1.000
05382 — 500
05390 — 2.000
05399 — 500
05402 — 500
05439 — 500
05442 — 500
05451 — 500
05458 — 500
05461 — 500
05474 — 500
05523 — 500
05527 — 500
05555 — 500
05584 — 500
05585 — 500
05602 — 500
05606 — 500
05611 — 500
05613 — 500
05624 — 500
05648 — 500
05650 — 500
05651 — 500
05657 — 500
05672 — 1.000
05678 — 500
05686 — 500
05687 — 500
05695 — 500
05726 — 2.000
05730 — 500
05735 — 500
05762 — 500
05793 — 500
05816 — 500
05820 — 500
05833 — 5.000
05837 — 2.000
[illegible]39 —
05852 — 500
05877 — 500
05882 — 500
05894 — 500
05913 — 1.000
05915 — 500
05952 — 500
05968 — 500
05973 — 500
05978 — 500
05980 — 500
05984 — 500
05986 — 500
05991 — 500
05998 — 500

**60**

06012 — 500
06027 — 500
06030 — 500
06031 — 500
06048 — 500
06050 — 500
06065 — 500
05075 — 500
06091 — 500
06112 — 500
06121 — 500
06129 — 500
06134 — 500
06164 — 500
06166 — 500
06174 — 500
06181 — 500
06197 — 500
06204 — 500
06214 — 500
06230 — 500
06255 — 500
06278 — 500
06343 — 500
06345 — 500
06346 — 500
06350 — 2.000
06354 — 1.000
06355 — 500
06367 — 500
06373 — 500
06383 — 500
06417 — 1.000
06426 — 500
06455 — 500
06480 — 500
06515 — 500
06516 — 500
06524 — 500
06525 — 1.000
06528 — 500
06613 — 500
06654 — 500
06664 — 500
06671 — 500
06694 — 500
06698 — 1.000
06699 — 500
06722 — 500
06759 — 500
06761 — 500
06770 — 500
06772 — 1.000
06793 — 500
06801 — 500
06808 — 500
06816 — 500
06822 — 500
06836 — 500
06843 — 500
06865 — 500
06872 — 500
06891 — 500
06906 — 1.000
06918 — 500
06930 — 500
06955 — 500
06974 — 500
06977 — 500
06980 — [illegible]
06982 — 500
06983 — 500
06998 — 500

**70**

07022 — 500
07024 — 500
07058 — 1.000
07078 — 500
07079 — 500
07089 — 500
07103 — 500
07114 — 500
07121 — 500
07154 — 500
07166 — 500
07170 — 500
07188 — 500
07197 — 500
07220 — 500
07224 — 500
07229 — 500
07241 — 500
07248 — 500
07269 — 500
07270 — 500
07272 — 500
07278 — 500
07285 — 500
07304 — 2.000
07334 — 500
07343 — 500
07344 — 500
07347 — 500
07361 — 500
07387 — 2.000
07389 — 500
07400 — 500
07429 — 500
07447 — 500
07449 — 500
07458 — 500
07511 — 500
07526 — 500
07555 — 500
07568 — 500
07583 — 500
07585 — 500
07590 — 500
07596 — 500
07600 — 500
07616 — 500
07641 — 500
07649 — 500
07653 — 500
07676 — 500
07692 — 500
07731 — 1.000
07732 — 500
07741 — 500
07752 — 500
07765 — 500
07780 — 500
07798 — 500
07808 — 500
07818 — 500
07831 — 500
07841 — 500
07848 — 500
07862 — 500
07863 — 500
07877 — 500
07912 — 500
07922 — 500
07941 — 500
07946 — 500
07952 — 500
07962 — 500
07971 — 500
07988 — 500

**80**

08042 — 500
08059 — 500
08063 — 500
08087 — 500
08118 — 500
08155 — 500
08211 — 500
08240 — 500
08252 — 500
08275 — 500
08276 — 500
08278 — 500
08282 — 500
08283 — 500
08296 — 500
08320 — 500
08327 — 500
08328 — 500
08329 — 500
08335 — 500
08336 — 500
08337 — 1.000
08347 — 500
08364 — 500
08370 — 500
08372 — 500
08392 — 500
08394 — 500
08399 — 500
08445 — 500
08449 — 500
08450 — 500
08469 — 500
08485 — 500
08493 — 500
08504 — 500
08513 — 500
08535 — 500
08540 500
08558 — 500
08572 — 500
08604 — 500
08605 — 500
08612 — 500
08648 — 500
08661 — 500
08662 — 500
08675 — 500
08685 — 500
08692 — 500
08701 — 500
08702 — 500
08703 — 500
08704 — 2.000
08720 — 500
08738 — 500
08750 — 500
08756 — 500
08757 — 500
08773 — 500
08775 — 500
08786 — 500
08804 — 500
08806 — 500
08823 — 500
08858 — 500
08882 — 500
08884 — 500
08909 — 1.000
08912 — 500
08917 — 500
08948 — 500
08960 — 500
08978 — 500
08986 — 1.000

**08994**
$ 10.000

**90**

09003 — 2.000
09006 — 1.000
09012 — 500
09019 — 500
09058 — 500
[illegible]59 — 1.000
09075 — 1.000
09084 — 500
09102 — 500
09147 — 500
09166 — 1.000
09176 — 500
09181 — 500
09182 — 500
09217 — 500
09226 — 500
09227 — 500
09250 — 500
09269 — 500
09278 — 1.000
09284 — 500
09285 — 1.000
09288 — 500
09309 — 500
09328 — 500
09336 — 500
09352 — 500
09366 — 500
09403 — 500
09419 — 500
09420 — 500
09425 — 500
09429 — 500
09439 — 500
09441 — 500
09451 — 500
09458 — 500
09459 — 500
09463 — 500
09502 — 500
09524 — 500
09558 — 500
09591 — 500
09600 — 500
09618 — 500
09620 — 500
09622 — 500
09630 — 500
09631 — 500
09654 — 500
09658 — 500
09668 — 500
09678 — 500
09684 — 500
09688 — 500
09693 — 500
09697 — 500
09700 — 500
09702 — 500
09711 — 500
09722 — 500
09727 — 500
09738 — 500
09746 — 500
09748 — 500
09766 — 500
09780 — 500
09789 — 500
09796 — 500
09798 — 500
09806 — 500
09815 — 500
09816 — 500
09831 — 500
09833 — 500
09855 — 500
09910 — 500
09920 — 500
09922 — 500
09936 — 500
09949 — 500
09974 — 500
09975 — 1.000
09980 — 500
09985 — 500
09987 — 500

**100**

10002 — 500
10009 — 500
10016 — 500
10017 — 500
10019 — 500
10021 — 500
10033 — 500
10058 — 500
10070 — 500
10103 — 500
10104 — 500
10119 — 500
10126 — 500
10135 — 500
10183 — 500
10192 — 500
10193 — 500
10199 — 500
10201 — 500
10208 — 500
10222 — 500
10263 — 500
10278 — 500
10301 — 1.000
10304 — 500
10316 — 500
10319 — 500
10320 — 500
10322 — 500
10325 — 500
10333 — 500
10334 — 500
10339 — 500
10392 — 500
10400 — 500
10403 — 500
10422 — 500
10424 — 500
10437 — 500
10443 — 500
10464 — 500
10466 — 500
10469 — 500
10471 — 500
10472 — 500
10487 — 500
10504 — 500
10512 — 1.000
10530 — 500
10534 — 500
10548 — 500
10551 — 500
1055[illegible] — 1.000
10563 — 500
10583 — 500
10586 — 500
10594 — 500
10597 — 500
10603 — 500
10626 — 500
10635 — 500
10643 — 500
10648 — 500
10664 — 1.000
10678 — 500
10696 — 500
10698 — 500
10708 — 500
10719 — 500
10740 — 500
10755 — 500
10767 — 500
10770 — 500
10772 — 500
10773 — 500
10778 — 500
10802 — 500
10833 — 500
10867 — 500
10882 — 500
10906 — 500
10928 — 500
10941 — 500
10958 — 500
10960 — 1.000
10971 — 2.000
10994 — 500

**110**

11000 — 500
11009 — 500
11014 — 500
11016 — 500
11037 — 500
11045 — 500
11053 — 500
11091 — 500

**11108**
$ 10.000

11116 — 500
11121 — 500
11128 — 500
11129 — 500
11134 — 500
11150 — 500
11162 — 500
11170 — 500
11175 — 500
11179 — 500
11181 — 500
11198 — 500
11199 — 500
11204 — 500
11255 — 500
11256 — 5.000
11262 — 500
11269 — 500
11278 — 500
11280 — 500
11282 — 500
11290 — 500
11328 — 500
11330 — 500
11334 — 500
11356 — 500
11360 — 500
11383 — 500
11401 — 500
11419 — 500
11429 — 500
11466 — 500
11477 — 500
11484 — 500
11503 — 500
11520 — 500
11537 — 500
11540 — 500
11591 — 500
11593 — 500
11599 — 500
11617 — 500
11635 — 500
11654 — 500
11661 — 500
11663 — 500
11687 — 500
11696 — 500
11699 — 1.000
11717 — 500
11720 — 1.000
11740 — 500
11751 — 500
11753 — 500
11793 — 500
11803 — 500
11811 — 500
11812 — 500
11813 — 500
11825 — 500
11826 — 500
11827 — 500
11863 — 500
11865 — 500
11872 — 500
11873 — 500
11897 — 500
11916 — 500
11922 — 500
11931 — 500
11956 — 500
11960 — 500
11962 — 500
11977 — 500

**120**

12003 — 1.000
12019 — 500
12025 — 500
12027 — 1.000
12029 — 500
12050 — 500
12055 — 500
12056 — 500
12058 — 1.000
12070 — 500
12073 — 500
12091 — 500
12092 — 500
12099 — 500
12101 — 500
12117 — 500
12133 — 500
12154 — 500
12159 — 500
12160 — 500
12168 — 500
12178 — 2.000
12179 — 2.000
12183 — 500
12194 — 500
12199 — 500
12204 — 500
12244 — 500
12260 — 500
12262 — 500
12284 — 500
12291 — 500
12293 — 500
12295 — 1.000
12298 — 500
12312 — 500
12324 — 500
12336 — 500
12339 — 500
12349 — 500
12354 — 500
12363 — 500
12364 — 500
12374 — 500
12376 — 500
12377 — 500
12386 — 500
12389 — 500
12391 — 500
12392 — 500
12417 — 500
12427 — 500
12455 — 500
12467 — 500
12501 — 1.000
12505 — 1.000
12511 — 500
12519 — 500
12560 — 500
12585 — 500
12594 — 500
12600 — 500
12609 — 500
12640 — 500
12659 — 500
12678 — 500
12681 — 500
12693 — 500
12696 — 1.000
12709 — 500
12738 — 500
12752 — 500
12757 — 500
12760 — 500
12764 — 500
12774 — 500
12781 — 500
12784 — 500
12786 — 500
12802 — 500
12811 — 500
12830 — 500
12833 — 500
12849 — 500
12855 — 500
12859 — 500
12868 — 500
12888 — 500
12890 — 500
12904 — 500
12905 — 500
12909 — 500
12919 — 500
12925 — 500
12932 — 500
12954 — 500
12989 — 500
12996 — 500

**130**

13002 — 500
13016 — 500
13036 — 500
13043 — 500
13054 — 500

**13060**
$ 20.000

13068 — 500
13080 — 500
13086 — 500
13112 — 1.000
13146 — 1.000
13147 — 500
13173 — 500
13177 — 500
13211 — 500
13216 — 500
13228 — 500
13235 — 500
13242 — 500
13252 — 500
13256 — 500
13260 — 500
13264 — 500
13293 — 500
13300 — 500
13305 — 500
13325 — 500
13338 — 500
13352 — 500
13362 — 500
13371 — 500
13374 — 500
13400 — 1.000
13408 — 500
13419 — 500
13425 — 500
13438 — 500
13440 — 500
13453 — 500
13458 — 500
13472 — 500
13487 — 500
13488 — 500
13494 — 500
13500 — 500
13508 — 500
13520 — 1.000
13525 — 500
13541 — 500
13557 — 500
13560 — 500
13563 — 500
13574 — 500
13582 — 500
13600 — 500
13602 — 500
13608 — 500
13614 — 500
13615 — 500
13632 — 500
13645 — 500
13686 — 500
13715 — 500
13723 — 500
13729 — 500
13739 — 500
13769 — 500
13778 — 500
13795 — 500
13797 — 500
13806 — 500
13814 — 500
13818 — 500
13837 — 500
13839 — 500
13854 — 500
13858 — 5.000
13867 — 500
13874 — 500
13881 — 500
13882 — 500
13887 — 500
13910 — 500
13919 — 500
13949 — 500
13958 — 500
13960 — 500
13973 — 2.000
13989 — 500

**140**

14014 — 500
14017 — 500
14035 — 500
14041 — 500
14060 — 500
14076 — 500
14082 — 500
14093 — 500
14119 — 500
14134 — 500
14136 — 500
14147 — 500
14148 — 500
14149 — 500
14150 — 500
14172 — 500
14178 — 500
14208 — 500
14211 — 500
14219 — 500
14226 — 500
14227 — 500
14244 — 500
14249 — 500
14261 — 500
14274 — 500
14290 — 500
14301 — 500
14315 — 500
14351 — 500
14355 — 500
14359 — 500
14361 — 500
14379 — 500
14393 — 500
14406 — 500
14455 — 500
14487 — 500
14528 — 500
14538 — 500
14543 — 500
14545 — 500
14553 — 500
14575 — 500
14584 — 500
14594 — 500
14614 — 500
14619 — 500
14622 — 500
14651 — 500
14684 — 500
14689 — 500
14691 — 500
14694 — 500
14701 — 500
14708 — 500
14718 — 500
14722 — 500
14731 — 500
14739 — 500
14740 — 500
14755 — 500
14760 — 500
14780 — 500
14785 — 500
14792 — 500
14797 — 500
14803 — 500
14808 — 500
14831 — 500
14839 — 500
14844 — 500
14877 — 500
14878 — 500
14885 — 500
14910 — 500
14925 — 500
14930 — 500
14933 — 500
14946 — 500
14954 — 500
14976 — 500

**150**

15001 — 500
15012 — 500
15035 — 500
15049 — 500
15065 — 500
15072 — 500
15077 — 500
15093 — 500
15096 — 500
15100 — 500
15104 — 500
15110 — 500
15118 — 500
15124 — 500
15139 — 500
15147 — 500
15167 — 500
15173 — 500
15182 — 500
15189 — 500
15194 — 500
15212 — 500
15228 — 500
15231 — 500
15237 — 500
15245 — 500
15250 — 500
15269 — 500
15272 — 500
15284 — 500
15287 — 500
15288 — 500
15289 — 500
15295 — 500
15312 — 500
15314 — 500
15328 — 500
15353 — 500
15358 — 500
15364 — 500
15366 — 500
15372 — 500
15373 — 500
15375 — 500
15376 — 500
15377 — 500
15404 — 500
15409 — 500
15413 — 500
15423 — 500
15430 — 500
15469 — 500
15476 — 500
15499 — 500
15505 — 500
15509 — 500
15519 — 500
15544 — 500
15550 — 500
15557 — 500
15565 — 500
15567 — 500
15582 — 500
15593 — 500
15594 — 500
15598 — 500
15626 — 500
15631 — 500
15635 — 500
15646 — 500
15653 — 500
15660 — 500
15665 — 500
15670 — 500
15687 — 500
15704 — 500
15727 — 500
15735 — 2.000
15765 — 500
15772 — 500
16777 — 500
15786 — 500
15800 — 500
15809 — 500
15813 — 500
15818 — 500
15826 — 500
15836 — 1.000
15837 — 500
15842 — 500
15869 — 500
15875 — 500
15907 — 500
15963 — 500
15983 — 500

**160**

16003 — 500
16008 — 500
16009 — 500
16010 — 500
16020 — 500
16029 — 500
16045 — 500
16046 — 500
16061 — 500
16052 — 1.000
16054 — 500
16063 — 500
16078 — 500
16080 — 500
16093 — 500
16097 — 500
16098 — 500
16106 — 500
16131 — 500
16178 — 500
16188 — 500
16191 — 500
16239 — 500
16245 — 500
16254 — 500
16265 — 500
16266 — 500
16268 — 500
16298 — 500
16299 — 500
16304 — 500
16339 — 500
16352 — 500
16401 — 1.000
16456 — 500
16467 — 500
16470 — 500
16476 — 500
16490 — 500
16493 — 500
16500 — 500
16521 — 500
16535 — 500
16536 — 500
16537 — 2.000
16538 — 500
16574 — 500
16587 — 500
16603 — 500

**16626**
$ 10.000

16648 — 500
16657 — 500
16661 — 500
16664 — 500
16667 — 500
16690 — 500
16703 — 500
16727 — 500
16743 — 500
16747 — 1.000
16760 — 500
16809 — 500
16818 — 500
16840 — 500
16861 — 500
16867 — 2.000
16868 — 500
16916 — 500
16922 — 500
16942 — 500
16943 — 1.000
16950 — 500
16954 — 500
16981 — 500
16989 — 500
16997 — 500

**170**

**17017**
$ 10.000

17026 — 500
17030 — 500
17035 — 500
17044 — 500
17104 — 500
17113 — 500
17119 — 500
17123 — 500
17129 — 500
17130 — 500
17139 — 500
17141 — 500
17148 — 500
17151 — 500
1715[illegible] — 500
17157 — 500
17164 — 500
17182 — 500
17215 — 500
17244 — 500
17248 — 500
17253 — 500
17256 — 500
17262 — 500
17264 — 500
17276 — 500
17284 — 500
17294 — 500
17299 — 500
17307 — 500
17315 — 500
17316 — 500
17324 — 500
17325 — 500
17330 — 500
17338 — 500
17353 — 500
17363 — 500
17373 — 500
17391 — 500
17400 — 500
17414 — 500
17429 — 500
17433 — 500
17441 — 500
17448 — 500
17458 — 500
17460 — 500
17470 — 500
17473 — 500
17481 — 500
17485 — 500
17500 — 500
17507 — 500
17524 — 500
17550 — 500
17559 — 500
17563 — 500
17566 — 500
17578 — 500
17588 — 500
17599 — 500
17620 — 500
17632 — 500
17634 — 500
17671 — 500
17674 — 500
17678 — 500
17682 — 500
17688 — 500
17690 — 500
17701 — 500
17712 — 500
17716 — 500
17733 — 500
17766 — 500
17773 — 500
17792 — 500
17810 — 500
17814 — 500
17823 — 500
17834 — 500
17845 — 500
17863 — 500
17898 — 500
17911 — 500
17920 — 500
17956 — 500
17986 — 500
17995 — 500

**180**

18018 — 500
18046 — 500
18074 — 500
18084 — 500
18088 — 500
18094 — 500
18097 — 500
18099 — 500
18106 — 500
18134 — 500
18138 — 500
18139 — 500
18154 — 500
18157 — 500
18158 — 500
18161 — 1.000
18170 — 500
18174 — 500
18191 — 500
18227 — 500
18241 — 1.000
18246 — 500
18248 — 500
18249 — 500
18268 — 500
18278 — 500
18283 — 500
18285 — 500
18288 — 500
18332 — 500
18341 — 500
18342 — 500
18345 — 500
18400 — 500
18412 — 2.000
18419 — 500
18425 — 500
18438 — 500
18448 — 500
18493 — 500
18522 — 500
18524 — 500
18555 — 500
18564 — 500
18566 — 500
18581 — 500
18599 — 5.000
18603 — 500
18615 — 500
18620 — 500
18621 — 500
18626 — 500
18627 — 1.000
18635 — 500
18636 — 500
18639 — 500
18646 — 500
18660 — 500
18681 — 500
18690 — 500
18700 — 500
18784 — 500
18793 — 500
18797 — 500
18818 — 1.000

**18843**
$ 50.000

18846 — 500
18857 — 500
18889 — 500
18890 — 500
18892 — 500
18958 — 500
18971 — 500
18973 — 500
18985 — 500
17997 — 500

**190**

19014 — 500
19047 — 500
19065 — 1.000
19066 — 500
19068 — 500
19084 — 500
19101 — 500
19102 — 500
19105 — 500
19111 — 500
19123 — 500
19148 — 500
19161 — 500
19163 — 500
19173 — 500
19181 — 500
19183 — 500
19191 — 500
19194 — 500
19203 — 500
19211 — 500
19217 — 1.000
19222 — 500
19231 — 500
19269 — 500
19271 — 500
19277 — 1.000
19281 — 500
19296 — 500
19312 — 500
19356 — 500
19361 — 500
19372 — 500
19378 — 500
19400 — 500
19402 — 500
19425 — 500
19435 — 1.000
19452 — 500
19461 — 500
19466 — 500
19468 — 500
19488 — 500
19495 — 500
19501 — 500
19509 — 500
19538 — 500
19540 — 500
19542 — 500
19567 — 500
19583 — 500
19621 — 500
19645 — 500
19681 — 500
19684 — 500
19692 — 500
19721 — 500
19756 — 500
19772 — 500
19776 — 500
19798 — 500
19861 — 500
19890 — 500
19903 — 500
19904 — 500
19908 — 500
19924 — 500
19932 — 500
19950 — 500
19963 — 500
19986 — 500

**200**

20013 — 500
20014 — 500
20023 — 500
20032 — 500
20040 — 2.000
20041 — 500
20053 — 500
20074 — 500
20076 — 500
20078 — 500
20092 — 500
20130 — 500
20136 — 500
20149 — 500
20152 — 500
20194 — 500
20202 — 1.000
20211 — 500
20226 — 500
20234 — 500
20239 — 500
20248 — 500
20261 — 500
20264 — 500
20271 — 1.000
20274 — 500
20302 — 500
20311 — 500
20315 — 500
20319 — 500
20323 — 500
20343 — 500
20348 — 500
20349 — 500
20371 — 500
20406 — 500
20412 — 500
20421 — 500
20425 — 500
20442 — 500
20474 — 500
20477 — 500
20480 — 500
20483 — 500
20493 — 500
20510 — 500
20512 — 500
20520 — 500
20535 — 500
20553 — 500
20561 — 500
20596 — 500
20604 — 1.000
20606 — 500
20625 — 500
20628 — 500
20632 — 1.000
20659 — 500
20661 — 2.000
20662 — 500
20702 — 500
20709 — 500
20738 — 500
20769 — 500
20780 — 500
20791 — 500
20813 — 500
20815 — 500
20828 — 500
20833 — 500
20844 — 500
20868 — 500
20873 — 500
20875 — 500
20894 — 500
20910 — 500
20929 — 500
20947 — 500
20993 — 500

**210**

21013 — 500
21017 — 1.000
21054 — 500
21058 — 500
21059 — 500
21075 — 500
21091 — 500
21107 — 500
21117 — 500
21122 — 500
21143 — 500
21186 — 500
21200 — 500
21212 — 500
21213 — 500
21220 — 500
21233 — 500
21248 — 5.000
21256 — 500
21258 — 500
21259 — 500
21273 — 500
21274 — 500
21277 — 500
21292 — 1.000
21345 — 500
21347 — 500
21359 — 500
21371 — 500
21412 — 500
2 418 — 500
21451 — 500
21452 — 500
21454 — 500
21464 — 500
21468 — 500
21469 — 500
21494 — 500
21498 — 500
21506 — 500
21514 — 500
21515 — 500
21516 — 500
21537 — 500
21568 — 500
21575 — 500
21576 — 500
21603 — 500
21609 — 500
21614 — 500
21652 — 500
21657 — 500
21687 — 1.000
21688 — 500
21712 — 500
21716 — 500
21722 — 500
21726 — 500
21730 — 500
21755 — 1.000
21765 — 500
21766 — 500
21770 — 500
21780 — 500
21794 — 500
21847 — 500
21852 — 500
21860 — 500
21863 — 500
21890 — 500
21915 — 500
21921 — 500
21926 — 500
21941 — 500
21962 — 500
21970 — 500
21972 — 500
21993 — 500

**220**

22014 — 500
22028 — 500
22077 — 500
22081 — 500
22085 — 500
22090 — 500
22117 — 500
22121 — 500
22133 — 500
22138 — 500
22145 — 500
22163 — 500
22180 — 500
22183 — 500
22193 — 500
22211 — 500
22260 — 500
22297 — 500
22298 — 500
22304 — 500
22307 — 500
22329 — 500
22332 — 500
22334 — 500
22371 — 500
22401 — 500

**22436**
$ 20.000

22468 — 500
22492 — 500
22493 — 500
22526 — 500
22536 —
22566 — 500
22573 — 500
22579 — 500
22582 — 500
22589 — 500
22597 — 500
22607 — 1.000
22615 — 500
22627 — 500
22631 — 500
22636 — 500
22651 — 500
22681 — 500
22690 — 1.000
22717 — 500
22728 — 500
22738 — 500
22811 — 500
22812 — 500
22815 — 500
22821 — 500
22825 — 500
22832 — 500
22846 — 500
22849 — 500
22860 — 500
22868 — 500
22875 — 500
22911 — 500
22912 — 500
22913 — 500
22921 — 500
22953 — 500
22963 — 500
22965 — 500
22967 — 500
22989 — 1.000
22999 — 1.000

**230**

23011 — 500
23019 — 500
23029 — 500
23046 — 500
23052 — 2.000
23060 — 500
23061 — 500
23133 — 500
23152 — 500
23163 — 500
23165 — 500
23173 — 1.000
23183 — 500
23199 — 500
23231 — 500
23233 — 500
23241 — 500
23263 — 500
23280 — 500
23307 — 500
23327 — 500
23339 — 500
23353 — 500
23400 — 500
23405 — 500
23418 — 500
23440 — 500
23476 — 500
23496 — 500
23506 — 500
23508 — 500
23518 — 1.000
23521 — 500
23523 — 1.000
23531 — 500
23535 — 500
23543 — 500
23567 — 500
23590 — 500
23615 — 500
23635 — 500
23649 — 500
23650 — 500
23656 — 500
23657 — 500
23666 — 500
23675 — 500
23686 — 500
23689 — 500
23702 — 500
23708 — 500
23720 — 500
23742 — 500
23744 — 500
23761 — 500
23764 — 500
23765 — 500
23776 — 500
23777 — 500
23790 — 500
23796 — 500
23799 — 500
23804 — 500
23810 — 500
23817 — 500
23820 — 500
23832 — 500
23856 — 500
23861 — 500
23863 — 500
23865 — 500
23870 — 500
23895 — 500
23932 — 500
23933 — 500
23936 — 500
23966 — 500
23973 — 500
23994 — 1.000

**240**

24017 — 500
24031 — 500
24035 — 500
24037 — 500
24048 — 500
24051 — 5.000
24067 — 500
24104 — 500
24114 — 500
24115 — 500
24124 — 500
24136 — 500
24162 — 500
24204 — 500
24205 — 500
24212 — 500
24218 — 500
24228 — 500
24236 — 500
24244 — 500
24259 — 500
24264 — 500
24274 — 500
24283 — 500
24310 — 500
24322 — 500
24329 — 500
24348 — 500
24354 — 500
24362 — 500
24363 — 500
24364 — 500
24369 — 500
24382 — 500
24392 — 500
24393 — 500
24409 — 1.000
24441 — 500
24456 — 500
24460 — 500
24473 — 500
24498 — 500
24533 — 500
24534 — 500
24550 — 500
24560 — 500
24568 — 500
24586 — 500
24591 — 500
24600 — 500
24604 — 500
24624 — 500
24633 — 1.000
24634 — 500
24640 — 500
24641 — 500
24642 — 500
24645 — 500
24656 — 500
24670 — 500
24700 — 500
24705 — 500
24739 — 500
24746 — 500
24755 — 500
24778 — 500
24792 — 500
24809 — 500
24810 — 500
24827 — 500
24829 — 500
24843 — 500
24848 — 500
24860 — 500
[illegible] — 500
24894 — 500
24921 — 500
24[illegible] — 500
24976 — 2.000
24977 — 500
24984 — 500
24988 — 500
24998 — 500

**250**

25002 — 500
25020 — 500
25026 — 500
25035 — 5.000
25039 — 500
25049 — 500
25071 — 500
25058 — 1.000
25087 — 500
25088 — 500
25093 — 500
25109 — 500
25112 — 500
25122 — 2.000
25131 — 500
25157 — 500
25170 — 500
25212 — 500
25231 — 500
25235 — 500
25246 — 500
25259 — 500
25282 — 500
25283 — 500
25287 — 500
25291 — 500
25325 — 500
25327 — 500
25341 — 1.000
25362 — 500
25369 — 500
25372 — 500
25400 — 500
25402 — 500
25414 — 500
25419 — 500
25441 — 500
25458 — 500
25459 — 500
25460 — 500
25476 — 500
25477 — 500
25508 — 500
25547 — 500
25560 — 500
25562 — 500
25568 — 500
25577 — 500
25589 — 500
25607 — 500
25617 — 500
25622 — 500
25638 — 500
25642 — 500
25643 — 500
25673 — 500
25676 — 500
25683 — 1.000
25699 — 500
25713 — 500
25752 — 500
25783 — 500
25785 — 500
25791 — 500
25793 — 500
25795 — 500
25797 — 500
25833 — 500
25857 — 500
25874 — 500
25882 — 500
25902 — 500
25911 — 500
25921 — 500
25922 — 500
25940 — 500
25951 — 1.000
25988 — 500

**260**

26025 — 1.000
26042 — 500
26048 — 500
26056 — 500
26060 — 500
26061 — 500
26112 — 500
26118 — 500
26139 — 500
26156 — 500
26159 — 500
26166 — 500
26213 — 500
26215 — 500
26224 — 500
26226 — 500
26272 — 500
26295 — 500
25325 — 500
26330 — 500
26333 — 500
26344 — 1.000
26345 — 500
26346 — 500
26368 — 500
26373 — 500
26375 — 500
26381 — 500
26385 — 500
26389 — 500
26413 — 500
26417 — 500
26437 — 500
26440 — 500
26443 — 500
26447 — 500
26453 — 500
26455 — 500
26457 — 500
26459 — 500
26476 — 500
26485 — 500
26514 — 500
26525 — 500
26527 — 500
26557 — 500
26561 — 500
26563 — 500
26567 — 500
26587 — 500
26600 — 500
26604 — 500
26606 — 500
26613 — 500
22655 — 500
[illegible] — 500
26661 — 500
26672 — 500
26680 — 500
26709 — 500
26715 — 500
26718 — 500
26730 — 500
26736 — 500
26762 — 500
26775 — 500
26788 — 500
26814 — 500
26830 — 500
26839 — 500
26853 — 500
26859 — 1.000
26894 — 500
26903 — 500
26908 — 500
26911 — 500
26918 — 500
26946 — 500
26947 — 500
26968 — 500
26970 — 500
26997 — 500
26998 — 500

**270**

27005 — 500
27007 — 500
27011 — 500
27017 — 500
27019 — 500
27051 — 500
27054 — 500
27065 — 500
27079 — 500
27081 — 500
27092 — 500
27093 — 2.000
27100 — 500
27119 — 500
27130 — 500
27134 — 500
27143 — 500
27147 — 500
27149 — 500
27161 — 500
27167 — 500
27173 — 500
27179 — 500
27187 — 500
27190 — 500
27200 — 500
27214 — 500
27241 — 500
27245 — 500
27270 — 500
27311 — 500
27333 — 500
27344 — 500
27346 — 500
27353 — 500
27387 — 500
27389 — 500
27408 — 500
27426 — 500
27443 — 500
27453 — 500
27455 — 500
27459 — 500
27474 — 500
27489 — 500
27499 — 500
27518 — 500
27540 — 500
27567 — 500
27586 — 500
27599 — 500
27616 — 500
27624 — 500
27635 — 500
27646 — 500
27662 — 500
27670 — 1.000
27671 — 500
27712 — 500
27736 — 500
27745 — 500
27754 — 500
27767 — 1.000
27776 — 500
27812 — 1.000
27818 — 500
27828 — 500
27839 — 500
27840 — 500
27846 — 500
27860 — 500
27862 — 500
27886 — 500
27893 — 500
27896 — 500
27911 — 500
27915 — 1.000
27940 — 500
27971 — 500

**280**

28003 — 500
28049 — 500
28068 — 500
28078 — 1.000
28117 — [illegible]
28120 — 500
28123 — 500
28163 — 500
28166 — 500
28170 — 500
28177 — 500
28179 — 500
28190 — 500
28213 — 500
28221 — 500
28249 — 500
28262 — 500
28269 — 500
28278 — 500
28309 — 500
28325 — 500
28345 — 500
28361 — 500
28403 — 500
28425 — 500
28438 — 500
28482 — 500
28484 — 500
28489 — 500
28497 — 500
28498 — 500
28502 — 1.000
28510 — 500
28512 — 500
28513 — 500
28525 — 500
28532 — 500
28544 — 500
28545 — 500
28594 — 500
28614 — 500
28635 — 500
28664 — 500
28667 — 500
28680 — 500
28702 — 500
28703 — 500
28732 — 500
28742 — 500
28751 — 500
28757 — 500
28758 — 500
28816 — 500
28830 — 500
28833 — 500
28852 — 500
28855 — 500
28861 — 500
28863 — 500
28894 — 500
28900 — 500
28904 — 500
28976 — 500
28987 — 500

**290**

29008 — 500
29010 — 500
29014 — 500
29079 — 500
29085 — 500
29089 — 500
29115 — 500
29121 — 500
29156 — 500
29160 — 500
29169 — 500
29179 — 500
29212 — 500
29225 — 500
29236 — 500
29244 — 500
29245 — 500
29248 — 500
29259 — 500
29261 — 500
29268 — 500
29281 — 500
29311 — 500
29387 — 500
29394 — 500
29400 — 500
29411 — 1.000
29432 — 500
29449 — 500

(PASA AL FRENTE)

# Bajo la lluvia y con buen promedio ganó Luis Avendaño



UN NUEVO VALOR.—Luis Avendaño, con su victoria de ayer, consiguió un triunfo de indiscutibles méritos.— Es un elemento muy tenaz y que posee un buen embalaje y puede llegar a constituirse en un valor sobresaliente en las próximas competencias ruteras.—

| | |
|---|---|
| 29454 | 500 |
| [illegible]65 | 500 |
| [illegible] | 500 |
| 29505 | 500 |
| 29508 | 500 |
| [illegible] | 500 |
| 29540 | 500 |
| 29554 | 500 |
| 29576 | 500 |
| 29588 | 500 |
| 29586 | 500 |
| 29611 | 500 |
| 29526 | 500 |
| [illegible] | 500 |
| 29625 | 500 |
| 29626 | 500 |
| 29629 | 500 |
| 29636 | 500 |
| 29637 | 500 |
| 29647 | 500 |
| 29681 | 500 |
| 29692 | 500 |
| 29716 | 500 |
| 29722 | 500 |
| 29724 | 500 |
| 29733 | 500 |
| 29752 | 500 |
| 29766 | 500 |
| 29771 | 500 |
| 29798 | 500 |
| 29831 | [illegible] |
| 29848 | 5.000 |

| | |
|---|---|
| 29864 | 500 |
| 29865 | 500 |
| 29872 | 500 |
| 29874 | 500 |
| 29879 | 500 |
| [illegible] | 1.000 |
| 29892 | 500 |
| 29895 | 500 |
| 29910 | 500 |
| 29923 | 500 |
| 29926 | 500 |
| 29944 | 500 |
| 29955 | 500 |
| 29969 | 500 |
| 29988 | 500 |

**300**

| | |
|---|---|
| 30012 | 500 |
| 30018 | 500 |
| 30028 | 500 |
| 30025 | 500 |
| 30029 | 500 |
| 30030 | 500 |
| 30032 | 500 |
| 30035 | 500 |
| 30063 | 500 |
| [illegible] | 500 |
| 30083 | 500 |
| 30102 | 500 |
| 3010[illegible] | 500 |
| 30119 | 500 |
| [illegible] | [illegible] |
| 30168 | 500 |

| | |
|---|---|
| 30194 | 500 |
| 30216 | 500 |
| 30223 | 500 |
| 30226 | 500 |
| 30227 | 500 |
| 30270 | 500 |
| 30274 | 500 |
| 30277 | 500 |
| 30290 | 500 |
| 30308 | 500 |
| 30313 | 500 |
| 30341 | 500 |
| [illegible] | 500 |
| 30370 | 1.000 |
| 30372 | 500 |
| 30381 | 500 |
| 30402 | 500 |
| 30420 | 500 |
| 30430 | 500 |
| 30431 | 500 |
| [illegible] | 1.000 |
| 30444 | 500 |
| 30457 | 500 |
| 30461 | 500 |
| 30464 | 500 |
| [illegible] | 2.[illegible] |
| 30509 | 500 |
| 30517 | 500 |
| 30518 | 500 |
| [illegible] | [illegible] |
| 30529 | 500 |
| 30555 | 500 |
| 30571 | 5[illegible] |
| [illegible] | 500 |

| | |
|---|---|
| 30589 | 500 |
| 30602 | 500 |
| 30610 | 500 |
| 30613 | 500 |
| 30630 | 500 |
| 30636 | 500 |
| 30647 | 500 |
| 30653 | 500 |
| 30680 | 500 |
| 30703 | 500 |
| 30706 | 500 |
| 30716 | 500 |
| 30739 | 500 |
| 30750 | 500 |
| [illegible] | 500 |
| 30760 | 500 |
| 30797 | 500 |
| 30801 | 500 |
| 30810 | 500 |
| 30823 | 500 |
| 30869 | 500 |
| 30872 | 500 |
| 30879 | 500 |
| [illegible] | 500 |
| 30908 | 500 |
| 30911 | 500 |
| 30917 | 500 |
| 30919 | 500 |
| [illegible] | [illegible] |
| 30941 | 500 |
| 30951 | 500 |

FIN

## En la carrera por caminos, de la Unión

Bajo una lluvia torrencial, se corrió ayer la prueba por caminos de ida y regreso a Curacaví que organizó la Rama de Ciclismo de la Unión Española, como uno de los números principales de su 52.o aniversario.

Las malas condiciones atmosféricas hicieron desertar a la mayoría de los participantes, y sólo 8 se presentaron al punto de partida. Fueron ellos Antonio Bértola (italiano), que vino especialmente de Argentina; Helio Martín, Germán Marino, Roberto González, Eduardo Garrido y Héctor Droguett (Unión Española), Guillermo Rojas y Luis Avendaño (Centenario). La victoria correspondió a este último, luego de interesantes acciones.

**PARTIDA SIMBOLICA**

LA NACION siguió todas las alternativas de la competencia. A las 11.17 horas, desde frente de la sede social de la Unión, en Alameda 911, se dió la partida simbólica. Desde allí se dirigieron al kilómetro 8 del camino a Melipilla, y entonces entraron oficialmente en carrera. Eran las 11.32 minutos. Llovía en forma persistente, y de inmediato se estableció un fuerte tren, ejecutado con el fin de entrar en calor. Bértola, el italiano, al pasar por Los Cerrillos, marchaba en punta, y tras él se ordenaban en fila india, los restantes competidores.

**POR MAIPU**

Frente a la estación de los ferrocarriles, en Maipú, se pasó a las 11.49 horas. Helio Martín, de la Unión Española y Luis Avendaño, del Centenario iban a la cabeza. Había que hacer frente al agua, que caía con fuerza, y entonces se iban turnando en salir a la punta todos los competidores. Guillermo Rojas, el veterano corredor, actuaba con una capa y marchaba a buen tren.

**¡TIREN AGUA!**

A las 12.03 horas los corredores llegaron a Marruecos, a la curva —bastante peligrosa— en que se toma el camino a Valparaíso. Esperamos allí la llegada de los corredores, y cuando pasaron, Helio Martín, el buen rutero de la Unión, nos dijo sonriendo: "¡Tiren agua!" La lluvia se había transformado ya en temporal y corría un fuerte viento de lado, que golpeaba sin cesar a los corredores, que con las cabezas gachas y estilando, seguían a buen promedio.

**POR LA CUESTA LO BARRIGA**

A las 12.20 se entró al tramo más difícil de la competencia: la Cuesta Lo Barriga. Allí fué cuando el italiano Bértola impuso sus magníficas condiciones que lo ungieron como el favorito de la prueba. Sin embargo, sacó leve ventaja en la subida a Helio Martín, Roberto González y Luis Avendaño. Eduardo Garrido se retrasaba mientras tanto, y luego, también, quedaría atrás Héctor Droguett. A las 12.25 registramos también el retraso de Rojas. Sin embargo, el primero se repuso y se unió a este último. En la bajada, el tren fué violento y se entró luego a la recta, en que tanto Bértola, como González, Marino, Martín y Avendaño, se dieron un breve descanso. Habían muchos tramos del camino completamente anegados, y con mucho barro, lo que hacía dificultosa la marcha de los competidores.

**SE RETIRA DROGUETT**

El entusiasta y decidido corredor de la Unión Española, Héctor Droguett se retiró a las 13.20 horas como consecuencia de sucesivas "pannes". El grupo le llevaba ya siete minutos de ventaja. Adelante se cuidaba mucho a Antonio Bértola, a quien se calificaba como el más seguro ganador, y todas las alternativas giraban en torno a él.

**¡SE RETRASA BERTOLA!**

Se dió la vuelta en Curacaví, a las 13.33 horas. En ese preciso momento Antonio Bértola sufrió un desperfecto en su sistema de cambios y vió alejarse con pena al pelotón, que apuró en su evidente afán de tomar distancia a su más peligroso adversario. Pasan ya de regreso en el siguiente orden: Rojas, Martín, Avendaño, González y Marino, este último distanciado. La ventaja al ponerse Bértola nuevamente en marcha, era de 4 minutos.

El extraordinario corredor extranjero inicia una espectacular persecución. Su promedio sube de los 50 kilómetros por hora, y el balanceo sobre el manubrio es repetido. Desespera en su afán,

(PASA LA PAGINA 24)



EL CICLISMO ES MAS LINDO CON LLUVIA.— Sólo ocho competidores tomaron parte ayer en la competencia por caminos que organizó la Unión Española sobre una distancia aproximada de 135 kilómetros.— Debieron desafiar las inclemencias del tiempo, ya que llovió en forma torrencial durante casi todo el transcurso de la prueba. — De izquierda a derecha, están Helio Martín, Antonio Bértola, Luis Avendaño, el ganador; Roberto González y Héctor Droguett.

## NO HABRA HOY FUTBOL PROFESIONAL

**La intensa lluvia que cayó el viernes y ayer, dejó imposible la cancha principal del Estadio Santa Laura.**

**Por esta causa, los dirigentes de la Unión Española, organizadora de la reunión futbolística anunciada para hoy, como número final del programa de festejos de su 52.o aniversario, resolvieron, en unión de las autoridades de la División de Honor, suspender su realización.**

## Cuadro Verde de Carabineros actúa el 16 de junio en el Estadio Nacional

En la tarde del jueves 16 de junio se llevará a efecto en el Estadio Nacional un festival deportivo y de bandas militares, que está organizando el Club Aéreo de Carabineros de Chile. El producto de esta reunión será destinado exclusivamente a la adquisición de material aéreo para que los pilotos de Carabineros pueden continuar sus actividades.

El programa que se proyecta consultará un importante partido de fútbol, pruebas de motociclismo y ciclismo, y la actuación de numerosas bandas militares. Como número principal, figura la presentación del Cuadro Verde de Carabineros, que en esta oportunidad realizará nuevas y arriesgadas proezas ecuestres.

En las diferentes competencias se disputarán valiosos premios y trofeos que están ya en poder del Club Aéreo de Carabineros.

# Volvió a ganar Balbiers en París y ahora espera a Parker

PARIS, 21 (UP).— El tenista chileno Ricardo Balbiers se clasificó esta tarde para la cuarta rueda del campeonato francés de tenis sobre césped, al vencer ampliamente al italiano Pantassi en la tercera rueda de la competencia, por 6|1, 6|2 y 6|2. Todavía no se sabe quién se enfrentará a Balbiers en la cuarta rueda, pero probablemente sea el norteamericano Frank Parker, poseedor del título.

El francés Paul Remy derrotó al chileno Marcelo Taverne, por 2|6, 6|1, 5|7, 6|4 y 6|3. Después del reñido match Taverne manifestó a la United Press que Remy, que ocupa el primer lugar entre los tenistas franceses, "ha sido el mejor hombre de la tarde". Por su parte Remy dijo que Taverne había jugado muy bien y agregó: "Tuve suerte al vencerlo. No esperaba tanta resistencia".

En la cuarta rueda del torneo Paul Remy se enfrentará con Dragutin Mitic, de Yugoeslavia, y Ricardo Balbiers con el norteamericano Frank Parker, poseedor del título.

En la primera rueda de dobles mixtos la señorita Issak, de Francia y Eustace Fannyn, de Sud Africa, derrotaron a la señorita Lee, de Estados Unidos y a Ricardo Balbiers, de Chile, por 6|2 y 6|3.

PARIS, 21 (A. F. P.).— En el curso de la cuarta jornada del Campeonato Internacional de Tenis de Francia, Mme. Rihbani, de Estados Unidos, derrotó a Mlle. Manfredi, de Italia, por 6|0, 3|6 y 9|7, en singles para damas, en la segunda rueda del torneo.

En la primera rueda en dobles para damas, Miss Curry y Miss Quertier, de Gran Bretaña, vencieron a Miss Hibert, de Gran Bretaña, y Mac Guire, de Estados Unidos, por 6|1 y 6|0, y Miss Butler, de Estados Unidos y Mlle San Donnino, de Italia, derrotaron a Mme Harin Arni, de Finlandia y Konrferd, de Israel, por W. O.

En singles para caballeros, en al tercera rueda, Ricardo Balbiers, de Chile, derrotó a Pautassi, de Italia, por 6|1, 6|2 y 6|2, y Johansson, de Suecia, derrotó a Peten, de Bélgica, por la cuenta de 6|4, 6|3 y 6|4.

El chileno Marcelo Taverne fué derrotado esta mañana por el francés Remy, por la cuenta de 2|6, 6|1, 5|7, 6|4 y 6|3.



**ENTRE LOS MEJORES DEL MUNDO.**— Ricardo Balbiers sigue de triunfo en triunfo en su campaña en los courts europeos y ya puede considerársele entre los mejores tenistas del mundo. — Ayer venció fácilmente al italiano Pautassi, y su próximo rival será nada menos que Frank Parker.—

## LA CULTURA EN EL BOX

### Un comentario de Alberto Fernández M.

La cultura, manifestada en el box, podemos apreciarla desde diversos ángulos y tomarla en diferentes aspectos.

Para las personas que no entienden de deportes, el box es la manifestación viva de la brutalidad y falta de educación. Así como suena. Lo dicen francamente, y lo que es peor, con una profunda convicción.

En incontables ocasiones he discutido con esta gente sobre diversos tópicos culturales del deporte, y aceptan el atletismo, el tenis, el básquetbol... Pero al pugilismo, no le reconocen ningún atributo, ningún factor que vaya en provecho del ser humano.

Y al detenerse a pensar con imparcialidad en ésto, es necesario y doloroso tener que admitir que en esos raciocinios no deja de haber razón. Pero sólo parcialmente. Y entonces, estimo como un deber hacer un estudio sobre esta materia, para dejar en alto los bien ganados prestigios del pugilismo.

En el tenis tenemos un lindo ejemplo. El muchacho que se inicia como modesto recogedor de pelotas, tiene oportunidad de ver jugar a buenos players, aprende, y luego los imita con fortuna. Entonces el club lo acoge ahora, no como un empleado, sino como un compañero. Y junto con brindarle su amistad, le proporciona ilustración, y otros medios necesarios para que destaque.

En el boxeo, desgraciadamente, existen factores que impiden la repetición de este ejemplo.

En primer lugar, analicemos a los púgiles. El box es un deporte duro y sacrificado, un deporte de hombres. Será por ello quizás que la mayoría de los muchachos que se dedican a él, son de origen humilde. En su niñez no conocieron de comodidades. Para subsistir había que trabajar; y debían ayudar a sus padres, cuidar de hermanos menores y otros incontables deberes que el muchacho de fortuna ni siquiera imagina.

Y así, las necesidades y privaciones quedaron grabadas en el subconsciente, como un resquemor contra la vida, a la que hubo que hacer frente cara a cara. Entonces puede que el muchacho encuentre alivio a esa aridez del espíritu en este deporte rudo, pero que es el más noble e hidalgo de todos.

Por lo expuesto, es posible asegurar que en lo que concierne a la cultura, el pugilista no tiene ninguna culpa.

El problema es más hondo. Afecta también a los clubes. Estos tienen entretenimientos sanos, como juegos de damas, dominó, etc. Pero son demasiado triviales. Es incomprensible, por qué los centros de box no cuentan con una biblioteca. No hay nada mejor después de un ejercicio físico, que la recreación del espíritu, ¡y cuánto puede en esto un buen libro!

Quizás sea la inexistencia de estas bibliotecas uno de los factores que más conspira a que el boxeo sea mal mirado por la mayoría de los intelectuales.

Un conocido entrenador, que no ha perdido nunca con sus pupilos en el Caupolicán, me decía en una ocasión: "Quizás sea mucho pedir con los medios con que contamos. Pero si ello fuera posible, nada mejor para la distracción mental de un boxeador, después de un entrenamiento violento, que escuchar una buena música. Sería lindo tener una discoteca, aunque modesta, en cada club".

Y ahora que he nombrado la palabra "entrenador", llego al punto principal de este tema. Porque la falta de cultura del box radica, podría decirse exclusivamente en los entrenadores. Esto es explicable: si la educación no empieza con el manager, mal pueden pedírsela a los boxeadores. Pero con una diferencia que no admite réplica: en los profesores es absolutamente necesaria.

Con campeonatos como el de los barrios, el entusiasmo por el box renace y se acrecienta. Los muchachos van a aprender a los centros y los dirigentes se preocupan por su buena orientación pugilística. Sin embargo, la cantidad de fracasados es abrumadora en proporción con los que logran surgir. Y no podemos buscar disculpas como debilidad de la raza, desinterés de la juventud y otras que sólo existen en la imaginación de los que las formulan. La única respuesta es la falta de entrenadores competentes.

He presenciado muchos adiestramientos y puedo decir que, en la mayoría de los casos, el pugilista es un imitador mecánico del profesor. Ejecuta los ejercicios que le ordenan, pero no sabe el porqué de ellos, su provecho, qué músculos se benefician con cada parte de la gimnasia, etc.

El entrenador debe ser un profesor de anatomía. Enseñar al cerebro y no directamente al músculo, de manera que siempre exista la lógica supremacía de la inteligencia sobre el automatismo físico. Y debe saber responder también, con argumentos claros y precisos, con la teoría y con la práctica, ante un profesor de educación física o ante un médico, de la conveniencia de la gimnasia que enseña a su pupilo. En esta forma se hará del box un deporte científico como el que más.

Una última palabra. Así como existen cursos de árbitros, entrenadores o jurados en las diferentes ramas del deporte ¿por qué no crear también un curso de entrenadores de box? Hay en el ambiente profesores de reconocido prestigio, que podrían dirigirlo en forma admirable. Con esto la Federación habría dado un paso decisivo a lo que se persigue.

El beneficio del box para el físico, es obvio. Si lo demás se consigue, nadie podrá atacar al box, el cual se colocará a la cabeza de los deportes, como uno de los más completos en todos sus aspectos.

ALBERTO FERNANDEZ M.





## *Entrada de periodistas se controlará en los estadios*

### LABOR QUE DESARROLLA EL CIRCULO DE CRONISTAS DEPORTIVOS DE CHILE

De acuerdo con lo dispuesto en la sesión que sirvió de constitución del nuevo directorio del Círculo de Cronistas Deportivos de Chile, se realizó el viernes último en el Club de Septiembre, la segunda reunión de las autoridades de esta entidad, a la cual concurrieron los señores Alberto Arellano, Pedro Gajardo, Julio Martínez, Simón Stancia, Enrique Vergara y el Administrador del Estadio Nacional, señor Ramón Palma.

SALUDO A LA U. ESPAÑOLA

Primeramente, el presidente señor Arellano informó que había pasado a saludar a don Juan Legarreta, director de la Unión Española, a quien felicitó a nombre del Círculo, en el 52.o aniversario de la institución de colonia.

CIRCULO ARGENTINO

Dió cuenta la Secretaría, que recibió la última memoria y balance del Círculo de Periodistas Deportivos de Bueno Aires.

MANIFESTACION

Conocido el nombramiento de don Juan E. Pacull, como Consejero de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, hubo asentimiento unánime para ofrecerle una manifestación en fecha próxima, a la cual concurrirá el directorio y socios de la entidad. Serán invitados a este acto los señores Rafael Ducós y José Nicolás, presidentes del Círculo de Periodistas de Santiago y del Círculo de Cronistas Deportivos de Valparaíso, respectivamente.

ENTRADAS A LOS ESTADIOS

Se dispuso que un miembro del directorio controle la entrada de los periodistas a la tribuna de prensa de los Estadios de la capital.

Por otra parte, y de acuerdo con el Administrador del Estadio Nacional, se solicitará a los Jefes de las Redacciones Deportivas de los Diarios y Revistas que pertenecen al Círculo, que remitan oportunamente una nómina del personal, para ejercer así un mejor control de las personas que concurren al recinto reservado a la Prensa.

CONFEDERACION

Se autorizó el tesorero, para remitir el equivalente de U. S. $ 60.—, a la Confederación Sudamericana de Periodistas Deportivos, en pago de las cuotas de 1948 y 1949.

CIRCULOS DE PROVINCIAS

La filial de Valparaíso comunicó que está próxima a iniciarse la construcción de la casa veraniega de Olmué. También, el Círculo de Valdivia hizo saber que está ultimando las gestiones para adquirir un bien raíz en la playa de Niebla.

TRIANGULAR DE BOX

Se designó una Comisión que integrarán los señores Arellano, Gajardo, Tomás Murray y Renato González, para que gestione ante la Asociación Santiago de Box, la participación de un equipo de aficionados, en un triangular donde participarán las representaciones de las Asociaciones Naval y Ferroviaria.

Finalmente, se encomendó a don Julio Martínez, que acompaña a la U. C. en su jira a Mendoza, para que reanude las gestiones con el Círculo de ésa ciudad, tendientes a conseguir la participación de pugilistas amateurs, en un festival de box aficionado que se proyecta realizar en el Teatro Caupolicán a fines del mes de julio o a mediados de agosto próximo.

### Colo Colo contrató a un hermano del puntero P. H. López

Hecha la transferencia para la "U" del winger izquierdo Pedro Hugo López, el Colo Colo contrató ahora al hermano de esta jugador, Humberto López, que hasta hace poco actuaba en el cuadro superior del Minas Melón, de La Calera.

Según las referencias, Humberto López no tiene nada que envidiarle a Pedro Hugo, ya que posee un buen pique y un potente shot de izquierda y derecha.

### Valor del pase de Quitral depositó el Club Wanderers

La directiva del Wanderers de Valparaíso envió ayer a la secretaría de la División de Honor, el depósito de $ 120.000, que corresponde al valor del pase del guardavalla René Quitral, que concedió ahora último el Club de Deportes Badminton.

La entidad porteña cuenta ahora con dos excelentes arqueros, como son Quitral y Nobel Biglieri.

### BASQUETBOL OFICIAL HABRA EN LA CISTERNA

En la cancha Readi proseguirá esta tarde el campeonato oficial de la Asociación de Básquetbol de La Cisterna, con el siguiente programa:

15.15 horas: Estrella con Carlos Muñoz, primeros equipos femeninos.

16.15 horas: Rivadavia con Halcón, primeros equipos masculinos.

17.15 horas: Rivadavia con Defensor, primeros equipos femeninos.

18.15 horas: Estrella con Reinoso, primeros equipos masculinos.

### *Bajo la lluvia...*

(DE LA PAGINA 23)

va con la cabeza hundida y de vez en cuando levanta la vista por si acaso en el horizonte se ve al grupo. No llueve, pero se va quedando sin que él lo sienta. Adelante se anima al grupo, y se les asusta diciéndoles que ya se acerca Bértola. Redoblan sus afanes y sacan ellos mucho mayor provecho, ya que van en grupo. Se ha quedado también Germán Marino.

NUEVAMENTE EN LA CUESTA

A las 14.30 horas, empieza el agobiador ascenso. Se disgrega el grupo de adelante y es que el esfuerzo es intenso. Bértola ha quedado a tres kilómetros de distancia y ya es muy difícil que logre alcanzarlos. El orden ahora es el siguiente: 1.os Martín y Avendaño; 3.o Marino, que ha ganado mucho terreno; 4.o González; 5.o Rojas y 6.o Garrido. De improviso llega la noticia al pelotón delantero: "¡Se retiró Bértola!" La carrera entonces habrá que decidirla entre los representantes locales. Se llega a la cima de la cuesta y el orden no sufre variaciones. Se baja a fuerte tren.

ARRECIA LA LLUVIA

Ya a la entrada al camino de Melipilla a Santiago, la carrera estava casi definida. Luis Avendaño y Helio Martín apuraron el tren, y en ese preciso momento arreció la lluvia con más fuerza. La llegada ya estaba próxima, y entonces ninguno de los dos se esforzó mayormente por arrancar. Se iría a la definición en un embalaje.

GANA LUIS AVENDAÑO

Frente al kilómetro 8, se ubicó la meta. En el embalaje, Avendaño venció a Martín por más o menos 3 máquinas y obtuvo así una victoria de muchos méritos, y que habla elocuentemente de sus buenas condiciones para esta clase de competencias. El promedio de más o menos 34 kilómetros es bastante recomendable, si se toma en cuenta las malas condiciones atmosféricas. Helio Martín reveló que es un buen valor dentro de la nueva generación, al que sólo le falta mayor "sprint".

El resultado general fué el siguiente: 1.o Luis Avendaño (Centenario); 2.o Helio Martín (Unión Española); 3.o Germán Marino (Unión Española); 4.o Roberto Gonzáles (Unión Española); 5.o Guillermo Rojas, y 6.o Eduardo Garrido.

El tiempo del vencedor fué de 4 horas 10 minutos.

## VARIAS NOTICIAS SOBRE DEPORTES

En la cancha del Unión Ferroviario, Avenida Exposición 245, se dará comienzo mañana al CAMPEONATO DE BASQUETBOL ORGANIZADO POR ESTA INSTITUCION, en el que intervendrán equipos de los clubes "El Túnel", "Señales", "Patios Alameda" y "Dirección General". Esta competencia se jugará en tres fechas, a saber: lunes 23, miércoles 25 y viernes 27, a las 19.30 horas.

—Los CLUBES "RIVER PLATE" y "UNION ITALIA" se medirán esta tarde a las 13 horas en la Cancha Talleres.

—El próximo miércoles se realizará un FESTIVAL PUGILISTICO EN EL LOCAL DEL CLUB "MEXICO", organizado por esta institución, en homenaje a Argentina. El programa consta de ocho combates oficiales entre aficionados del México y de Cía. Chilena de Electricidad.

—EL DIRECTORIO DE LA ASOCIACION DE BASQUETBOL DE SANTIAGO hace saber a los clubes Ferroviarios, Deportivo Olea, Tracción Eléctrica, Estudiantes Industriales, Stade Francais y Fanax, que los partidos que les corresponde jugar, se efectuarán el martes 24 en la cancha del Deportivo Famae.

—En la cancha del Deportivo Castillo, de Ñuñoa, se enfrentarán hoy con sus tres equipos los clubes "DEPORTIVO CASTILLO" y "ARRIETA - GUINDOS". El primer cuadro del "Eduardo Castillo formará así: J. Hernández; F. Fuentealba y R. Córdova; M. Compans, L. Córdova y J. Rodríguez; L. Hernández, H. Calderón. C. Hernández, C. Escobar y L. Jara.

—EN LA CANCHA DE LA ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS, se enfrentarán el domingo los equipos de la división de Ascenso con sus tres cuadros adultos. La reunión empezará, a las 14 horas.

### ES BIEN POSIBLE QUE HOY VIAJE A MENDOZA EL EQUIPO DE LA U. C.

**Si el tiempo mejora en la mañana de hoy, es posible que parta hoy a Mendoza y San Juan, el conjunto profesional de fútbol del Club Deportivo de la Universidad Católica, quien tiene un compromiso con el Círculo de Periodistas Deportivos de la ciudad transandina nombrada en primer término.**

**El viaje de la U. C. se hará en avión "Zonda", y su debut lo cumpliría esta misma tarde frente al Seleccionado de San Juan. Su segunda y última actuación, está fijada para el miércoles próximo en Mendoza, teniendo como adversario al equipo representativo de la dirigente del fútbol local.**

**De todas manera, nos dijo ayer un dirigente de la U. C., si el equipo no puede partir hoy, lo haría, si mejora el tiempo, mañana o el martes, para jugar sus compromisos en Mendoza.**

### A. DE DEPORTES DE LA BENEFICENCIA

El directorio de la Asociación de Deportes de Beneficencia para el período 1949-1950, está integrado por las siguientes personas: presidente, señor Omar Venegas; vicepresidente, señor Luis Ortiz; secretario, señor Carlos del Río; prosecretario, señor Delfín Castillo; tesorero, señor Manuel Cortés; y directores, señores Ramón Chandía, Víctor Tapia y José Medina.

Los directores y delegados de los clubes afiliados a la Asociación, se reunirán hoy, a las 19.30 horas, en el local de calle Arturo Prat N.o 64.



**PERDIO ANTE EL N.o 1 DE FRANCIA.**— Gran actuación cupo ayer a Marcelo Taverne en su match con Remy, el N.o 1 del ranking de Francia, que necesitó cinco sets para doblegar la resistencia del chileno, que en varios pasajes dió la sensación que sería el ganador.—

### EL RUGBY DE HOY

En la cancha del Stade Francais se efectuará esta tarde otra fecha del Campeonato Oficial de Rugby, interviniendo los equipos del Badminton de Viña del Mar y Universidad de Chile.

El cuadro viñamarino hará su debut en la competencia oficial en canchas metropolitanas, y cuando todavía no se conoce su estado de preparación, es de esperar que se torne en un difícil adversario para el "quince" que entrena Alberto Zamorano. El elenco universitario ha actuado en dos oportunidades y al decir de los entendidos, ha mejorado bastante en relación a su juego mostrado en la competencia del año pasado.



## SUSPENSION DEL SERVICO DÉ TRENÉS ENTRE CHILE Y ARGÉNTINA

**Por encontrarse interrumpido el Ferrocarril Transandino, el Servicio de trenes internacionales entre Los Andes y Mendoza, ha sido suspendido hasta nuevo aviso.**

**Se ruega a los pasajeros internacionales hacer sus consultas en la Oficina de Informaciones, Bandera 138, teléfonos N.os 80811 y 85675, Estación Mapocho 60923 y 89177 y Estación Alameda 91682.**

**FERROCARRILES DEL ESTADO**

# Informe de la delegación de fútbol que fué a Brasil

En la sesión que celebrarán mañana el directorio y consejo de la División de Honor, se conocerá el informe que presentará el presidente de la delegación futbolística que participó en el reciente Campeonato Sudamericano de Río de Janeiro.

Hay interés por conocer este informe, pues de él se sabrán muchas de las causas de la defección del equipo que capitaneó Fernando Riera, un fracaso que nunca hasta ahora se había registrado en el fútbol nacional, a través de sus diferentes presentaciones en torneos continentales.

Los aficionados al popular deporte necesitan de una explicación de todos los detalles que rodearon esta defección, o sea, saber la fórmula consultada para las designaciones y, más que todo, si hubo errores en la dirección técnica, pues quedó de manifiesto en el triunfo del Santiago sobre el seleccionado de Colombia, por el alto score de 7 - 2, que algo extraño debió ocurrir en el escuálido empate que logró el seleccionado nacional cuando enfrentó a este mismo equipo en el Estadio de San Januario.

Asimismo, los que siguen de cerca la actividad del fútbol, no hallan los atenuantes de tan profunda defección, y muchos estiman que no hubo esta vez el sentido de la responsabilidad, tanto en los que dirigieron al equipo como en sus integrantes. El comentario hasta aquí ha sido desagradable, después de conocer la actuación pobrísima del team, el cual realizó el viaje con la confianza de toda la afición, que sabía de los esfuerzos y afanes que han gastado siempre los deportistas que llevaron a escenarios extranjeros la representación del deporte nacional.

# Dirigentes argentinos irán a Brasil en busca de Arsenal

## Que hoy actuará nuevamente en Sao Paulo ante el team del Corintians

MONTEVIDEO, 21. (A. F. P). — Por vía aérea llegó ayer a esta capital la delegación del Club "Fluminense", de Río de Janeiro, con el objeto de enfrentarse mañana, en un encuentro amistoso, con el equipo del Nacional de esta capital.

Los jugadores cariocas se encuentran en buen estado físico.

El posible equipo del Fluminense para el domingo, sería el siguiente: Castilho, Pindaro y Lorenzo; Oliveira, Indio y Mario; Santo Cristo, Cerlyle, Silas, Orlando y Rodríguez. En el curso de este match jugarán, además, Jaime y Didi.

BUENOS AIRES, 21. (A. F. P).— Los clubes San Lorenzo de Almagro y Racing de esta capital, han iniciado las gestiones correspondientes para que el equipo inglés Arsenal se traslade a Buenos Aires.

Las destacadas actuaciones de Arsenal en Brasil, han causado sorpresa en el ambiente futbolístico argentino, en donde se pretende aprovechar esta oportunidad para enfrentar una vez por todas el fútbol inglés con el rioplatenese. Con tal motivo han sido enviados cablegramas a los representantes diplomáticos argentinos en Brasil, para que realicen gestiones directamente con las autoridades de la delegación del Arsenal e igualmente ante la Confederación brasileña de Deportes, para que el equipo inglés viaje a Buenos Aires.

Si se logra obtener éxito en estas gestiones, Arsenal disputaría dos partidos en Buenos Aires, uno contra Racing y otro contra San Lorenzo de Almagro o un combinado de ambos equipos, o bien contra la Selección de la Asociación Argentina de Fútbol.

BUENOS AIRES, 21. (A. F. P).— El próximo martes partirán con destino a Brasil el presidente del Club San Lorenzo de Almagro, Emilio Bernart, el delegado del mismo club ante la Asociación de Fútbol, Enrique Pinto y el Asesor Deportivo de la Embajada británica en Buenos Aires, Federico Limpeny, para gestionar la visita del Club Arsenal a Argentina.

El club inglés, en caso de efectuar su visita a este país, jugaría contra San Lorenzo de Almagro el 16 de junio, y contra el conjunto de Racing, el 20 del mismo mes en el Estadio de River Plate.

SAO PAULO, 21. (A. F. P).— En los círculos deportivos de esta ciudad se adelanta que el encuentro de fútbol que se jugará mañana en el Estadio Municipal de Pacaembú, entre los conjuntos de Arsenal y Corintians, será un match de proporciones fantásticas, puesto que ambos equipos se hallan técnicamente en el mismo nivel.

El team británico será el mismo que ya ha disputado los dos primeros encuentros en Brasil, o sea, Swinde, Barnes y Smitch; Macalay, Danieles y Forbes; Mc Pherson, Logie, Rooper, Lishamn y Wallace.

El conjunto brasileño estará constituído por: Bino, Belacosa y Rubens; Helio, Hoguinha y Belfare; Claudio, Edelcio, Baltazar, Nene y Noronha.

Para dirigir este match ha sido designado el juez inglés Cyril Barrick.

Se espera que la recaudación sea superior a 700 mil cruzeiros.

MONTEVIDEO, 21. (A. F. P). — En fuentes allegadas a la Asociación Uruguaya de Fútbol, ha trascendido que los dirigentes de la misma, no aceptarían las fechas propuestas por su similar argentina para disputar las Copas "Newton" y "Lipton".

Los dirigentes uruguayos consideran por el momento, que no sería factible preparar un seleccionado capaz de afrontar los compromisos de esa naturaleza.

Se agrega que si la Asociación Argentina de Fútbol aceptara aplazar esos encuentros para el 9 de julio y 25 de agosto, respectivamente, no existiría en principio inconveniente alguno.

PORTO ALEGRE, 21. (A. F. P).— El player uruguayo Ramón Castro, que ya integró el equipo del "Gremio" de esta ciudad, y que recién actuó en el Campeonato Sudamericano de Fútbol en Río de Janeiro y Sao Paulo, participando en el seleccionado uruguayo, volverá a defender los colores del equipo del "Gremio".

## *Fangio, primero en los preliminares del "Gran Prix"*

MARSELLA, 21.— (UP).— Oficialmente se anunció que el volante argentino Manuel Fangio y el francés Maurice Trintignant obtuvieron igual colocación en las pruebas preparatorias para el "Grand Prix", realizadas hoy. Emplearon un tiempo de un minuto 35,1 segundos, con un promedio de velocidad de 99,93 kilómetros por hora. En consecuencia, ambos compartirán el primer lugar en las dos primeras etapas del "Gran Prix".

El tercer lugar en las pruebas preliminares lo ocupó el francés Philippe Etancelin, con un tiempo de un minuto 35,3 segundos; el cuarto, el francés Eugene Martin, con un minuto 36,1 segundos, y el quinto, el italiano Felipe Bonnetto, con un minuto 37,6 segundos. En el sexto lugar empataron el argentino Benedicto Campos y el francés Raymond Sommer, con un minuto 37,9 segundos.



Y TAMBIEN DE NOCHE.— El conductor anima a su caballo en la recta final, próximo a la meta, y si la suerte lo acompaña, llegará primero.— Las carreras de trotadores siempre ofrecen emoción.—

## Las carreras de trotadores, uno de los espectáculos más populares en EE. UU.

(POR JOHN MILLER)

Bajo la deslumbrante luz de poderosos focos qué iluminan la pista y ante los ojos de 20,000 aficionados que aclaman a sus favoritos, el grupo de trotadores, arrastrando esas arañas que son sus sulkys, se acercan por la recta, detrás de un automóvil en cuya parte posterior se abre una ancha barrera de metal. Los caballos, al verse frente a una barrera recta tienden siempre a ponerse en línea tras ella. Y así, perfectamente alineados, cruzan la raya de partida. Instantáneamente, la barrera se pliega como las alas de una langosta y unos segundos después desaparece, con el auto que la lleva, de la pista. Los caballos han iniciado la carrera sin que ni uno de ellos lleve la menor ventaja.

Los hipódromos iluminados por medio de poderosos focos que permiten las reuniones nocturnas, los "starting-gates" mecánicos que garantizan las largadas perfectas, sin inconvenientes de las partidas falsas, y la aparición de los sulkys livianísimos, en los cuales se introducen a diario nuevos detalles de perfeccionamiento, han contribuído a que las carreras de trote se hayan convertido en uno de los deportes más populares de nuestra época en los Estados Unidos. Los aparatos mecánicos para largar han eliminado el tedio de las prolongadas demoras. La aceptación general de los sulkys construídos con aluminio han aumentado notablemente la velocidad de los trotadores, hasta llegar al record norteamericano actual de 1 minuto 55 segundos para la milla (1,600 metros).

Las principales reuniones de carreras de trote en los Estados Unidos son organizadas por el Gran Circuito, una asociación que agrupa a los criadores, propietarios y admiradores de caballos especializados en esas pruebas. La temporada empieza generalmente en Hollywood, California, a principios de abril, y luego va avanzando hacia el este, por etapas, hasta llegar a Illinois, Ohio y Nueva York, volviendo a Wisconsin a mediados del verano. Termina en el mes de octubre, en Kentucky y estados vecinos. Mientras tanto, otros seiscientos hipódromos de menor importancia han estado realizando reuniones de trote en las cercanías de grandes ciudades, pequeñas poblaciones y ferias. En la temporada de 1947, alrededor de 8,000 caballos de trote disputaron carreras en hipódromos de todas las categorías desparramados por el país.

Contrariamente a las carreras comunes, el objetivo de las de trote no es exclusivamente la velocidad. Cuando maneja el trotador desde el asiento de su sulky, el conductor tiene que impedir que su caballo galope, como tiende a hacerlo por ser esa su manera habitual de correr. Se requiere una gran habilidad, así como paciente dedicación, para enseñar a un caballo a convertir en paso veloz su habitualmente lento trote. Hay dos clases de caballos de esa especialidad, que los norteamericanos denominan "trotadores" y "pacers", palabra que significa "paso de andadura". Los primeros mueven las patas en parejas diagonales, mientras los segundos lo hacen adelantando primero las de un costado y luego las del otro, al unísono. Es posible enseñar a unos a trotar como los otros, pero muy pocas veces se consigue que un caballo lo haga en ambos estilos indistintamente.

**La rutina de entrenamiento** del trotador es sencilla. Cuando termina la temporada se les mantiene en adiestramiento, haciéndolos trotar sobre caminos de tierra unos 25 kilómetros diarios. Después se les pasea durante un rato para enfriarlos y luego se les da una buena frotación, se les alimenta y pasan al box, hasta el día siguiente. Durante la temporada de carreras, por espacio de cuatro días de la semana dan vueltas y más vueltas a la pista, a un trote livianos, en los cuales se les toma viano. En los tres días restantes se les somete a ejercicios sel tiempo.

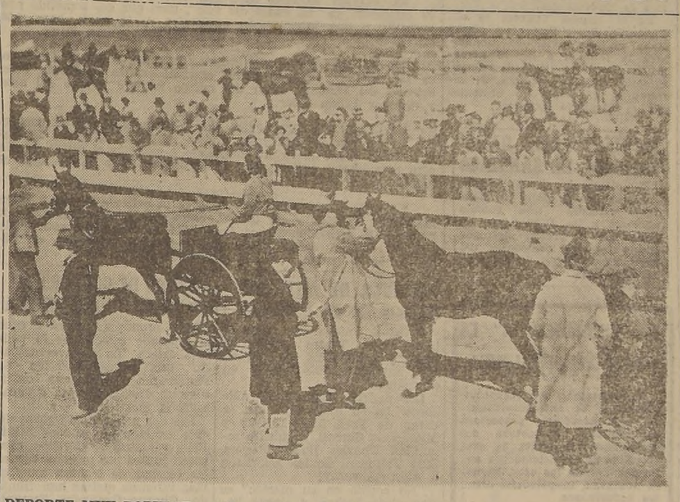
Con la llegada del automóvil y la apatía general hacia el coche y el caballo, las carreras de trote estuvieron a punto de desaparecer, y quedaron relegadas a números de curiosidad en las ferias de la campaña. Pero hace unos diez años, algunos criadores y propietarios de visión empezaron a descubrir posibilidades nuevas para el viejo deporte. Impresionados por la sostenida popularidad en pequeña escala, y ayudados por las mejoras de carácter mecánico y las perspectivas del sistema parimutuel de apuestas, aquellos hombres consolidaron sus intereses y construyeron un número de grandes hipódromos. De inmediato el deporte dió un gran salto y pronto alcanzó a reunir grandes masas de público. Durante el año 1947 el hipódromo de Roosevelt Raceway, uno de los mayores de esa especialidad, atrajo a casi un millón y medio de aficionados. En una sola noche el público apiñado en sus tribunas, que se levantan en Long Island, Nueva York, alcanzó a 26,00 personas.

Si el espectador no está familiarizado con esta forma de correr, no se da cuenta generalmente de la habilidad y audacia que se requieren para conducir a un trotador, mientras se va colgado de esa telaraña que parece el sulky. Se necesita valor y un agudo sentido de la exactitud y cálculo de distancia para meter sulky y caballo por un hueco en el cual hasta el menor error puede producir una peligrosa rodada.

Los principales conductores, muchos de los cuales iniciaron su carrera como simples peones, son hombres curtidos que sólo llegan a destacarse cuando se acercan a los cuarenta o más años. Se precisan muchos años de experiencia y adiestramiento para dominar el arte de las carreras de trote, y sólo muy de tarde en tarde aparece un joven que triunfa desde el primer momento.

La tendencia de los conductores veteranos a aumentar de peso con los años no significa un gran handicap en esta clase de carreras de caballos. Algunos de los conductores famosos llegaron a pesar más de noventa kilos. La explicación hay que buscarla en el hecho de que ese peso no carga directamente sobre el lomo del animal. La disposición de las varas del sulky y los arreos es tal, que el peso adicional de unos kilos no resta apreciable velocidad ni resistencia al caballo.

Para el conductor, este deporte es lo que ha sido siempre. Riendas en mano, concentra todas las potencias de su ser a mantener el ritmo del trote de su animal, hacerle avanzar con mayor rapidez y animarle al esfuerzo final, esa "atropellada" que entusiasma a los aficionados de todo el mundo.



DEPORTE MUY POPULAR. — Las carreras de trotadores son uno de los espectáculos que más interesan al público norteamericano.— En el grabado se puede apreciar parte de los preparativos para una carrera de aficionados en que interviene una mujer.—

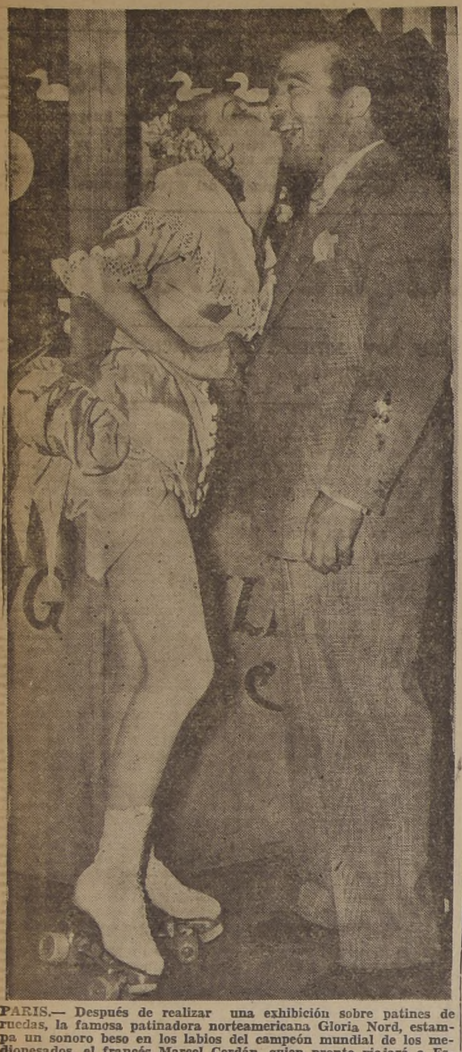
## COMENZO TORNEO DE BASQUETBOL UNIVERSITARIO

### El five de Medicina ganó a Arquitectura

En el gimnasio que el Deportivo Universidad de Chile posee en calle Cumming N.o 11, se dió comienzo ayer al Campeonato Oficial de Básquetbol Universitario, cuyo match básico estuvo a cargo de los quintetos de Medicina, campeón del año pasado y Arquitectura que debutaba en la División de Honor luego de adjudicarse el año pasado, el título de campeón de la División de Ascenso. El triunfo correspondió a Medicina por la cuenta de 33-28.

Este partido fué dirigido por los árbitros, señores Flores y Olivares, y los puntos fueron marcados por los siguientes jugadores: MEDICINA, Beovic 19, Apara 6, Raimann [illegible] 2, Yenkins 1, y Hormaechea [illegible]. ARQUITECTURA: Iglesias 7, [illegible] 1, Launer y Muñoz 14, A[illegible]ñoz 2, y Aguilar 4.

En el match preliminar, por la División de Ascenso, Economía y Comercio venció a Veterinaria por 37 a 28. Destacaron en el cuadro vencedor, los jugadores Kawas y Jadue. La competencia continuará hoy con el siguiente programa: 9.15 horas match de División de Ascenso; 10.15 horas, Constructores con Pedagógico, y 11.15 horas, Normal con Ingeniería.



PARIS.— Después de realizar una exhibición sobre patines de ruedas, la famosa patinadora norteamericana Gloria Nord, estampa un sonoro beso en los labios del campeón mundial de los mediopesados, el francés Marcel Cerdán, quien pronto viajará a Estados Unidos a defender su título.— (Foto ACME).

## FUTBOL DE LAS CONDES MANTIENE SU PROGRAMA

La Asociación Deportiva Las Condes ha programado para hoy los siguientes encuentros de fútbol:

CANCHA LAS CONDES: San Pascual con Las Condes.

CANCHA BARNECHEA: Barnechea con Independiente.

CANCHA DEFENSOR VITACURA: Unión Colón con Defensor Vitacura.

CANCHA SINDICAL: Sindical con Deportivo La Cañada.

CANCHA MIRAMONTES: Juventud Católica con Miramontes.

CANCHA UNION COLON: Guillermo Martínez con Mirasol.

Todos estos clubes se enfrentarán con tres equipos. Los terceros jugarán a las 10.30 horas, y los segundos y primeros a las 14.30, y 16 horas, respectivamente.

## COMIDA OFRECERA LA FEDERACION ATLETICA

En los comedores del Circulo Español se efectuará mañana la comida que ofrece la Federación Atlética de Chile, con motivo de celebrar su 31.o aniversario.

## SI NO LLUEVE SE JUEGA FUTBOL EN PROVIDENCIA

Siempre que las condiciones del tiempo lo permitan, esta tarde habrá fútbol oficial por la competencia de la Asociación Deportiva de Providencia.

En la cancha Talleres se enfrentarán River Plate con Unión Italia, en tres divisiones. Comenzará la reunión a las 13 horas. En la cancha de Comunicaciones, también con tres equipos, se enfrentarán el Deportivo Chilenito con el Eleuterio Ramírez.

## MANIFESTACION DARA VOLEIBOL DE SANTIAGO

El directorio de la Asociación de Volley Ball de Santiago ofrecerá una comida mañana, a las 21.30 horas, en honor de la prensa metropolitana, en los comedores del Restaurant "Old Inn", calle Mac-Iver 165.

## FUERON SUSPENDIDOS LOS ACTOS DEPORTIVOS FIJADOS PARA AYER

**Con excepción de la prueba ciclista a Curacaví, que realizó la Unión Española, los demás espectáculos anunciados para ayer, fueron suspendidos por el mal estado de las canchas.**

**Por esta causa, no se cumplieron los partidos del fútbol amateur, los del campeonato en honor de LA NACION, el torneo atlético para novicios en el Estadio Nacional, ni se disputaron los encuentros por el Campeonato de Tenis de Clausura del Club Santiago. Estos últimos, de mejorar las condiciones del tiempo, se jugarán hoy en los courts del Parque Cousiño y los fijados para hoy, se cumplirán el jueves venidero, día que es feriado.**

## LORD COCHRANE DE CONCEPCION CON U. ESPAÑOLA, JUEGAN HOY EN HOCKEY

### En el Estadio Santa Laura, a las 16.30 horas

La carrera por ciclismo a Curacaví de ida y regreso, cuya relación damos aparte, constituyó la nota sobresaliente del programa elaborado para ayer por la Unión Española en celebración de sus 52 años de vida.

Para hoy, a las 9.30 horas, se iniciará una competencia de ajedrez entre la Unión Española y la Escuela de Artes y Oficios, por el trofeo Emilio de La Cuesta. A las 10.30 horas, en el auditorium Don Bosco, habrá una exhibición de películas españolas.

A las 16.30 horas, en el Estadio Santa Laura se realizará el match de hockey entre el Lord Cochrane de Concepción y la Unión Española, en la cancha Santa Laura. El conjunto penquista se encuentra en esta capital desde hace una semana, debido a una gentileza de la institución de la colonia extranjera. En el preliminar, se medirán Enfield con la Unión, en segunda división.

Mañana, la Sección Fútbol ofrecerá una manifestación al distinguido dirigente, don Fructuoso Esteban con motivo de su próximo viaje a España.

## EL VIERNES 27: GABRIEL ULLOA Y EL PERUANO GRIMALDO ULRICH

La Empresa promotora del box profesional, ya tiene confecionados los próximos programas que presentará en el ring del Teatro Caupolicán en la actual temporada de invierno.

Para el viernes 27 del presente mes, habrá una reunión doble a base de dos combates a diez rounds, entre los profesionales Gabriel Ulloa y Grimaldo Ulrich y de Arturo Miranda con Mario Labra. En esta misma oportunidad actuarán en ocho vueltas, los mediomedianos Antonio Rojas y Eliseo Tobar.

Para el viernes 3 de junio próximo, el match básico de la reunión estará a cargo de los mediomediano Vicente Pastor, del Perú, y Rolando Varas. Aún no se ha completado el programa de este festival, lo que se hará solamente esta tarde ante la Comisión de Box de la dirigente máxima.





## Vestidos que hicieron famosa a Marlene Dietrich en 1936, luce en "La Mundana"

¿Puede usted creer que una estrella de cine se vea bellísima y de un gran atractivo vistiendo modelos del año 1936?

Puesto esto, que parece imposible, tiene realidad en la nueva comedia de la Paramout, sin disputa la mejor del año, "La mundana", cuyo reparto encabeza Jean Arthur, Marlene Dietrich y John Lund.

Todos los vestidos que luce la distinguida estrella alemana en las escenas de cabaret, es decir sus vestidos de noche, le fueron hechos en 1936. Sin embargo, algunos visitantes del "set", preguntaron a la Dietrich, sabiendo que había hecho recientemente un viaje a Europa, si los había comprado en París.

Cuando ella dijo que tenían doce años, no se lo querían creer. Y entonces la sugestiva estrella les mostró unas fotografías que tenía en su camerino de cuando ella, durante la guerra, recorría los frente dandos funciones para los combatientes.

Probablemente "La mundana", que se estrenará en el T. Real, es la cinta en la que Marlene Dietrich, se muestra más excitante y provocativa.

## Entre tequila y tequila

**GLORIA MARIN, nuevamente haciendo obras de caridad sin alardes publicitarios. Hace unos días fué una verdadera "hada madrina", para los enfermitos del Hospital Infantil, a quien la estrella llevó dulces, frutas, juguetes y la mejor de sus sonrisas.**

—:*:—

LEONORA AMAR, "la venus de Brasil", artista exclusiva de Producciones Raúl de Anda, sigue muy enferma y posiblemente tendrá que ser operada dentro de unos días.

—:*:—

EL JOVEN ACTOR MIGUEL CORCEGA, que triunfa con su actuación en "La dama del velo", tuvo que ser sometido nuevamente a una intervención quirúrgica de la nariz, para estar en condiciones de filmar otra película para Fama Films.

—:*:—

**EN LA PELICULA de Producciones Ripstein "El diablo no es tan diablo", hizo su debut cinematográfico Fernando Soler, sobrino del afamado actor del mismo nombre e hijo del actor y director Julián Soler.**

—:*:—

DESPUES DE UNA JIRA por Norteamérica, ya se encuentra de regreso en México la artista argentina Libertad Lamarque, quien desde luego ha empezado a estudiar el script de "La otra primavera", película que protagonizará bajo la dirección de Alfredo Crevenna.

—:*:—

**YA DIO PRINCIPIO el rodaje de la película de Clasa Films Mundiales "Canta y no llores", cinta en la que debuta en la pantalla la artista mexicana Irma Vila, al lado del nuevo galán Rodolfo Landa. Irma causó una verdadera revolución en España, por su gracia y su voz estupenda.**

## PELICULA DE ARTISTAS UNIDOS EN EL CENTRAL

Artistas Unidos estrenará en breve en el Teatro Central la mejor y más liviana comedia del año, intitulada "No confíe en su marido".

Los papeles estelares de "No confíe en su marido", están a cargo de Fred Mac Murray y Madelaine Carroll, a quienes secundan Charles Buddy Rogers, Rita Johnson, Louise Allbritton y Alan Mowbray.

"No confíe en su marido" es una cinta liviana y alegre, basada en las mil complicaciones de dos cónyuges que sospechan mutuamente de su fidelidad. Los procedimientos que ambos usan para reconquistar el cariño matrimonial provocan las más divertidas y amenas situaciones y hacen salir al público del teatro con un alegre optimismo de la vida.

## LOS PROXIMOS CONCIERTOS DE YEHUDI MENUHIN

El anuncio de la serie de conciertos que ofrecerá en el Teatro Municipal el virtuoso del violín Yahudi Menuhin, como era de esperarlo, ha despertado una amplia y justificada expectación.

Yehudi Menuhin, es primer violinista de nuestros tiempos, por su nombradía universal hace innecesarios los exordios publicitarios. Ofrecerá tres conciertos en el primer coliseo de la capital para los cuales se ha abierto un abono que se atiende diariamente en la administración del Municipal.

## ARTURO DE CORDOBA EN UN NUEVO FILM AZTECA

Muy pronto se levará a cabo el esperado estreno de la película azteca "La diosa arrodillada", una superproducción de Panamerican Films, que constituye un orgullo para la cinematografía mexicana.

Las dos principales figuras del cine hablado en español, María Félix y Arturo de Córdoba, aparecen juntos por primera vez, en las escenas de ternura amorosa más intensas que se han filmado. Charito Granados, Fortunio Bonanova, Rafael Alcaide y Carlos Martínez Baena, secundan admirablemente a María y Arturo, bajo la dirección de Roberto Gavaldón.

Cabe destacar que, por primera vez en la historia del cine en México, una película fué estrenada simultáneamente en tres salas de categoría como las de Palacio, Chapultepec y Savoy. Este honor le correspondió a "La diosa arrodillada".

## Mireya Latorre en el Radio-Teatro de la Cop. Vitalicia

Dos audiciones de categoría mantiene en el aire Radios La Cooperativa Vitalicia, emisora que, en los últimos tiempos, ha venido destacando programas de indiscutible valer.

**"CONTRA EL IMPERIO DEL CRIMEN"**

Nombre de actualidad es éste ahora que ha recrudecido en forma alarmante la delincuencia en el país. En este espacio escuchamos de martes a viernes, a las 7 de la tarde, la irradiación de una novela policial, cada semana, compuesta de cuatro episodios en cada audición. Los personajes de estas tramas están a cargo de Mirella Latorre y Emilio Gaete, con la colaboración de un extraordinario elenco de actores. Los temas los escriben, rotativamente, entre otros Renato Deformes, Enrique Armando Bravo, Carlos Alvarado, Edgardo Andrade y Horacio Toledano.

**"LA HORA DEL ANGELUS"**

Otro buen espacio de radioteatro en este en que se presenta la Compañía Infantil que dirige Lucila Durán y que actúa de lunes a viernes, de 18 a 18.30 horas. Transmite episodios históricos de Chile, con un elenco d primera magnitud, en él sobresalen, entre otros, Nolvia Aldunate, Silvita Castro, Iván y Antonio Cortés, Hernán Castro y Castro y algunos más.

## DIVERTIDA PELICULA DE CANTINFLAS SERA EXHIBIDA EN EL LUX

El notable cómico mexicano Cantinflas, reaparece en el ecran del Cine continuado Lux, interpretando la más cómica de sus creaciones, "Ni sangre ni arena", parodia del recordado film americano "Sangre y arena".

Esta creación de Cantinflas es la más reídora de todas, y en ella encontramos situaciones orginalísimas, chistes y más chistes de buena ley, frases y gestos que mantienen al espectador en constante hilaridad, pues las carcajadas se inician y se terminan conjuntamente con la película.

## REFLEJA EL ESPIRITU ARGENTINO UNA COMEDIA QUE SERA EXHIBIDA

"Un tropezón cualquiera da en la vida" tiene un argumento que es pequeño, pero lo suficientemente enredado como para que la acción no decaiga. Nos cuenta la historia de un hogar de clase media donde existe el infaltable hijo descarriado que desea ser cantante y termina por triunfar y demostrar que tiene, además, un corazón de oro.

Alrededor de esta trama desfilan diversos tipos de la capital bonaerense. El porteño visto con ojos porteños, el vocabulario del pueblo, la gracia argentina y el canto porteño.

Alberto Castillo supera anteriores intervenciones en pantalla como actor. Fidel P... tos, nueva figura del cine, sostén de la parte cómica, recae completamente en él. ... ginia Luque, Francisco Alv... y Juan Porta completan un ... parto de buenos actores.

El director de "La rubia ... reya" condujo este film, ... su habilidad de costumbre, que seguramente le brinda amplias satisfacciones a Ba... Salas, firma que distribuye ... cinta.

## YA TIENEN OTRA CINTA PARA EL T. BAQUEDANO


Brian Aherne

Según informaciones de última hora, hemos sabido que la espectacular producción de aventuras "Capitán Furia", será estrenada en el Teatro Baquedano, distribuída por Cinematográfica Selman Limitada. Esta magnífica producción es interpretada por Brian Aherne, Víctor Mc Laglen, Paul Lukas, John Carradine, Virginia Field y otras figuras de primera categoría.

## HACE REIR LA PIEZA DEL TEATRO IMPERIO

Tres funciones dará hoy en el Teatro Imperio la compañía nacional de comedias cómicas Leguía-Córdoba con la comedia de los autores españoles Antonio y Manuel Paso, "Quien te quiere te aporrea", que ha obtenido un triunfo magnífico desde su estreno.

"Quien te quiere te aporrea", es una obra graciosísima, llena de chispa y de comicidad, en la cual el espectador es imposible que permanezca más de un minuto seguido sin reírse. Lucho Córdoba está en una de sus mejores creaciones y el resto de la compañía la acompaña en gran forma.

## Eliana Moraga ha sabido conquistarse un lugar de privilegio en la radiotelefonía

Valiosos elementos femeninos están actuando este mes en Radio del Pacífico. Entre ellos cabe citar a la folklorista nacional Eliana Moraga, que canta acompañada de piano y guitarras los días lunes, miércoles y viernes, a las 21.30 horas.

Eliana Moraga, como bien se sabe, tiene un nombre bien definido en nuestra radiotelefonía. Segura, expresiva y graciosa, para saber decir nuestros cantares, se ha adentrado en el ánimo y simpatía del público chileno, que le cuenta desde hace mucho tiempo, entre sus favoritas.


ELIANA MORAGA

Puede decirse que Eliana Moraga —igual que las más cotizadas cantantes y cantores de nuestro medio artístico—, se hizo y se formó en C. B. 82, Radio del Pacífico. Hoy se la pelean, prácticamente los mejores locales santiaguinos e incluso las más calificadas emisoras de la capital.

El repertorio de Eliana Moraga es variado y valioso, pues incluye los mejores cantares de la tierra chilena.

Eliana, es una muchacha espigada, sencilla, de pelo cobrizo, y una muy buena compañera, al decir de quienes la conocen y la tratan a diario.

## BAILES TROPICALES EN EL FILM LA CORTESANA

El público que prefiere los bailes y la música tropical es muy numeroso en nuestro país. Este hecho se comprueba con la preferencia que tiene dicha música en los programas radiales. Ahora la editora Pel. Mex. ha traído al país la comedia musical "La cortesana", en la que tendremos oportunidad de juzgar a la sugestiva Mercedes Barba, quien entrega nuevos bailes y rumbas que llamarán poderosamente la atención de todos los públicos. Se nos hace saber que Agustín Lara fué el que escribió especialmente la música que canta Toña, la Negra en "La Cortesana". Por otra parte, debemos destacar que en este film se presenta por primera vez la orquesta completa del famoso maestro Agustín Lara.

La historia creada es interpretada por Mercedes Barba, Rubén Rojo, Crox Alvarado, Gustavo Rojo y el chino Herrera.

## Una de las mejores cintas de Columbia se exhibe el lunes


CORNEL WILDE

Coincidiendo con el centenario de la muerte de Federico Chopin, Columbia Pictures presentará ahora en la sala Auditorium de la Cooperativo Vitalicia, la copia nueva del recordado film en tecnicolor "Canción inolvidable" producción cinematográfica que comprende las mejores composiciones musicales del malogrado compositor polaco. Esta joya de la cinematografía está a cargo de un selecto conjunto artístico, apareciendo, en primera plana Paúl Muni, como el profesor José Elsner; Merle Oberon, como George Sand y Cornel Wilde encarnando a Federico Chopin. "Canción inolvidable", inicia el lunes sus exhibiciones en el Auditorium y reeditará esta vez con mayor justificación el triunfo obtenido en sus anteriores presentaciones.

## UN QUINTETO QUE OBTIENE EXITO



Este peligroso "quinteto", dirigido por Fernando Roca, es sumamente efectivo y cosecha nutridos aplausos a través de sus actuaciones en el Hotel Carrera. El de la izquierda es Roy Atúel, quién en "Sentimental Journey" alcanza su éxito más celebrado; a su lado Gloria Wilson, quién con sus rítmicos movimientos asusta a cualquiera; de centro delantero está Fernando Roca, que si bien no jugó en el seleccionado argentino de fútbol, como director de orquesta es de los mejores; la morena Dolores Morán y el joven y brillante cantor Carlos Alonso completan esta línea delantera, cuyos éxitos musicales significan una cantidad de verdaderos "golazos".

## ANATOLE LITVAK DIRIGE "AL FILO DE LA NOCHE"

La Paramount acaba de presentarnos en privado, una película que no dudamos en calificar del acontecimiento artístico del año. Se trata del film "Al filo de la noche", que vimos ayer en la sala de pruebas del Rex. La interpretación no se puede mejorar. Los papeles centrales están a cargo de dos de los mejores intérpretes con que cuentan los estudios de Hollywood, Bárbara Stanwyck y Burt Lancaster, secundados por tan excelentes artistas cinematográficos como Ann Richards, Wendell Corey, Harold Vermilyea y William Conrad.

Este conjunto artístico está dirigido por la mano maestra de Anatole Litvak, el cual hace del film una de las creaciones artísticas más notables de estos últimos tiempos.

## EL ULTIMO TRABAJO DE GARY COOPER ESTA POR PRESENTARSE EN CHILE

El último estreno que nos brinda Leo Mc Carey, el realizador a quien debemos "El Buen Pastor" y "Las campanas de Santa María", es una comedia doméstica con un fuerte sabor a cosa diaria, humana, cordial, llena de interés. Su título "El buen samaritano". Sus protagonistas: Gary Cooper y Ann Sheridan. El tema: un matrimonio de hoy día, que confronta las más duras dificultades con motivo de la excesiva generosidad del marido, una especie de mano abierta para todas las necesidades de los demás.

"El Buen Samaritano" será presentada por la RKO Radio Pictures en una fecha próxima.

## FILMARA CON LA METRO EL GALAN ERROL FLYNN

Para hacer una sola película se ha trasladado Errol Flynn del Estudio Warner, donde está contratado, para el de la Metro... Flynn aparecerá como el médico en el drama titulado: "The Forsyte Saga", y Greer Garson será la preciosa heroína. Walter Pidgeon y Robert Young, también aparecen en el magnífico reparto estelar de esta obra.



# GUIA DEL ESPECTADOR

EL NUMERO QUE VA ENTRE PARENTESIS CORRESPONDE AL DEL TELEFONO

## TEATROS

BALMACEDA (88768).— Matinée, vermouth y noche: Compañía del Teatro Chileno en: Malhaya tu corazón, Novia campesina y Fin de fiesta.

IMPERIO (32627).— Matinée, vermouth y noche: Compañía Lucho Córdoba y Olvido Leguía en: Quien te quiere te aporrea.

## CINES

ALAMEDA (91254).— Matinée: Sangre de héroes y Seriales. Vermouth y noche: Hombres de presa y Puerto Said.

ALMAGRO (83425).— Rotativo: La leyenda de un beso y El callejón de las almas perdidas.

ALCAZAR (80122).— Matinée, El Capitán Cautela y Seriales. Vermouth y noche: Narciso negro.

AMERICA (52443).— Matinée: Lazos eternos, Viuda y sabia y Cosquilla en las rodillas. Rotativo: Hombres de presa y Genoveva de Brabante.

APOLO.— Cerrado por repara-

ANDES (43311). — Matinée: Vaquero filarmónico, Candidato anónimo y Seriales. Vermouth y noche: Hombres de presa y Un quijote moderno.

AUDITORIUM.— Matinée, vermouth y noche: Hombría.

AVENIDA MATTA (51455).— Matinée: Fragua de hombres, La cobra siniestra y Seriales. Rotativo: San Francisco, Mil ojos tiene la noche y Agregado.

BAQUEDANO (65050).— Matinée, vermouth y noche: Vanidad y Agregado.

BANDERA (90577). — Matinée, vermouth y noche: Narciso negro.

BLANCO ENCALADA (91787).— Matinée: King Kong, Mi amigo lobo, La mina secreta y Los tambores de Fu Manchú. Rotativo: La calle del Delfín Verde, Mil ojos tiene la noche y Agregado.

BOLIVAR (83683). — Rotativo: Noche y día, Los tres Berretines y Agregados.

BRASIL (80306). — Matinée: Castigo del cuatrero, Sudán y Serial. Vermouth y noche: Sangre de héroes y Casbah.

CARRERA (86685). — Rotativo: La leyenda de un beso y El callejón de las almas perdidas.

CAPITOL (89581) — Rotativo: Novio, marido y amante; En las garras de la intriga y La isla del destino.

CAUPOLICAN (85912). — Matinée: El rosal de la vida, Hijo del desierto y El hijo del zorro. Vermouth y noche: Compañía de Revista "Caupolicán", con el Quintatto Allegro y al orquesta de Juan E. Barbará.

CENTRAL (33555) — Matinée, vermouth y noche: Hamlet.

CERVANTES (88569 y 89615). — Matinée, vermouth y noche: El pecado de todos.

CLUB DE SEÑORAS (33550).— Rotativo: Momento sin rastro y Electra.

COLISEO (89075). — Rotativo: Genoveva de Brabante y Hogares sin madre.

COLON (90577). — Matinée: Lazos eternos, Viuda y sabia y Cosquilla de las rodillas. Rotativo: Genoveva de Brabante y La isla de los resucitados.

COUSIÑO (50657). — Matinée: El buque del diablo, El héroe olvidado, Chaplín agenciero y 3.a ed los tambores de Fu Man Chú. Rotativo: Senda tenebrosa, Una noche de amor, Chaplín agenciero, Noticiario y Agregados.

CHILE (60728). — Matinée. Gunga Din, El hombre de hierro y Angeles con cara sucia. Rotativo: Sangre de héroes y Bill Coo.

CONTINENTAL (60735). — Matinée, vermouth y noche: La calle del azar.

DIECIOCHO (83778). — Motinée: La aurora de los valientes y La bomba. Vermouth y noche: Entre el amor y el pecado y Electra.

DELICIAS (80836).— Marco Antonio y Cleopatra, Momento sin rastro y Serial.

ESMERALDA (64303). — Matinée: El Príncipe de los ladrones Gigante chiquito y Seriales. Rotativo: Tarzán y las sirenas y Casanova aventurero.

FLORIDA (34289). — Matinée, vermouth y noche: Recuerdos de mi madre.

EL GOLF (257 y 463) — Matinée. Tarzán y las sirenas y Seriales. Vermouth y noche: Narciso negro.

FRANKLIN (50754). — Matinée: Gunga Din, A pillo pillo y medio y Seriales. Rotativo: Hogares sin madre y En la ruta de los corsarios.

HOLLYWOOD (42389).— Matinée: Vaquero filarmónico, Candidato anónimo y Seriales. Vermout y noche: Hombres de presa y Un quijote moderno.

INDEPENDENCIA (62702).— Rotativo: Tarzán y las sirenas, Casanova aventurero y Hombres de presa.

ITALIA (41883). — Rotativo: Tarzán y las sirenas, Hogares sin madre y Gunga Din.

IDEAL CINEMA (92188).— Matinée: La aurora de los valientes, Héroes olvidados y Serial. Rotativo: Gunga Din y Marco Antonio y Cleopatra.

IMPERIAL (51112). — Matinée: Angeles con cara sucia, Collar maldito y Seriales. Rotativo: Hijo de Lassie, El Capitán Cautela y El hijo del sol.

LUX (87630).— Rotativo: Cada amanecer muero y Agregado.

MANUEL RODRIGUEZ (66959).— Matinée: La cruz del sur, Drumond el sabueso y Serial. Rotativo: Tarzán y las sirenas y Casanova aventurero.

MAXIM (30611).— Rotativo: El regreso de Montecristo y Noticiario inglés.

METRO (83361). — Matinée, vermouth y noche: Las nuevas Follies de Ziegfeld.

MINERVA (91464). — Matinée: Tarzán y su compañera, El hijo de Lassie y Seriales. Rotativo: San Francisco y Novio, marido y amante.

MIRAFLORES (30909).— Rotativo: El Capitán Cautela y Bailando nace el amor.

MARCONI (42867). — Matinée: Me hicieron criminal, Por una promesa, Arte heredado y Yo mato al gato. Rotativo: La leyenda de un beso y El callejón de las almas perdidas.

MIAMI (85815) — Rotativo: Dos pares de mellizos.

MONUMENTAL (91555).— Matinée: King Kong, Mi amigo lobo, El hijo del zorro y Serial. Rotativo: Mil ojos tiene la noche, Entre el amor y el pecado y La ruta de los corsarios.

NACIONAL (801). — Matinée: El Príncipe de los ladrones, Melodía mortal y Seriales. Rotativo: Genoveva de Brabante y Hogares sin madse.

NORMANDIE (87749).— Matinée, vermouth y noche: Bambi y Sangre de héroe.

NOVEDADES (94595). — Matinée: Alegría muchachos, Detective a la fuerza y Montaña misteriosa. Rotativo: Asesinos del pudor, Noche de diciembre y Vértigo.

LO FRANCO (92705) — Matinée: Arco Iris sobre el río, La moneda trágica y Seriales. Rotativo: La granja del ahorcado y El diablo andaba en los choclos.

ÑUÑOA (43152). — Matinée: Su adorable enemiga, El halcón y los colegiales y Serial. Rotativo: La perla y En la ruta de los corsarios.

O'HIGGINS (86929). — Rotativo: La leyenda de un beso y El callejón de las almas perdidas.

ORIENTE (41345). — Matinée, Tarzán y las sirenas y Seriales. Vermouth y noche: Aguas sangrientas.

PARIS (80338).— Matinée: Ella no quería y Extraña conquista. Rotatipo: Vértigo y Cartas de una enamorada.

PLAZA (84714).— Matinée, vespertina, vermouth y noche: La cena de las burlas.

PORTUGAL (34716). — Matinée: El Príncipe de los ladrones y Seriales. Vermouth y noche: Hombres de presa y Puerto Said.

PRINCESA (85205).— Rotativo: Noche y día, Los tres Berretines y Lo que no fué.

PRINCIPAL (83572).— Rotativo: Noticiario, Cortos, Dibujos y Serial.

PROVIDENCIA (46073). — Matinée: Furia salvaje, Audaz y temerario, Chaplín ladrón y Serial. Rotativo: Hermanos contra hermanos, Cartas de una enamorada y Chaplín ladrón.

ROXY (80809). — Rotativo: La tienda siniestra y Serial.

REAL (65555). — Matinée, vermouth y noche: Sangre y plata.

RECOLETA (63874).— Rotativo: Hogares sin madre, Hombres de presa y La isla de los resucitados.

RIALTO (47667).— Rotativo: Mil ojos tiene la noche, Los tres Berretines y Mi rosa silvestre.

REPUBLICA (93613).— Matinée: Tarzán y su compañera, El hijo de Lassie y Seriales. Rotativo: Mil ojos tiene al noche, Marco Antonio y Cleopatra y Noche y día.

REX (31143 y 31144).— Matinée vermouth y noche: Belinda.

SANTIAGO (32283).— Matinée, vermouth y noche: Soledad, por Libertad Lamarque.

SANTA LUCIA (36666).— Matinée vermouth y noche: Aguas sangrientas.

SELECTA (92194).— Rotativo: Entre el amor y el pecado, Hombres de presa y Mi rosa silvestre.

SAN MIGUEL Matinée: En el viejo Oklahoma, Belle impostora y Serial. Rotativo: Tarzán y las sirenas y Marco Antonio y Cleopatra.

VICTORIA (30021). — Rotativo: Niñera último modelo.

# Otway nos gusta en el premio "Nelson Fuenzalida"

## H. CHILE.- DOMINGO 22 DE MAYO 1949

**CARRERA A.— A las 8.10 A. M.—1,400 metros.— Premio 9.a CARRERA DE ELIMINACION.— Para todo caballo destinado a Hipódromos de Provincias.— Peso de Reglamento.—Descargo de un kilo por carrera de Eliminación perdida desde el 1.o de enero de 1949.—Inscripción libre.—Premios: $ 22,000.—Jinetes aprendices.—(Sin apuestas).**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| A. Bode | | 1 | Clarence | 61 | 7 | S. Valenzuela |
| R. Gómez | | 2 | El Parquial | 61 | 4 | Picarón |
| Propietario | | 3 | Estipendio | 61 | 8 | J. D. Muñoz |
| A. Echeverría | | 4 | Lurigancho | 61 | 6 | Vencedor |
| J. Suárez | | 5 | Rádico | 61 | 9 | B. Lagos |
| G. Sarmiento | | 6 | Cinica | 58 | 2 | Aconcagua |
| Propietario | | 7 | Eiry | 58 | 3 | S. Sánchez |
| A. Henríquez | | 8 | Alala | 57 | 5 | Mi Elisa |
| Cef. Cruz | | 9 | Huraña | 55 | 1 | Julie |

**PRIMERA CARRERA.— A las 8.15 A. M.— 1,400 metros.—Premio FULVIO.— 8.a serie.— Handicap para tres años y más ganadores.— Inscripción: $ 260.— Inscripción extraordinaria: $ 260.— Premios: $ 26,000 al primero; $ 7,800 al segundo; $ 3,900 al tercero y $ 1,300 al cuarto.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| J. Vial | O. Jaña | 1 | Flor Fina | 53 | 2 | J. B. Ourtau |
| E. Scaia | L. Manríquez | 2 | Achulapada | 51 | 23 | Royal |
| E. Sepúlveda | E. Márquez | 3 | Chau | 51 | 4 | Suc. R. Becerra |
| G. Sarmiento | C. Córdova | 4 | Chilenita | 51 | 10 | Fresia |
| S. Ferrer | C. González | 5 | Tamandaré | 51 | 21 | M. F. de Ferre |
| A. Amaro | M. Díaz | 6 | Carinthia | 50 | 9 | Huaraní |
| Jorge Inda | C. Farmer | 7 | Maravedí | 50 | 5 | Doña Tecla |
| Fdo. Castro | G. Martínez | 8 | Parroquiano | 50 | 14 | San Carlos |
| A. Jacial | O. Valenzuela | 9 | Salsibí | 50 | 17 | Fdo. Jacial |
| Propietario | A. Marchessin | 10 | Aguántese | 49 | 11 | J. Herane |
| N. Peralta | G. Retamal | 11 | Narciso Negro | 49 | 7 | A. Errázti |
| Edo. Rebolledo | A. Sepúlveda | 12 | Agua Pura | 49 | 13 | Bronce |
| R. Quiroz | N. N. | 13 | Egazti | 48 | 12 | N. V. v. de Quir |
| J. Salfate M. | S. Arriagada | 14 | Filucana | 48 | 15 | J. Salfate A. |
| Propietario | A. Silva | 15 | Fucoque (pp) | 48 | 18 | Alej. Castro |
| O. Jara | G. Padilla | 16 | Gallada | 48 | 22 | Sheik |
| V. Fuentes | F. Gatica | 17 | Heinkel (pp) | 48 | 16 | Helda |
| H. González | E. Salas | 18 | Insanita (pp) | 48 | 8 | Felipe |
| Juan Bernal | J. Leiva | 19 | Kyra (pp) | 48 | 19 | Suc. J. Lama |
| R. Rabello | J. Guajardo | 20 | Salbonita | 48 | 6 | M. Núñez |
| C. Quezada | J. Espinoza | 21 | Yacutia | 47 | 20 | Rancagua |
| A. Henríquez | O. Romero | 22 | La Elvira | 46 | 1 | Mi Elisa |
| A. Lancien | N. N. | 23 | Sentimiento | 45 | 3 | Golf |

**SEGUNDA CARRERA.— A las 8.45 A. M.— 1,200 metros.— Premio FUMEE. —Para potrillos de dos años, nacidos en Chile, no ganadores.—Peso: 55 kilos.— Inscripción: $ 400.— Inscripción extraordinaria: $ 400.— Premios: $ 40,000 al primero; $ 12,000 al segundo; $ 6,000 al tercero, y $ 2,000 al cuarto.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| J. Melero | J. Bravo | 1 | Algarrobal | 55 | 15 | Capuleto |
| M. Viballos | L. Seguel | 2 | Artico | 55 | 17 | Alej. Carrasco |
| H. Cisternas | J. Guajardo | 3 | Cipayo | 55 | 8 | Levantino |
| H. Contreras | No corre | 4 | Terciopelo | 55 | 13 | La Maravilla |
| V. A. Polanco | F. Vidal | 5 | Chetnik | 55 | 11 | Emp. Azócar |
| L. A. Contreras | A. Vásquez | 6 | Escarabajo | 55 | 9 | Kataco |
| J. Castro Díaz | A. Tapia | 7 | Gil Blas | 55 | 5 | San Carlos |
| L. A. Yáñez | M. Araneda | 8 | Golondro | 55 | 1 | Marlén |
| Cef. Cruz | J. Rivera | 9 | Koroko | 55 | 6 | Danilo |
| Luis Araya | G. Sepúlveda | 10 | Manto Real | [illegible] | 12 | Chemito |
| A. Breque | R. Parodi | 11 | Polvorazo | 55 | 4 | Marval |
| R. Méndez | O. Valenzuela | 12 | Reposado | 55 | 16 | El Rodillo |
| Edo. Rodríguez | O. Romero | 13 | Tapete | 55 | 2 | La Flecha |
| J. Suárez | V. Jara | 14 | Vaquerito | 55 | 7 | B. Lagos |
| S. Micelli | C. Silva | 15 | Wings | 55 | 10 | La Rosa |
| G. de la Cerda | J. Olivares | 16 | Yarambo | 55 | 3 | Ciro Klein |
| Alej. Castro | A. Silva | 17 | Zahorí | 55 | 14 | Tajamar |

**TERCERA CARRERA, A las 9.15 A. M.— 1,400 metros.— Premio FULVIO.— 7.a serie.— Handicap para tres años y más ganadores.—Inscripción: $ 260.— Inscripción extraordinaria: $ 260.— Premios: $ 26,000 al primero; $ 7,800 al segundo; $ 3,900 al tercero y $ 1,300 al cuarto.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| A. Pérez | R. Parada | 1 | Roncador | 57 | 4 | Doña Tecla |
| J. Guajardo | J. Guajardo | 2 | Espléndida | 55 | 1 | Paz |
| Alf. Palma | H. Navarro | 3 | Hallowe'en | 53 | 11 | Gerónima |
| S. Jiménez | R. Cornejo | 4 | Juan Carlos | 53 | 6 | R. Duque |
| J. Medina | A. Salazar | 5 | Kim Koo | 53 | 18 | Clarincito |
| J. Valenzuela | J. Bravo | 6 | Afuerino | 52 | 15 | Los Maquis |
| Propietario | G. Retamal | 7 | Camorra | 51 | 3 | J. R. Quinteros |
| Fco. Chamorro | A. Silva | 8 | Drupa | 51 | 14 | J. Chamorro |
| Edo. Castillo | L. Pérez | 9 | Espiritual | 50 | 10 | M. Martínez |
| Edo. Inda | L. Jara | 10 | Montpellier | 50 | 12 | Colina |
| Jacinto Fuentes | O. Valenzuela | 11 | Snow Storm | 50 | 5 | Los Rosales |
| R. Saavedra | O. Romero | 12 | Teutonia | 50 | 8 | Juan Zamora |
| L. Céspedes | C. Córdova | 13 | Windsor | 49 | 2 | L. Retamales |
| J. Suárez | J. Cornejo | 14 | Lamar | 48 | 13 | Suc. J. Lama |
| A. Vodanovic | J. Espinoza | 15 | Río de Janeiro | 48 | 13 | Feliciana |
| R. Gómez | F. Gatica | 16 | Brigadier | 47 | 16 | S. Smirnow |
| M. Viballos | N. N. | 17 | Quilleco | 47 | 9 | Moctezuma |
| L. A. Molina | L. Manríquez | 18 | Limahue | 46 | 19 | L. Martínez |
| S. Hermosilla | C. Farmer | 19 | Plantilla | 46 | 17 | B. D. de Fellú |

**CUARTA CARRERA, a las 9.50 A. M.— 1,400 metros.— Premio FULVIO.— 6.a serie.— Handicap para tres años y más ganadores.— Inscripción: $ 260.—Inscripción extraordinaria: $ 260.—Premios: $ 26,000 al primero; $ 7,800 al segundo; $ 3,900 al tercero y $ 1,300 al cuarto.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| R. Rabello | C. Moreno | 1 | Mástil | 54 | 16 | Los Chongos |
| N. Pavisic | L. Espinoza | 2 | Sonatón | 54 | 11 | Peseta |
| D. Sotomayor | J. Orellana | 3 | Flauss | 53 | 18 | J. F. Herman |
| N. N. | A. Salazar | 4 | Sugar | 53 | 4 | Clarincito |
| José Morales | M. Quezada | 5 | Mar. Lanne | 52 | 12 | Chinita |
| J. Suárez | V. Jara | 6 | Agua Fiesta | 51 | 3 | Fantasio |
| J. Valenzuela | J. Guajardo | 7 | Chin Chin | 51 | 17 | Chin-Chin |
| J. Valenzuela | No corre | 8 | Caminata | 45 | 10 | Los Maquis |
| Propietario | R. Valencia | 9 | Wolfi | 50 | 9 | R. de Costantin |
| J. L. Celpa | J. Bravo | 10 | Débora | 50 | 8 | S. G. Valenzuela |
| R. Pastene | R. Díaz | 11 | Daiquirí | 49 | 2 | Curupaity |
| M. Segura | M. Araneda | 12 | Riete | 49 | 1 | Anita |
| A. Amaro | M. Díaz | 13 | Sarong | 49 | 5 | A. Salinas |
| L. G. Alvarez | L. Jara | 14 | Silbato | 49 | 6 | H. Grandón |
| N. Peralta | Jl. González | 15 | San Severino | 48 | 14 | Teno |
| J. Salfate M. | C. González | 16 | Parca | 47 | 15 | Sta. Eusebia |
| C. Quezada | J. Espinoza | 17 | Kreisler | 46 | 7 | Tinogasta |
| S. Jiménez | C. Silva | 18 | Sajón | 46 | 13 | Rafael Duque |

**QUINTA CARRERA, a las 10.25 A. M.— 1,400 metros.— Premio FULVIO.— 1.a serie.— Handicap para tres años y más ganadores.— Inscripción: $ 340.— Inscripción extraordinaria: $ 340.— Premios: $ 34,000 al primero; $ 10,200 al segundo; $ 5,100 al tercero y $ 1,700 al cuarto.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| J. Suárez | V. Jara | 1 | Holiday II | 57 | 1 | B. Lagos |
| J. Cavieres | J. Orellana | 2 | Pegajoso | 56 | 8 | G. Valenzuela |
| J. Cavieres | A. Marchessin | 3 | Chimba | 54 | 9 | Taltal |
| J. Cavieres | J. Sánchez | 4 | Serenito | 53 | 5 | Peumo Negro |
| J. Cavieres | C. Silva | 5 | Olaf | 51 | 7 | Las Acacias |
| Cef. Cruz | J. Rivera | 6 | Pildorín | 53 | 2 | A. Peric |
| R. Saavedra | H. Jara | 7 | Entonado | 50 | 6 | J. Zamora |
| Art. Muñoz | J. Espinoza | 8 | Off Side | 47 | 4 | Primavera |
| A. Vodanovic | L. Jara | 9 | Sampaio | 45 | 3 | Quilpué |

**SEXTA CARRERA, a las 11.05 A. M.— 1,500 metros.— Premio NELSON FUENZALIDA.— Carrera Especial.— Handicap para yeguas de tres años y más.— Inscripción: $ 500.— Inscripción extraordinaria: $ 500.— Premios: $ 50,000 a la primera; $ 15,000 a la segunda; $ 7,500 a la tercera, y $ 2,500 a la cuarta.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Jacinto Fuentes | O. Valenzuela | 1 | Furlana | 57 | 1 | Montecarlo |
| A. Gutiérrez | J. E. Cruz | 2 | Pentagrama | 54 | 3 | Pentagrama |
| J. Castro Díaz | A. Tapia | 3 | Otway | 53 | 7 | J. Ruiz M. |
| J. Cavieres | J. Orellana | 4 | Belaoura | 52 | 4 | P. Rojas |
| Propietario | L. Pérez | 5 | Ailla | 51 | 2 | R. de Costantini |
| J. Cavieres | A. Marchessini | 6 | Chimba | 47 | 5 | Taltal |
| P. Gutiérrez | C. González | 7 | Damiani | 45 | 6 | Amir |

**CARRERA A.— 3,200 metros.— Premio MENDOZA.— Steeplechase.— Handicap para todo caballo.— Inscripción: $ 300.— Inscripción extraordinaria: $ 300.— Premios: $ 30,000 al primero; $ 9,000 al segundo; $ 4,500 al tercero y $ 1,500 al cuarto.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| A. Luna | H. Garretón | 1 | Palomito | 77 | 8 | Conchalí |
| A. Luna | N. N. | 2 | Crucero | 68 | 6 | Conchalí |
| I. Sánchez | L. Moraga | 3 | Moctelek | 72 | 7 | A. López |
| Propietario | P. Palma | 4 | Veniverey (pr) | 71 | 3 | H. González |
| H. Inda | L. Ramírez | 5 | Conan Doyle | 70 | 9 | M. Valles |
| Propietario | S. Vásquez | 6 | Criollo | 69 | 4 | Luis Valle |
| H. Cisternas | J. Galleguillos | 7 | Levantino | 69 | 1 | Levantino |
| H. Garretón | N. N. | 8 | Solferino (pr) | 68 | 5 | Cuatro Norte |
| V. Polanco | O. Cerda | 9 | Frescote | 64 | 2 | Turf |

**SEPTIMA CARRERA, a las 11.45 A. M.— 1,400 metros.— Premio FULVIO.— 5.a serie.— Handicap para tres años y más ganadores.— Inscripción: $ 260.— Inscripción extraordinaria: $ 260.— Premios: $ 26,000 al primero; $ 7,800 al segundo; $ 3,900 al tercero y $ 1,300 al cuarto.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Propietario | J. Herrera | 1 | Chicoré | 56 | 2 | L. A. Orellana |
| M. Viballos | L. Pérez | 2 | Don Rena | 53 | 9 | Plaza |
| Art. Muñoz | J. Olivares | 3 | Ka | 53 | 12 | Heliópolis |
| J. Vial | M. Araneda | 4 | Repetunda | 53 | 7 | Norte y Sur |
| A. Breque | R. Parodi | 4 | Trenzado | 53 | 15 | Monte Patria |
| E. Scaia | R. Cruzat | 6 | Zapateo | 53 | 10 | Royal |
| N. Peralta | G. Retamal | 7 | Ceylán | 52 | 5 | Teno |
| J. Castro Díaz | M. Quezada | 8 | Mascarón | 52 | 11 | Limited |
| J. Castro Díaz | J. Rivera | 9 | Gringoire | 50 | 6 | Buenaventura |
| Jorge Inda | J. Sánchez | 10 | Quina | 52 | 4 | Melosillas |
| J. Suárez | V. Jara | 11 | Suárez | 52 | 8 | Julio Paul |
| P. Gutiérrez | C. González | 12 | Caminito | 51 | 17 | Santa Ema |
| R. Allen | J. Bravo | 13 | Filamento | 51 | 16 | Ñan Ñan |
| Pedro Inda | R. Pérez | 14 | Ha Hu | 51 | 19 | Laura |
| Dgo. Pérez | P. Flores | 15 | Jungfrau | 51 | 18 | Oriental |
| J. Melero | A. Silva | 16 | Trento | 50 | 3 | Art. Salinas |
| L. A. Contreras | A. Vásquez | 17 | Guardiamarina | 49 | 14 | Manuel Godoy |
| E. Sepúlveda | E. Márquez | 18 | Gatita | 48 | 13 | J. Ruiz |
| Cef. Cruz | Sergio Silva | 19 | Sátrapa | 47 | 1 | Rosa Morán |

**OCTAVA CARRERA, a las 12.25 P. M.— 1,400 metros.— Premio FULVIO.— 4.a serie.— Handicap para tres años y más ganadores.— Inscripción: $ 270.— Inscripción extraordinaria: $ 270.— Premios: $ 27,000 al primero: $ 8,100 al segundo; $ 4,050 al tercero y $ 1,350 al cuarto.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| A. Vodanovic | C. Moreno | 1 | Danilo | 56 | 8 | Pirulita |
| R. Pastene | R. Díaz | 2 | Hospicia | 56 | 3 | D. 2.o Muñoz |
| L. A. Molina | L. Seguel | 3 | Pitril | 55 | 14 | C. Vergara |
| R. Méndez | M. Quezada | 4 | Salvaje | 55 | 7 | Sus. S. Galletti |
| Propietario | No corre | 5 | Calzador | 54 | 6 | J. Inda |
| H. González | V. Jara | 6 | Carabobo | 54 | 5 | Lérida |
| E. Sepúlveda | G. Sepúlveda | 7 | Ketalindo | 54 | 2 | M. Palma |
| P. 2.o Bagú | L. Valenzuela | 8 | Lord Mayor | 54 | 11 | Gerónima |
| Jacinto Fuentes | O. Valenzuela | 9 | Star Dust | 53 | 1 | Montecarlo |
| J. Troya | L. Pérez | 10 | Campechana | 52 | 4 | Rosita |
| J. Medina | R. Cruzat | 11 | El Tangue | 52 | 9 | El Tangue |
| A. Breque | R. Parodi | 12 | Jungla | 52 | 10 | G. Valdés |
| E. Inda | J. Sánchez | 13 | Fulanito | 51 | 15 | Popeye |
| R. Gómez | S. Carvajal | 14 | Opereta | 51 | 16 | Victoria |
| N. Peralta | G. Retamal | 15 | Embrujo | 50 | 12 | Tutuquén |
| Propietario | A. Vásquez | 16 | Llanta | 49 | 13 | E. Jara |

**NOVENA CARRERA, a la 1.05 P. M.— 1,400 metros.— Premio FULVIO.— 3.a serie.— Handicap para tres años y más ganadores.— Inscripción: $ 290.— Inscripción extraordinaria: $ 290.— Premios: $ 29,000 al primero; $ 8,700 al segundo; $ 4,530 al tercero y $ 1,450 al cuarto.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| A. Jacial | No corre | 1 | Mediador | 58 | 4 | Dichato |
| A. Jacial | R. Parodi | 2 | Hombretón | 54 | 8 | San Francisco |
| Cef. Cruz | Sergio Silva | 3 | Rex | 57 | 13 | Danilo |
| H. Garretón | A. Tapia | 4 | Anadir | 56 | 2 | Luis A. Cortez |
| E. Maggi | L. Marcos | 5 | Bonté | 55 | 10 | Cecor |
| V. Fuentes | O. Valenzuela | 6 | Macacito | 55 | 14 | Remark |
| J. L. Celpa | J. Bravo | 7 | Ortodoxo | 52 | 1 | S. G. Valenzuela |
| J. Suárez | V. Jara | 8 | Buenas Noches | 51 | 5 | Sigifredo |
| E. Núñez | M. Díaz | 9 | First Start | 51 | 15 | Huaraní |
| S. Hermosilla | B. Sandoval | 10 | Migajón | 51 | 11 | A. López |
| A. Vodanovic | J. Espinoza | 11 | Genial | 50 | 9 | Andalucía |
| J. Cavieres | A. Marchessin | 12 | Hechizo | 50 | 7 | G. Valenzuela |
| C. Quezada | Julio González | 13 | Rocinante | 50 | 6 | Edo. Muñoz |
| H. Cisternas | E. Márquez | 14 | Bilbao | 49 | 12 | Miguelete |
| G. Fuentes | A. Silva | 15 | Mabruk | 48 | 3 | Barry Norton |

## PRONOSTICOS DE LA PRENSA (HIPODROMO CHILE)

| | 1.a Carrera | 2.a Carrera | 3.a Carrera | 4.a Carrera | 5.a Carrera | 6.a Carrera | 7.a Carrera | Carrera "B" | 8.a Carrera | 9.a Carrera |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| LA NACION | Salsibí<br>N. Negro<br>Tamandaré | Zahorí<br>Yarambo<br>Wings | Camorra<br>Brigadier<br>R. de Janeiro | Riete<br>M. Lanne<br>Sugar | Off Side<br>Sampaio<br>Chimba | Otway<br>Chimba<br>Furlana | Zapateo<br>Don Rena<br>Trenzado | C. Doyle<br>Mocteleck<br>Levantino | Embrujo<br>Opereta<br>Salvaje | Genial<br>Mabruk<br>F. Start |
| ULTIMA HORA | Achulapada<br>N. Negro<br>Chau | Zahorí<br>Wings<br>Yarambo | Lamar<br>Camorra<br>Halloween | Mástil<br>Chin Chin<br>Flauss | Furlana<br>Otway | Off Side<br>Pegajoso<br>Olaf | Don Rena<br>Mascarón<br>Ha Hu | Mocteleck<br>Frescote<br>Levantino | Ketalindo<br>Opereta<br>Jungla | Bonte<br>Ortodoxo<br>Genial |
| LAS NOTICIAS GRAFICAS | Tamandaré<br>Achulapada<br>N. Negro | Gil Blas<br>Wings<br>Yarambo | Halloween<br>Camorra<br>Lamar | Mástil<br>M. Lanne<br>Riete | Off Side<br>Chimba<br>Pildorín | Belaoura<br>Furlana<br>Pentagrama | Mascarón<br>Don Rena<br>Trenzado | Levantino<br>Frescote<br>Veniverey | Embrujo<br>Salvaje<br>Ketalindo | First Start<br>Mabruk<br>Genial |
| LA SEGUNDA | Achulapada<br>Tamandaré<br>Chau | Wings<br>Reposado<br>Yarambo | Lamar<br>Afuerino<br>Juan Carlos | Chin Chin<br>Flauss<br>Olaf | Off Side<br>Holiday<br>Olaf | Otway<br>Chimba | Don Rena<br>Mascarón<br>Ceylán | Moctelek<br>Levantino<br>Criollo | Ketalindo<br>Opereta<br>Embrujo | Mabruk<br>Genial<br>Rocinante |
| EL IMPARCIAL | Chau<br>Achulapada<br>N. Negro | Gil Blas<br>Yarambo<br>Wings | Halloween<br>Brigadier<br>Teutonia | Mástil<br>M. Lanne<br>Sarong | Chimba<br>Olaf<br>Entonado | Furlana<br>Belaoura<br>Damiani | Caminito<br>Mascarón<br>Guardiamarina | Palomito<br>Crucero<br>Veniverey | Llanta<br>Embrujo<br>Opereta | Mediador<br>First Start<br>Genial |
| LA HUASCA | N. Negro<br>Achulapada<br>Chau | Zahorí<br>Yarambo<br>Wings | Lamar<br>Halloween<br>Camorra | Flauss<br>Mástil<br>Chin Chin | Otway<br>Furlana | Off Side<br>Olaf<br>Pegajoso | Don Rena<br>Mascarón<br>Ha Hu | Mocteleck<br>Levantino<br>Frescote | Opereta<br>Jungla<br>Ketalindo | Genial<br>Bonté<br>Ortodoxo |
| LAS CARRERAS | Tamandaré<br>Achulapada<br>Fucoque | Wings<br>Polvorazo<br>Zahorí | Juan Carlos<br>Lamar<br>Camorra | M. Lanne<br>Flauss<br>Chin Chin | Olaf<br>Sampaio<br>Serenito | Otway<br>Belaoura | Don Rena<br>Mascarón<br>Gringoire | Mocteleck<br>C. Doyle<br>Crucero | Fulanito<br>El Tangue<br>Embrujo | Mabruk<br>Bonté<br>Genial |

## Camorra y Riete son buenas cartas en la tercera y cuarta del "Chile"

La séptima y la sexta serie de los handicaps sobre 1.400 metros se disputan en tercero y cuarto término de la cartilla matinal, y ambas cuentan con buen número de anotados que, por la distribución de pesos, se merecen.

**TERCERA CARRERA**

Así tenemos que en esta prueba destacan Espléndida, cuarta hace una semana de Mascarón, Alvarado y Camorra; Hallowe'en, que llegó cuarto de Kako en su última, y cuenta con buenas movidas; Juan Carlos, que viene de una corta relache y mantiene muy buen training; Afuerino, que ha estado figurando con lotes muy parecidos; Camorra, por su tercero de Mascarón; Montpellier, que viene mejorando paulatinamente; Windsor, que en estas pistas actúa con éxito; Lamar, quinta en la carrera ganada por Morera a Mástil y Kañicura; Brigadier, que corrió con serios inconvenientes en la de Mascarón, y entró noveno, y Limahue, que está livianito y cuyas pistas están a la vista.

Nuestro gusto a ganador es Camorra, y la dejamos acompañada de Brigadier y Río de Janeiro en el pronóstico.

**CUARTA CARRERA**

Entre los participantes de la cuarta carrera, destacan, indudablemente, Mástil, que acaba de llegar segundo a cabeza de Morera; Sonatón, al que derrotó por la distancia mínima el batatacero Grito de Guerra; Flauss, cuyos aprontes son bastante decidores de su buen estado; Marechal Lanne, tercero hace una semana de Don Rena y Pamir; Chin Chin, cuarto en la carrera que ganó Grito de Guerra; Débora, que debe corresponder algún día a sus hechuras y aprontes; Daiquirí, que va liviana y en una compañía donde debiera lucirse; Riete, sexto en la carrera ganada por Don Rena, corriendo con empuje en los tramos decisivos, y, para finalizar, Sarong, Silbato, San Severino, Parca, Kreisler y Sajón, que cargan kilos muy cómodos.

Nos parece que Riete va en condiciones de lucirse, y lo hacemos nuestro preferido, con Marechal Lanne y Sugar en los otros lugares que abonan sport.






## Zapateo, Embrujo y Genial en las tres últimas pruebas del programa palmeño

Las tres últimas carreras del programa matinal corresponden a la quinta, cuarta y tercera serie de los handicap, sobre la distancia de 1.400 metros.

**SEPTIMA CARRERA**

Don Rena, que acaba de imponerse en buena forma; Ka, que reaparece y consideramos un poco superior al lote Trenzado, que esta vez puede corresponder ya, que las otras veces se ha corrido su dato y nada ha hecho; Zapateo, que encontrará pistas que le son de su agrado; Ceylán en compañía modesta, y en pista apropiada; Mascarón, que acaba de ganar en buena forma dando una pauta de su estado; Gringoire, que va bien en el peso y en corral con Mascarón; Caminito, al que conviene comenzar a tomarse en cuenta; Filamento que mantiene sus buenas condiciones; Trento, que debe mejorar su carrera del Club, donde Punch ganó a Turbina; y Guardiamarina y Sátrapa que han caído a peso peligrosamente bajos son adversarios entre los que debe hacerse la elección del ganador.

Nosotros vamos a elegir a Zapateo para el primer lugar con Don Rena y Trenzado, en los otros lugares del marcador.

**OCTAVA CARRERA**

Destacan en la penúltima: Danilo, cuyo cúmulo de performances recientes es muy bueno; Salvaje, que por sus trabajos demuestra atravesar por muy buen estado; Ketalindo, cuarto en la carrera ganada por Mayúsculo a Gran Oriente; El Tangue, que en esta pista corre tan bien como en el Club, y conserva todas las buenas condiciones de su training; Jungla, otra que luce postura excelente, y que bien puede postergarlos; Fulanito, que cuenta con una victoria en sus recientes actuaciones, y en cancha blanda agranda su opción; Opereta, sexta en la carrera ganada por Mayúsculo, y con el antecedente de correr muy bien en pista fangosa; y por último Embrujo, que vá en un lote donde puede lucirse de inmediato, libre de sus dolencias.

Creemos qeu Embrujo encontrará pista apropiada para lucirse, y lo hacemos nuestro elegido, completando el pronóstico con Opereta y Salvaje.

**NOVENA CARRERA**

En la prueba que pone término al programa vemos sobresalir a Hombretón, que mantiene sus buenas condiciones, y aquí puede actuar con bastante suerte; Anadir, que dejando a un lado sus mañas es elemento bastante corredor; Bonté, que acaba de dar cuenta de Nahuel y Choroy; Macacito, otro atado de mañas que si se entrega a correr es crudo adversario; Ortodoxo, por sus trabajos, bastante buenos; Buenas Noches, que está buena y es muy rápida; First Start que está en buen training, y es la cubierta obligada de cualesquier juego; Genial, que luce muy buen training, y a este peso hay que tomarlo en cuenta obligadamente; Hechizo, que ahora puede corresponder en esta pista; Bilbao, que es un elemento bastante corredor y Mabruk, que en su última llegó tercero de Labarthe, luego de haber figurado en el Club, y antes ganando en esta cancha.

Muy apropiada para Genial vemos esta prueba de desquite y con el hijo de Var Boy nos quedamos, completando la fórmula con Mabruk y First Start.

## Conan Doyle, Mocteleck y Levantino: nuestra fórmula en el "steeplechase"

A continuación de la Carrera Especial, se disputará una competencia de Steeplehase, sobre el recorrido de 3.200 metros, donde se anotaron valores ya consagrados en esta clase de pruebas.

Palomito, en corral con Crucero; Mocteleck, que es especialista en vallas; Conan Doyle y Criollo, que igualmente ya han vencido en estos eventos, y Levantino, que hace poco en el Club diera pruebas de tener aptitudes para los saltos, al imponerse en buena forma, se enfrentarán a elementos casi noveles, como Veniverey y Frescote, que han participado en la pista del Club, una vez en esta clase de contiendas.

Nosotros creemos que el ganador hay que buscarlo entre los ya fogueados, y por ello nuestra preferencia se la vamos a dar a Conan Doyle, señalando a Mocteleck y Levantino para los otros lugares.

## OFF SIDE, SAMPAIO Y CHIMBA

### Son elementos que se merecen en el mejor handicap del programa del Hipódromo

Antes de la competencia especial se dará paso a los competidores de la primera serie handicap sobre 1.400 metros que ha reusido a nueve competidores.

Holiday, se clasificó sexto en la carrera ganada por Goyo a Otway, Clásico Otoño; Pegajoso, está en buenas condiciones de training y ha sido colocado en forma justa en el handicap; Chimba, acaba de vencer a Hidalga II, Pildorín y Madison en esta pista en 1.500 metros; Serenito, acaba de llegar quinto en la Carrera Especial sobre este mismo tiro que ganó Descubridor a Castizo y Saipán; Olaf, por su parte, llegó octavo en esa misma carrera pero antes había tenido varias estimables figuracoines en el marcador; Pildorín, el veterano que acaba de clasificarse tercero tras Chimba e Hidalga II con un kilo más; Entonado, que en Viña del Mar corre en la mejor serie y gana frecuentemente, del que, además nos han dicho que llega en óptimas condiciones a Santiago; Off Side, cuya última carrera, cuarta en la ganada por Descubridor es muy buena y habla de sus excelentes condicione sactuales y, para terminar, Sampaio, el tordillo que viene trabajando muy bien desde hace un mes y reaparece livianito.

Creemos que Off Side logrará salir airoso y le entregamos nuestro pronóstico designando para los otros lugares que pagan a Sampaio y Chimba.

## SALSIBI CON NARCISO NEGRO Y TAMANDARE

### En la carrera con que se da comienzo al programa de La Palma

Bastante numeroso es el grupo de la prueba con que se dá comienzo al programa, veintitrés, y la elección, con el estado de la cancha y en grupos discretos y tan grandes es, más que nada, cuestión de gusto.

Flor Fina, es una yegua que con lotes parecidos lo ha hecho bien; Achulapada, acaba de escoltar al "golpeador" Finish; Chau, llegó quinta en esa misma carrera; Tamandaré, luce buen training y en pistas blandas es serio enemigo; Salsibí, que en la de Finish corría con bríos al final; Aguántese, que mantiene buenas condiciones; Narciso Negro, cuarto en la de Finish; Fucoque, elemento que en estas pistas suele lucirse; Salbonita, con un buen sexto lugar en la de Finish y Yacutia

**que han quedado muy sueltas en el handicap.**

**Nuestras preferencias se inclinan por Salsibí y con ella nos quedamos para el mejor lugar, dejando en los huecos restantes a Narciso Negro y Tamandaré.**

## VEMOS COMO SUS ESCOLTADORAS CHIMBA Y FURLANA

Competencia central del programa de hoy en el Hipódromo Chile, es la Carrera Especial Premio "Nelson Fuenzalida", handicap destinado a yeguas de tres años y más que se corre en sexto término de la cartilla con una distancia de 1.500 metros y una recompensa para la vencedora de $ 50.000.—

Siete participantes mantuvieron sus pretensiones cuando llegó el momento ed ratificar y ellas fueron ordenadas por el handicapper en una escala de doce kilos. Carga el top weight Furlana, cuya última actuación es haber completado el marcador en un clásico de 2.000 metros corrido en esta pista y ganado por Sterling a Zahma y Tarcadero. Le sigue Pentagrama a 54 kilos, y ella podemos decir que viene de un descanso, pero que sus aprontes en privado son buenos. Por lo demás dentro del handicap va en buenas condiciones. Otway, a 53 kilos, es también una enemiga y la hija de Afghan II corre en Chile sus últimas carreras antes de ser embarcada con destino a Venezuela. Su última presentación es un meritorio segundo puesto en esta cancha en el Clásico Otoño, sobre esta misma distancia donde escoltó a Goyo, desde las [illegible] hasta al meta.

Belaoura, 52 kilos, no corre desde el 24 de abril, en que se clasificó sexta en la carrera ganada por Franklin a Dinamarquero, pero ha continuado completando sus formas y en las condiciones en que ha caído en el handicap es enemiga de cuidado para la más calificada.

También está Ailla, que parece de un corto descanso y de la cual podemos decir que ha trabajado a satisfacción de su entrenador durante todo este último tiempo. La hija de Oakland en su pista corre mucho y no debe ser puesta de lado. Tenemos en seguida a Chimba, que en esta pista acaba de anotar una bonita victoria aventajando a Hidalga II, Pildorín y Madison, en forma que dió pauta de su buen estado.

Y cierra la lista Damiani, que tiene en esta cancha y tiro un buen cuarto lugar, en la carrera donde Goyo aventajó a Otway y Sterling. Con sólo 45 kilos, algo se hará presente con brío.

Nuestro pronóstico se lo confiamos a Otway, dejando en los otros lugares a Chimba y Furlana.

## Por raro capricho de su jockey no corrió Curacao

**En la Carrera Especial sobre 2.000 metros que se disputaba ayer en la mañana en el Hipódromo Chile estaba anotado el caballo Curacao con 45 kilos y la monta de Luis Jara.**

**A última hora se anunció su retiro, cuya causa nos fué dada a conocer por el propietario del Stud "Isabel", sedas que defiende Curacao, quien nos expuso que poco antes de la carrera se acercó al jinete Luis Jara y le manifestó que le jugaría $ 1.000 al caballo, que le entregaría como un obsequio, sin perjuicio de su correspondiente valor por la monta. El jockey en cuestión, con censurable actitud, le expresó al dueño que debía darle los $ 1.000 en dinero o no correría el caballo. Como el dueño le reprochara esto, el jockey Jara se negó a montar al hijo de Curacó.**

**Es evidente que si el jinete Jara hubiese determinado defender los intereses del público y el propietario habría aceptado los boletos jugados a su monta. El rechazo dá lugar a toda suerte de comentarios desfavorables para él.**

## ZAHORI, YARAMBO Y WINGS

### Nuestra fórmula en la carrera matinal destinada a potrillos no ganadores

En la segunda competencia del programa matinal ha sido programada una prueba sobre 1.200 metros, condicional, para potrillos de dos años, nacidos en Chile, no gasadores.

Entre los diecisiete anotados se destacan, a nuestro entender, Algarrobal, que llegó mal en la de Silbador, pero que mejoró mucho entrando séptimo en esta pista en la carrera ganada por Pinar a Zahorí; Cipayo, un debutante del que se habla con insistencia y muy bien; Chetnik, cuyo cuarto lugar en esta cancha tras Archipiélago, Río Itata y Wings es de méritos; Gil Blas, elemento que se hace presente en buena postura y con excelentes aprontes; Polvorazo, cuya carrera donde ganó Archipiélago no hay que tomar en cuenta al pie de la letra, llegó décimo; Tapete, que en Viña cayó batido en forma estrecha por Ortigal; Wings, cuya carrera de tercero tras Archipiélago y Río Itata es muy buena; Yarambo, por su reciente tercer lugar en esta cancha tras Pinar y Zahorí, y Zahorí, que es de los indicados por la carrera que acabamos de mencionar.

Nuestra fórmula en esta carrera será Zahorí para ganador con Yarambo y Wings en los placés.

# Bálsamo es el llamado a triunfar en el "Valparaíso Sporting Club"

...hijo de Cuarteto que está vendido para el extranjero, actuará por última vez en nuestras pistas. — Interferencia nos gusta para escoltar a nuestro favorito. — Casanova, Curare y Barangay, son nuestros preferidos en las condicionales para elementos no ganadores.

## LA CANCHA ESTA CONVERTIDA EN UN LODAZAL

...clásico "Valparaíso Sporting ... sirve de base al programa ...cionado para la tarde de ... por el Club Hípico de San... cuyo programa está inte... además por ocho pruebas ...rias, que se verán muy ra... con motivo de la lluvia y ... días consecutivos de pro-...

**COMPETENCIA CLASICA**

...que hasta el momento no ... registrado retiros en la ...tencia que nos ocupa, es ... que Furlana no sea de la ..., ya que lleva mejores ex... en la contienda prin... del Hipódromo Chile, en ... cancha parece desempeñar... la hija de Snowfall. ... los cuatro restantes, el pú... hará su favorito, y con justísima razón, al crack Bálsamo, que en esta competencia actuará posiblemente —como oportunamente lo anunciamos— por última vez en nuestras pistas, pues ha sido vendido para el extranjero.

Por su victoria en el premio "Internacional" el excelente hijo de Cuarteto lleva las mejores posibilidades de anotar un triunfo más a su espléndida campaña, y como se nos informa que su estado es sobresaliente, no nos extenderemos en mayores consideraciones para hacerlo nuestro favorito.

La elección de su posible escoltador ofrece más dificultades. En efecto, Chimbador va en la distancia que más le acomoda. Rolf es un espléndido barrero, y la potranca Interferencia ha venido superándose en sus presentaciones últimas, que han sido otros tantos brillantes triunfos.

Dejamos a Interferencia para el único placé, por las razones ya expuestas.

**LAS PRUEBAS CONDICIONALES**

La reunión comenzará con una prueba condicional para elementos de tres años no ganadores, los que medirán sus fuerzas en un recorrido de 1.600 metros.

El lote es bastante numeroso y modesto, por lo que cualquiera de los anotados puede imponerse, y nada de extraño que una vez más se registrara un dividendo de tres cifras.

Pedal, que escoltó a Fleming; Muera Callado, con figuración reciente; Corcovado, que viene mejorando; Casanova, tercero de Fleming y Pedal, y favorecido ahora por el estado de la pista; Peleador y Solemne, que también conocen el marcador, son los nombres que más se barajan entre los entendidos como posibles ganadores.

Nuestra carta para el primer lugar es Casanova, con mucho temor a Pedal y Peleador, a los que les dejamos los placés.

**SEGUNDA CARRERA**

Reservada a potrancas de dos años, que no hayan ganado, es la de segunda hora, cuyo recorrido se extiende sobre 1.200 metros.

Alerta es discreta y el hecho que le hayan dado un pequeño respiro aumenta su chance; Curare debutó clasificándose tercera, y ya con una carrera en el cuerpo debe mejorar; Gestapo llevará en la cancha un aliado poderoso, y ya ha pagado placé; mucho se habla también de Laconia y Sátira, que son veloces y que con suerte pueden dar cuenta de las favoritas.

Consecuentes con la "línea", vamos a preferir a Curare para el sitio de honor, señalando a Gestapo y Alerta para escoltarla.

**BARANGAY EN LA TERCERA**

De análogas bases a la anterior es la tercera carrera, en donde Barangay parece llevar un compromiso favorable. En efecto, la pupila de Covarrubias fué escasamente batida por Doris y ahora reaparece en muy buenas condiciones, por lo que las preferencias de los apostadores se inclinarán seguramente por ella. Le damos la preferencia para el sitio de honor.

Nativa, Pelouse, Poly Poly y Retinta cuentan también con muchos partidarios, señalando nosotros a Pelouse y Nativa para los otros puestos que pagan.

## PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

| | 1.a Carrera | 2.a Carrera | 3.a Carrera | 4.a Carrera | 5.a Carrera | 6.a Carrera | 7.a Carrera | 8.a Carrera | 9.a Carrera |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| LA NACION | Casanova<br>Pedal<br>Peleador | Curare<br>Gestapo<br>Alerta | Barangay<br>Pelouse<br>Nativa | Babilonio<br>Sand Trick<br>Gónica | Tiznado<br>Salerito<br>Alta Nota | Bálsamo<br>Interferencia | D. D. T.<br>Piowawa<br>Royal Hunter | Zhukov<br>Trivial<br>Garito | Jose Luis<br>Campero<br>Demasía |
| ULTIMA HORA | Pedal<br>Corcovado<br>Casanova | Alerta<br>Curare<br>G. Girl | Nativa<br>Pelouse<br>Barangay | Babilonio<br>Lutecita<br>Solito | Alta Nota<br>Hunter<br>Quijote | Bálsamo<br>Chimbador | Trébol<br>B. Bell<br>M. Baccardi | Trivial<br>Rufino<br>Zhukov | Knobkerry<br>J. Luis<br>Mazacote |
| LAS NOTICIAS GRAFICAS | Pedal<br>Casanova<br>Solemne | Alerta<br>Curare<br>Gestapo | Barangay<br>Nativa<br>Pelouse | Babilonio<br>Full Sail<br>Olaf | Salerito<br>Hunter<br>Jarrita | Bálsamo<br>Chimbador | Comotú<br>Trébol<br>Royal Hunter | Rufino<br>Orinoco<br>Zhukov | Demasía<br>Knobkerry<br>Abrojo |
| LAS ULTIMAS NOTICIAS | Casanova<br>Pedal<br>Peleador | Alerta<br>Curare<br>Gestapo | Nativa<br>Cruz de Piedra<br>Campfire | Gónica<br>Sand Trick<br>Ventada | Quijote<br>Hunter<br>Salerito | Bálsamo<br>Interferencia | Miss Bacardi<br>Azores<br>Sonatón | Zhukov<br>As de Copas<br>Orinoco | José Luis<br>Knobkerry<br>R. Shoe |
| EL IMPARCIAL | Pedal<br>Imperial<br>Solemne | Alerta<br>Curare<br>Gestapo | Barangay<br>Nativa<br>Pelouse | Gónica<br>Babilonio<br>Olaf | Bombazo<br>Amor Negro<br>Alta Nota | Bálsamo<br>Interferencia | D. D. T.<br>Trébol<br>Comotú | Zhukov<br>Hindú Smoke<br>Trivial | Knobkerry<br>Mazacote<br>José Luis |
| LA HUASCA | Casanova<br>Pedal<br>Corcovado | Curare<br>Alerta<br>T. Golden Girl | Barangay<br>Nativa<br>Pelouse | Babilonio<br>Solito<br>Lutecita | Quijote<br>Alta Nota<br>Hunter | Bálsamo<br>Chimbador | Blue Bell<br>Miss Bacardi<br>Trébol | Rufino<br>Zhukov<br>Trivial | José Luis<br>Knobkerry<br>Mazacote |
| LAS CARRERAS | Pedal<br>Casanova<br>Muera Callado | Curare<br>Alerta<br>Gestapo | Nativa<br>Cruz de Piedra<br>Whiteland | Babilonio<br>Ventada<br>Olaf | Luna Nueva<br>Siempre<br>Alta Nota | Bálsamo<br>Chimbador | Trébol<br>Catango<br>D. D. T. | Rufino<br>Garito<br>Orinoco | Knobkerry<br>Orense<br>José Luis |

## *Babilonio, Tiznado, DDT, Zhukov y José Luis*

### Nos parecen las mejores cartas en los compromisos handicap sobre 1.200 metros

### APRECIACIONES, PRONOSTICOS Y PROGRAMA

Seis compromisos de velocidad sobre 1.200 metros, en la mayoría de los cuales intervendrán lotes numerosos, completan la cartilla vespertina.

El primero de ellos será disputado en cuarto término, y ha agrupado a elementos de primera serie handicapeados en una escala de kilos.

Solito, ha recuperado sus formas; Lutecita está muy buena, pero no debe ser presentada, pues su preparador ha declarado que es mala para el barro; Babilonio viene de ganar, y el estado de la cancha lo favorece; Full Sail puede postergar a los favoritos al peso que le ha correspondido; Sand Trick, Patriarca y Gónica, sobre todo esta última por sus extraordinarias dotes de barrera, estarán también muy sostenidos en las cotizaciones.

Nos gustan Babilonio, Sand Trick y Gónica en el mismo orden expuesto.

**QUINTA CARRERA**

Una verdadera lotería es la quinta carrera, última serie de los compromisos de velocidad, en donde el pronóstico hay que fundamentarlo más que todo a base de impresión personal, ya que la línea ha sido quebrada gracias a la buena distribución que de los kilos hizo el señor Handicapper.

Reina Claudia, Fonda o Quijote, tienen tanta opción como Tiznado, Voluptuosa, Salerito o Alta Nota, no debiendo desconocerse tampoco las posibilidades de Hunter, Luna Nueva, Bombazo o Pato Aniñado que son muy buenos barreros.

Nuestra carta para el primer lugar es Tiznado, señalando a Salerito y Alta Nota en los lugares siguientes.

**SEPTIMA CARRERA**

Apropiada para resolverse con un dividendo de tres cifras es la séptima carrera, que corresponde a la cuarta serie de los compromisos de velocidad.

Royal Hunter ha estado actuando con mala suerte y aquí puede quebrar la "guigne", pues medios no le faltan; Comotú va clavado en su distancia; DDT, es gran barrero y atraviesa por un buen momento; Soulier va tras su rehabilitación; Trébol, Piowawa, Botabarro y Blue Bell van recibiendo peligrosas ventajas de sus más calificados adversarios, y como son buenos barreros, el triunfo de cualquiera de ellos está muy dentro de lo posible.

Nuestra carta para el primer lugar es DDT, dejándole los placés a Piowawa y Blue Bell, que en su última presentación no pudo ser exigida por un contratiempo que tuvo su jinete durante el recorrido.

**LA PENULTIMA**

El Colchagüino ha sido retirado de la penúltima carrera, segunda serie de los compromisos de velocidad.

Monada corrió bien en su compromiso anterior clasificándose quinta; Trivial viene de ganar en excelente estilo; Orinoco conserva su excelente estado; Rufino fué tercero de Orinoco y Biarritz; Zhukov fué séptimo en esa ocasión, y mejora mucho en barro, Hidú Smoke y Garito se desempeñan bien en pista pesada, y van recibiendo ventajas que se hacen doblemente sensibles en cancha de barro.

Por sus especiales dotes de barrero preferimos a Zhukov para el primer lugar. En los lugares siguientes señalamos a Trivial y Garito.

**LA DE CLAUSURA**

Especialmente apropiada para el desquite es la prueba de clausura, pues no menos de siete o diez adversarios bajan con equiparadas opciones, lo que hará que el juego esté muy distribuído, circunstancia que asegura el buen sport.

Abrojo viene de figurar y es gran barrero; Mazacote fué cuarto en su rentrée; Campero se ve en gran estado de training y corre mucho en pista anormal; Demasía, Puro Maile, Tito, Orense y José Luis van en muy buenas condiciones en el handicap, y el triunfo de cualquiera de ellos está dentro de las mejores posibilidades.

Reconociendo que la carrera es muy abierta, señalamos a José Luis para el primer lugar, con Campero y Demasía para los placés.

## ...UB HIPICO.- DOMINGO 22 DE MAYO 1949

...MERA CARRERA, a las 12.45 P. M.— 1.600 metros.— Premio WARLOCK.— Para caballos de tres años y no ganadores.— Peso: 52 kilos.— Recargo de un kilo por cada $ 10.000 o fracción mayor de $ 5.000 ganados.— Inscripción: $ 320.— Inscripción extraordinaria: $ 320.— Premio: $ 32.000 al primero, $ 9.600 al segundo, $ 4.800 al tercero y $ 1.600 al cuarto

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| L. Seguel | 1 | Pedal | 56 | 18 | Carampangue |
| H. Vergara | 2 | Galileo | 54 | 5 | Cerro Negro |
| M. Salas | 3 | M. Callado | 54 | 11 | E. Valenzuela |
| O. Bravo | 4 | Peleador | 54 | 13 | J. Salas |
| O. Valenzuela | 5 | Corcovado | 53 | 14 | Anita |
| J. Espinoza | 6 | Imperial | 53 | 12 | Leyla |
| P. Torres | 7 | Augur | 52 | 2 | E. Aliaga |
| G. Palma | 8 | Casanova | 52 | 8 | Valparaíso |
| G. Montes | 9 | El Churry | 52 | 6 | Mayita |
| G. García | 10 | Estribo | 52 | 4 | S. Viva |
| R. Leiva | 11 | Ibáñez | 52 | 17 | R. Costantini |
| J. Leiva | 12 | Lasky | 52 | 10 | Símbolo |
| G. Mora | 13 | Mujik | 52 | 15 | Bomberos |
| B. Sandoval | 14 | R. y Negro | 52 | 16 | Aspirante |
| S. Quezada | 15 | Solemne | 52 | 7 | Emp. Azócar |
| A. Silva | 16 | Tarik | 52 | 3 | Musical |
| G. Retamal | 17 | Anchoa | 49 | 19 | Misterio |
| F. Gatica | 18 | Jurídica | 49 | 9 | J. Sepúlveda |
| C. Silva | 19 | P. Orange | 49 | 1 | Suc. Carvajal |

...UNDA CARRERA, a la 1.15 P. M.— 1.200 metros.— Premio: WELLAWAY.— Serie A.— Para potrancas de dos años, nacidas en Chile, que no hayan ganado.— Peso: 52 kilos.— Inscripción: $ 400.— Inscripción extraordinaria: $ 400.— Premio: $ 40.000 a la primera, $ 12.000 a la segunda, $ 6.000 a la tercera y $ 2.000 a la cuarta

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| R. Parada | 1 | Alerta | 52 | 5 | Renaico |
| J. Espinoza | 2 | Crea | 52 | 10 | Liz |
| R. Parodi | 3 | Curare | 52 | 6 | San José |
| J. F. Vidal | 4 | Gestapo | 52 | 8 | Gestapo |
| R. Cornejo | 5 | Laconia | 52 | 9 | L. Alvarez C. |
| M. Araneda | 6 | Majada | 52 | 2 | F. Astaburuaga |
| G. Silva | 7 | Pallaifa | 52 | 4 | J. Urrutia |
| C. Córdova | 8 | Peluca | 52 | 7 | Linar |
| A. Silva | 9 | Quijada | 52 | 3 | Graneros |
| J. Rivera | 10 | Sátira | 52 | 1 | Villarrica |

...CERA CARRERA, a la 1.50 P. M.— 1.200 metros.— Premio: VALHALLA.— Serie B.— Para potrancas de dos años, nacidas en Chile, que no hayan ganado.— Peso: 52 kilos.— Inscripción: $ 400.— Inscripción extraordinaria: $ 400.— Premio: $ 40.000 a la primera, $ 12.000 a la segunda, $ 6.000 a la tercera y $ 2.000 a la cuarta

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| L. Espinoza | 1 | Barangay | 52 | 6 | G. Cruz |
| C. Silva | 2 | Whiteland | 52 | 4 | A. Márquez A. |
| R. Cruzat | 3 | Baratura | 52 | 12 | Cerro Negro |
| A. Marchessini | 4 | Campfire | 52 | 5 | El Rosarino |
| A. Silva | 5 | C. de Piedra | 52 | 7 | El Canelo |
| A. Salazar | 6 | Marimaura | 52 | 11 | A. Manzano E. |
| M. Araneda | 7 | Nativa | 52 | 3 | Janet |
| O. Valenzuela | 8 | Pistola | 52 | 10 | Lérida |
| R. Parada | 9 | Pelouse | 52 | 9 | J. Urrutia |
| C. Córdova | 10 | Pitancera | 52 | 2 | Masquifal |
| R. Cornejo | 11 | Poly Poly | 52 | 8 | Poly Poly |
| J. F. Vidal | 12 | Retinta | 52 | 1 | Santa Isabel |

...TA CARRERA, a las 2.25 P. M.— 1.200 metros.— Premio: LI CHANG.— Primera serie.— Para caballos de tres años y más ganadores.— Handicap.— Inscripción: $ 350.— Inscripción extraordinaria: $ 350.— Premio: $ 35.000 al primero, $ 10.500 al segundo, $ 5.250 al tercero y $ 1.750 al cuarto

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| R. Parada | 1 | Solito | 57 | 6 | F. León F. |
| L. Seguel | 2 | Giddap | 55 | 4 | Limarí |
| A. Vásquez | 3 | Lutecita | 54 | 1 | Elejota |
| No corre | 4 | Ventada | 54 | 10 | Portofino |
| J. Orellana | 5 | Babilonio | 53 | 3 | G. Claro M |
| No corre | 6 | Olaf | 52 | 7 | Las Acacias |
| M. Quezada | 7 | Full Sail | 52 | 9 | Alegría |
| L. Espinoza | 8 | Sand Trick | 51 | 8 | Lo Aguila |
| L. Jara | 9 | Patriarca | 46 | 5 | Suc. C. Prain |
| A. Marchessini | 10 | Gónica | 45 | 2 | R. Chamoret |

...TA CARRERA, a las 3.05 P. M.— 1.200 metros.— Premio: WINCHESTER.— Quinta serie.— Para caballos de 3 años y más ganadores.— Handicap.— Inscripción: $ 270.— Inscripción extraordinaria: $ 270.— Premio: $ 27.000 al primero, $ 8.100 al segundo, $ 4.050 al tercero y $ 1.350 al cuarto

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| J. Guajardo | 1 | R. Claudia | 57 | 19 | Levantino |
| J. González | 2 | Fonda | 56 | 15 | Valenciano |
| G. Retamal | 3 | Quijote | 56 | 17 | Concón |
| H. Vergara | 4 | Tiznado | 56 | 6 | Loncomilla |
| A. Salazar | 5 | Voluptuosa | 56 | 20 | Marión |
| L. Seguel | 6 | Hunter | 54 | 7 | F. Bustos B. |
| P. Flores | 7 | Jarrita | 53 | 4 | Flow |
| S. Quezada | 8 | L. Nueva | 53 | 14 | Libardón |
| C. Moreno | 9 | P. Aniñado | 53 | 1 | G. Quezada |
| M. Quezada | 10 | Siempre | 52 | 5 | Quijote |
| L. Espinoza | 11 | Salerito | 51 | 9 | A. Velásquez |
| M. Araneda | 12 | Cancán | 50 | 10 | C. Vientos |
| A. Marchessini | 13 | A. Negro | 49 | 21 | J. A. Lago |
| E. Salas | 14 | Camagüey | 49 | 8 | J. Alarcón |
| E. Márquez | 15 | A. Nota | 48 | 16 | E. Larraín C. |
| J. Sotomayor | 16 | Caracú | 48 | 22 | E. Rebolledo |
| L. Jara | 17 | Dieciochera | 47 | 2 | D. Pérez |
| C. Farmer | 18 | Bombazo | 46 | 12 | Sublime |
| C. Silva | 19 | Lupina | 46 | 18 | A. Pérez |
| J. Espinoza | 20 | Cábala | 45 | 11 | L. Castro |
| F. Gatica | 21 | La Estrella | 45 | 3 | M. Wipi |
| L. Manríquez | 22 | Oscurito f.h. | 45 | 13 | Mariluz |

... CARRERA, a las 3.35 P. M.— 2.000 metros.— Premio: VALPARAISO SPORTING CLUB.— Clásico.— Para caballos de tres y cuatro años.— Peso de Reglamento.— Inscripción: $ 600.— Ratificación: $ 600 el lunes 16 de mayo.— Premio: $ 120.000 al primero, $ 36.000 al segundo, $ 18.000 al tercero y $ 6.000 al cuarto

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| J. Ortiz | 1 | Chimbador | 61 | 4 | E. Barriga E. |
| L. A. Díaz | 2 | Bálsamo | 58 | 5 | Arjul |
| O. Valenzuela | 3 | Furlana | 58 | 3 | Montecarlo |
| J. E. Cruz | 4 | Rolf | 58 | 1 | A. Lucavechi |
| M. Quezada | 5 | Interferencia | 55 | 2 | Quijote |

... CARRERA, a las 4.15 P. M.— 1.200 metros.— Premio: WELL PLAYED.— Cuarta serie.— Para caballos de tres años y más ganadores.— Handicap.— Inscripción: $ 270.— Inscripción extraordinaria: $ 270.— Premio: $ 27.000 al primero, $ 8.100 al segundo, $ 4.050 al tercero y $ 1.350 al cuarto

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| J. Orellana | 1 | Manuela | 57 | 10 | A. López |
| S. Quezada | 2 | B. Donna | 55 | 14 | Talcarehue |
| R. Pérez | 3 | Clavileño | 55 | 7 | R. Blanchet |
| A. Salazar | 4 | R. Hunter | 55 | 12 | El Canelo |
| J. F. Vidal | 5 | Comotú | 53 | 8 | I. Urrutia |
| R. Parodi | 6 | D. D. T. | 52 | 5 | A. Breque |
| L. Pérez | 7 | M. Bacardi | 52 | 17 | D. Burr |
| A. Marchessini | 8 | Canto | 51 | 15 | G. Claro M. |
| J. E. Bravo | 9 | Soulier | 51 | 2 | C. de la Sotta |
| R. Cornejo | 10 | Trébol | 50 | 11 | L. Blanca |
| J. Rivera | 11 | Tristella | 50 | 13 | B. Rodríguez |
| A. Vásquez | 12 | Piowawa | 49 | 6 | C. Rodríguez |
| J. Espinoza | 13 | Azores | 48 | 1 | Santa Inés |
| C. Silva | 14 | Botabarro | 48 | 4 | El Embrujo |
| O. Bravo | 15 | Terral | 48 | 16 | Libardón |
| E. Márquez | 16 | Blue Bell II | 46 | 9 | Huemul |
| E. Salas | 17 | Catango | 45 | 3 | R. Duque |

... CARRERA, a las 4.55 P. M.— 1.200 metros.— Premio: ...R BOY.— Segunda serie.— Para caballos de tres años y más ganadores.— Handicap.— Inscripción: $ 320.— Inscripción extraordinaria: $ 320.— Premio: $ 32.000 al primero, $ 9.600 al segundo, $ 4.800 al tercero y $ 1.600 al cuarto

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| No corre | 1 | El Colchagüino | 55 | 4 | Colchagüino |
| M. Quezada | 2 | Monada | 55 | 6 | Millahuillín |
| J. Orellana | 3 | Trivial | 54 | 11 | Libardón |
| J. E. Bravo | 4 | Niñito | 53 | 8 | Mariage |
| R. Parodi | 5 | Cambalache | 52 | 13 | Botafogo |
| G. Retamal | 6 | Cambises | 52 | 1 | Sampedro |
| J. Espinoza | 7 | Orinoco | 52 | 9 | Tinogasta |
| A. Vásquez | 8 | Rufino | 52 | 5 | J. Tagle |
| R. Parada | 9 | Zhukov | 52 | 2 | B. Encalada |
| R. Cornejo | 10 | As de Copas | 51 | 3 | M. Godoy |
| L. Espinoza | 11 | Liberal | 51 | 12 | Almendral |
| A. Silva | 12 | H. Smoke | 50 | 7 | Emulo |
| J. F. Vidal | 13 | Garito | 49 | 10 | La Vega |

NOVENA CARRERA, a las 5.40 P. M.— 1.200 metros.— Premio: WAR PAINT.— Tercera serie.— Para caballos de tres años y más ganadores.— Handicap.— Inscripción: $ 320.— Inscripción extraordinaria: $ 320.— Premio: $ 30.000 al primero, $ 9.000 al segundo, $ 4.500 al tercero y $ 1.500 al cuarto

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| R. Allen | J. Orellana | 1 | Ruptura | 58 | 13 | M. Wipi |
| C. Quezada | Dudoso | 2 | Abrojo | 57 | 12 | Rancagua |
| V. Ramírez | S. Carvajal | 3 | Fraternidad | 57 | 10 | A. Arriagada |
| M. Quezada | M. Ocampo | 4 | Cabezón | 55 | 9 | Remolino |
| J. Fuentes | O. Valenzuela | 5 | Mazacote | 55 | 5 | Montecarlo |
| R. Rabello | J. Olivares | 6 | R. Shoes | 55 | 15 | R. Rabello |
| J. Salfate M. | A. Salazar | 7 | Salitre | 55 | 4 | Palermo |
| L. A. García | R. Cornejo | 8 | Campero | 54 | 6 | Bety |
| A. Echeverría | L. A. Díaz | 9 | Demasía | 54 | 1 | Lealtad |
| H. Cisternas | L. Seguel | 10 | P. Maile | 54 | 14 | Migueleto |
| G. Sarmiento | S. Quezada | 11 | Nocherniega | 53 | 17 | Colombes |
| J. Vial | J. Leiva | 12 | Flicka | 52 | 7 | Los Lagos |
| M. Segura | M. Araneda | 13 | Knobkerry | 52 | 8 | E. González |
| D. Sandoval | A. Silva | 14 | Tito | 52 | 3 | Miraflores |
| E. Inda | J. F. Vidal | 15 | Dante | 50 | 16 | Imola |
| J. Inda | A. Marchessini | 16 | Orense | 50 | 2 | Marcia |
| S. Jiménez | C. Silva | 17 | J. Luis | 48 | 11 | Codihué |

# Conradito, de extremo a extremo en el premio "Julio Silva G...

## ENRAMADA CON SUBIDO DIVIDENDO

Pagando el remunerativo dividendo de $ 301.60 por cada boleto-unidad venció Enramada en la segunda carrera del programa.

Cuando se dió la partida salió al frente Finanza, perseguida por Cana al Aire, a menos de un cuerpo y quedando tercera, a uno de ésta, Enramada seguida por Enfurecida y Suriña, con nItrigada al fondo, un poco distanciada.

En esta forma llegaron las rivales al codo donde las dos primeras se abrieron, circunstancia que aprovechó Enramada para tomar el lado interior y presentarles lucha, en la cual alternó, poco más adelante Enfurecida.

Las cuatro adversarias, exigidas llegaron a la meta cuando Enramada aventajaba por medio pescuezo a Finanza que aventajó a Enfurecida por medio cuerpo. El cuarto lugar lo alcanzó Cana al Aire, quinta llegó Quitandinha, sexta Molana, séptima Pantufla y última Intrigada.







## ESTADISTICO Y TASCADERO LO ESCOLTARON

En sexto término de la cartilla matinal se disputaba la Carrera Especial, premio "Julio Silva González", que contaba con trece anotados de los que desertaron Míster Morgan, Ludovico, Curacao, Gratitud, Hombretón y Mayúsculo.

De los siete restantes el público hizo su preferido a Tascadero, que llegó tercero sin abonar dividendo.

### LA CARRERA

Las indocilidades de Estadístico demoraron un poco la partida y cuando ésta vino, salió Conradito a la descubierta, perseguido por Tascadero, quedando tercero a medio cuerpo San Bernardo, mientras más atrás se ubicaban Estadístico, Don Verja y al fondo Nítido con Cantaclaro.

En esta forma desfilaron por vez primera frente a la sentencia y llegaron a la recta opuesta, donde la única variante fué el avance de Nítido, que pasó a Don Verja en tanto las distancias se acortaban un poco. Frente al poste de los novecientos, Estadístico quedó tercero tras Conradito y Tascadero, mientras San Bernardo retrograba al cuarto lugar y una vez poco antes de la curva Estadístico, siempre avanzando, se apareó a Tascadero y ambos se aproximaron al tordillo que, enderezado a tierra decisiva demostró traer energías de reserva y volvió a tomar distancia para rematar el recorrido, sin grandes apremios, aventajando por dos y medio cuerpos a Estadístico que venció por tres y medio a Tascadero. El cuarto lugar lo ocupó Nítido, delante de San Bernardo y Cantaclaro, que llegaron en una línea. Ultimo Don Verja.

## NI SE EMBARRO CONRADITO EN LA "ESPECIAL"



Conradito remata los 2 mil metros de la Carrera Especial "Julio Silva González", limpio y siempre a la delantera, con dos y medio cuerpos sobre Estadístico, que aventajó por tres y medio cuerpos a Tascadero. El cuarto lugar lo ocupó Nítido, aventajando a San Bernardo, Canta claro y Don Verja.

## NOTICIAS DEL COMISARIATO HIPODROMO CHILE

Se autorizó el retiro de "Sabá" y "Oscurito" en la primera carrera, y se autorizó a L. Manríquez para correr a "Rosanna", multándose en $ 100 a O. Bravo por excederse en más de dos kilos.

PRIMERA CARRERA.— Reclamaron: J. Espinoza (Yacutia) contra L. Valenzuela (Dedal) por cargar en los 500 metros; y Julio Leiva (Sortilegio) contra C. Silva (Caracú) por molestarlo en los 600 metros. Desestimados y se notifica al preparador de "Dedal" que lo corra con rodelas.

Dieron cuenta: C. Farmer que "Qué Linda" levantó la cabeza en la partida, y en tierra derecha no respondió; y C. Silva que "Caracú" levantó también la cabeza en la partida.

Se presentó el preparador de "La Gamburza" y manifestó no estar conforme con la carrera de su pupila y exhibió el juego hecho.

Se multó en $ 200 a los preparadores Juan Bernal y Jorge Inda por no presentar oportunamente los compromisos de monta de "Curacao" y "Orense", respectivamente.

2.a CARRERA.— Dieron cuenta L. Seguel (Verybide) que recibió un terronazo en los 600 metros, no pudiendo exigir a su yegua; y V. 2.o Jara que "Malhue" se espantó al levantarse las huinchas arrancando hacia afuera. Se notifica al preparador de esta última que la adiestre para partir.

TERCERA CARRERA.— Reclamaron: O. Cáceres (Oro Purito) contra R. Cornejo (Cambiante); G. Martínez (Silbato) contra O. Jaña (Amor Indio), éste contra M. Araneda (El Gringo), éste contra G. Retamal (Marinela); E. A. Vásquez (Sachem) contra J. S. Olivares (Chimilto), éste contra M. Quezada (Ramsés) y éste contra G. Martínez (Silbato) por cargar a los pocos metros corridos. En vista de lo informado por el Juez de Partida y por los Jueces de Cancha, se acordó suspender por un mes al caballo "Chimilto" por haber sido el causante de todos estos reclamos, no obstante los esfuerzos hechos por el jinete Olivares.

J. Guajardo (Timbirimba) contra E. Márquez (San Lorenzo) y contra E. A. Vásquez (Sachem) y éstos contra H. Navarro (Premia... gar en los 900 metros... por los Jueces de Canch... se suspendió por una... Montes (Rosaleda) por... sante de estos reclam... su línea de carrera.

Dieron cuenta: R. C... blante) que estuvo a p... en los 900 metros, ll... llo manco; y E. Márque... Lorenzo" no le respond... Se notifica al preparad... blante" que deberá pre... ficado veterinario para...

Se amonestó a O. Các... en forma exagerada en... "Oro Purito".

Se presentó el prepara... tilegio" y "Clodoveo" y... estar conforme con la... sus pupilos, especialmente... primero, en vista del... de la cancha que estima... cía.

CUARTA CARRERA.— ... E. A. Vásquez (Lector)... Vidal (Penacho) por ca... 500 metros; se suspend... Vidal por una reunión.

B. Sandoval (Pifia) co... cat (Corzo) por cargarl... a tierra derecha. Dese...

J. F. Orellana dió... "Filón" no le respondi...

Se autorizó el retiro d... en la sexta carrera.

QUINTA CARRERA.— ... Cornejo (Cañada) contra... (Quijote) y contra A... (Alta Gracia) por moles... partida. Casual.

Se presentó el segundo... de Fco. Villa y dejó co... el caballo "Fatuo" llegó... mera carrera con ma... abierta.

Se autorizó a G. Monte... plir su castigo el jueves...

Se autorizó el retiro de... lo" en la sexta carrera,... en $ 200 a A. Marches... nacerle peso.

Se deja constancia d... enviada por la Junta d... del Club Hípico y en la... blece que el castigo impu... ballo "Anadir" le fué apl... Juez de Partida y no p... como por un error de re... reció en el Acta de dic... día 8 del presente.

SEXTA CARRERA.— Re... González (Tascadero)... Orellana (San Bernardo)... tarlo desde la primera p... meta hasta los 1,200 metr... pendió a Orellana por u...

M. Araneda dió cuenta... Verja" venía resbalándose... rro. Se notificó a su pre... no se le permitirá corre... cancha barrosa.

El Juez de Partida... "Estadístico" por 4 reunio...

Se presentaron el prop... preparador de "Kona" y... ron no estar conformes... rrera de la yegua y exh... gruesa suma jugada.

SEPTIMA CARRERA.— ... A. Tapia (Sorna) contra... da (Sin Respecto) por ca... últimos 200 metros; Aran... V. 2.o Jara (Fátima) po... a poco de partir y contr... nejo (Corcolén) por carga... a tierra derecha; y Corn... E. A. Vásquez (Reina Mora)... lestarlo en la curva. Des...

El Juez de Partida s... "Sorna" por 4 reuniones y... ca al preparador de "Chi... adiestre para partir del...

Se autorizó el cambio de... "Magadis" el que será... Julio González en vez de... que está indispuesto.

OCTAVA CARRERA.— Se... ron los preparadores de "... "Morera" y manifestaron... conformes con las carreras... pilos y exhibieron el juego... preparador de "Morera" ... la estima buena para el ha... la correría nuevamente el... toda su confianza.

NOVENA CARRERA.— E... Partida suspendió por 4 re... "Pantaloncito" y multó en... los jinetes M. Quezada y J... zález.

Las suspensiones impues... los caballos, rigen desde el... y las impuestas a los jinetes... carán desde el domingo 29...

## BOMBAZO, PREMIADA, RIO PARDO, CORCOLEN, GUARDIAMARINA, Y DOROTEA Y POET (EMPATE)

Hacemos a continuación la relación de las carreras ordinarias, series handicap sobre 1.200 metros.

### GANARON LAS SERIES HANDICAP DEL PROGRAMA DE AYER EN EL CHILE

**BOMBAZO EN LA INICIAL**

Bombazo y Tortuga postergaron al favorito El Catalán en la prueba inicial donde el hijo de Oakland no gozó de una conducción acertada.

Puesto el lote en movimiento, salió a la delantera Lipín, que pronto fué reemplazado por Tortuga, quedando en su siga Dedal, Lipín, Aguántese, Fatuo y El Catalán y al fondo Bombazo, que pronto se incorporó al grupo dejando arriera a Rossana.

Sin variantes llegaron los adversarios al codo y ya en los primeros tramos de la tierra derecha, se pudieron apreciar los avances de Bombazo y El Catalán, siendo más efectivo el primero que dió alcance a la puntera y la derrotó por un cuerpo, y cuarto. El tercer lugar a media cabeza lo alcanzó El Catalán delante de Aguánteses; quinta Yacutia, y última Kappa.

**PREMIADA EN LA TERCERA**

De extremo a extremo se impuso Premiada en la tercera carrera del programa que correspondía a la séptima serie handicap.

Cuando se alzaron las cintas Premiada salió a la delantera, seguida de cerca por San Lorenzo, quedando más atrás Sachem y El Gringo con el resto en fila, que cerraba Ramsés.

Sin más variante que el avance de El Gringo al segundo lugar, poco antes de la curva continuó la carrera hasta los primeros tramos de la tierra decisiva donde El Gringo y Marinela hicieron esfuerzos por acercarse a la leader que sin grandes apremios detuvo el ataque para cruzar la sentencia cuerpo y medio antes que Marinela que derrotó por medio cuerpo a El Gringo. El cuarto lugar lo ocupó Ramsés, delante de Chimilto y Silbato. Ultima llegó Maestría II.

En esta carrera se abrió considerablemente en la curva Oro Purito.

**RIO PARDO EN LA QUINTA**

Otro dividendo de proporciones se vió en la quinta carrera donde Río Pardo abonó a sus pocos partidarios la suma de $ 422.40 por cada boleto de diez jugado.

Cuando se alzaron las cintas estuvo al frente Cuyanita, seguida por Bella Fuente con Quijote más atrás, y a continuación Alta Gracia, Nebulosa y Río Pardo, mientras al fondo quedaban Kona y Rosebrune.

Sin variantes llegaron hasta poco antes de la curva donde Quijote avanzando tomó la conducción del grupo, seguido ahora por Irineo, que había encontrado paso por el centro del grupo y Alta Gracia.

Una vez frente a las tribunas populares, por el centro avanzó Río Pardo, que presentando lucha a Quijote lo dejó atrás para contener en los finales el ataque de Alta Gracia a la que venció por medio cuerpo. El tercer lugar a pescuezo le correspondió a Irineo delante de Quijote. Quinta llegó Cañada; sexta Tierra Firme, y última Rosebrune.

**CORCOLEN EN LA SEPTIMA**

Nuestro recomendado Corcolén ganó la séptima carrera que correspondía a la tercera serie de las competencias de velocidad.

Cuando se alzaron las cintas salieron al frente Corcolén y Reina Mora luchando por la delantera, pero poco más adelante quedó al frente Fátima, que avanzó desde el tercer lugar, mientras quedaba segunda Reina Mora, tercero Corcolén y más atrás Sin Respeto y Traicionera con Chicote a la zaga, pues partió algo desmejorado.

En esta forma llegaron los adversarios hasta la curva donde Fátima, movida trató de poner distancia entre ella y sus enemigos tomando no menos de cuatro cuerpos, pero ya en los primeros tramos del derecho Corcolén avanzando por el centro del grupo comenzó a darle caza hasta postergarla y cruzar la sentencia un cuerpo y cuarto antes que la hija de Afghan II. El tercer lugar a dos y medio cuerpos lo ocupó Reina Mora delante de Chicote. Quinta Sin Respeto; sexta Traicionera y última Sorna.

**GUARDIAMARINA EN LA OCTAVA**

De extremo a extremo se impuso Guardiamarina en la penúltima carrera de la mañana.

Tan pronto quedó libre el campo salió a la delantera Guardiamarina vigilado muy de cerca por Vizconde, y colocándose más atrás Orense y Vagamundo con Gar Gar en seguida, y al fondo Pas Si Fort.

No se registraron variantes y en esta forma llegaron los adversarios a la tierra decisiva donde Guardiamarina defendió sus posiciones a rigor de látigo y cruzó la meta medio cuerpo antes que Vizconde, que aventajó por dos largos a Gar Gar. El cuarto lugar lo ocupó Orense delante de Pas si Fort y Jerez. Ultimo Cabo de Hornos.

**POET Y DOROTEA EN EMPATE**

La carrera de clausura se resolvió por una puesta entre Poet y Dorotea.

Cuando se alzaron las cintas salió a la delantera Dorotea, seguida a medio cuerpo por Poet, quedando más atrás Chancellor con Fachoso y los demás en fila que cerraba Magadis.

Sin variantes llegaron los adversarios a la recta donde los punteros se trabaron en lucha en tanto se hacían presente desde el fondo Pantaloncito y Villa Alegre.

La sentencia eléctrica falló empate entre Poet y Dorotea, en tanto tercero quedaba a cabeza Pantaloncito, aventajando a Villa Alegre. Quinta llegó Santolina y último Chancellor.

## PENACHO EN LLEGADA MUY ESTRECHA

Por la distancia mínima llegaron separados Penacho, Corzo y Lector en la cuarta carrera que correspondía a la mejor serie de los handicaps sobre 1.200 metros.

Cuando el juez dejó el campo libre salió a la delantera Lector, seguido a medio cuerpo por Penacho, quedando más atrás Pifia, delante de Filón y Corzo.

Sin variantes llegaron los adversarios a la curva y doblaron a tierra decisiva, donde Penacho exigido pasó al frente, cruzando notoriamente a Lector, que levantó y sacó por la segunda línea, siendo esta vez molestado por Corzo, con el cual, trabados en lucha cargaron sobre Penacho, al que la raya le concedió media cabeza de ventaja sobre Corzo, que aventajó también por la distancia mínima a Lector. Cuarta se clasificó Pifia y quinto y último Filón.



Nuestro recomendado Corcolén llega victorioso al disco, con cuerpo y medio de ventaja sobre Fátima, que a su vez obtuvo dos y medio largos sobre Reina Mora. El cuarto lugar, lo ocupó Chicote, delante de Sin Respeto, Traicionera y Sorna.







## Resultados generales de las carreras de ayer

### HIPODROMO CHILE

PRIMERA CARRERA.— Premio Florizer. — Octava Serie. — 1.200 metros. — $ 25.000 al primero.

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1 BOMBAZO 52, L. Espinoza, por Pontoise y Bodas de Oro, del Stud Sublime .. | 4386 | 2039 |
| 2 Tortuga 49, A. Marchessini | 6588 | 2915 |
| 3 El Catalán 53, G. Retamal . | 9277 | 3797 |
| 4 Aguántese 48, E. Márquez .. | 1223 | 968 |
| Año Viejo 57, G. González | 791 | 398 |
| La Gamburza 55, G. Palma | 2658 | 1270 |
| Sortilegio 55, Jl. Leiva .. . | 807 | 692 |
| Clodoveo 48, S. Silva .. .. | 822 | 162 |
| Dedal 54, L. Valenzuela ... | 1695 | 875 |
| Kappa 53, B. Sandoval .. . | 261 | 133 |
| Caracú 52, C. Silva .. .. | 723 | 401 |
| Fatuo 52, J. Villa .. .. .. | 4676 | 2464 |
| Ilegal 51, L. Seguel .. .. . | 380 | 192 |
| Lipín 51, J. Guajardo .. .. | 3788 | 2342 |
| El Parquial 49, C. Córdova. | 703 | 293 |
| Qué Linda 47, C. Farmer .. | 1498 | 719 |
| Yacutia 46, J. Espinoza .. | 4932 | 2582 |
| Rosanna 45, L. Manríquez | 390 | 249 |
| | 45599 | 22496 |

1 1|4 cpo.; 1|2 cbza. Tiempo: 1.14 3|5.— Retirados: Silver Bell, Nena, Oscurito, Sabá y Solitaria.— Prep.: E. Rebolledo. DIV.: $ 85, 25.80, 21.— y 18.40.

SEGUNDA CARRERA.— Premio Flore.— 1.200 metros.— Para potrancas de dos años no ganadoras.— 40.000 a la primera.

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1 ENRAMADA 50, H. Navarro, por Cuarteto y Enredada, del Stud La Maravilla .. .. | 639 | 378 |
| 2 Finanza 52, C. Moreno ... | 6907 | 2663 |
| 3 Enfurecida 52, A. Tapia .. | 1354 | 789 |
| 4 C. al Aire 52, M. Quezada. | 8980 | 3743 |
| Intriga 52, Jl. González .. | 254 | 178 |
| Tehuana 52, B. Sandoval .. | 233 | 182 |
| Malhue 52, V. Jara .. .. .. | 256 | 162 |
| Molana 52, L. Pérez .. .. | 797 | 496 |
| Pantufla 52, O. Valenzuela | 1129 | 620 |
| Quitandinha 50, G. Retamal | 1004 | 576 |
| Rosina 51, A. Marchessini. | 508 | 207 |
| Suriña 50, C. González .. | 397 | 301 |
| Utica 50, G. Martínez .. .. | 219 | 166 |
| Verybide 50, L. Seguel .. | 917 | 469 |
| | [illegible] | [illegible] |

1|2 pczo.; [illegible] — Tiempo: 1.15 [illegible] — Retirados: Arita, Basílica, Obertura, La Colonagüina, Marisa y Tasmania.— Prep.: L. Alvarez B. DIV.: $ 301.60, 55.20, 16.40 y 31.60.

TERCERA CARRERA.— Premio Florizer. —Séptima Serie. — 1.200 metros. — $ 25.000 al primero.

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1 PREMIADA 52, H. Navarro, por Agorero y Poderosa, del Stud Concón ... ... .... | 1528 | 105 |
| 2 Marinela 56, G. Retamal . | 1446 | 894 |
| 3 El Gringo 56, M. Araneda. | 3960 | 2360 |
| 4 Ramsés 53, M. Quezada .. | 9216 | 4103 |
| Chimilto 56, J. Olivares ... | 8910 | 3005 |
| Hunter 55, S. Silva .. ... | 1555 | 860 |
| Silbato 55, G. Martínez ... | 1853 | 960 |
| Timbirimba 53, J. Guajardo | 2532 | 1411 |
| Rosaleda 52, G. Montes .. | 4521 | 1468 |
| Salerito 52, L. Espinoza . . | 1711 | 962 |
| Cambiante 51, R. Cornejo . | 8960 | 4523 |
| Maestría 51, C. Silva .. . | 2340 | 1061 |
| S. Lorenzo 51, E. Márquez. | 3092 | 1799 |
| O. Purito 50, O. Cáceres .. | 1098 | 648 |
| A. Indio 49, O. Jaña .. .. | 1085 | 647 |
| Sachem 49, A. Vásquez ... | 6683 | 3212 |
| | 60489 | 29787 |

1 1|2 cpo.; 1|2 cpo. Tiempo: 1.14 1|5. — Retirados: Faceta, Huilcoco, Hallow'en, Espiritual y Neblina.— Preparador: A. Valenzuela. DIV.: $ 323.40, 73.40, 84.60 y 38.20.

CUARTA CARRERA.— Premio Florizer. —Primera Serie.— 1.200 metros. — $ 32.000 al primero.

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1 PENACHO 55, J. F. Vidal, por Copete y Pilatuna, del Stud Equis .. .. .. .. .. | 9447 | 3434 |
| 2 Corzo 54, R. Cruzat .. .. | 8888 | 2918 |
| 3 Lector 51, A. Vásquez ... | 17192 | 6237 |
| 4 Pifia 50, B. Sandoval .. . | 4771 | 1469 |
| Filón 54, J. Orellana .. .. | 10737 | 3141 |
| | 51035 | 17194 |

1|2 cab.; 1|2 cab.— Tiempo: 1.12 2|5. — Retirados: Yalta, El Cairo, Arrabalero y Rayón.— Prep.: J. Jordán. DIV.: $ 44.20, 21.20 y 23.20.

QUINTA CARRERA.— Premio Florizer.— Sexta Serie.— 1.200 metros.— $ 25.000 al primero.

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1 R. PARDO 54, R. Cruzat, por Chiste y [illegible], del Stud By The [illegible] .. .. .. | 1819 | 621 |
| 2 A. Gracia 53, A. Marchessini | 13693 | 6157 |
| 3 Irineo 54, O. Valezuela .. | 4249 | 2073 |
| 4 Quijote 54, H. Navarro ... | 7510 | 3140 |
| M. Lanne 55, C. González . | 3314 | 1907 |
| Vasca 54, J. Guajardo .. . | 1282 | 1077 |
| B. Fuente 53, J. F. Vidal.. | 3611 | 1903 |
| Cuyanita 52, J. Leiva .. . | 892 | 558 |
| Kona 52, M. D'Andrea .... | 6209 | 3036 |
| Nebulosa 52, A. Vásquez .. | 9383 | 3732 |
| Rosebrune 52, S. Arriagada | 2333 | 1192 |
| T. Firme 52, A. Silva .. .. | 9424 | 3684 |
| Cañada 50, R. Cornejo .. . | 5332 | 2337 |
| Rapaz 50, Jl. González .. | 3385 | 1676 |
| Daan 48, C. Silva .. .. .. | 858 | 560 |
| | 72890 | 33883 |

1|2 cpo.; 1 pczo.— Tiempo: 1.13 3|5. — Retirados: Captaine, Coyunche y Pobre Diablo.— Preparador: H. Garretón. $ 422.40, 111.—, 20.20 y 40.20.

SEXTA CARRERA.— Carrera Especial. — Premio Julio Silva González.— 2.000 metros.— Premio $ 60.000 al primero.

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1 CONRADITO 54, M. Quezada, por The Font y Gipsy Girl, del Stud Conrado ... | 12183 | 4407 |
| 2 Estadístico 49, J. F. Vidal. | 19917 | 7679 |
| 3 Tascadero 49, Jl. González. | 33797 | 10961 |
| Nítido 45, C. Silva .. .. .. | 3040 | 1575 |
| S. Bernardo 53, J. Orellana | 9943 | 3920 |
| Don Verja 52, M. Araneda | 7808 | 3079 |
| Cantaclaro 45, C. González | 3040 | 1575 |
| | 87971 | 32355 |

2 1|2 cpos.; 3 1|2 cpos. Tiempo: 2.07. — Retirados: Mr. Morgan, Ludovico, Curacao, Gratitud, Hombretón y Mayúsculo.— Preparador: E. Inda. DIV.: $ 59, 26.20 y 19.40.

SEPTIMA CARRERA.— Premio Florizer. —Tercera Serie. — 1.200 metros. — $ 27.000 al primero.

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1 CORCOLEN 49, R. Cornejo, por Orégano y Pairrequeo, del Stud Inflexible .. .. | 19905 | 6101 |
| 2 Fátima 51, V. Jara .. .. .. | 8457 | 3306 |
| R. Mora 54, A. Vásquez ... | 12303 | 4842 |
| Chicote 48, O. Silva .. .... | 11958 | 4046 |
| Sorna 53, A. Tapia .. .. | 16820 | 4786 |
| Traicionera 53, G. Sepúlveda | 4972 | 2196 |
| Sin Respeto 51, M. Araneda | 14471 | 4301 |
| | 88886 | 29579 |

1 1|4 cpo.; 1|2 cpo.— Tiempo: 1.1... Retirados: Compostura, Serna y G... —Preparador: L. A. García. DIV.: $ 36.20, 21.80 y 31.60.

OCTAVA CARRERA.— Premio Florizer. Quinta Serie.— 1.200 metros.— $ ... al primero.

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1 GUARDIAMARINA 49, A. Vásquez, por Codihué y Guardiavieja, del Sr. Manuel Godoy ... ... ... | 117... | 70... |
| 2 Vizconde 47, C. Silva .. .. | 158... | [illegible] |
| 3 Gar Gar 53, R. Cornejo .. | 238... | [illegible] |
| 4 Orense 56, R. Cruzat .. .. | 278... | [illegible] |
| P. Si Fort 57, G. Sepúlveda | 264... | [illegible] |
| Starace 56, E. Hidalgo ... | 611... | [illegible] |
| Vagamundo 56, L. Marcos . | 598... | [illegible] |
| Dax 53, Jl. González .. .. | 118... | [illegible] |
| Morera 52, L. Espinoza .. | 69... | [illegible] |
| C. de Hornos 51, C. Córdova | 278... | [illegible] |
| Jerez 50 Jn. Espinoza ... | 607... | [illegible] |
| Cartago 46, C. González ... | [illegible] | [illegible] |
| | 982... | [illegible] |

1|2 cuerpo; 2 cpos.— Tiempo: 1... —Retirados: El Neno, Canto, Gr... y Pepito Grillo.— Prep.: L. A. Ca... DIV.: $ 68.20, 26.20, 30.60 y 22.40.

NOVENA CARRERA.— Premio Florizer.— Cuarta Serie.— 1.200 metros.— $ 26.000 al primero.

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1 POET 56, M. Quezada, por Requiebro y La Laguna, del Stud Quijote ... ... ... | 2658... | [illegible] |
| 1 Dorotea 49, A. Vásquez, por Tupá y Pastourelle, del señor J. del C. Lavanderos . | 2158... | [illegible] |
| 3 Pantaloncito 48, J. Espinosa | 1862... | [illegible] |
| 4 V. Alegre 56, J. Olivares ... | 987... | [illegible] |
| Chancellor 57, G. Sepúlveda | 875... | [illegible] |
| Magadis 53, Jl. González . | 461... | [illegible] |
| Fachoso 51, S. Arriagada .. | 167... | [illegible] |
| Santolina 48, C. Silva ... | [illegible] | [illegible] |
| | 1071... | [illegible] |

Empate; 1 cab.— Tiempo: 1.13 4|5.— Retirados: Laborista, Abrojo, Tito, ... Mayor, Mosquete, Utopía, Kako y ... Júbilo.— Preparador: C. Muñoz ... Viballos. DIV.: De Poet, $ 17.40 y 14.—; de Dorotea $ 19.30 y 16.60, y 27...

# ROYAL BLOSSOM GANO AL GALOPE EL CLASICO "21 DE MAYO"

## Por cuatro cuerpos aventajó a Junco, a cabeza del cual remató tercero Don Mario. — Cuarto fué el favorito Mister Morgan. — Las pruebas condicionales para potrillos de dos años, se las adjudicaron Brickdust, Madari y Silbador

## SE REGISTRARON BUENOS DIVIDENDOS

La fuerte lluvia que se produjo durante toda la tarde de ayer restó brillo y animación al programa de carreras confeccionado por el Club Hípico de Santiago.

A causa del estado de la cancha se produjeron varios retiros pero, en general, no lo suficiente como para dejar el [illegible] deslucido, y el público escaso que asistió, siguió con interés las alternativas de las diversas competencias.

EL CLASICO 21 DE MAYO

Servíale de base a la cartilla, el clásico que nos ocupa, de donde desertaron a última hora, Botafogo, Pegajoso y Conradito.

El público hizo favorito a Mister Morgan que no correspondió a la confianza en él depositada, alcanzando el triunfo Royal Blosson que estaba cotizado en segundo lugar y que triunfó al galope.

Poca dificultad ofrecieron al [illegible] los seis adversarios, tomando la delantera Disparatero, seguido de cerca por Royal Blossom y Don Mario. Cuarto quedó Mister Morgan y en los lugares de retaguardia Junco y Colpayo.

Dejado atrás el codo de los 1.000, Royal Blossom comenzó a ganar las acciones pasando a la delantera, y haciendo sentir sus kilos, tomó dos cuerpos sobre Disparatero, mientras Mister Morgan se ubicaba tercero en una línea con Don Mario, sin que cambiara el orden de los restantes.

Royal Blossom entró a la recta con clara ventaja sobre sus adversarios, y evidenciando ser un eximio barrero, comenzó a despegarse en forma concluyente hasta terminar el recorrido con cuatro cuerpos de ventaja sobre Junco, que por una cabeza aventajó a Don Mario. Cuarto Mister Morgan; 5.o Disparatero, y último Colpayo.

BRICKDUST EN LA SEGUNDA

La segunda carrera, condicional para potrillos de dos años no ganadores, se resolvió por la victoria de Brickdust, que ganó de extremo a extremo.

A poco de partir, Brickdust tomó la delantera cortándose un cuerpo sobre Hierro Viejo, tras el cual corrían Zanjón, Tatai y Los Copahues, mientras los demás se agrupaban, con Juan Alba a retaguardia.

Con la ventaja adquirida en las primeras distincias llegó el hijo de Brick a la recta, y distanciándose fácil al frente desfiló en la sentencia con tres cuerpos de ventaja sobre Tatai que avanzó débilmente al final. Tercero, a pescuezo, se clasificó Marinao delante de los Copahues; 5.o Hierro Viejo, y último Zanjón.

MADARI EN LA TERCERA

La tercera carrera, de análogas bases a la anterior, fué ganada por Madarí, un bonito potrillo alazán, hijo de Roldán, que evidenció ser muy bueno para el barro.

Oregón corrió a la delantera seguido por Opio, viéndose tercero Engaño delante de Madarí, Furibundo y los restantes, quedando en última línea Peumo.

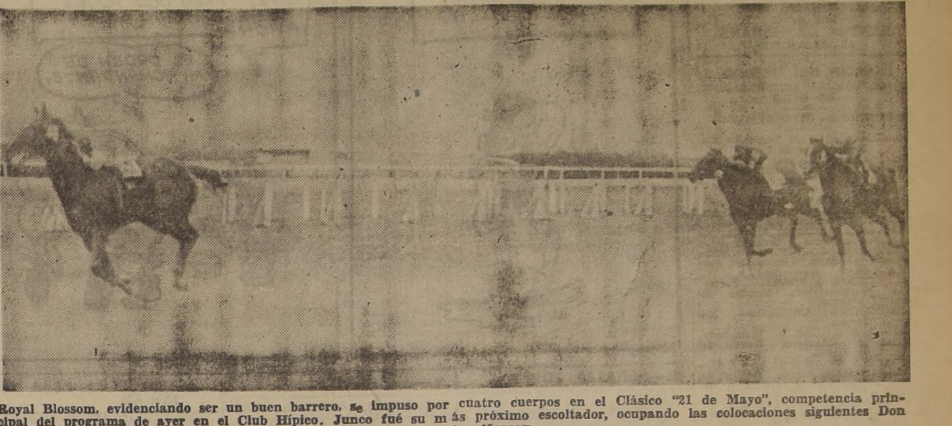
En la curva, los punteros se abrieron, buscando la parte más firme de la cancha, avanzando Madarí por el centro y Engaño muy abierto, el que trató de retacarse frente a las tribunas, lo que aprovechó Madarí para desprenderse y batirlo a la llegada por dos cuerpos. El tercer lugar, a 3|4 de cuerpo lo conservó Oregón delante de Opio; 5.o Pilucho; 6.o Peumo y último Furibundo.

SILBADOR EN LA QUINTA

A una estrecha llegada dió origen la quinta carrera, condicional para potrillos ganadores, en donde Silbador, Brillador, Onzo y Scottie cruzaron la sentencia en una línea, debiendo esperarse el resultado de la fotografía para dar el fallo.

Terror dos Mares y Onzo corrieron en los primeros lugares desde que las cintas se alzaron, mientras en tercer lugar quedaba Barítono, y a continuación Archipiélago, y Silbador cerrando el paso Montaraz que movió con desventaja.

Siempre con Terror dos Mares a la delantera llegó el lote al derecho en donde el puntero desapareció, dando paso a Onzo, Silbador, Brillador y Scottie que se empeñaron en reñido tete a tete por el primer lugar, cruzando la sentencia en una línea, debiendo esperarse el desarrollo de la fotografía para asignarle el triunfo a Silbador por media cabeza sobre Brillador, que por igual distancia aventajó a Onzo; 4.o Scottie a cabeza; 5.o Barítono; 6.o Montaraz, y último Terror dos Mares.



Royal Blossom, evidenciando ser un buen barrero, se impuso por cuatro cuerpos en el Clásico "21 de Mayo", competencia principal del programa de ayer en el Club Hípico. Junco fué su más próximo escoltador, ocupando las colocaciones siguientes Don Mario y Mister Morgan.

# Resultados generales de las carreras de ayer

## CLUB HIPICO

**CARERA A.— 1.200 metros.— $ 22.000 al primero.— Eliminación.**

1.o HOWDY con 64 kilos por Corn Belt y Mildred, del señor Guillermo Bobadilla. Jinete L. Valenzuela.
2.o Selva Verde 56, A. Lillo.
3.o Zófero 64, M. Salas.

4 cuerpos y lejos. Tiempo no se tomó. No corrieron: Bolsero, Dicky, Igor, Lurigancho, Cuchillón, Mr. Philips, Pabellón, Eiry, Gallada y Tristanita.

**PRIMERA CARRERA.— 1.500 metros, — 5.a serie.— Handicap.— $ 32.000 al primero.**

| | | G. | P. |
|---|---|---|---|
| 1.o | FINISH con 50 kilos por Poor Chap y Fille de Chambre, del señor Salvador Valenzuela. Jinete O. Cáceres | 2104 | 821 |
| 2.o | Zapateador 49, R. Parada | 914 | 441 |
| 3.o | Alvarado 56, F. Vidal | 1175 | 690 |
| 4.o | Titán 49, J. Cornejo | 477 | 330 |
| | Esperanza 55, G. Silva | 771 | 364 |
| | El Cuando 55, J. Cham. | 3802 | 1749 |
| | Sonatón 57, S. Quezada | 1652 | 912 |
| | Garroteado 56, G. Retam. | 787 | 442 |
| | G. de Guerra 52, J. O. | 3558 | 1563 |
| | Keno 52, A. Silva | 3095 | 1554 |
| | Mariage 52. L. Man. | 484 | 245 |
| | D. Hugo 50, E. Márquez | 2288 | 1018 |
| | Chiteco 49, J. E. Bravo | 406 | 199 |
| | Roseada 45, O. Bravo | 1966 | 1169 |
| | | 23474 | 11497 |

3 cuerpos y 1 pescuezo.— Tiempo: 1.39.— Preparador R. Gómez.— No corrieron: Chin Chin, Ferryman, Polvorín, Fleming, Damasquino, Maravedí, Isauro, Idóneo, Escipión, La Estrella y Agua Pura.

Div.: $ 91.20 y 40.20; 66.20 y 46.

**SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— $ 40.000 a la primera.**

| | | G. | P. |
|---|---|---|---|
| 1.o | BRICKDUST con 54 kilos por Brick y Voltereta, del Stud Recreo Jinete A. Silva | 1485 | 647 |
| 2.o | Tatai 55, R. Parada | 4391 | 1659 |
| 3.o | Marinao 5, M. Araneda | 1571 | 795 |
| 4.o | Los Copahues 55, R. Par. | 2210 | 772 |
| | H. Viejo 55, P. Flores | 208 | 766 |
| | Chanli 53, R. Aguilar | 1379 | 772 |
| | Fletline 55, L. A. Díaz | 5270 | 1494 |
| | Juan Alba 53, G. Silva | 309 | 185 |
| | Siciliano 55, J. E. Bravo | 223 | 149 |
| | Zanjón 53, L. Valenzuela | 327 | 268 |
| | | 19378 | 7527 |

3 cuerpos y 3|4 de cuerpo.— Tiempo: 1.17 3|5.— Prep.: Alejandro Castro.— No corrieron: Cruz Diablo y Garibaldi.

Div., $ 106.60 y 25.60; 16 y 22.60.

**TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— $ 40.000 a la primera.**

| | | G | P |
|---|---|---|---|
| 1.o | MADARI con 55 kilos, por Roldán y Miss Sophie, del Stud "La Hora". Jinete M. Araneda | 2104 | 1154 |
| 2.o | Engaño 55, M. Quezada | 5953 | 2869 |
| 3.o | Oregón 55, J. Vidal | 4315 | 2194 |
| 4.o | Opio 55.5, L. A. Díaz | 4461 | 1699 |
| | Pilucho 55, R. Parada | 1311 | 765 |
| | Peumo 54, L. Espinoza | 808 | 527 |
| | Furibundo 56, R. Aguilar | 578 | 244 |
| | Imbatible 54.5, J. Berríos | 394 | 277 |
| | Lidiador 55, G. Silva | 338 | 190 |
| | Paladino 53, R. Pérez | 362 | 203 |
| | | 22754 | 11085 |

2 cuerpos y 3|4 de cuerpo.— Tiempo: no se tomó.— No corrieron: Penco, y Seductor.— Prep.: M. Segura.

Div.: $ 88.40 y 18.20; 13.20 y 14.20.

**CUARTA CARRERA.— 1.500 metros.— 1.a serie.— Handicap.— $ 40.000 al primero.**

| | | G. | P. |
|---|---|---|---|
| 1.o | CAMEMBERT, con 50 kilos, por Cambronne II y Fila Indiana, del Stud Tres Mosqueteros. Jinete R. Cornejo | 19179 | 4839 |
| 2.o | Mediador 49, L. Jara | 6991 | 1820 |
| 3.o | Cleto 52, J. E. Bravo | 3684 | 1374 |
| 4.o | Fiorello 49, P. Pavez | 4837 | 1746 |
| | Ventada 55, J. Orellana | 8081 | 2384 |
| | | 42772 | 12163 |

3|4 de cuerpo y 7 cuerpos.— Tiempo: 1.37.— Prep.: Tulio Herrera.— No corrieron: Flambeau II, Mosquito e Hinojo.

Div.: $ 18.20 y 13.40; y 19.

**QUINTA CARRERA.— 1.200 metros. — Condicional.— $ 40.000 al primero.**

| | | G. | P. |
|---|---|---|---|
| 1.o | SILBADOR con 52 kilos, por Iturbide y Sirena del señor Santiago Lyon S. Jinete A. Marchesisni | 8328 | 3124 |
| 2.o | Brillador 52, J. F. Vidal | 5310 | 1879 |
| 3.o | Onzo 52, R. Pérez | 5033 | 2009 |
| 4.o | Scottie 52, R. Cornejo | 2564 | 1285 |
| | Archipiélago 52, R. Par. | 3042 | 1338 |
| | Barítono 52, A. Vásquez | 12922 | 4664 |
| | Montaraz 52, A. Silva | 11047 | 5030 |
| | T. 2 Mares 52, C. Silva | 5316 | 2362 |
| | | 53562 | 21791 |

1|2 cabeza; el 3.o a cabeza.— Tiempo: No se tomó.— No corrió Aguacero Seguro.— Prep.: Juan Cavieres.

Div.: $ 52.60 y 21.40, 29 y 26.80.

**SEXTA CARRERA.— 1.600 metros. — Clásico.— Handicap. — $ 80.000 al primero.**

| | | G. | P. |
|---|---|---|---|
| 1.o | ROYAL BLOSSON con 46 kilos, por Duraznito y Madame Royale, del Stud "Kangaroo". Jinete J. E. Cruz | 22461 | 6711 |
| 2.o | Junco 49, A. Marchesini | 18699 | 4437 |
| 3.o | Don Mario 46, L. Jara | 9658 | 32[illegible]8 |
| 4.o | Mister Morgan 56, M. Q. | 24245 | 5716 |
| | Disparatero 54, L. A. D. | 6624 | 2065 |
| | Colpayo 52, C. Silva | 11562 | 3667 |
| | | 93249 | 25844 |

Ganada por 4 cuerpos; el 3.o a cabeza.— Tiempo: 1.45. — No corrieron: Botafogo, Pegajoso y Conradito.— Prep., Augusto Breque.

Div.: $ 34 y 17.40, y 21.20.

**SEPTIMA CARRERA.— 1.500 metros.— 2.a serie.— Handicap.— $ 36.000 al primero.**

| | | G. | P. |
|---|---|---|---|
| 1.o | DOTINGLY con 48 kilos por Donaire y La Leona, del Stud Domeyko. Jinete L. Jara | 25868 | 8267 |
| 2.o | Curicano 56, J. Orellana | 17368 | 6390 |
| 3.o | R. Helmet 50, L. Espinoza | 640 | 2359 |
| 4.o | Empeñoso 56, J. F. Vidal | 10655 | 4189 |
| | Kardano 57, A. Tapia | 8424 | 2458 |
| | Tolhuaca 54, J. E. Bravo | 7905 | 3219 |
| | Acolín 53, R. Parada | 5754 | 2332 |
| | Niñito 51, G. Silva | 8972 | 3246 |
| | Venerada 48, A. Silva | 11483 | 4181 |
| | | 103069 | 36680 |

Ganada por 3 cuerpos; el 3.o a 3 1|2 cuerpos.— Tiempo: no se tomó.— No corrieron: Dispareja y Ortodoxo.— Prep.: Manuel Segura.

Div. $ 32.60 y 15.20; 18.80 y 28.50.

**OCTAVA CARRERA.— 1.500 metros. — 4.a serie.— Handicap.— $ 32.000 al primero.**

| | | G. | P. |
|---|---|---|---|
| 1.o | BOBINE con 51 kilos, por Bólido y Ukelele, del Stud "Melita". Jinete L. Espinoza | 20258 | 7209 |
| 2.o | Milky Way 49, J. Berríos | 4912 | 1866 |
| 3.o | Tajamar 50, A. Silva | 7339 | 3360 |
| 4.o | Faranguita 55, R. Corn. | 9161 | 3443 |
| | Precavido 57, A. Tapia | 1902 | 629 |
| | Eximio 56, J. Orellana | 2287 | 859 |
| | Contrapunto 55, J. Guaj. | 7022 | 2332 |
| | Perímetro 55, R. Aguilar | 4587 | 1882 |
| | Vals Vienés 53, P. Flores | 5910 | 2347 |
| | Calisaya 52, J. F. Vidal | 6549 | 2038 |
| | Ha Hu 51, R. Pérez | 8747 | 3085 |
| | Roncador 51, R. Parada | 8768 | 2583 |
| | Botabarro 48, C. Silva | 17877 | 6655 |
| | Marichu 48, C. González | 12514 | 4690 |
| | | 117833 | 42983 |

Ganada por 1 cuerpo; el 3.o a 3|4 de cuerpo.— Tiempo: 1.39 4|5.— No corrieron: Tártaro, Quina, Trébol, Pólvora y Voluptuosa.— Prep.: Alejandro Valdés.

Div.: $ 47.60 y 20.40; 52.40 y 32.40.

**NOVENA CARRERA.— 1.500 metros.— Handicap.— $ 34.000 al primero.**

| | | G. | P. |
|---|---|---|---|
| 1.o | MABRUK con 54 kilos por Orégano y M. Marise, del Stud "Barry Norton". Jinete L. Espinoza | 20495 | 4804 |
| 2.o | Prolán 55, C. Moreno | 21444 | 5685 |
| 3.o | Resplandor 52, C. Silva | 14948 | 4371 |
| 4.o | Chovi 51, O. Cáceres | 6932 | 1907 |
| | Desabrida 56, L. A. Díaz | 1623 | 525 |
| | Hechizo 56, J. Orellana | 11272 | 2699 |
| | Brumosa 54, M. Salas | 1998 | 736 |
| | Confitero 54, R. Cornejo | 32184 | 9032 |
| | Choroy 54, J. F. Vidal | 8661 | 3148 |
| | Santín 52, J. E. Bravo | 10704 | 2689 |
| | Harrison 49, L. Jara | 10432 | 2795 |
| | Fulanito 48, J. Espinoza | 23832 | 6291 |
| | | 164546 | 44628 |

Ganada por 2 1|2 cuerpos; el 3.o a 1|2 cuerpo.— Tiempo: 1.38 3|5.— No corrieron: Laferrere, Chilote, Gay Hussard, Salvaje, Manuela y Mayúsculo.— Prep.: Samuel Fuentes.

Div.: $ 75.60 y 25; 22.60 y 26.80.



# Finish, Camembert, Dotingly, Bobine y Mabruk

## Se adjudicaron los handicaps de 1.500

## RELACION, RESULTADOS GENERALES Y NOTICIAS DIVERSAS

Bajo una lluvia torrencial se inició el programa con la quinta serie de los compromisos handicap en donde el triunfo correspondió a Finish al que recomendábamos para segundo y que repartió $ 91.20 por boleto. Puesto el lote en carrera, y definidas claramente las posiciones, Chiteco tomó la delantera seguido por Finish, Mariage, El Cuando, Don Hugo y los restantes en larga fila que cerraban Keno y Garroteado. No se registraron variantes de importancia hasta la curva final, en donde Titán desplazó al puntero, desembocando a la recta asediado por Finish que luego lo dejó atrás, y distanciándose de sus enemigos se aseguró temprano la victoria, llegando a la sentencia con tres cuerpos sobre Zapateador, que por pescuezo precedió a Alvarado. Cuarto se clasificó Titán; quinta Esperanza; 6.o El Cuando y último Chiteco.

CAMEMBERT EN LA CUARTA

Sólo cinco adversarios intervinieron en la cuarta carrera, primera serie de los compromisos sobre 1.500 metros, imponiéndose en ella Camembert.

Ventada corrió a la delantera seguida por Cleto en las primeras distancias, pero luego pasó Mediador a este lugar, mientras Camembert quedaba cuarto y al fondo Fiorello.

No hubo cambio alguno hasta la entrada de la recta en donde Ventada retrogradó batida, pasando Mediador a la delantera, al propio tiempo que Camembert avanzaba por el lado exterior.

A cien metros de la sentencia, Camembert liquidó la situación batiendo finalmente a Mediador por 3|4 de cuerpo. El tercer lugar a siete cuerpos lo conservó Cleto delante de Fiorello. Ultima Ventada.

DOTINGLY EN LA SEPTIMA

En buen estilo triunfó Dotingly en la séptima carrera, segunda serie de los compromisos sobre 1.500 metros.

Royal Helmet tomó la delantera cuando las cintas se alzaron vigilado por Dotingly, Niñito, Empeñoso y Kardano, cerrando el paso Tolhuaca que movió con desventaja.

En la forma apuntada se vinieron a la curva en donde las distancias se acortaron, y en cuanto pisaron la recta, Dotingly liquidó al puntero asegurándose allí mismo la carrera, pues tomó enorme ventaja que Curicano no pudo descontar, debiendo conformarse con escoltarlo a tres cuerpos. El tercer lugar lo conservó Royal Helmet delante de Empeñoso; 5.o Niñito; 6.o Acolín, y último Tolhuaca.

BOBINE EN LA PENULTIMA

Nuestra recomendada Bobine se impuso en la penúltima carrera que correspondía a la 4.a serie de los handicaps de 1.500 metros, aventajando a Milky Way y Tajamar.

Rápidamente vino la largada, y a los pocos metros corridos Botabarro tomó la delantera seguido por Perímetro, quedando tercero Eximio delante de Ha Hu, Contrapunto y Bobine, viéndose en los últimos lugares Tajamar.

Botabarro llegó al derecho a la cabeza del pelotón, pero pronto desapareció ante los avances simultáneos de Bobine, Milky Way, Tajamar y Faranguita que se fueron en demanda de la sentencia empeñados en bonita lucha, llevando la mejor parte Bobine que cruzó la sentencia cuando llevaba un cuerpo de ventaja sobre Milky Way que por 3|4 de cuerpo precedió a Tajamar. Cuarta Faranguita; 5.o Contrapunto; 6.o Marichú y último Ha Hu.

LA DE CLAUSURA

Puso término al programa la tercera serie de los compromisos sobre 1.500 metros en donde la victoria correspondió a Mabruk.

Mabruk tomó la delantera en cuanto las cintas se alzaron, pero Tajamar, Precavido y Vals Vienés. [illegible]ro Brumosa lo desplazó y se cortó dos cuerpos sobre él quedando tercero Chovi delante de Desabrida, Resplandor y Confitero cuyo jinete no hacía otra cosa que sujetarlo, viéndose en los últimos lugares Fulanito y Prolan que cerraba la marcha.

En esta forma se desarrolló la carrera hasta la entrada del derecho en donde Prolan avanzó por los palos, quedando casi en una línea con los punteros, pero al final Mabruk, que había buscado la parte exterior, reaccionó bravamente, y dejando atrás al veterano hijo de Isabelino lo batió por dos cuerpos y medio. El tercer lugar lo obtuvo el parejo Resplandor delante de Chovi; 5.o Fulanito; 6.o Santín; séptimo Confitero, cuyo jinete demostró ser un atleta, y última Desabrida.



A una estrecha llegada dió origen la quinta carrera, reservada a potrillos de 2 años, ganadores, correspondiéndole el triunfo a Silbador, por media cabeza sobre Brillador, que por igual distancia aventajó a Onzo. Cuarto remató Scottie.

## NOTICIAS DEL COMISARIATO DEL CLUB HIPICO

[illegible]MERA CARRERA.—Se multó en [illegible] al preparador R. Quiroz por [illegible] a Garroteado sin el número [illegible] cabezada.

[illegible] multó a S. González en $ 200 [illegible] no presentar oportunamente el [illegible]promiso de monta de la yegua [illegible] Estrella, y se ordenó el retiro de [illegible] por no tener monta.

[illegible] ordenó el retiro del caballo [illegible] por haberse arrancado al [illegible] a la cancha, botando a su [illegible] e imposibilitándolo para seguir [illegible] durante el día. Se au[illegible] el cambio de todas sus mon[illegible]

[illegible]GUNDA CARRERA.— Se autori[illegible] el cambio de monta de Juan Alba [illegible] haberse accidentado J. Berríos, [illegible] corrido por C. Silva.

[illegible] ordenó el retiro de Cruz Diablo [illegible] no haber sido presentado opor[illegible] para el examen previo, y [illegible] multó en $ 500 a su preparador [illegible] Pedro Inda.

[illegible]CERA CARRERA.— El Juez de [illegible] multó en $ 50 al jinete L. [illegible] por llegar atrasado a la [illegible]

[illegible]ARTA CARRERA.— Reclamó: P. [illegible] (Fiorello) contra L. Jara (Me[illegible]) por estrellarlo al partir. [illegible] Pavez dió cuenta de que a cau[illegible] del estrellón sufrido en la parti[illegible] con desventaja, y al que[illegible] el estribo apretado le impidió [illegible] exigirlo. Se presentó el propie[illegible] de Fiorello para manifestar a [illegible] Junta no haber quedado conforme [illegible] la carrera hecha por su animal, [illegible] éste estaba en muy buenas con[illegible] de preparación, y que corre[illegible] el próximo jueves con toda su [illegible]

[illegible]INTA CARRERA.— Reclamaron: [illegible] Pérez (Onzo) contra A. Marchessi[illegible] (Silbador) por abrirlo en la tie[illegible] derecha. Se suspendió a A. Mar[illegible] por dos reuniones.

[illegible] Silva (Montaraz) contra C. Sil[illegible] (Terror dos Mares) por estrellar[illegible] al partir, saliendo por esta causa [illegible] mucha desventaja. Por lo expues[illegible] por el Juez de Partida se com[illegible] que este estrellón fué casual. [illegible] Juez de Partida cambió de los [illegible] al caballo Montaraz porque [illegible] se espanta de las huinchas.

[illegible]PTIMA CARRERA.— J. E. Bravo [illegible] cuenta de que su caballo (Tolhua[illegible]) retrocedía en el momento de le[illegible] las huinchas, partiendo des[illegible]

OCTAVA CARRERA.— Se presentó el preparador H. Cisternas para dar cuenta de que al embarcar los caballos Pólvora y Chilote en el Hipódromo Chile, se accidentaron ambos, solicitando por ésto su retiro. La Junta ordenó el retiro de estos animales en atención a lo expuesto por su preparador.

Se autorizó el cambio de monta de la yegua Faranguita por no haberse presentado su jinete R. Cruzat, a quien se multó en $ 500 por no cumplir su compromiso. Faranguita fué corrida por R. Cornejo.

Reclamaron: J. Orellana (Eximio) contra A. Silva (Tajamar) por estrellarlo al partir. Desestimado.

C. González (Marichu) y A. Silva (Tajamar) contra J. Orellana (Eximio) por molestar al primero faltando 400 metros para la llegada y el otro por estrellarlo al partir. Desestimados.

R. Pérez dió cuenta de que Ha Hu al entrar a tierra derecha no le respondió.

NOVENA CARRERA. — R. Cornejo dió cuenta de que Confitero no respondió después de un contratiempo tenido al enderezar la tierra derecha.

Los castigos impuestos en esta reunión comienzan a regir desde el domingo 29 de mayo.

MAYO
22
DOMINGO
SANTOS DE HOY
Rita de C.
SANTOS DE MAÑANA
Ap. del Ap. Stgo.

## Boletín del tiempo

DE LA OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

(Redactado a las 20 horas del día 21 de mayo de 1949)

Ha persistido el mal tiempo con lluvias abundantes y vientos depresionarios en las zonas Central, Sur y Austral.

APRECIACION GENERAL

Se mantendrá perturbado con precipitaciones y vientos del Noroeste y Oeste, desde Aconcagua al Sur, con una leve tendencia a mejoría.

ARICA A COQUIMBO.— Bueno Nublados parciales. Vientos del Suroeste y Oeste.

ACONCAGUA A MAULE.— Perturbado. Precipitaciones. Vientos del Noroeste y Oeste.

CORDILLERA CENTRAL.— Mal tiempo. Nevada.

ÑUBLE A CHILOE. — Perturbado. Lluvias y chubascos. Vientos del Noroeste y Oeste.

GUAFO A EVANGELISTAS. — Precipitaciones locales. Vientos del Oeste y Suroeste. Tendencia a declinar.

PUNTA ARENAS.— Perturbado.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE.— (Día 21). — Máxima: 12.6°C a las 11.00 horas.— Mínima: 9.5°C a las 7.00 horas.

HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE.— (Día 21).— Máxima: 90% a las 15.00 horas.—Mínima: 76% a las 9.30 horas.

SOL.— (Día 22).— Sale: a las 7.32 horas.— Puesta: a las 17.47 horas.

LUNA.— (Día 22).— Sale: a las 2.33 horas.— Puesta: a las 15.01 horas.— Fase: Luna nueva el día 27 del presente.

AGUA CAIDA.— Total última lluvia hasta las 19 horas, 88.6 mm.— Total hasta esta fecha presente año, 155.4 mm.— Total esta fecha año pasado, 130.3 mm.— Total hasta esta fecha año normal, 57.0 mm.

Oficina Meteorológica de Chile, (Sección Previsión del Tiempo) Fono: 90753.







## TURNO DE BOTICAS

SEMANA DEL 21 DE MAYO AL 29 DE MAYO DE 1949

| FARMACIA | UBICACION | FARMACIA | UBICACION |
|---|---|---|---|
| Metro | Bandera 116 | Francesa | San Diego 1097 |
| Contador | Independencia 2668 | República | San Diego 1796 |
| Chile | Independencia 1798 | Maule | Maule 310 |
| Orión | Teniente Bisson 599 | Saguez | Gran Avenida 2730 |
| Oriental | Bellavista 0410 | Indostán | Gran Avenida 5250 |
| Atlántida | Independencia 121 | Andes | Gran Avenida 9065 |
| Maipo | Recoleta 2151 | San Ramón | Pobl. San Ramón-Ecuador Alej. Vial |
| Bulnes | A. Maceo 311, Renca | Bellavista | Vic. Mackenna 7193 |
| Sanax | Mapocho 4181 | Kirberg | 10 de Julio - Vicuña Mackenna |
| Santiago | Ecuador 4299 | Ojeda | Manuel Montt 769 |
| Iquique | Dolores-Iquique | Los Leones | Providencia 2415 |
| Minerva | San Pablo 3103 | El Bosque | Jorge Matte 3945 |
| Gómez | Catedral 2201 | San Jorge | P. de Valdivia 2883 |
| Estefanía | O'Higgins 2842 | Padig | Villagra 25 |
| Rojas | Bascuñán 1401 | | |
| De Rojas | O'Higgins 1418 | | |

NOTA: De acuerdo con el Artículo 61 del Reglamento de Farmacias, el turno nocturno es sólo para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia y será atendido después de las 21 horas por la rejilla correspondiente.





HOMERO EL PILOTO

Por T. Lobos




### 1.—ALHAJAS, JOYAS.

¡NOVIOS! ARGOLLAS, oro 9 quilates: $ 430 par, 14 quilates: $ 660, 18 quilates: $ 850 y 1.150. JOYERIA BLEIHOLDER, Bandera 268. A provincias despachamos contra reembolso. 6 A. 50

COMPRO ORO, PLATA Y platino. Pago los mejores precios. JOYERIA BLEIHOLDER, Bandera 268. 6 A. 50

ARGOLLAS COMPROMISO DESpertadores. Composturas; joyas, relojes. "Casa Danziger". — San Antonio 344. 8 E. 1950

ALHAJAS TODA CLASE, FABRIcamos. Comerciantes, precios especiales Argollas para novios.— Casa Rivera.— San Pablo 2247. H|A

COMPRO ORO Y PLATA, PAGO buenos precios. — Alameda 846. 2 Jn.

¡NOVIOS! PARA ARGOLLAS, Fabrica Sostin; Nueva York número 66. 2 Jn.

ARGOLLAS DE COMPROMISO en todos los kilates. Medallas religiosas. Merced 864, oficina 43. Fono 32987. Casa Capot. 4 M. 1950

NOVIOS ARGOLLAS ORO 14 Y 18 kilates, macizas, grabadas, desde $ 800 par.— San Diego 780. Relojería Sportman. 2 Jn.

ORO, JOYAS BRILLANTES PLAtino, plata, monedas antiguas, compramos. Supero cualquiera oferta. Ahumada 68. 3 Jn.

PRENDEDORES, ANILLOS, AROS, $ 36 docena. Gran surtido de fantasías. Anillos, pulseras, cadenas, cruces, medallas, aros, prendedores, peinetas, etc. Importación directa de collares perla. Precios especiales a comerciantes. Ventas por mayor y menor. Se remiten reembolsos. Grandes descuentos a mayoristas. Casa Gobar Rosas 1148, Santiago. H|A

### 2.—ARBOLES, PLANTAS.

PIMPINELLA, FAMOSAS SEMIllas, animales, solicítela con tiempo. Casa Ibáñez, Coelemu. 19 S

CRIADERO "MAIPO" OFRECE Olivos, Citrus, etc. lo mejor de zona. Aurelio Barrientos, Buin-Maipo 11 S

NOGALES MUY VIEJOS EN TROzos, compramos pagando buenos precios. Pedir datos: Santo Domingo 1261, Teléfono 86665. 30 Ab. 1950

JAZMINES DEL CABO, INJERTAdos, plantas para jardín, maceteros greda, tierra hojas litre. Ofrece: Criadero "Corrial". Alameda esq. Arturo Prat. 30 M

¡¡AGRICULTORES!! LAS PLANtas oleaginosas, por Arnulfo Landaverde, $ 80. Solicite un crédito en la Librería y Editorial "PAX" Huérfanos 770, Santiago. 6 Jn.

¡¡AGRICULTORES!! MANUAL DE Horticultura, por D. Tamaro, $ 150. Solicite un crédito en la Librería y Editorial "PAX" Huérfanos 770, Santiago. 6 Jn

ALMACIGOS, ALELIES DOBLES, cinco colores; primaveras, pensamientos muy variados, ofrezco. Los Orientales 3250 (Macul). 30 M

### 3.—ARMAS, CAZA, PESCA.

ARMAS. REPARACIONES, NIQUElados, pavonados compras, ventas. San Isidro 261. Departamento B., teléfono 36036. 7-E.-1950

LUIS CASTRO GRILLIOT, IMportador, ofrece: escopetas Winchester, Sarasqueta, Aguirre Aranzábal, Stevens, Savage, Springfiled Smith. Rifles Standard, automáticos y con telescopio. Cartuchos importados, nacionales, bolsones mochilas, baquetas, munición, pólvora fulminantes, balitas 22, servicios excursionismo, insecticida especial, perros de caza, extractores y colocadores fulminantes, cañas e implementos pesca Av. República 78. 31 M

### 4.—ARTICULOS PARA CABALLEROS.

CLINICA DE CAMISAS. San Antonio 470. Teléfono 31952. Arreglamos sus camisas gastadas; las dejamos nuevas. 5 N.

### 5.—ARTICULOS PARA DAMAS.

"AVATTE" FABRICA POSTIZAS de arte. Pelucas, trenzas, rizos armados. — Bandera 320. Teléfono 80479 23 Jl

PIELES CONFECCIONES, TRANSformaciones, teñidos. Copiapó número 1130. 19 Jn

### 7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

UTILES Y MUEBLES PARA COcina. Carmen 315. Fauré Hermanos Ltda. Fono 36031. 22 F. 1950

¡TAMBIEN USTED NECESITA Ungüento Monte Santo!. 30 S.

HOTELES, RESIDENCIALES COLchones desde $ 200. Somieres, $ 250, Fábrica colchones somieres. Sobrecamas. "Caupolicán". San Diego 813. Fono 68377. H|A.

ENCICLOPEDIA MODERNA PARA el Hogar. Nuevo Recetario Doméstico, por I. Ghersi y Castoldi. Con más de 8.000 recetas de la vida práctica, $ 348. Solicite un crédito en la Librería y Editorial "PAX", Huérfanos 770, Santiago 6 Jn

### 7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

¡REGALO! SOMIERES METALIcos de huincha 1 1|2 plaza $ 490 Brasil 537. 22 M.

¡¡SOMMIERES!! COLchonería "Francesa". Refacciona colchones a domicilio. San Diego 9. Fono 86259. 8 Jn.

EL GUARDIAN DE LA SALUD Obra completa y práctica para defender su salud, por doctor Leo Menfried. $ 480. Solicite un crédito en la Librería y Editorial "PAX". Huérfanos 770. Santiago. 6 Jn

LA NUEVA CIENCIA DE CURAR por Luis Khune. Manual consejero de los hombres sanos y enfermos, $ 108. Solicite un crédito en la Librería y Editorial "PAX" Huérfanos 770, Santiago. 6 Jn

CATRES METALICOS. Catres plegables. Colchones lana. Colchones algodón. ¡¡Enorme surtido. Créditos!! Santo Domingo 865. 6 Jn.

CATRES METALICOS. Catres plegables. Colchones lana. Colchones algodón. ¡¡Enorme surtido. Créditos!! Santo Domingo 865. 6 Jn.

CATRES METALICOS. Catres plegables. Colchones lana. Colchones algodón. ¡¡Enorme surtido. Créditos!! Santo Domingo 865. 6 Jn

CATRES METALICOS. Catres plegables. Colchones lana. Colchones algodón. ¡¡Enorme surtido. Créditos!! Santo Domingo 865. 6 Jn

CATRES METALICOS. Catres plegables. Colchones lana. Colchones algodón. ¡¡Enorme surtido. Créditos!! Santo Domingo 865. 6 Jn

CATRES METALICOS. Catres plegables. Colchones lana. Colchones algodón. ¡¡Enorme surtido. Créditos!! Santo Domingo 865. 6 Jn

CATRES METALICOS. Catres plegables. Colchones lana. Colchones algodón. ¡¡Enorme surtido. Créditos!! Santo Domingo 865. 6 Jn

CATRES METALICOS. Catres plegables. Colchones lana. Colchones algodón. ¡¡Enorme surtido. Créditos!! Santo Domingo 865. 6 Jn

CATRES METALICOS Catres plegables. Colchones lana. Colchones algodón. ¡¡Enorme surtido. Créditos!! Santo Domingo 865. 6 Jn

SOMIERES CON PATAS, MEDIdas a residenciales, precios especiales. Brasil 537. 27 M.





### 7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

CATRES METALICOS. Catres plegables. Colchones lana. Colchones algodón. ¡¡Enorme surtido. Créditos!! Santo Domingo 865. 6 Jn.

CATRES METALICOS. Catres plegables. Colchones lana. Colchones algodón. ¡¡Enorme surtido. Créditos!! Santo Domingo 865. 6 Jn.

CATRES METALICOS. Catres plegables. Colchones lana. Colchones algodón. ¡¡Enorme surtido. Créditos!! Santo Domingo 865. 6 Jn

CATRES METALICOS. Catres plegables. Colchones lana. Colchones algodón. ¡¡Enorme surtido. Créditos!! Santo Domingo 865. 6 Jn

CATRES METALICOS. Catres plegables. Colchones lana. Colchones algodón. ¡¡Enorme surtido. Créditos!! Santo Domingo 865. 6 Jn.

CATRES METALICOS. Catres plegables. Colchones lana. Colchones algodón. ¡¡Enorme surtido. Créditos!! Santo Domingo 865. 6 Jn.

CATRES METALICOS. Catres plegables. Colchones lana. Colchones algodón. ¡¡Enorme surtido. Créditos!! Santo Domingo 865. 6 Jn.

### 7.a.—ARTICULOS PARA EL CAMPO.

ARNESES PARA CARRO COLOSO; arneses para máquina segadora. Talabartería Mallol, San Pablo 2720. 20 E. 1950

¡¡AGRICULTORES!! CALENDArio Agrícola Mexicano, última edición, $ 80. Solicite un crédito en la Librería y Editorial "PAX". Huérfanos 770, Santiago 6 Jn

¡TAMBIEN USTED NECESITA Ungüento Monte Santo! 30 S

### 8.—ARRIENDOS OFRECIDOS.

ARRIENDO PIEZAS PENSION teléfono. Patronato 276. Fono 80509. 24 M.

### 10.—AUTOMOVILES, NEUMATICOS, GARAGES.

BATERIAS PARA MOTOCICLETAS, ofrece Casa Hanning Alameda 111 Santiago 18 S

AJUSTE MOTORES, PINTURA Duco Facilidades. Bulnes 546 23 D.

PARRILLAS PORTA-EQUIPAJE automóviles. Fábrica: Avenida Matta 1214. 50495. 15 M.-1950

VULCANIZACION "G E N E R A L VAS" Trabajos garantidos, cambio de pestañas Precios módicos. Compraventa de neumáticos. — Santa Rosa 2198 30 Jn

¡¡AUTOMOVILISTAS!! MANUAL de automóviles, por Manuel Arias Paz, $ 300. Solicite un crédito en la Librería y Editorial "PAX". Huérfanos 770, Santiago. 6 Jn.

¿QUIERE VENDER SU AUTOMOvil, señor, o comprar otro? Avenida B O'Higgins 1340 H A

¡MECANICOS AUTOMOVILISTAS Manual del Mecánico Automovilista, por Víctor M. H. Aggolia, $ 60. Solicite un crédito en la Librería y Editorial "PAX", Huérfanos 770, Santiago. 6 Jn.

¡¡AUTOMOVILISTAS!! CAMIONES y Automóviles "Diesel". Tratado de la enseñanza rápida para mecánicos, por José Fernández Pinto, $ 25. Solicite un crédito en la Librería y Editorial "PAX", Huérfanos 770. Santiago. 6 Jn

AUTOMOVILISTAS: ENGRASE SU coche, camión o micro, moderna "Estación de Servicio y Garage Córdova", Avda. La Paz 382. Servicio completo su automóvil, $ 75. Especial para micros y camiones. Desabolladuras, pintura, tapicería. Especialista en radios, instalaciones, bobinados y arreglos de baterías. Avda. La Paz N.o 362, fono 62706. 19 Ag

### 11.—AVES, ANIMALES, PAJAROS.

¡¡APICULTORES!! A. B. C. y X. Y. Z. de la Apicultura. Enciclopedia de la cría científica y práctica de la cría de las abejas, por A. I. E. R. y H. H. Root. $ 360. Solicite un crédito en la Librería y Editorial "PAX". Huérfanos 770, Santiago 6 Jn

### 13.—COMPRAVENTA.

VENDO SOLDADORA ELECTRICA, punto y arco Compañía 1312 28 Jl.

COMPRO CHUICOS Y BOTELLAS vineras. Brasil 44. Fono N.o 85652 N|O

### 13.—COMPRAVENTA.

BILLARES Y BILLAS USADAS tengo orden de comprar Casilla 96 Santiago. 11 S

FABRICA FUEGOS ARTIFICIALES "Cometa" Santiaguillo 942 Casilla 2. San Miguel. Santiago Teléfono 51983 30 S

COMPRAMOS DENTADURAS, dientes sueltos usados. Ahumada 63. 3 Jn.

PALOMOS MENSAJEROS, BUchones y catas, vendo. Julio Bañados 74. 24 M.

180 COCINITA ELECTRICA, UN plato. Alonso Ovalle 867. 22 M.

### 16.—DOCUMENTOS EXTRAVIADOS.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta Caja Crédito Popular 41230 de Eduardo Pontillo Córdova, que da sin efecto por dar aviso. 21 M.

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheque N.o 677663-A. A. B. de Caja Nacional de Ahorros, San Pablo-Bandera, por $ 120, queda nulo por haberse dado aviso. 21 M.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LA Póliza N.o 03625, emitida por la Cía. de Seguros de Vida CONSORCIO ESPAÑOL DE SEGUROS, sobre la vida de don Carlos Espinoza Casquino, se avisa que queda nula por haberse extendido duplicado. 25 M.

DE CONFORMIDAD CON EL N.o 2.o del artículo 29, de la ley sobre Cuentas Corrientes Bancarias y Cheques, hago saber al público que los cheques números 181167 Serie Y, del Banco Italiano que se extravió hoy día, queda sin ningún valor legal por haberse dado el aviso. 22 M.

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheque Caja Nacional de Ahorros N.o 064338, Serie D-A., cuenta 48571, girado a la orden de Alejandro Sandoval, por $ 2.200.60, queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.— Santiago, 13 de mayo de 1949. 23 M.

### 17.—DIVERSOS.

VINO BLANCO, TINTO RDO a precios muy bajos. Pídalo directamente a su productor. Fono 52818. A domicilio sin recargo. 8 Jn

CHICHA CRUDA DULCE, DE Villa Alegre, por chuicos. Pedidos al fono 52818. 8 Jn.

CHICHA COCIDA DULCE SE REparte a domicilio. Pedro Lagos 357. Teléfono 52818. 8 Jn

VINO PAJARETE DEL HUASCO a $ 15 litro; puesto domicilio sin recargo. Fono 52818. Venta mínima: 5 litros. 8 Jn.

ESPECIALIDAD GORDITAS! ¡Cuerpos difíciles! Fajas, Modeladores, Maternales, Medidas, Composturas. Bascuñán 43. 29 M.

COMPOSTURAS EN PIELES, felpas, sobrecamas vicuña. Trabajos rápidos, económicos. Perfectos. Bascuñán 43. 29 M.

PARCHES INVISIBLES EN CALzados. Eleuterio Ramírez 1136, casi esquina San Diego. 27 Jl.

ESTUDIO EN ARTE DE LEER las manos científicamente. Diagnóstico biológico de negocios, inteligencia, carácter, educación, matrimonio y psicología criminal. Avda. Los Leones 926. Teléfono 42121. Consultas de las 3 en adelante. 9 Jn.

### 17.—DIVERSOS.

EL TESORO INDUSTRIAL, 1.001 recetas y secretos para grandes y pequeñas industrias, por Guillermo Bert, ingeniero, $ 80. Solicite un crédito en la Librería y Editorial "PAX". Huérfanos 770, Santiago. 6 Jn.

¡¡CUEROS!! PREPARACION CURtido y arte de trabajar el cuero, por J. B. Miller $ 84. Solicite un crédito en la Librería y Editorial "PAX", Huérfanos 770, Santiago. 6 Jn

QUIERE EXITO EN EMPRESAS, dificultades, lotería, pida folleto gratis. Benfuid. Casilla 2523. 22 M.

TRATADO PRACTICO DE JABOnería Moderna. Cómo se hacen los jabones, por Isaac J. Broca, $ 60. Solicite un crédito en la Librería y Editorial "PAX". Huérfanos 770, Santiago. 6 Jn

"SOLARINE" CONVIERTA EL bronce en oro Abrillantándolo con Meyers "SOLARINE" Agentes en Santiago: MARKT Co.. Ahumada 71. Teléfono 69511. 18 F. 1950

### 18.—EDUCACION.

ESCUELA CHILE DE TELEGRAfía eléctrica, con treinta años de existencia, ofrece a la juventud de ambos sexos los cursos (diurnos y nocturnos) de Telegrafía, Radiotelegrafía y Dactilografía. Matrícula abierta. Bascuñán Guerrero 260. Fono 95404

MODAS CORTE Y CONFECCION Cursos rápidos Sistema moderno Profesora especialista Alumnas confeccionan trajes primer mes Lencería Clases diurnas y nocturnas Diplomas válidos Academia Nacional Rosas 1353. fono 88690 1 o A 50

PEINADOS, PERMANENTES. GArantízase competencia profesional Diplomas. Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257. 22 M.

TAQUIGRAFAS DACTIlógrafas, Corresponsales, cursos comercio, preparación comercial oficinistas, recuperación escolar, Contabilidad, aritmética escritura máquina Cursos diurnos, nocturnos. Enseñanza completa, eficiente, profesores especializados. Instituto de Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. Fono 69595. 26 M.

ENSEÑANZA PERFECTA DACTIlografía comercial. Afamado sistema. En tres semanas. Instituto Moderno. Mac Iver 540. 22 M.

CURSOS COMERCIALES PITman, solamente a señoritas Dactilografía al tacto, Taquigrafía Pitman, Contabilidad, Redacción Aritmética, Ortografía. Preparamos rápidamente secretarias taquígrafas, dactilógrafas Instituto Femenino Estado 225 H|A

"INSTITUTO SAN MARTIN" Avenida Vicuña Mackenna 660-62 Exámenes válidos Primero a sexto años de Humanidades Preparatorias Inglés desde kindergarten. Internado mediopupilaje, externado. Natación, básquetbol, atletismo Recibe niños y niñitas Matrícula abierta: 9-12 y 5.8 24 My

"ARMANDINI", AHUMADA 131. Enseñanza perfecta. Dos meses. Tinturas, Maquillajes, Pestañas Ultimos adelantos. Profesoras especializadas. Diplomas de prestigio Facilidades. Academias "Armandini". Ahumada 131 7.o pi so. 11 F. 1950

### 18.—EDUCACION.

¡¡¡OJO!!! APRENDA ... ses" peinados, perman... nicure. "ARMANDINI" academias especializadas mas Facilidades Ahum... 7.o piso 11

CORTADOR SAST... Curso rápido efic... económico. Acad... "Fénix", Santo Do... 1030. 2

ACREDITADO INSTITUTO ... nico. Santo Domingo 1... mercio completo, modas ... grafía, taquigrafía, telegr... trería, peinados.

BACHILLERATO TODA... pruebas exámenes admi... cuperación, madurez ... O'Higgins Monjitas 38...

CURSO PRACTICO DE ... tura. Inscripciones Secc... Avicultura Quinta Norma... fono 91868, casilla 1574.

INSTITUTO FEMENINO ... y Confección. Por el mej... ma Camps. Modas Lence... da Infantil. Camisas da... Sastrería de niños S... Flores, Juguetes Curso... diurnos y nocturnos Est...

ARMANDINI. APREND... meses" peinados, perm... manicure. "ARMANDINI" academias especializadas, mas de prestigio. Fac... Ahumada 131. 7.o piso. 11

INSTITUTO MODERNO: E... lizado enseñanza, Mecán... tal, peluquería profesional ... trasladóse amplio local: M... 540.

ESCUELAS PROFESI... "Díaz - Gascogne" coop... del Estado, 35 años de sól... tigio al servicio del país ... generaciones preparadas c... to, convertidas en element... ductores, útiles a la soci... asimismo, repartidos a tra... país, del extranjero, Intern... menino. Pida prospectos ... Domingo 670.

CURSOS PREPARAC... Comercial Oficinis... comprende: Contabilid... Aritmética, Redacción ... mercial, Ortografía, Es... tura máquina, Comer... Instituto de Contabilid... Fundado 1922. — Sa... Domingo 1030. 2

"ARMANDINI" AHUMAD... Enseñanza perfecta. Dos ... Tinturas, Maquillaje, Pe... Ultimos adelantos Profes... pecializadas Internado D... legalizados. Facilidades ... mias "Armandini". Ahumad... 7 o piso. 11 F

ACADEMIA "FENIX" Matrícula abierta. Cu... sos: modas, corte, conf... ción, moda infantil, le... cería, camisería, sastre... Enseñanza completa e... ciente, económica, p... profesoras especializad... Sistema de facilita... comprensión y aplicac... inmediata. Atención e... merada. Otórganse dipl... mas legalizados. Soli... prospectos. Santo Domi... go 1030 (cerca Puente) 2 J

EXCELENTE PREPARACION ... tabilidad, taquigrafía, Dacti... fía, en quince días. "Institu... derno", Mac-Iver 540.

PEINADOS, PERMANENTES ... lleza. Los mejores, más eco... cos cursos. Diplomas. "Ins... Moderno", Mac-Iver 540.

MECANICA DENTAL. ENSE... za científico-práctica, carpo ... tativo especializado. "Ins... Moderno", Mac-Iver 540.

APRENDA MODAS, EXCEL... facilísimo sistema. Instituto ... derno, Mac-Iver 540.

LOS MEJORES CURSOS: CO... Confección. Peinados, Perm... tes, Mecánica dental "Ins... Moderno", Mac-Iver 540.









## Vendo en Providencia y Las Condes

$ 390.000.— Entre Manuel Montt y Miguel Claro, casa moderna, asísmica, con living, comedor, 2 dormitorios, baño completo, dependencias, jardín y patio. Tiene un departamento independiente con dos piezas y baño. Facilidades de pago.

$ 420.000.— En El Arrayán, chalet moderno, con 2.700 m2. de jardines, frutales y parrones. Living-comedor, 3 dormitorios, baño y cocina instalados, dependencias. Deuda 30.000. Caja Nacional de Ahorros.

$ 500.000.— Luis Beltrán casa un piso bien tenida, living, comedor, 6 dormitorios, baño, dependencias, patio.

$ 650.000.— Sector Los Leones-Las Lilas, bungalow moderno rodeado de 770 m2 de jardines. Hall, living, comedor, 5 dormitorios, baño completo, dependencias, árboles frutales, parrón, garage. Facilidades de pago.

$ 670.000.— Av. Los Leones, chalet moderno, asísmico. Hall, living, comedor, 3 dormitorios, baño completo, dependencias, jardín, patio y entrada de auto. Deuda 150.000. Caja Empleados Particulares.

$ 700.000.— Inmediato al Estadio Italiano, bungalow nuevo, estilo inglés, 20x36 metros. Calefacción hidroeléctrica y parquets. Living comedor, 4 dormitorios, 2 baños completos, cocina instalada, dependencias, jardín, patio, garage. Se vende por Cajas con $ 100.000 al contado.

$ 720.000.— En el Barrio de los Médicos (Pedro de Valdivia-Antonio Varas) chalet moderno, asísmico, living, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, patio, garage. Facilidades de pago.

D$ 800.000.— Av. El Bosque, inmediato a Providencia, bungalow asísmico, rodeado de 800 m2. de jardines, árboles frutales. Living con chimenea, comedor, 3 dormitorios, baño completo, dependencias, garage con pieza de chofer. Facilidades de pago.

$ 850.000.— Av. Miguel Claro, chalet 2 pisos, 18 por 38 metros. Living, comedor, escritorio, 3 dormitorios, baño completo, dependencias, jardín y árboles frutales. Facilidades de pago.

$ 880.000.— Inmediato al Estadio Francés, chalet moderno, asísmico. Calefacción hidroeléctrica y parquets. Hall, living con chimenea, comedor, 3 dormitorios, closets, baño instalado, dependencias, terraza, jardín, patio y garage. Deuda 460.000. Caja Empleados Particulares.

$ 900.000.— Entre Providencia y Costanera, casa 2 pisos, sólida, living, comedor, 4 dormitorios, baño completo, dependencias, subterráneo, jardín, parrón, frutales y garage.

$ 990.000.— Lado Av. Manuel Montt, chalet nuevo, libre de contribuciones. Pisos de parquets. Living, comedor con chimenea, escritorio, 3 dormitorios, closets, baño completo, toilette de visitas, terraza, dependencias, jardín, patio, garage.

$ 995.000.— El Golf, chalet moderno, asísmico, libre contribuciones, calefacción eléctrica. 2 halls, living, comedor, escritorio, costurero, 3 dormitorios, 2 baños completos, toilette de visitas, dependencias, jardín y frutales. Deudas 120.000 Banco Hipotecario y 130.000. Caja Ejército.

$ 1.000.000.— Av. Providencia, esquina, chalet aislado. Porch, living amplio con chimenea, comedor, salón, escritorio, 4 dormitorios, baño y medio, toilette de visitas, dependencias, terraza, garage. Deuda 150.000. Banco Hipotecario y facilidades.

$ 1.200.000.— Av. Bilbao, chalet moderno, asísmico, aislado. Porch, hall, living con chimenea, comedor, salón, escritorio, 4 dormitorios con closets, baño y medio, toilette visitas, dependencias numerosas en edificio aparte, fácilmente transformable en departamento, subterráneo, garage. Facilidades de pago.

$ 1.200.000.— Inmediato a la Plaza Pedro de Valdivia, chalet moderno, asísmico, calefacción eléctrica con radiadores embutidos, pisos de parquets. Hall, living amplio con chimenea, comedor, escritorio, terraza, 4 dormitorios con closets, 2 baños completos, toilette de visitas, dependencias, jardín, patio, garage. Deuda 120.000. Caja Hipotecaria y facilidades.

$ 1.200.000.— Entre Manuel Montt y Antonio Varas, chalet Georgian, asísmico. Calefacción central y parquets. Hall, living, comedor, escritorio, 4 dormitorios con closets, 2 baños completos, toilette de visitas, terraza, dependencias, jardín, garage con pieza de chofer, subterráneo. Deuda 143.000. Caja Hipotecaria y facilidades.

$ 1.300.000.— Entre Pedro de Valdivia y Marchant Pereira, chalet 2 pisos, asísmico. 16x45 metros. Living con chimenea, comedor, escritorio, 4 dormitorios, 2 baños completos, toilette de visitas, dependencias, terrazas, jardín, patio, garage. Deuda 30.000. Banco Hipotecario.

$ 1.400.000.— Av. Suecia, inmediato a Providencia, chalet rodeado de 900 m2. de jardines y frutales. Living con chimenea, comedor, escritorio, 4 dormitorios, baño completo, toilette de visitas, dependencias, garage con pieza de chofer. Deuda 152.000. Caja Fuerzas Armadas.

$ 1.800.000.— Av. Bilbao, esquina, chalet asísmico, calefacción eléctrica y parquets. Amplio living con chimenea, comedor, escritorio, 6 dormitorios con closets, 4 baños completos de lujo, dependencias en edificio aparte, garage para 2 coches y pieza de chofer.

$ 2.500.000.— Inmediato al Teatro Oriente, residencia moderna, asísmica. Hall, living, comedor, escritorio, 6 dormitorios, 3 baños, completos, dependencias, terraza. Tiene un departamento de renta.

$ 2.800.000.— El Golf, residencia recién terminada, 780 m2. de jardines. Calefacción central, parquets, escala de mármol. 2 halls, amplio living con chimenea, comedor, salón, escritorio, toilette, 4 dormitorios con closets, 2 baños completos, garage. Deuda visitas, dependencias numerosas, 500.000. Caja Hipotecaria.

CARLOS OSSANDON G. — N. York 25

## "FERRILO" EL AUTOMATA

Por T. Lobos




OPTICA CHILENA de A. RODRIGUEZ PRADO
ESPECIALIDAD EN RECETAS DE MEDICOS OCULISTAS
SANTO DOMINGO 832 FONO: 39071

### 18.—EDUCACION.

INSTITUTO "ALONFOS FIGUEroa". Dactilografía. Preparación plena. Cursos modas. Permanentes. Facilidades. Diplomas. Solicite prospectos. Catedral 1257. 31 M.

CORTE-CONFECCION. MODA INfantil, lencería. Económica, perfecta enseñanza. Instituto "Alonso Figueroa", Catedral 1257. 22 M.

TRIUNFE UD.! "PEINADOS ARtísticos". Notables, modernos, originales, creaciones últimos modelos europeos. Escuelas Profesionales "Díaz-Gascogne". Establecimientos de confianza, 36 años de prestigio al servicio del país. Otórgase diplomas. Pida prospectos, Santo Domingo 670. 22 M.

PEINADOS, PERMANENTES. GAranticase competencia profesional. Diplomas. Instituto "Alonso Figueroa", Catedral 1257. 22 M.

TRIUNFE UD.! "NUEVOS CURsos de invierno". Acreditadas Escuelas Politécnicas Profesionales "Díaz Gascogne". ¡Apresúrese! Santo Domingo 670. 22 M.

TRIUNFE UD.! APRENDA UNA profesión y triunfará en la vida. Escuelas "Díaz-Gascogne". 22 M.

¡OJO! PEINADOS AL FIERRO. Creaciones. Escuelas "Díaz-Gascogne". 22 M.

¡OJO! CORTE ARGENTINO, ELEgantísimo, económico, rápido, notable, único. Escuelas "Díaz-Gascogne", Sto. Domingo 670. 22 M.

¡OJO! PEINADOS ARTISTICOS. Escuela Díaz-Gascogne". 22 M.

TRIUNFE UD.! GRANDES FACIlidades de pago. No cobramos derecho matrícula. Escuelas "Díaz-Gascogne". 22 M.

ALTA COSTURA! UNICO SIStema argentino, propio, artístico. Escuelas "Díaz-Gascogne". 22 M.

¡OJO! RECUPERACION ESCOlar. Aun cuando usted no sepa leer ni escribir (le ayudaremos a triunfar). Escuelas "Díaz-Gascogne". 22 M.

¡OJO! PERMANENTES ULTRAmodernas Escuelas "Díaz-Gascogne", Sto. Domingo 670. 22 M.

¡OJO! ANTES DE MATRICULARse usted en cualquiera parte, infórmese primeramente. "Díaz-Gascogne". 22 M.

¡OJO! MODA INFANTIL. ESCUELA "Díaz-Gascogne". 22 M.

¡OJO! MANICURE MODERNA. ESCUELAS "Díaz-Gascogne". 22 M.

TRIUNFE UD.! MECANICA DENTAL superior; nuevo profesorado excelente. ¡Apresúrese! Escuelas Politécnicas "Díaz-Gascogne". 22 M.

TRIUNFE UD.! PROFESIONES rápidas, decentes, lucrativas. Escuelas "Díaz-Gascogne". 22 M.

TRIUNFE USTED! NADA HAY en el Universo entero que pueda substituir al trabajo. "Díaz-Gascogne". 22 M.

¡OJO! POR CORREO APRENDA modas, corte y confección. A donde llega el correo, llegan las Escuelas Politécnicas "Díaz-Gascogne". Pida prospectos. Santo Domingo 670. 22 M.

¡OJO! BELLEZA, ESTETICA FEmenina general. Escuelas "Díaz-Gascogne", Santo Domingo 670. 22 M.

¡OJO! SASTRERIA, CORTE INglés. Escuelas Politécnicas "Díaz-Gascogne". 22 M.

¡OJO! "CONTABILIDAD COMERcial" (La llave del comercio). Fácil, rápido, económico; sistema propio. Apresúrese. Escuelas Politécnicas Profesionales "Díaz-Gascogne", Santo Domingo 670. 22 M.

TRIUNFE UD.! ¡MODAS! ULTIma palabra, elegantísimo. Fácil, rápido, perfecto, moderno, económico, "Talla tamaño natural". Enseñamos el verdadero arte de progresar. Sistema propio de nuestras Escuelas en República Argentina. Excelentes resultados ampliamente reconocidos por el público. Escuelas Politécnicas "Díaz-Gascogne", Santo Domingo 670. 22 M.

TRIUNFE UD.! "ENFERMERA dental" (señorita auxiliar del dentista, indispensable para el éxito del facultativo). Magnífica profesión moderna, norteamericana. Profesor, doctor García Andrade. Escuelas Politécnicas "Díaz-Gascogne", Santo Domingo 670. 22 M.

### 19.—ELECTRICIDAD.

CASA A. VALENZUELA. INSTAlador técnico autorizado. Materiales eléctricos. Instalaciones luz, fuerza y calor. San Diego 1974. Fonos 51752-52869. H|A.

SOLDADURAS MULTIPLES ELECtricas, marca "Decca" garantizadas. Para toda clase de trabajo de 20 a 275 amp. Entrega inmediata. Facilidades de pago. Compañía 1312-1325. Fono 88108. 21 Jn.

¡¡ELECTRICISTAS!! DIAGRAMAS y datos para bobinadores electricistas, por Pedro Camarena M., $ 150. Solicite un crédito en la Librería y Editorial "PAX". Huérfanos 770, Santiago. 6 Jn.

ELECTRICISTA. ORDENES INglaterra 1486. 18 Oc

¡¡ELECTRICISTAS!! MULTIPLES sugestiones prácticas sobre radio y electricidad, por J. Gómez Navarro, $ 100. Solicite un crédito en la Librería y Editorial "PAX" Huérfanos 770, Santiago. 6 Jn

### 21.—HOTELES.

HOTEL BRASIL 44. TODAS LAS habitaciones con radio. H|A.

### 22.—IMPRENTAS, LIBRERIAS, ETC.

ANATOMIA ARTISTICA. TRAtado de Dibujo de la Figura Humana, por Víctor Perard, $ 250. Solicite un crédito en la Librería y Editorial "PAX", Huérfanos 770, Santiago. 6 Jn.

PLUMAS FUENTE, ENCENDEDOres, lápices, arreglo.— Galería Alessandri N.o 30. 1.o Jn.

Relojería La Yankee
NOVEDADES en relojes y joyas. Arreglos y transformaciones. Trabajo garantido.
JOSE AIQUEL
MEIGGS 20

S. SACK
FIERRO NACIONAL
REDONDO CUADRADO PLANO
San. PABLO 1179
MORANDE 817

### 22.—IMPRENTAS, LIBRERIAS, ETC.

CURSO DE MEDICINA NATURAL en cincuenta lecciones, por doctor Eduardo Alfonso, $ 480. Solicite un crédito en la Librería y Editorial "PAX". Huérfanos 770, Santiago. 6 Jn.

LA CURACION SIN DROGAS, POR Mario Deveze, $ 96. Solicite un crédito en la Librería y Editorial "PAX" Huérfanos 770, Santiago 6 Jn

ENCICLOPEDIA DE LAS CIENcias Ocultas, por Yogi Kharisnanda, $ 144. Solicite un crédito en la Librería y Editorial "PAX" Huérfanos 770, Santiago. 6 Jn.

HISTORIA DEL MATRIMONIO EN la especie humana, por R. Westermarck, $ 144. Solicite un crédito en la Librería y Editorial "PAX" Huérfanos 770, Santiago. 6 Jn.

DICCIONARIO DE SINONIMOS Castellanos. Obra indispensable para facilitar el trabajo literario y enriquecer el estilo, con más de 150.000 vocablos, por O. M. N. I. A., $ 80. Solicite un crédito en la Librería y Editorial "PAX" Huérfanos 770, Santiago. 6 Jn.

BUDA, SU VIDA, SU OBRA, SU Comunidad, por Herman Oldenberg, $ 300. Solicite un crédito en la Librería y Editorial "PAX" Huérfanos 770, Santiago. 6 Jn.

### 24.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

GRAN BODEGA AVENIDA GEneral Bustamante 772. Teléfono 45184. Materiales para construcciones. H|A.

PLANCHAS YESO 1.80 MT2. 31 cornisas, tornillos, toperoles. Arturo Prat 1754. 17 N.

PINTA EMBALDOSA REPARA SU casa, etc. a precios más bajos E. Lobos, Arturo Prat 936 12 N

¡OPORTUNIDAD! PAPELES MUrales, lisos, rollo $ 4.00; Floreados a $ 7; Ponceados $ 11. Papelería Nacional. Arturo Prat 361 H|A

FIERRO REDONDO PARA CONStrucciones, Sack. 2 Jn.

FIERRO PARA CONSTRUCCIOnes Abel Gazitúa Teatinos 349. 25 Jn

FIERRO GALVANIZADO LISO.— Sack. 2 Jn.

FIERRO ACANALADO GALVANIzado.— Sack. 2 Jn.

S. SACK: BARRACA FIERRO, SAN Pablo 1179, Morandé 817. Precios bajos. 2 Jn.

PINTURAS PASTA SACK. 2 Jn.

CORTINAS METALICAS Y DE malla; cerrajería; reparaciones. Ceura y Valverde. Rogelio Ugarte 1865. Teléfono 52546. 4 S.

EJECUTAMOS TODA CLASE DE construcciones por pequeñas que sean. Planos, estudios, proyectos y presupuestos. Consúltenos sin compromiso. Huérfanos 1142, oficina N.o 21, teléfono 65486, casilla 3870. Horas de oficina, de 11 a 12 1|2 y de 5 a 8 P. M. 23 M

PAPELERIA CENTRAL, NUEVA York 63. Casilla 722. Lindo surtido papeles importados y nacionales. Despacho a provincias. H|A.

DEMOLICION: HAY PUERTAS, cañería, galería, fierro redondo otros materiales. San Diego 1278. 8 Jn.

### 25.—MAQUINARIAS.

BALANZA, MOLINILLOS, PICAdoras, cortadores fiambre vendemos, compramos. Reparaciones garantidas. Ex jefe técnico Hobart-Dayton, 24 años. "Precisión Hispana". Alameda B. O'Higgins 287. Fono 34223. H|A.

¡¡MECANICOS!! MANUAL DEL tornero mecánico, por Dinaro, $ 150. Máquinas de Fresar, por Piccinini, $ 50. Manual del Fundidor, por Duponchelle, $ 175. Solicite un crédito en la Librería y Editorial "PAX". Huérfanos 770, Santiago. 6 Jn.

BOMBAS CENTRIFUGAS IMPORtadas, nacionales, todos tamaños. Motores bencina o eléctricos. Fábrica Ingeniero Cintolessi. Fono 93732. Santo Domingo 4140. H|A.

QUEMADORES DE PETROLEO Y alquitrán, para calderas y hornos. Monseñor Eyzaguirre 434 (Ñuñoa), altura 1700. Irarrázaval. 22 F. 1950

CAFETERAS EXPRESS, BAÑOmaría, loncheras, jugueras, ventiladores, lavadoras ropa, "Precisión Hispana". Avenida Bernardo O'Higgins 287, teléfono 34223. H|A.

BOMBAS TRANSVASIJAR VINOS sobre carros. Fábrica Ingeniero Cintolessi. Santo Domingo 1140. Fono 93732. H|A.

MOTORES ELECTRICOS ALTERnos y continuos, vendo. Catedral 1285, teléfono 83573. H|A.

¡¡MECANICOS!! TRAZADO EN EL taller de calderería, por Nicolás Larburu, $ 696. Solicite un crédito en la Librería y Editorial "PAX" Huérfanos 770, Santiago. 6 Jn.

BALANZAS TODAS MARCAS, bombas aceite Suárez. A. y M. Schneider y Cía. Lira 1153. Fono 53826. 14 mayo 1950

SE VENDE UN TELAR MINERBA en calle Rosal N.o 353 y se compromete a enseñar. 24 M.

### 26.—MAQUINAS DE COSER.

MAQUINAS COSER Y ESCRIBIR comprovendo. Reparaciones garantidas. Casa Pupko. 10 de Julio 318-B. 34730 H|A

### 26.—MAQUINAS DE COSER.

COMPRO MAQUINAS COSER boletos empeño, objetos, alhajas García Reyes 85. Fono 0191. 30 F

### 27.—MAQUINAS DE ESCRIBIR.

SIMS OFICINA TECNICA MAquinas escribir, sumar, calcular Teatinos 551. Teléfono 60273. H|A

NO HAY MEJOR QUE UNgüento Monte Santo! 30 S.

MAQUINAS ESCRIBIR SUMAdoras, calculadoras, compro, vendo. Reparaciones garantidas. Bandera 517. Teléfono 85479. 2 My-1950.

### 29.—MODAS Y CONFECCIONES.

¡¡PIELES!!! TECNICO peletero europeo, recibe hechuras y transformaciones Precios módicos. San Antonio 470 Fono 31952. 5. N.

FABRICACION DE CURTIDOS Tratado de la fabricación de pieles. Arte de la peletería, manguitería y fabricación de calzado, por D. M. García López, $ 80. Solicite un crédito en la Librería y Editorial "PAX". Huérfanos 770. Santiago. 6 Jn

### 30.—MUEBLES Y MENAJES.

¡¡¡OCASION!!! VENDO, AMOBLAdos dormitorios, comedor, hall y muebles sueltos. Delicias 2456. 2 Jn.

ROSAS 1777. MUEBLERIA CENtral, ofrece: dormitorios $ 3.200 comedores $ 2.900; halls $ 2.000 También ofrece créditos Mueblería Central. Rosas 1777. H|A

COLCHONES Y SOMMIERES DES de $ 150. Marquesas. Catres. $ 500 Especialidad medidas, composturas. Despachamos provincias. Venta mayor y menor. Fábrica: Maporcho 3330 Fono 95302 27 N

¡¡SOMMIERES!! "COLchonería Francesa". Refacciona colchones a domicilio. San Diego 9. Fono 86259. 9 Jn.

¡¡OCASION!! VENDO TODA CLAse muebles, menajes, catres Créditos San Diego 346 20 O.

MUEBLES NORMANDOS. Precios rebajados, comedor completo $ 8.400; living, telas importadas, $ 7.800. Mueblería "El Círculo". Arturo Prat 563. 18 S.

MUEBLES: CALIDAD INsuperable. Amplios créditos!! Consulte sin compromiso. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. 6 Jn.

### 30.—MUEBLES Y MENAJES.

BUENO, BARATO. MERCERIA Ahumada 42. 27 J

MUEBLES: CALIDAD INsuperable. Amplios créditos!! Consulte sin compromiso. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. 6 Jn.

MUEBLES: CALIDAD INsuperable. Amplios créditos!! Consulte sin compromiso. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. 6 Jn.

MUEBLES: CALIDAD INsuperable. Amplios créditos!! Consulte sin compromiso. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. 6 Jn.

MUEBLES: CALIDAD INsuperable. Amplios créditos!! Consulte sin compromiso. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. 6 Jn.

MUEBLES: CALIDAD INsuperable. Amplios créditos!! Consulte sin compromiso. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. 6 Jn.

### 30.—MUEBLES Y MENAJES

VENDO AMOBLADO COMEDOR Alberto Magno 1340. 21 M.

MUEBLES: CALIDAD INsuperable. Amplios créditos!! Consulte sin compromiso. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. 6 Jn.

MUEBLES: CALIDAD INsuperable. Amplios créditos!! Consulte sin compromiso. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. 6 Jn.

MUEBLES: CALIDAD INsuperable. Amplios créditos!! Consulte sin compromiso. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. 6 Jn.

MUEBLES: CALIDAD INsuperable. Amplios créditos!! Consulte sin compromiso. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. 6 Jn.

MUEBLES: CALIDAD INsuperable. Amplios créditos!! Consulte sin compromiso. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. 6 Jn.

ARTICULOS Y MUEBLES PARA COCINA



FAURE HNOS. LTDA.
TELEFONO 36031
CARMEN 315

### 30.—MUEBLES Y MENAJES

MUEBLES: CALIDAD INsuperable. Amplios créditos!! Consulte sin compromiso. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. 6 Jn.

MUEBLES: CALIDAD INsuperable. Amplios créditos!! Consulte sin compromiso. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. 6 Jn.

MUEBLES: CALIDAD INsuperable. Amplios créditos!! Consulte sin compromiso. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. 6 Jn.

MUEBLES: CALIDAD INsuperable. Amplios créditos!! Consulte sin compromiso. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. 6 Jn.

## GUIA PROFESIONAL

### MEDICOS

**DR CASTAÑON** Exclusivamente pulmón Agustinas 1269 (edificio LA NACION).

**DR MANUEL MUÑOZ VALENZUELA.** Enfermedades de niños. Almirante Pastene 344-A. Teléfono 41270.

**Dr. J. MONTERO C.** Medicina Interna Psico-Somática, especialmente hernias, várices, hemorroides sin operar, diabetes, reumatismo, obesidad. Rayos X Pulmón, corazón, estómago y vías biliares. Diagnóstico y profilaxis del cáncer. Impotencia y frigidez (sexología). Enfermedades venéreas. Irarrázaval 461 A. De 17.30 a 19.30. Ismael Valdés Vergara 384. De 14 a 16. Pedir hora teléfono 33639. 12 VI

**Dr. JUAN BRZOVIC RADONIC** Enfermedades mentales y nerviosas. Agustinas 715. Depto. 607. 6.o piso. Consultas: 16|18 horas. 14 VIII

**RAIMUNDO RATINOFF** Toda tuberculosis. Broncopulmonares, asma, Rayos X. Agustinas 681. 15 a 19, 36372-32521. 12 VI

**DR. WORTZMAN** Medicina interna. Reumatología. — Rayos X. Monjitas 350, 2.o piso, Depto. 1. Fono 31813. Horario: 5-6.30.

**DR. CLAUDIO COSTA** Cardiología Electrocardiograma Rayos X. Horario: 3-5.

**DR. GORGEWSKY.** Rayos X. Broncopulmonares. Estómago. Hígado, Diabetes. (De 2 a 5). Almirante Barroso 57. 15 VI

**ISAAC HORVITZ.** Mentales-Nerviosas. Santa Rosa 1053. 2-5. 30 X

**DR. G. DEL RIO** Recoleta 555. Fono 74323. Señoras — Partos. Consultas: de 6-7 P. M. 24 XI 49

**Dr. HEINS** Enfermedades de la piel. Consultas: 11-12 y 15-18. Monjitas 665. Fono 38143. 31 VI

**GALLEGUILLOS.** Rayos X. Corazón, Pulmón, Hígado. Estómago. Nataniel 457. Fono 80691. 26 XI.

**M. WAISSBLUTH.** Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X. Serrano 140 — Fono: 64177. 30 VI

**G O N D O S** Recientes estudios en Estados Unidos. Ortopedia -Traumatología. Reuma. Deformaciones huesos, accidentes trabajo y deporte. Phillips 16. Fono 82351. H. A.

**PROFESOR RAMIREZ** José M. Infante 22. Piel. Venéreas. Fono 48517. 2 VI

**DOCTORA LONNBERG.** Ginecología — Partos. Nataniel 658 — 64562. 20 VIII

**Dr. FELIX VALENZUELA M.** Santa Elena 1071 Medicina general. Tratamientos naturales. Baños medicinales. 8 VI

**DR. ALBERTO DUARTE** Enfermedades niños. Consultas seis a ocho. Pedir hora: 35979. Guayaquil 45, Depto. uno. Carmen (Primera cuadra entrando Alameda). 3 VI

**DRA. LUISA PACHECO PIZARRO.** Médico-cirujano. Señoras y niños. Consultas de 2-5. Nataniel 475. Fono 86762 N|C.

**Dr. ABDELKARIM DAVIS** Médico-Cirujano Medicina general. Consultas de 13 a 15. Avda. Matucana 704. Teléfono 95783. 21 VI

**KLIMPEL** Oídos, nariz, garganta. Ahumada 131. Oficina 907. Consultas: 4-6. H|A.

**CLINICA PIEL, VENEREAS, Dr. SYLVESTER** Examen salud. Rayos X, 8-11. 15-20. Teléfono 31832. Monjitas 298. H|A.

### MEDICOS

**CLINICA GRACIELA AGUILERA** Enfermedades señoras. Ginecología. Hemorragias. Diagnóstico precoz del embarazo. Consultas: 3-8 P. M. Suministro de medicamentos de urgencia Inyecciones, curaciones. Exámenes laboratorio. Sotomayor 783. Fonos: 92588-82910. 17 VI

**ROGER LAMAS** Piel-Venéreas Puente 776. 2-4. 28 V

**Dr. HERNANI PARODI** Piel. Venéreas. Serrano 333. Teléfono 89693. 2 VI

**DOCTOR THOMPSON SCHWARZENBERG** Metabolismo, Impotencia sexual, señoras, Glándulas, Obesidad, Bocio, Delgadez, Diabetes — Merced 486-A. Fono 33788. 2 VI.

**INSTITUTO DE ENFERMEDADES DEL CORAZON DR. DESIDERIO GROSS** Titulado Europa y Chile. 2 años en Nueva York. EXCLUSIVAMENTE PARA ENFERMOS DEL CORAZON Cansancio, presión, aorta angina, coronarias, asma, trastornos nerviosos del corazón. Tratamiento de los trastornos circulatorios de las piernas. Providencia 309 - Fono 491402 Consultas: 2 - 6 P. M. 31 VIII

### OCULISTAS

**DRA. TOBAR BUSTAMANTE** Ahumada 236 — Of. 601. 2.30-4 P. M. — Fono 80743 16 XII

**Dr. DANIEL AMENABAR OSSA** Operaciones. Enfermedades de los ojos. Graduado en Londres. 9.30 - 6.

**MARIO AMENABAR PRIETO** Estudios Alemania, 3-6.30. Moneda 973. Oficina 521. Teléfono 82792. 9 VI

**DR. ARAYA COSTA** Reñaca 34 (por Vicuña Mackenna 19). Consulta: 6.30 - 8. Fono 67945. 18-II-950

### ABOGADOS

**CARLOS WOLFF PALMA** Nulidades de matrimonios, civiles y criminales. Agustinas 1111. Of. 611. Fono 86766. 11 VI

**HIPOLITO GATICA, EDMUNDO PEREZ, ADRIAN MOLINA, LIBER GATICA** Abogados Bandera 140-F., 5.o piso. Of. 10. Teléfono 85303. 3 VI

**SARA GUZMAN PEREZ** Divorcio. Juicios civiles. Atención provincia. Huérfanos 1235. Oficina 4. Teléfono 89742. 15 VI

**AIDA SEPULVEDA, HERACLIO MORALES** Toda clase de negocios profesionales, especialmente civiles y criminales. Atención provincias. Arturo Prat 722, departamento 2. 10-VI.

**ORGANIZACION CIP** Carlos Illanes Peñafiel Contador, Enrique Vergara Barros Ingeniero Tasador, Raúl Illanes Peñafiel Abogado. Toda clase de contabilidades, revisiones, balances, tasaciones de maquinarias y bienes raíces, leyes tributarias y sociales, formación de sociedades, cobro judicial. Los Serenos 475. Of. 401, de 15 a 20 horas. 11 VI

**ROBERTO SANHUEZA GANGAS** Abogado Nulidades de matrimonio, divorcios, particiones. Juicios civiles y del trabajo. Huérfanos 1164, 3.er piso. Depto. 50. H|A.

**LAURA MULLER DE CABALLERO, FRANCISCO CABALLERO M.** Cobranzas Judiciales-DIVORCIOS. Atención a provincias. Teatinos 248, oficina 32, teléfono 61717. De 11 a 1—5 a 7. 25 V

**ELIAS NEHGME RODRIGUEZ** Abogado Estado 33. Oficina 45. Teléfono 88387. 9 VI

**ENRIQUE OLIVA MONTANER** Huérfanos 1142. Of. 27. 26 V

### ABOGADOS

**JUAN FREDES DE LA LUZ** Abogado Divorcios. Posesiones efectivas cobranzas. Asuntos civiles, criminales y del Trabajo. Huérfanos 1164. Tercer piso. Oficina 52. Teléfono 69265. Consultas: 11.30-12.30 y 17.30-18.30 horas

### DENTISTAS

**COMPOSTURAS** de dentaduras artificiales, dentro dos horas. Pasaje Matte 81 Of. 222 H|A

**DIENTES ANTIESTETICOS** Reciben perfecto aspecto estético por fundas de porcelana o acrílico. Dentaduras estéticas último sistema. Se coloca la dentadura artificial inmediatamente después de hechas las extracciones. Trabajos de urgencia en 24 horas, y menos también. Clínica Dental Dr. A. Rodríguez. Pasaje Agustín Edwards 29 Entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312. Fono 74835. H|A.

**DOCTOR ALFREDO MUÑOZ LOBOS.** Cirujano-Dentista. Puentes, Placas. Extracciones. Compañía 1852. Fono 85779. H|A.

**JOAQUIN PRIETO S.** Cirujano-Dentista. Cirugía, Prótesis, Rayos X, 10. 12 y 5-7. Serrano 419. Teléfono 62932. 20-1-1950

**JORGE CARNIO** Cirujano Dentista Teléfono 32660. Mac Iver 540. 21 VI

**DR. A. CASAS BASTERRICA.** Cirujano-Dentista. Dentaduras relámpagos en 24 horas, y reparaciones en 80 minutos. Cirugía: operaciones y extracciones indoloras. Consultas: de 2.20 a 7.30 Monjitas 485. H|A

**CLINICA DENTAL Dr. MAYO** Estética Dental. Prótesis. Cirugía, Especialidad: Soldar en la boca "SISTEMA RAKOS". Estudios en USA. Coronas, fundas de porcelana. Dentaduras inmediatas. Trabajos de urgencia en 24 horas. Pasaje Agustín Edwards 29. Entrepiso 111. Entrada por Huérfanos 1011. Fono 74835. H|A.

**DENTADURAS** Reparaciones inmediatas. Precios bajos. Politoff — Dentista Rosas 2033. 10-VI.

**Dr. CARLOS ROJAS** Dentista Especialista en placas. Consultas: lunes, miércoles y viernes, de 14 a 18. Irarrázaval 5356. Teléfono 108, Los Guindos. 21 VII

### MATRONAS

**MATERNIDAD PARTICULAR** Pastoriza de Morales-Leontina de Gilabert. Matronas. Precios módicos. Esmerada atención. Servicio médico. Recién llegadas del extranjero, ofrecen sus servicios en Irarrázaval 2912. N|O

**CARMELA TORO** Matucana 640. Teléfono 92206 9 VI

**MATERNIDAD SARA ZAVALA** Atención médica. Movilización cuenta de Clínica. Pensionados desde $ 1.500. Arturo Prat 1722. Fono 51056. 22 V.

**SEÑORA PHERINY** Atiende enfermas provincias. Lord Cochrane 95. 9 VI

**MATERNIDAD LUISA KAPLAN** Arturo Prat 139. Teléf 83128 20 VI

**SARA SAN MARTIN** Clínica San Francisco 208. Teléfono 88585. 30 V

**DALILA ORELLANA G.** Ex matrona jefe Clínica Pinard. Emilio Vaisse 675. Dep. D. Consulta 16 a 18 horas. 6 VI

**RAQUEL GONZALEZ TORO** Especialidad de primerizas. Serrano 161. Fono 87202. 12 VI

**MATERNIDAD ST. JOSEPHS. CARMEN CUEVAS** Casos urgentes, enfermas provincias, Villavicencio 380. Teléfono 34342. 5 VI

### MATRONAS

**SEÑORA MORAL** Embarazos toda época. Tratamientos casos urgentes. Avda. Santa María 435. Departamento 311, próximo Escuela Dental. Fono 84931. 30 V

**FILOMENA YEVENES** Consultas gratis. San Diego 267. 1.o VI

**SEÑORA CARMONA** Santa Rosa 203. Fono 36524. 30 V

**MATERNIDAD LUISA KAPLAN** Arturo Prat 139. Teléf. 83128. 8 VI

**ASUCENA NAVEAS** Consulta permanente casos urgentes. Embarazos toda época. pensionistas. Santa Filomena 150. Micro 30. 31 VI

### TECNICOS DENTALES

**LABORATORIO DENTAL LEZAETA** Composturas inmediatas. Huérfanos 757 tercer piso. Oficina 306. Teléfono 31829. H|A.

**JULIO TOLEDO R.** Estado 15. 9-V-950

**CARLOS ROMAN** Técnico Dental Ahumada 116. Fono 68041. H|A.

**HUMBERTO MAULEN** Mecánico para dentista Bernardo O'Higgins 773 Oficina 6. Fono 60784. Trabajos rápidos. H|A

### PRACTICANTES

**DOMINGO CUEVAS** San Pablo 3255. Fono 91777. Atención 9-1 P. M., y 2.30-9 P. M. H|A

**REYES** Tratamientos A. Prat 763. Teléfono 66532. 21 VI

**LUIS ALDUNATE** Practicante masajista. Previa indicación médica curaciones vías urinarias e inyecciones. Atención domiciliaria Enfermera para atención señoras. Teatinos 248. Deptos. 100-101 Fono 60828, lado Hotel Carrera. H|A.

**ESCOBAR** Practicante. Tratamientos. Huérfanos 757. Oficina 207. Fono 36082. H|A

**R. PASTENES VARELA** Practicante Servicio día y noche. Andrés Bello 545. 5 VII

### MASAJISTAS

**LUIS MUGA LEON** Masajista titulado. Compañía 1329. Pedir hora Teléfono 62480. Atiende a domicilio H|A

**MASAJE CIENTIFICO** Inductermia Vibración. Máquinas modernas.

**OSCAR URRUTIA U.** Profesor de la E. de C., 18 años de práctica. Estudio: 21 de Mayo 592. Depto. 511. 5.o piso. Edificio Caja de Carabineros, rincón de la Plazuela Santo Domingo. Pedir hora al teléfono 82340. H|A.

### KINESIOLOGOS

**IRMA TESTA R.** Gimnasia médica Masaje. Aire caliente. Reeducación Guayaquil 45, Dpto. 1 (casi Esq Carmen) Fono: 35979. Atención: 11-12 ½ y 15-18 horas H|A

### ENFERMERAS

**ENFERMERA TITULADA** Varios años de experiencia Hospital San Vicente. Clínica Santa María. Atiende a cualquier llamado. Fono 84643. Agustinas 1718. 21 V

### ORTOPEDICOS

**ORTOPEDICO FELIX** Arturo Prat 152. Pies planos, deformados. H|A.

### VETERINARIOS

**CLINICA VETERINARIA AMERICANA** Avenida Condell 16. Fonos: 45224-46541. 15 VI

### 33.—NEGOCIOS, VENDEN

POR NO PODER ATENDER, VENdo acreditado negocio de zapatería camisería y paquetería; entrego con $ 150.000; saldo grandes facilidades. Tratar en Chacabuco N.o 26 E. fono N.o 90347. 28 M

VENDO ALMACEN ABARROTES con Bodega licores, precio 70.000 pesos. Se arrienda la casa. Progreso 338. Talagante. 21 M.

### 34.—NOTIFICACIONES Y CITACIONES.

DE ACUERDO CON EL ART. 33, de los Estatutos, cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas de la Sociedad Agrícola y Forestal "Pumalín" S. A. para el día 30 de mayo 1949, a las 18 horas, en Huérfanos 972, Of. 518.— El Directorio. 28 M

ASTRO-UNION-CHILE. MIERCOles 25 de mayo a las 7 P. M., tercera clase sobre Astrofísica, dictada por el Dr. Helemaier en la sede de la Universidad Católica. Entrada libre. 22 M.

### 37.—OCUPACIONES OFRECIDAS.

HERRERO-CARPINTERO NECEsítase. Buen sueldo. Presentarse de 14 a 16. Fundo "El Porvenir". Paradero 20, Camino Pajaritos, Maipú. 23 M.

### 40.—PRESTAMOS, DINERO, INVERSIONES.

EL MAS ALTO INTERES CON EL máximo de garantía, sin la más mínima preocupación, se obtiene únicamente por intermedio de la Caja de los Propietarios de Chile S. A.. Santo Domingo N.o 1249. 17 S.

### 42.—PROPIEDADES, COMPRAN.

COMPRO CASA RECIEN TERMInada o terminándose para imponente Caja, alrededor $ 500.000. Operación rápida. Morande 291 Oficina 35. 30 M.

### 43.—PROPIEDADES, VENDEN.

130.000 VENDO CASA 2 GRANdes dormitorios, servicios, buen terreno para edificar, techo fierro, frente estucado, luz eléctrica, agua potable, calle Leonor de la Corte 5872, comuna Quinta Normal, una cuadra microbuses Sucre-Buenos Aires, por Vicuña Rosas, facilidades pago. 50.000 contado, saldo largo plazo, sin intermediarios ni Cajas. Tratar: Mayordomo, calle Saturno 393. Dueño: Avenida Irarrázaval 4852. 22 M.

EN VALPARAISO VENDEMOS O arrendamos edificio sólido, de concreto, en pleno centro; tres pisos, con amplio subterráneo, bóveda de seguridad. 1.600 m2. de construcción, terreno 400 m2. Venta: $ 2.300.000. Arrendamiento: 20.000 pesos mensuales. Especial para casa mayorista, industria o subdividirlo. Tratar: Valparaíso, Yungay 1720. Teléfono 5280. En Santiago, Rosas 1261. Teléfono 60829. 29 M.

SITIOS: ULTIMOS SITIOS GRAN población cerro de Navia, poco pie; saldo seis años; escritura definitiva. Tratar Mapocho 6060 y Ecuador 4165. Atención permanente 14 Jn.

PROPIEDAD INDUSTRIAL VENdo en Cisterna, dos cuadras Gran Avenida, 50x60, esquina, galpón 170 metros, garage, cómoda, amplia casa habitación, casa renta anexa. Fuerza industrial trifásica. Precio $ 1.150.000. Deuda $ 185.000 Caja EE. PP. y PP. Facilidades. Exclusividad: Jorge de la Maza-Carlos Valenzuela. Agustinas 1070. Ofic. 232. 22 M.

REGIOS BUNGALOWS $ 780.000, amplias facilidades; recién terminados; sin comisión; aislados, terreno 16x45 metros; living con chimenea, tres dormitorios con closets, etc.; parquets óleo, terraza, red de calefacción; exento de contribuciones, Avda. Montenegro 1718, dos cuadras de Tobalaba. Tratar: Dueño. Rosas 1238. 31 M.

OPTICA ZAMUDIO Y CIA. LTDA.
Atendida por su propio dueño.
40 años de práctica
Especialidad en Recetas de Oculistas. Arreglos de Anteojos en general.
PASAJE CONSISTORIAL ENTRE SANTO DOMINGO Y MONJITAS LOCAL N.o 17

### 43.—PROPIEDADES, VENDEN.

$ 100.000, $ 120.000 VENDO CAsitas interiores, sólidas, tres-seis habitaciones, patio, servicios. Ubicación: Bulnes próximo calle Moneda. Facilidades pago. Tratar: Agustinas 1070, Oficina 232. 30 M.

$ 1.100.000 VENDO CHALET MOderno en comuna Providencia, las Dalias entre Los Leones y Suecia, amplios recibos, cuatro dormitorios, dos baños, cinco closets, parquets, sobre losas concreto, calefacción central, garage, terraza, jardín, alcantarillado, pavimentación pagada. Deuda: $ 200.000 Caja Empleados Públicos. Tratar su dueño: Ahumada 236, oficina 519, fono 60769. 26 M.

50.000, VENDO BUEN SITIO, 280 metros cuadrados, urbanizado, barrio porvenir, calle Saturno 393, comuna Quinta Normal, una cuadra microbuses Sucre-Buenos Aires, por Vicuña Rosas, facilidades pago. 25.000 contado, saldo largo plazo. Tratar: Mayordomo, calle Leonor de la Corte 5872. Dueño: Avenida Irarrázaval 4852. 22 M.

300.000 PROPIEDAD CONDE DEL Maule esquina de Concón, barrio Pila, con agua, luz y alcantarillado con algunas mejoras, pudiéndose dividir tres lotes, vendo. Ecuador 4165. 14 Jn.

VENDO CASA 6 PIEZAS CON quinta, buena locomoción. Facilidad en el pago. Verla todo los días. No tiene deuda. Roble 886 (Recoleta). 22 M.

SECTOR IRARRAZAVAL-CHILE España, $ 340.000. Facilidades, casa refaccionada desocupada, sin comisión: dos dormitorios, living, comedor, baño completo, cocina, dependencias, parrón. Alonso de Ercilla 3072; llaves al lado. Ver en la tarde. Tratar con su dueño: Rosas 1238. 31 M.

VENDO PARCELA 21.000 mt.2, A tres cuadras Plaza Guarello, cerca paradero buses y micros San Bernardo. Tratar teléfono 210 San Bernardo. 28 M.

### 44.—PROPUESTAS PUBLICAS Y PARTICULARES.

DIRECCION GENERAL DE OBRAS Públicas.— Departamento de Hidráulica.— Se piden propuestas públicas para la ejecución de las obras de agua potable de Lampa, las que se abrirán el 27 de mayo en curso, a las 16 horas. Bases y demás antecedentes, en la Oficina de Partes.— Santiago, 11 de mayo de 1949.— El Director del Departamento. 25 M.

### 45.—RADIOS.

¡¡RADIOS!! EL ARTE RADIOFOnico, por Robert S. Kleve, $ 175. Solicite un crédito en la Librería y Editorial "PAX", Huérfanos 770, Santiago. 6 Jn.

FERNANDEZ Y CONTRERAS Ltda., Avenida Independencia 453. Fono 69520. Radios RCA, Radios Phillips. Arrendamos amplificadores. Reparaciones. Servicio técnico. H|A.

RADIOS TODAS MARCAS. TOCAdiscos. Amplios créditos. Reparaciones garantidas. Servicio domicilio. Casa Aravena, Esmeralda 329. Fono 89634. H|A.

RADIO-REPARACIONES DOMICIlio, garantidas. Teléfono 66112. 14 O.

RADIO RCA Y DISCOS VICTOR. "Francisco Figueras y Cía.", Santa Isabel 0301-A. entre Avenida Seminario-Condell. Fono 44420. Facilidades. Se arregla toda clase radios. 1.o Jn.

REPARACIONES RADIOS A DOmicilio, garantidas. Teléfono 48092. 9 S.

### 47.—RESIDENCIALES, PENSIONES.

RESIDENCIAL: COCINA CHILENA-española Comida sana, aceite. Piezas c|s muebles. Atención mesa, viandas.— A. Prat 627 5-F. 50

ARRIENDO PIEZAS AMOBLAdas, personas trabajen afuera, desde 140 pesos semanales. — Brasil 44. H|A

DUEÑA DE RESIDENCIAL "CARmona", de Cartagena, recibe pensionistas, viandas, domicilio. Libertad 936, Santiago. 28 O.

RESIDENCIAL ESPAÑOLA: PIEzas grandes y asoleadas para matrimonio y persona sola. Comida sana y abundante. Castro 43. 23 M.

### 47.a—RESTAURANTES.

RESTAURANTE CHIQUITO. Cocina francesa. Platos exquisitos. Exposición 10. (Estación Central). Teléfono 63126. H|A

¿QUIERE USTED COMER MUY bien? Pase donde Alfredo, Club Radical. Décima Comuna.— Chiloé 1950. ¡¡¡Atención esmerada!!! H|A

### 48.—RELOJERIAS.

¡¡¡RELOJES, COMPOSTURAS baratas, garantidas. Negocio muy serio. San Diego 351. Visítenos!!! H|A

H. NACHMANN, RELOJERO-Técnico. Huérfanos 757 4.o piso, oficina 406. Componemos relojes toda clase. Absoluta seriedad. Trabajos garantidos. Precios módicos.— Huérfanos 757. Fono 36464. H|A

¡RELOJES MALOS! Recibimos toda clase relojes en compostura, aún los rechazados por otras relojerías. Especialidad en cronógrafos. JOYERIA BLEIHOLDER. Bandera 268. 6 Ab. 50

MAS ECONOMICOS EN LA ULTIMA PAGINA

Optica ROTTER
GRAN SURTIDO EN ANTEOJOS
ATIENDE EN SU NUEVO LOCAL
HUERFANOS 1029
FONO 69631

LA NACION

DOMINGO 22 DE MAYO DE 1949
SANTIAGO DE CHILE

# 2.500 TONELADAS DE TRIGO SE EMBARCARAN EN TALCAHUANO

## Forman parte de un total de 10.000 tons. adquiridas por G. Bretaña

TALCAHUANO, 21.— El martes 24 el vapor inglés "Talca", consignado a Williamson Balfour, llegará a este puerto, para cargar alrededor de 2.500 toneladas de trigo, de la partida de diez mil toneladas que se embarcará por Talcahuano, y que ha sido producido entre las provincias de Chillán a Cautín.

Pese a que se habría informado desfavorablemente que se hicieran estos embarques por este puerto, las firmas Williamson, Balfour, Grace y Gibbs, han conseguido que gran cantidad de trigo, sea exportada por Talcahuano, con los consiguientes beneficios para las entradas aduaneras de la zona.

Las tres firmas anteriormente indicadas, que son agentes de importantes empresas navieras, serán las que embarquen las diez mil toneladas de trigo.

Desde sus bodegas y muelles propios en Las Salinas serán cargados los faluchos, para conducirlos a la bahía y cargar los buques que llevarán este producto a Inglaterra.

EL "REINA DEL PACIFICO"

El 24 del presente llegará en viaje inaugural al sur del país el transatlántico "Reina del Pacífico" de los registros de la Pacific Steam Navegation, y cuyos agentes en este puerto es la firma Williamson, Balfour y Cía.

El "Reina del Pacífico" trae a nuestro puerto un numeroso pasaje, procedente de Europa y los Estados Unidos.

Este transatlántico cargará en este puerto más o menos 790 toneladas de frejoles arroz, para Inglaterra. Permanecerá sólo 24 horas en la bahía y continuará viaje al sur del país, con destino a Europa vía Estrecho de Magallanes.— (Corresponsal).

## Alumnos de la Universidad Popular "Pedro Aguirre C." de Osorno eligieron Mesa

OSORNO, 21.— El Centro de Alumnos de la Universidad Popular "Pedro Aguirre Cerda" eligió el siguiente directorio:

Presidente, señor Flavio Henríquez Leal; vicepresidente, señor Ernesto Alvarez Vidal; secretario, señor Efraín Subiabre Leal; prosecretario, señor Guillermo van Diest Mella; tesorero, señorita Rosa Fincke; protesorero, señor Erasmo Rosas; director artístico, señor Raúl Cerda Asenjo; director deportivo, señor Sebastián Leal Bamba.

Delegados ante el Centro, fueron designados los siguientes alumnos de los cursos que se indican:

Primer Año, Reinaldo Mansilla y Fernando Díaz; Segundo Año, Francisco Flores y Mateo Mansilla; Tercer Año, Osvaldo Ochoa y René Uribe; Cuarto Año, Humberto Delgado y Jorge G. Vicuña; Quinto Año, Armando Cárdenas e Hilda González; Sexto Año, Raúl Cerda y Erasmo Rosas.

Delegados de las diversas especialidades, son los siguientes: Electricidad, Flavio Henríquez y Fernando Pérez; Contabilidad, Efraín Subiabre, Ermindo Alvarez y Rosa Finke; Modas: Elena Barrera y Edilia Alvarado; Sastrería: Ismael Vidal, Molfa Triviño y Telafia Díaz; Mecánica: Sebastián Leal y Cornelio van Diest M.

Este directorio regirá los destinos del Centro de Alumnos de la Universidad Popular "Pedro Aguirre Cerda", hasta mayo de 1950.— (El corresponsal).

## Sobre una casa habitación se volcó tolva con minerales en Tocopilla

TOCOPILLA, 21.— Un accidente que pudo tener graves consecuencias, dada la forma en que él se produjo, fué el desprendimiento de una tolva cargada con una gran cantidad de minerales.

En efecto, más o menos a las 11.30 de la noche, y cuando todos los habitantes de la casa ocupada por Luis Mery Jofré, calle Barros Arana N.o 16, se encontraban presenciando la función del Circo Aguilas Humanas, se desprendió desde una altura de más o menos 100 metros, una de las tolvas cargadas con metales de la Compañía Minera de Tocopilla, cayendo con el estruendo que es dable imaginar, encima de la casa antes dicha, rompiendo el techo y llegando hasta el comedor, ocasionando perjuicios por más de tres mil pesos.

Lo curioso del caso, es que ya ésta es la segunda vez que tolvas caen sobre la casa del señor Mery Jofré, ya que anteriormente y de esto hace muchos meses, también cayó una encima de la casa, causando graves perjuicios, siendo su dueño indemnizado por dicha Compañía. En aquella ocasión la esposa de Jofré, recién había abandonado el comedor con su esposo y sus hijitos, todos ellos de corta edad.

Se nos ha informado, que se hará una presentación a la Compañía Minera de Tocopilla, para que coloque una red de protección, por lo menos en los sitios en donde hay casas habitaciones o en los cruces obligados de coches y peatones, para evitar una tragedia que puede producirse en cualquier momento, dando el estado de antigüedad que tienen tanto las tolvas como los cables por los cuales se trae desde la Mina "Despreciada" hasta el puerto, los minerales de dicha Compañía.

PATRONATO DE LA INFANCIA

TOCOPILLA, 21.— En un magnífico pie de organización se encuentra el Patronato de la Infancia en esta ciudad, gracias a los desvelos de sus dirigentes.

En efecto, en uno de sus últimos beneficios, y con una entrada de $ 10.900 obtuvo una utilidad de $ 10.034. Este éxito finaciero, se obtuvo gracias a que casi la mayoría de los elementos indispensables para el Té de Caridad que ofreciera en los salones del Chile Sporting Club, fueron obsequiados por el comercio, familias y generosas personas que han logrado comprender los sacrificios y sobre todo, la benéfica labor que se desarrolla desde su seno. —

IGLESIA PARROQUIAL

TOCOPILLA, 21.— Cerca del edificio de los colectivos y a un paso del Estadio Municipal, se levantará dentro de poco el templo parroquial, y cuya primera piedra se colocará en una sencilla ceremonia, a las 10 del día de mañana.

A esta ceremonia han sido invitados, el Gobernador del Departamento, señor Víctor Alvarez Bravo; el Alcalde, señor Ivar Merino, altos jefes de la industria y destacadas personalidades de la ciudad, los que de por sí se constituirán en padrinos de esta ceremonia, la que será ofrendada por Monseñor Luis Mery, Obispo de Antofagasta.— (FOLCH, Corresponsal).

## Centro Literario del Liceo Nocturno de Puerto Montt nombró nuevo directorio

PUERTO MONTT, 21. — El siguiente es el nuevo directorio del Centro Literario del Liceo Nocturno.

Presidente honorario, señora Dolores P. de Silva; directora honoraria, señora Roxana de Muñoz; directoras, señoritas Gladys Alt, Helvettia Lagos, Olga Mansilla, Mireya Rodríguez, Yolanda Oyarzún, Yolanda Mayorga, Silvia Osorio, Inés Martínez, Ida Camus, Edith González, Lidia Cárdenas, Julia Soto, Eddie Valdebenito, Lucy Sánchez, Ema Guilquiruca y Amanda González.

Directorio efectivo: Presidente, señor Francisco Rodríguez; vicepresidente, señor Rogelio Pinto; secretario, señor Rubén Darío; prosecretario, señorita Rosa Vallejos; tesorera, señorita, Nelly Vera; directores artísticos, señorita Georgina Muñoz, señores Rubén Darío y Eulalio Martínez.— (El corresponsal).

## LA ASAMBLEA LIBERAL DE CONCEPCION ELIGIO SU NUEVO PRESIDENTE

CONCEPCION, 21.— Se efectuó la reunión de la Asamblea del Partido Liberal de Concepción, con el objeto de elegir reemplazante al señor Raúl Spoerer Carmona, quien había renunciado con motivo de haber sido designado para el más alto cargo del liberalismo en la provincia.

La reunión fué de sumo interés, y, efectuada la votación quedó designado para el cargo de presidente de la Asamblea, el señor Leocadio Cifuentes, ex Alcalde de Concepción y actual regidor. Esa designación, según informan los círculos liberales de nuestra ciudad, viene a premiar la actuación de treinta años del señor Cifuentes al servicio de la doctrina liberal. — (El corresponsal).

## Activarán construcción del F. C. Transandino de Lonquimay a Zapala

CURACAUTIN, 21. — La zona de Curacautín y Lonquimay será convertida en breve plazo en un centro comercial de primera magnitud, ante las noticias de la prosecución de los trabajos del ferrocarril transandino de Lonquimay.

Hasta el momento se hallan totalmente terminados los trabajos de obra de arte hasta la Estación "Manzanar".

La realización de esta obra incrementará notablemente el intercambio comercial e industrial entre los países chilenos y argentinos.

Hace tiempo el Ministro de Vías y Obras, señor Ernesto Merino Segura, colocó el primer clavo de este ferrocarril, siendo el primer paso decisivo para la realización de esta obra de gran envergadura. En ese entonces el Ministro Merino prometió activar las gestiones para destinar los fondos necesarios, con el objeto de impulsar al máximo la realización de estas faenas que vendrán a entonar grandemente la economía nacional.

Una vez que se reinicien las obras por el lado chileno, también comenzarán las del lado argentino. Para asegurar estas obras por el otro lado, una comisión de ingenieros chilenos hace activas gestiones actualmente en la ciudad de Buenos Aires. (Corresponsal).

## SE INVERTIRAN NUEVOS FONDOS PARA AUXILIAR DAMNIFICADOS DE ANGOL

ANGOL, 21.— En su reciente viaje a la capital el señor Alfredo Larraín N., Jefe del Servicio de Auxilio Social ha conseguido del Gobierno la suma de seiscientos mil pesos más para la atención de los damnificados.

Estos nuevos recursos permitirán una mayor amplitud en los beneficios que este Servicio está prestando a las diversas personas de escasos recursos, y que hasta el momento ha atendido a unos 900 grupos familiares, cuya atención continúa a diario. Este mismo Servicio ya ha empezado a recibir las maderas que fueron adquiridas en Villarrica la semana pasada llegando tres carros de estos materiales que están almacenados en el sitio de la I. Municipalidad, desde donde se hará el reparto. (Corresponsal).

## ELIGIERON DIRECTORIO ROTARIOS DE LOS ANDES

LOS ANDES, 21.— Se reunió el Rotary Club para elegir su nueva Directiva para el período 1949-50, quedando compuesta en la siguiente forma:

Presidente, doctor Omar Araya S.; vicepresidente, señor Hugo Jordán G.; secretario, señor Clímaco Barrera G.; tesorero, señor Domingo Arellano S.; macero, señor Saturnino Gordon S.; directores, señores doctor Bernardo Salas M., Francisco Delucchi B., Carlos Rivacoba B.; past presidente, señor Ragoberto Hormazábal H. (GONZALEZ, Corresponsal).

## VENDRAN A SANTIAGO BOMBEROS DE LA 1.a COMPAÑIA DE RANCAGUA

RANCAGUA, 21. — La 1.a Compañía de Bomberos, "Bomba O'Higgins", participará con todos sus efectivos en la celebración del 57.o aniversario de la Décima Compañía de Santiago, "Bomba España", con la que la Primera tiene relaciones fraternales desde hace 50 años. La Primera Compañía de Rancagua condecorará con la medalla de oro bomberil al estandarte de la Décima, en una emotiva ceremonia en la capital, en cumplimiento de un acuerdo reciente, adoptado por iniciativa del voluntario honorario de la 1.a Compañía don César Guzmán Castro, quien es también Director honorario del Cuerpo.

La 10.a ha invitado a estos festejos a la oficialidad general del Cuerpo de Bomberos de Rancagua. (Corresponsal).

## NUEVO GOBERNADOR DE CAÑETE FUE DESIGNADO D. ALBERTO POUCHOUQC

CAÑETE, 21. — Por decreto del Ministerio del Interior, número 1.086 del 1.o de febrero del presente año, se ha nombrado en propiedad, Gobernador de Cañete, a don Alberto Pouchoucq, cuyas suplencias han sido siempre de beneficio para la colectividad. El anterior Gobernador, señor Manuel Gajardo, renunció por no poder atender el cargo.

DELEGADO A LA CONVENCION RADICAL.— Con 36 votos fué elegido don José Reyes Molina, quien por motivos particulares ha declinado tal cargo.

REASUMIO EL AGRONOMO PROVINCIAL. — Después de una ausencia de diez días, reasumió su cargo el Agrónomo Provincial señor Alfonso Concha A., quien permaneció en Concepción con los otros cuatro provinciales de Concepción, Bío Bío, Malleco y Ñuble, en el estudio de la planificación agraria de esta región.

TEMPORAL.— En las semanas pasada y presente ha habido 5 días de fortísimos temporales, por cuya causa las siembras han sufrido atrasos.

VIDA SOCIAL.— A Santiago, don Emilio Larroulet; regresó de Santiago, don Carlos Larroulet; a la capital, la señora Marta de Irazaqui e hijita María; regresó de Concepción, don Alfonso Concha A.; a Concepción, para asistir a Cursos de Postgraduados, el dentista don Isaías Gallardo; a Concepción, don Alejandro Gallardo; regresó de Concepción, la señora Josefina de Reyes e hijita Sonnia; a Santiago, el Teniente don Héctor Velozo. Regresó de Lebu, don Julián Iñíguez; regresó de Concepción, el Alcalde, don José de la Cruz Miranda; a Angol, a continuar sus estudios, las señoritas Aída Martínez, Imilce Zavala y Alicia Abarzúa. De la capital, la señora Armida de Méndez y señora Luisa de Hernández.

BAUTIZO.— El 18 del presente fué bautizada Victoria, hijita del señor Volney Sánchez y señora Uberlinda Durán. Fueron sus padrinos don Juan Lavín y señora Daniela de Benard. Con este motivo se efectuó una comida con numerosos invitados en la casa habitación del señor Sánchez, siguiendo al día siguiente la "corcova" con más de veinte personas.

NACIMIENTO. — Ha venido al mundo, en Traiguén, el 13 del actual, una hijita del conocido agricultor y hombre de negocios, de Capitán Pastene, don Juan Baloschi Benardi y señora Alicia Ginsti. Con este motivo el señor Balocchi ha sido muy cumplimentado.

—En Capitán Pastene se encuentra comisionado por el Inecona, el conocido funcionario, de grata memoria entre nosotros, señor Carlos Yévenes Gómez. (Corresponsal).

## Viviendas en serie se construirán en zona de Traiguén y Angol

CONCEPCION, 19.— Regreso de la zona afectada por el movimiento sísmico del martes 19 de abril, el delegado de la Corporación de Reconstrucción y Auxilio, señor Luis Herrera Reyes.

El señor Herrera se impuso detalladamente de las necesidades de construcción en esa zona, para proceder a la tramitación de las solicitudes para reconstruir que están llegado a la institución.

El señor Herrera, quien expresa que especialmente estudió en la zona de Angol las posibilidades de iniciar una construcción de viviendas en serie. Iguales estudios realizó en la ciudad de Los Sauces. — (Corrseponsal).

## Nueva Profesional



Srta. CARMEN MUÑOZ SAAVEDRA

Alumna distinguida del Curso de Corte y Confección, que funciona en el Instituto "Alonso Figueroa", en calle Catedral 1257.

Al término de sus estudios, ha recibido el diploma de competencia profesional, con excelentes calificaciones por sus trabajos hermosos y correctos.



# NUESTRA CIUDAD CONMEMORO EL COMBATE DE IQUI...

## Las ceremonias de la Plaza Sotomayor se efectuaron en presen... numeroso público, a pesar del mal tiempo. — Formación de las tro... —Colocación de ofrendas florales.—Se suspendieron la Misa de Ca... ña, el "Juramento a la bandera" y el desfile final.

Las ceremonias recordatorias del septuagésimo aniversario del Combate Naval de Iquique, se efectuaron en la Plaza Rafael Sotomayor, bajo una lluvia torrencial, lo que no fue obstáculo para que un público numeroso, concurriera a presenciarlas, guareciéndose de la fuerte lluvia con paraguas. Por este motivo, las diversas ceremonias debieron abreviarse, no efectuándose la Misa de Campaña, ni el juramento a la bandera, como estaba fijado en el programa recordatorio.

A las 10 horas se encontraban ya las tropas formadas en la Plaza Rafael Sotomayor, a la espera de la salida de las autoridades de la Intendencia, para darse comienzo al programa oficial.

LAS TROPAS

Concurrieron a esta formación, la Escuela Naval "Arturo Prat" con todas sus efectivos, y encabezados por una delegación de alféreces de la Escuela Militar "Bernardo O'Higgins"; al Regimiento "Escuelas" formado por la Escuela de Máquinas y Electricidad, Escuela de Radiocomunicaciones de la Armada y Escuela de Artillería Naval; el Regimiento de Infantería de Marina N.o 3 "Almirante Condell"; el Regimiento de Artillería Antiaérea de la Base Naval "Valparaíso"; el Regimiento N.o 2 de Infantería "Maipo", y el Regimiento N.o 4 de Caballería "Coraceros" del General Prieto.

El capitán de navío, señor Vío Valdivieso, mandaba las fuerzas de esta formación.

SE INICIA LA CEREMONIA

La ceremonia se inició con la salida de las autoridades desde la Intendencia, siendo presididas por el señor Intendente, don Humberto Molina Luco, por el Comandante en Jefe de la I. Zona Naval, Contraalmirante, don Jorge Videla Cobo; por el Comandante en Jefe de la Guarnición Militar, Coronel de Artillería, don Marcos López Larraín, y sus ayudantes, a los acordes de la Canción de Yungay.

En el monumento se encontraban el Alcalde de Viña del Mar, Dr. don Gustavo Fricke; el de Valparaíso, don Leonidas Leyton; regidores de la Ilustre Municipalidad; Ministro de la Ilustre Corte de Asociaciones de Valparaíso, y altos jefes navales, militares y de carabineros, adictos navales extranjeros, etc.

SE IZA EL PABELLON NACIONAL

Una vez que las autoridades llegaron al Monumento, y se ubicaron en las gradas del mismo, se procedió a izar el pabellón nacional con los honores de reglamento, bayoneta calada. Todas las tropas presentaron armas y la Banda de la Escuela Naval, hizo oír los sones de nuestra Canción Nacional.

Inmediatamente después se procedió a la colocación de ofrendas florales, tocándose los himnos de sus respectivas naciones, solamente la introducción, la Canción de Yungay, el Himno de la Escuela Naval, etc., de que damos detalles a continuación. En esos precisos momentos y mientras la fuerte lluvia arreciaba, llegó don Wenceslao Vargas Rojas, último sobreviviente de la gloriosa corbeta, que pasó a ocupar su sitio entre las autoridades, que le prodigaron sus atenciones.

El ex grumete de la "Esmeralda" se presentó gallardamente, sin importarle la fuerte lluvia, guarecido bajo un paraguas que un suboficial portaba, para defenderlo.

LAS OFRENDAS FLORALES

Se procedió a continuación a colocar las diversas ofrendas florales en el Monumento. Primeramente el Contraalmirante, don Jorge Videla Cobo, Comandante de la I. Zona Naval, acompañado de su ayudante, colocó una corona a nombre de la Marina de Chile; el Coronel de Ejército, don Marcos López Larraín, con su ayudante, lo hizo a nombre del Ejército de Chile; el General don Raúl Cerda Vargas, y el Coronel don Oscar Barrios Pizarro, a nombre de Carabineros de Chile; el Capitán de Navío, señor Weld, Adicto Naval de Gran Bretaña, y el Cónsul en Valparaíso, Mr. Dible, a nombre de la Marina Británica; el Contraalmirante W. Schindler, Jefe de la Misión Naval americana, a nombre de la Marina Estadounidense; el ... de Navío, don Gastón ... Adicto Naval argentino, a nombre de la Marina de Guerra Argentina; el Capitán de ... ta, señor Da Silva Leite, a nombre de la Marina de los Estados Unidos del Brasil; el ... Mustakis a nombre de la colectividad helénica residente, y un homenaje también a los patriotas griegos que ... combatiendo por Chile en la "Esmeralda".

A continuación colocaron ... das a nombre del Club ... la Liga Marítima de Chile, Sindicato Nautilus de ..., de la Marina Mercante ..., del Círculo de Oficiales ..., del Colegio de Abogados ..., Federación Marítima y ... de Chile, etc., por ... destacados de dichas ...

SE PONE TERMINO A LA CEREMONIA

En vista que la lluvia ... se ordenó poner término a la ceremonia, tocándose ... la Canción Nacional y ... nuación, después que las autoridades se retiraron a la ... cia, en donde se sirvió ... a las autoridades e invitados ... tropas regresaron a sus ...

### Los espectáculos para hoy

AVENIDA (5184).— Matinée: Bill y Coo y Cinco seriales.— Continuado: Bill y Coo; Los asesinos y El retrato.

CONDELL (2027).— Un espectro travieso y Yo quiero ser bataclana.

COLON (2949).— El cisne negro.

CHILE (2599). — Un espectro travieso y Los cocineros del Rey.

IRIS (2432). — El príncipe de los ladrones y Sin Dios ni ley.

MUNICIPAL VIÑA (81739). — Simbad el Marino.

METRO (2111).— El despertar.

OLIMPO VIÑA (81380). — La dama del collar.

ODEON (5315).— Aquí empieza la vida.

PACIFICO (6057).— Soledad.

PALACE (2400).— El cantor del pueblo y Embrujos de la gloria.

RIALTO VIÑA (81906).— El día que me quieras y Guerra en las praderas.

REX VIÑA (85050). — Marco Antonio y Cleopatra.

RIVOLI (2268).— Vaya un amigo; Tenías que ser tú y El Capitán Boycott.

REAL (2640).— El día que me quieras y Guerra en las praderas.

VALPARAISO (5522).— Hamlet.

VICTORIA (3778).— Novio, marido y amante.

VELARDE (4654).— Hogares sin madre.

NOTA.—Los números entre paréntesis corresponden al del teléfono de cada sala.

## GRAVES PERJUICIOS HA CAUSADO EL AGUACERO EN NUESTRA CIUDAD

El mal tiempo en nuestra ciudad que comenzara el jueves en la noche y que siguiera el viernes en la tarde, culminó en la madrugada de ayer por la intensidad de la lluvia que solamente vino a disminuir un poco alrededor del mediodía. No obstante, en la tarde de ayer nuevos y fuertes chubascos han caído en Valparaíso. El mal tiempo ha afectado a toda la provincia.

Pero en donde los perjuicios han sido mayores, fué en Yolanda, en el Camino Plano y subida Placeres. Como consecuencia de encontrarse el cauce completamente lleno de arena, inundó numerosas casas de ese sector habitadas por gentes de escasos recursos que han perdido todos sus modestos menajes.

El edificio más afectado es la propiedad de Guns & Cía., ubicada en Avenida Placeres N.o 16 esquina de Yolanda. En el almacén de menestras de propiedad de la firma Marcos Guns, las pérdidas fueron avaluadas en más de veinte mil pesos, pues el agua subió un metro veinte sobre el nivel de la calle.

En el cité del mismo edificio resultaron perjudicados por la acción del agua y del barro las siguientes personas: Hilda Justiniano, propietaria de un restaurant, cuyas pérdidas fueron avaluadas en cinco mil pesos; los arrendatarios del interior, Teresa Valenzuela se constató pérdidas por valor de cinco mil pesos; doña Ema Osorio, su menaje de casa, en diez mil pesos; doña Elsa Avaria, en cuatro mil pesos; doña Rosa Alvarez, en cuatro mil quinientos; doña Ana Alfaro, en cinco mil pesos.

El parte de Carabineros deja constancia de que por segunda vez ocurren inundaciones, provenientes del cauce que permanece totalmente cegado por ... provenientes de las lluvias ... pesar de que oportunamente fué denunciado a la ... dad para que se procediera a la extracción de las arenas y piedras. Hay constancia de que la denuncia fué hecha hace ... meses, sin haberse tomado precaución alguna.

EN EL BARRIO O'HIGGINS

Las calles de este ... y poblado sector de ... dad presentan un lamentable estado con el fango que las ... han arrastrado, al extremo de que ... ces por no haber sido ... oportunamente. Se han ... tado pequeños derrumbes ... sin mayores perjuicios. En el resto de la ciudad, en el plan ... gunas calles se encuentran cubiertas de lodo.

Así las Avenidas Argentina, ... lón, calles Independencia ... taneda, etc., las calles tienen una buena capa de lodo que las ... dejaron en su arrastre, y ... rá necesario limpiar en ... mal tiempo decline.

EN LA BAHIA

El mal tiempo se fué ... do a partir de la medianoche ... lo que la Gobernación Marítima dispuso en el acto que se tomaran las medidas de rigor que la prudencia aconsejaba. La violencia del temporal hizo crecer el oleaje, produciendo algunos daños materiales.

El puerto (la bahía) quedó cerrada para el zarpe o llegada de barcos, y por su parte ... mediatamente acuartelado el Cuerpo de Salvavidas. Se ... ron rondas en el Bote ... para ir a recorrer los ... boyas en donde se encuentran amarrados los barcos. En ... ra del puerto capeando el ... ral los vapores "Boca de ...", "Talca", "Don Luis", y "..."

SE HUNDE EL EX "..."

El casco del ex vapor ... de propiedad de los señores ... Hermanos, y que se encontraba amarrado a la altura del ... río Placeres en donde ... siendo desguazado, se fué a pique por efectos del fuerte temporal. También al mediodía de ayer se hundió el casco de la ex ... "Coyanco", partiéndose ... por la fuerza del oleaje.

## CONGRESO NACIONAL DE FERROVIARIOS

El Cuarto Congreso Nacional de los Empleados Ferroviarios de Chile se va a efectuar en nuestra ciudad los días 27, 28 y 29 del corriente mes, para cuyo efecto la directiva nacional ha tomado ya las medidas pertinentes con el objeto de que esta importante justa gremial obtenga todo el brillo que se merece.

Las diversas Asociaciones de Empleados Ferroviarios, afiliadas a la Central del gremio, ya designaron sus delegados, y entre éstos, figuran destacados dirigentes que con sus trabajos recalcarán las necesidades de los empleados de la empresa en la hora actual. El temario del congreso, en conocimiento de las bases, se presta para hacer de este torneo, el más importante de los efectuados hasta la fecha. Las distintas comisiones designadas para la atención de los delegados de provincias y de la capital, está trabajando con el mayor ahinco con el objeto de hacerles lo más grata posible la estada a los congresales.

## LOS MUTUALISTAS LE HICIERON OBSEQUIOS AL EX GRUMETE VARGAS

La Federación Provincial Mutualista de Valparaíso, en su reunión general última acordó tributar un cálido homenaje a los héroes de Iquique y acordó además, como un acto de reconocimiento al último sobreviviente de la gloriosa "Esmeralda", el grumete don Wenceslao Vargas Rojas, nombrarlo vicepresidente honorario vitalicio de la ... ción y cancelarle un Seguro de Vida en la Compañía ... "Fermín Vivaceta" por la suma de diez mil pesos.

Este acuerdo le fué comunicado a don Wenceslao Vargas en la forma oficial, ayer en la ... lo que el favorecido ... emocionado.

### Movimiento marítimo

LLEGAN

El lunes 23:
BAARN, de Rotterdam.
GERDA DAN, de Nueva York.
El martes 24:
SANTA LUISA, de Nueva York.
SANTA FLAVIA, de San Francisco.
El miércoles 25:
REINA DEL PACIFICO, de Liverpool.
El sábado 28:
ALONDRA, de Punta Arenas.
GULF MERCHANT, de Nueva Orleans.
El miércoles 1.o de junio:
PERU, de Gottemburgo.
SANTA ISABEL, de Nueva York.
El jueves 2:
BREDA, de Amsterdam.
El domingo 5:
BEAUVAIS, de Amberes.
El miércoles 8:
SANTA MARIA, de Nueva York.
El jueves 9:
HERMES, de Curazao.
El sábado 11:
ARGENTINA, de Gottemburgo.
El miércoles 15:
SANTA BARBARA, de Nueva York
El jueves 16:
SANTA JUANA, de San Francisco.

SALEN

Hoy domingo:
NAGUILAN, para Arica.
El martes 24:
ALLIPEN, para Iquique.
MAULLIN, para Iquique.
MAGALLANES, para Arica.
ACONCAGUA, para Nueva York.
SANTO DOMINGO, para Iquique.
GERDA DAN, para Nueva York, vía San Antonio.
El miércoles 25:
CASTILLA, para Lota.
SANTA LUISA, para Nueva York
SANTA FLAVIA, para San Francisco.
REINA DEL PACIFICO, para Liverpool.
El viernes 27:
AMADEO, para Río de Janeiro.
El miércoles 1.o de junio:
ALONDRA, para Arica.
El jueves 2:
BREDA, para Amsterdam.
SANTA ISABEL, para Nueva York
El domingo 5:
PUYEHUE, para Punta Arenas.
El jueves 9:
SANTA MARIA, para Nueva York.
El viernes 10:
COPIAPO, para Nueva York.
El miércoles 15:
MILLABU, para Arica.
El jueves 16:
SANTA JUANA, para San Francisco.

## AVISOS ECONOMICOS



Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios S. A.

HOSPITAL DE TRAIGUEN
POSTERGACION PROPUESTAS CALEFACCION CENTRAL

Por resolución de la Gerencia, se posterga hasta el próximo martes 31 de mayo de 1949, el acto de apertura de las propuestas públicas solicitadas para el día martes 24 de mayo de 1949, para la ejecución de las instalaciones de Planta Térmica, Calefacción Central, Servicio de Agua Caliente, Extracción de Aire de Cocina y Lavandería, en el Hospital de Traiguén.

Las propuestas se abrirán el día indicado, a las 15 horas, en las oficinas de la Gerencia de la Sociedad, calle Monjitas 689, Departamento 26, a las 15 horas.
Santiago, 20 de mayo de 1949.

EL GERENTE.